TIEMPO PARA SANTIAGO:
VARIABLE. PRECIPITACIONES
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20,4 grados C. a las 14 horas 15 minutos.
MINIMA: 4,8 grados C. a las 3 horas 50 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 26 minutos, y se pondrá a las 18 horas 11 minutos.— La Luna saldrá a las 2 horas 38 minutos, y se pondrá a las 13 horas 50 minutos del día 13.
FASE: Luna nueva el día 17.

LA NACION

AÑO XXXIX — VIERNES 12 DE AGOSTO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.764

EDICION DE 18 PAGINAS

Mayor precio para su cobre pedirá Chile a EE. UU.

El acuerdo fue tomado en Consejo de Gabinete de ayer

RESTOS DEL OBISPO DE CHILLAN SERAN SEPULTADOS HOY DESPUES DE SOLEMNE MISA EN LA CATEDRAL

A las 9.30 horas de la mañana de hoy, el Cardenal Primado José María Caro, oficiará una misa pontifical de réquiem, en homenaje al Obispo de Chillán, Monseñor Jorge Larraín Cotapos, que falleció víctima de una larga dolencia, a las ... horas de la madrugada del miércoles.

A esta solemne misa asistirá el Cabildo Eclesiástico y sobrinos sacerdotes del ilustre prelado, presbíteros Rafael y Juan Larraín Errázuriz y Manuel Larraín Valdivieso. La oración fúnebre será pronunciada por el Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago. Los restos del Obispo de Chillán, una vez cumplida esta ceremonia religiosa, serán trasladados al Cementerio Católico en donde serán sepultados transitoriamente, en el Mausoleo de sus padres, ya que, posteriormente, deberán ser trasladados a la ciudad de Chillán.

VERDADERO APOSTOL.— El Obispo, Monseñor Jorge Larraín Cotapos, falleció a los 67 años de edad. Nació en la ciudad de Santiago, en el mes de ... de 1887, y luego de haber cursado sus estudios humanísticos en el Colegio de los Sagrados Corazones, se doctoró en leyes en la Universidad Católica. Su vocación, sin embargo, le hizo ingresar al Seminario, trasladándose luego a Roma, ciudad en donde terminó brillantemente sus estudios de teología. Fue ordenado sacerdote el 3 de



Obispo Jorge Larraín Cotapos

abril de 1915, y años más tarde en mérito a su abnegada trayectoria y a su vocación indiscutible, la Santa Sede le designó, en 1937, Obispo de Chillán. Un año después, con un estoicis-

(A LA PAGINA 2 - COL. 5)

CAMBIOS EN EL MINISTERIO

De acuerdo con informaciones de fuentes autorizadas, hoy se producirán algunos cambios en el Ministerio, que no afectarán su actual estructura de índole técnico-administrativa. Esta crisis parcial será solucionada por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en el día de hoy.

OTRAS DOS MIL TONELADAS DE COBRE A FRANCIA

El Tratado Comercial con Francia será ampliado a otras dos mil toneladas de cobre electrolítico de la gran minería, y con cuotas adicionales de salitre, declaró ayer a la prensa el Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, quien agregó que las negociaciones se encuentran en su etapa preliminar. En las conversaciones participan funcionarios de la Cancillería y del Minis-

(A LA PAGINA 2 - COL. 6)

S. E. con dirigentes de la CUT



S. E. el Presidente de la República, conversa con el presidente de la Central Unica de Trabajadores de Chile, don Clotario Blest, y el vicepresidente de este organismo, señor Manuel Collao, durante la entrevista que el Jefe del Estado concediera a estos dirigentes en la mañana de ayer.

URGENCIA PARA DEROGAR LEY DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

La urgencia para el despacho de un proyecto de ley de derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, y la recalificación del trámite constitucional de urgencia para el proyecto de ley de Salario Vital Obrero, acordó ayer el Consejo de Gabinete celebrado entre las 17 y 18 horas, bajo la presidencia del Primer Mandatario. Entre otras materias de importancia, se trataron las siguientes: Precio de venta del cobre en los EE. UU.; problema de la escasez de barcos de cabotaje y escasez de fletes en el norte y sur del país, y, finalmente, situación de las viudas de militares que reciben pensión de montepío.

DEROGACION DE LEY DE DEFENSA. — Después de informar sobre la entrevista que en la mañana había sostenido con la directiva de la Central Unica de Trabajadores de Chile, quienes le reiteraron la necesidad de acelerar los trámites de derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, y su reemplazo por la reposición de las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado, el Presidente de la República discutió esa solicitud que concuerda con el pensamiento del Supremo Gobierno, y se acordó enviar un oficio al Congreso solicitando el retiro del proyecto y el contraproyecto de ley que existen en ese sentido, con el objeto de estudiarlos, y escoger el más completo de ellos, introduciéndole algunas disposiciones que lo completen y mejoren, para enviarlo nuevamente al Parlamento, con la solicitud del trámite constitucional de urgencia.

SALARIO VITAL OBRERO. — Igualmente se decidió pedir al Congreso la recalificación del trámite de urgencia, para el proyecto de ley de Salario Vital Obrero, que, como se sabe, ha sido objetado por el Parlamento.

PRECIO DE VENTA DEL COBRE. — En relación con el precio que Chile está vendiendo el 36 por ciento de su producción de cobre en los Estados Unidos, El Consejo de Gabinete decidió que, por intermedio de la Cancillería, se impartieran instrucciones a todas las representaciones de Chile en el exterior, pidiendo rápidos informes sobre la situación de los mercados del cobre y su precio, y asimismo solicitar de los Estados Unidos la fijación de un nuevo precio para el cobre chileno, que sea como mínimo, de 40 centavos de dólar la libra.

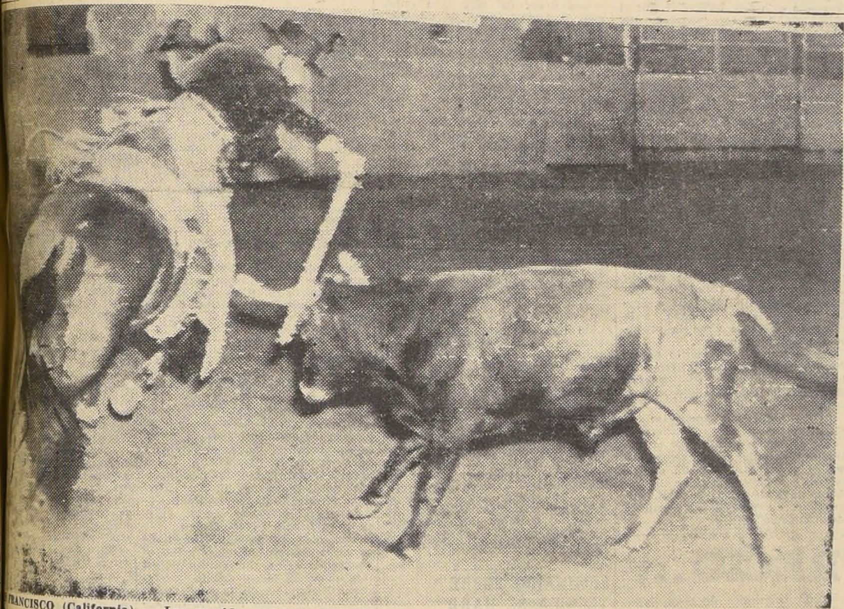
Sobre este importante asunto, el Departamento del Cobre informó ayer que hace ya algunos días se han iniciado gestiones para obtener un mayor precio en el mercado de los Estados Unidos, y que éstas están orientadas, concretamente, a que el precio mínimo sea de 40 centavos de dólar por libra en lugar de 36 centavos que es el precio actual.

Agregó ese Departamento, que se había suscrito un acuerdo provisorio con las compañías, estableciéndose en él que los dos tercios de la producción nacional serán vendidos en el mercado europeo y solamente un tercio en el mercado norteamericano, mientras existan diferencias de precios entre ambas áreas de consumo. La producción del presente año llegará a 420.000 toneladas, lo que significa que el mercado europeo adquirirá 280.000 toneladas, contra 140.000 de los Estados Unidos.

Por otra parte, se nos informó, de acuerdo con el convenio mencionado, las compañías y el Departamento actuarán de común acuerdo hasta que sea aprobado el Reglamento de la Ley 11.828, que concedió un

(A LA PAGINA 2 - COL. 4)

Primera corrida de toros en Estados Unidos



SAN FRANCISCO (California).— Las corridas de toros han hecho su primera aparición en los Estados Unidos, pero al estilo portugués, sin derramamiento de sangre y con la supervisión de la Sociedad Protectora de Animales. Cerca de tres mil personas asistieron a la primera corrida, realizada el 9 de agosto, en la cual el toro llevaba forrados los cuernos para no causar daño. En estas corridas los "matadores" no pueden ultimar al animal. Este espectáculo se hará también en Nueva York, Chicago, y otras ciudades norteamericanas. (UP., Radiofoto)

Importantes asuntos trató la CUT con el Presidente de la República

Una hora y treinta minutos estuvo reunido, en la mañana de ayer, el Presidente de la República con los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUT), señores Clotario Blest, Baudilio Casanova, Manuel Collao, Eduardo Long, Juan Vargas Puebla, Luis Figueroa, Armando Aguirre, Julio Alegría, Isidoro Godoy y Raúl Pinto, con el objeto de conversar sobre los problemas que estudia la Comisión Relacionadora y analizar el trabajo realizado por las Subcomisiones.

Entrevistados los dirigentes citados a la salida de la reunión, acerca de los pormenores de su desarrollo, manifestaron que ella se había iniciado con una exposición que el Primer Mandatario hizo sobre su reciente viaje a Bolivia.

Informaron que la CUT había solicitado la urgencia para el proyecto de Salario Vital Obrero, y que se estudiará la fórmula para acelerar la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, encontrando una excelente acogida de parte del señor Ibáñez.

Más adelante —expresaron— se conversó sobre la sindicalización campesina, única mane-

(A LA PAGINA 2 - COL. 3)

Ejecutivo envía hoy al Congreso Mensaje de nuevo trato para la industria salitrera

Solicita la aprobación del referéndum suscrito entre el Gobierno y los productores

... enviado al Congreso, ... del Primer Mandatario ... Ministro de Minería, ... Sainte-Marie, el ... solicita la aprobación ... referéndum suscrito entre ... y las Compañías salitreras ... de diciembre del año ... En este documento, la ... Salitrera Anglo-Lautaro ... promete invertir 23 ... dólares en instalaciones ... mejorar sus equipos de ... incluyendo la ampliación ... Planta de Evaporación ... desarrollo del aprovechamiento ... subproductos; mecanización del puerto de Tocopilla ... miento de las condiciones ... de los trabajadores. La Compañía Tarapacá y Antofagasta, por su parte, invertirá 11 millones de dólares y 750 millones de pesos en medidas parecidas que tienden al mismo objeto.

En cambio, el Fisco concede a las empresas, entre otras cosas, un régimen tributario adecuado; un sistema de amortización que hace posible y atractivas nuevas inversiones; garantiza a los productores un tipo de cambio normal para sus retornos.

MENSAJE AL CONGRESO. — El Mensaje que hoy será enviado al Congreso dice que "la nación no puede seguir considerando con indiferencia el espectáculo de estancamiento y retroceso que ofrece la principal industria del norte de Chile, una de las bases fundamentales de nuestra economía" y hace un recuerdo histórico de la crisis salitrera provocada por la tributación rígida y agotadora y la competencia de los abonos sintéticos, que a partir de la Primera Guerra Mundial, habían invadido nuestros mercados. La situación se agravó con "el golpe irresistible de la mayor crisis económica internacional de la historia moderna". Agrega que "el salitre chileno cayó, en realidad, en la bancarrota, y las provincias de Tarapacá y Antofagasta sufrieron una catástrofe

(A LA PAGINA 2 - COL. 3)

ANACONDA DECIDIO VENDER DOS TERCERAS PARTES DEL COBRE CHILENO EN EUROPA

NUEVA YORK, 11 (UP).— La Anaconda Corporation ha decidido vender en Europa dos terceras partes del cobre que produce en Chile.

La Anaconda anunció que esto lo hará en cumplimiento de una petición escrita de un Comité del Gobierno de aquel país, en el cual es esta empresa una de las dos de los Estados Unidos que producen cobre.

Dijo la citada Compañía que, aunque no ha firmado ninguna promesa en tal sentido, satisfará esa petición, que por otra parte no ha de presentar nada nuevo, pues ya viene vendiendo a clientes europeos cerca de esas dos terceras partes de su producción.

Los precios más elevados pagados en Europa por el cobre, entre 40 y 45 centavos de dólar por libra, frente a los 36 en los Estados Unidos, parece ser el motivo de la petición chilena. A pesar de su menor precio aquí, el metal escasea a causa de las huelgas.

Aunque se dice que el Gobierno de Chile hizo la misma petición a la Kennecott Copper Corporation, la otra Compañía norteamericana que funciona allí, ésta dijo, en Nueva York, que no tiene aún noticias sobre ello.

Antes, ambas empresas tenían que vender el cobre por medio del Banco Central de Chile, pero una ley promulgada en aquel país a principios de año, les permite ahora venderlo directamente.

La mina Chuquicamata, de Anaconda, produce mensualmente 22.000 toneladas, y la mina Potrerillos, otras 3.700. La mina Braden, de Kennecott, produce 13.500.

SAP ordenó la clausura de fábricas de cecinas

El delegado provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, señor Fernando Echeverría Zerga firmó en la tarde de ayer las resoluciones por medio de las cuales se ordena la clausura de varias fábricas de cecinas y de grasas, que elaboraban sus productos violando disposiciones del Servicio Nacional de Salud, de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios y del Ministerio de Economía.

Será clausurada por 30 días la fábrica de cecinas de cerdo, ubicada en calle Copacabana N.o 413, de la comuna de San Miguel. Esta industria fué sorprendida elaborando cecinas y chorizos con carne de equino. También será clausurada por 30 días la fábrica de cecinas de cerdo, ubicada en Cabildo N.o 3785, comuna de San Miguel, de propiedad de José Cataldo, por fabricar chorizos con carne de equino y cecinas con carne de bovino; además, se condena al mismo industrial a pagar una multa ascendente a la suma de 44 mil pesos.

OTRAS CLAUSURAS. — Serán clausuradas igualmente las siguientes fábricas: por 30 días la fábrica de cecinas de cerdo, ubicada en calle Arturo Prat N.o 2926, de propiedad de don Jacobo Heresi, por haber sido sorprendido vendiendo y elaborando embutidos con carne de equino. Este mismo industrial deberá pagar una multa ascendente a la suma de 44 mil pesos. También será clausurada por 30 días el establecimiento comercial de depósito de cecinas de equino, ubicada en Placer 751, de propiedad de don Alberto Huerta, por habérsele sorprendido la venta de cecinas de equino, sin la correspondiente etiqueta. El mismo comerciante será sancionado, además, con una multa que alcanzará a la suma de 35 mil pesos.

Grupo escolar del San Ignacio dará una obra teatral

Hoy se llevará a efecto en el Colegio de San Ignacio, ubicado en Alonso Ovalle 1452, el estreno de la cuarta obra del Grupo Teatral José F. Stuven Ureta, llamada "F también supo triunfar", original del señor Alfredo Peña Ríos.

Existe gran interés por este estreno, ya que la labor realizada a través de dos años, ha revelado madurez de sus actores y la compenetración casi perfecta de cada uno en los papeles que interpretan. Por otro lado, es digno de destacarse el hecho que tanto los decorados, telones y escenografía en general, han sido estudiados y realizados por los mismos alumnos del establecimiento, hecho que ha merecido las felicitaciones de las autoridades educacionales, especialmente invitadas.



Un aspecto de la sesión plenaria realizada por el Club de Leones de Santiago en homenaje a las Repúblicas hermanas del Perú y Bolivia, con motivo de los respectivos aniversarios patrios. En el grabado, el secretario del Club, señor León Eduardo Serrano; el Encargado de Negocios de la Embajada de Bolivia, señor Luis Peláez; el representante del Perú, señor Alberto Wagner de Reyna; el Embajador del Paraguay y socios de la institución.

COMPAÑEROS DEL INST. NACIONAL SE REUNEN MAÑANA

Fieles a su tradición de reunirse cada 5 años para recordar los exalumnos del Instituto Nacional que pertenecieron a los cursos que terminaron sus estudios en 1920, se reunirán mañana a las 11.30 horas en el antiguo establecimiento (patio del externado). Después de saludar al Rector y de visitar las aulas se llevará a efecto un almuerzo en el Club de la Unión a las 13 horas.

El almuerzo será seguido de concursos y campeonatos de ajedrez, dominó, billar, etc.

Las adhesiones se reciben verbalmente o por escrito en las siguientes direcciones: Hugo Zañartu Y., Las Violetas 2121, teléfono 46950; Raúl Bahamonde, Praga 510, teléfono 45925; Dr. Juan Garafulic D., Phillips 15, 2.o piso, teléfono 33269; Guillermo Gandarillas M., Merced 450, teléfono 30395, y Leopoldo Panatt W., Eguiguren 813, teléfono 66094.

37 mil cabezas de ganado será el cupo del año 1955

La Embajada de Chile en Argentina ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el Instituto Nacional de Carnes y la Comisión Interministerial de Exportación de Ganado en pie, fijaron los cupos de exportación de ganado vacuno y ovino para Chile, de acuerdo con el siguiente detalle.

GANADO VACUNO. — 37.000 cabezas, de las siguientes procedencias:

Zona del ex territorio nacional de Chubut, 1.800 cabezas.

Zona del ex territorio nacional de Río Negro, 1.000 cabezas.

Zona del ex territorio nacional de Nouquén, 15.000 cabezas.

Provincia de Mendoza, al sur del paralelo 34° y al oeste del meridiano 69°, 10.000 cabezas.

Provincias de San Juan, La Rioja, Catamarca, Salta y Jujuy, 10.000 cabezas. Todas al precio de dólares, 110 por cabeza, excepto las de Mendoza que serán a 75 dólares.

GANADO OVINO. — ... cabezas, distribuidas en la siguiente forma:

Zona ubicada entre los paralelos 45° y 46° de latitud, 20.000 cabezas, al precio de ... dólares por cabeza.

Zona del sur del paralelo ..., 80.000 cabezas, al precio de ... dólares por capón y 9 ... por ovejas y carneros de ... de majada.

El día 30 de noviembre ... do fijado como última fecha para efectuar el cruce de la cordillera. (Tránsito de ganado).

Los cupos individuales ... adjudicados por la Comisión Interministerial de Exportación de Ganado en Pie, para lo cual los interesados deberán presentar sus solicitudes a las ... ciones locales antes del ... agosto del año en curso.

DOCTOR ALESSANDRI DICTO CURSO DE CAPACITACION A MEDICOS DE IQUIQUE

Gran éxito alcanzaron conferencias del eminente profesor y cirujano.

Con objeto de elevar la capacidad técnica de los médicos de todo el país, la Facultad de Medicina ha organizado cursos rápidos que se están realizando en forma regular en las principales ciudades del país. Uno de esos cursos de recuperación fue dictado con singular éxito en la ciudad de Iquique, por el eminente profesor y médico jefe del Departamento de Cirugía del Hospital San Juan de Dios, doctor Italo Alessandrini.

El doctor Alessandrini es indiscutiblemente uno de los cirujanos más hábiles y experimentados de nuestro medio. Su capacidad indiscutida ha sido reforzada con experiencias realizadas en diversos congresos científicos de categoría mundial. Durante la semana pasada, el doctor Alessandrini, asesorado por el profesor de cirugía máximo facial, doctor Gustavo Barrera, y los profesores, doctores Félix Bacigalupo y Jorge León Hurtado, dieron a conocer a los médicos de toda la región la evolución técnica que la cirugía ha alcanzado en los últimos lustros. El curso no sólo sirvió para refrescar materias, sino que en forma práctica, realizando operaciones dificilísimas, el doctor Alessandrini y sus colaboradores supieron mostrar los progresos de la técnica.



Doctor Italo Alessandrini.

CONFERENCIA DE HUSSEIN TRIKI

A las 19 horas de hoy, en los salones del Hotel Savoy, ofrecerá una conferencia de prensa el señor Hussein Triki, delegado del Buró de Maghreb, en El Cairo, quien realiza una jira a través de los países sudamericanos.

Inmediatamente después de terminada la conferencia de prensa, el Instituto Chileno-Arabe de Cultura ofrecerá un coctel en los mismos salones del Hotel Savoy.

ASAMBLEA DE LA CEPCH EN EL T. BAQUEDANO

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares en su reunión de ayer, acordó por unanimidad prestar el Teatro Baquedano —de propiedad de esta institución— para que allí, en asamblea general, los dirigentes de la CEPCH — Confederación de Empleados Particulares de Chile— discutan y analicen su posición frente a la labor desarrollada por la institución. Como se sabe, la Confederación de Empleados Particulares, o mejor dicho, la directiva de esa organización, está en desacuerdo con sus representantes en el Consejo y ha convocado a esta asamblea para formular públicamente sus cargos. Los consejeros, por su parte, cuentan con amplio respaldo en todas las organizaciones provinciales dependientes de la CEPCH.

IMPORTANTES... (De la 1.a página)

...ra de incorporar al obrero agrícola a los beneficios del Código del Trabajo; sobre las alzas de tarifas de electricidad y locomoción; sobre irregularidades administrativas; sobre la Escala Unica de Sueldos— en la que la CUT trabaja conjuntamente con el señor Sergio Molina, Jefe del Presupuesto de la Nación—, y, en general, sobre comercio exterior, proponiendo la Central Unica el intercambio comercial con todos los países del mundo, idea que el Primer Mandatario participa, siempre y cuando ésta sea estable y permanente.

Es de hacer notar, que hoy, exactamente, se cumple un mes desde que se inició el entendimiento entre el Ejecutivo y la Central Unica de Trabajadores.

EL EJECUTIVO... (De la 1.a página)

de la cual aún no han logrado reponerse".

Al 1.o de julio de 1932 había un stock sin vender de 2.659.000 toneladas, cuando las ventas anuales no pasaban de 800 mil toneladas y la deuda de la industria llegaba a 254 millones de dólares y habían 12.990 obreros cesantes.

LOS 21 AÑOS DE COVENSA. — La ley 5.350, que creó la Covensa, es interpretada como "un procedimiento eficaz para liquidar una quiebra, pero no como un instrumento positivo para impulsar el desarrollo de la industria". Covensa estableció el estanco y la nivelación, considerando a la industria "como un solo todo, con el objeto de liquidar, también como un solo todo, su situación financiera". Durante su existencia se ha podido mantener un promedio de producción semejante al del período anterior a su creación, y se da trabajo a 32 mil obreros. El balance de los últimos 21 años es el siguiente: están pagadas las deudas, se encuentra saneada la industria, asegurada la colocación de su producción y la ocupación de sus trabajadores.

Pero, dice el Mensaje, "no podemos contentarnos con el hecho de que hayamos mantenido en determinadas cifras el promedio de nuestra producción. Lo que debe preocuparnos es la realidad mucho más grave de que nuestra participación en los mercados de abonos nitrogenados ha disminuído en los últimos 20 años del 8 o|o al 3.5 por ciento". Esto por competencia del salitre sintético.

A este respecto, intercala cuadros comparativos de inversiones y costos de producción, sobre la base de plantas con capacidad para 36.500 toneladas anuales. Mientras para el sintético, empleando gas natural, la inversión es de 6 millones 700 mil dólares, y sus costos de 49,55 dólares por tonelada de producto y 60.50 dólares por tonelada de hidrógeno, el salitre requiere una inversión de 18 millones y sus costos respectivos son de 30 y 180 dólares.

El ritmo creciente de la producción de sintético en EE. UU., por ejemplo, queda en evidencia al observar que de 386 mil toneladas, en 1939, se calcula que llegará el próximo año a 3.741.000 toneladas, lo que representa 22 millones de toneladas métricas de nuestro producto.

GRAN INDUSTRIA QUIMICA. — Sin embargo, "ni los productores —dice el Mensaje— ni la COVENSA ni el Gobierno de Chile, creen tan desalentadoras las perspectivas del salitre chileno; pero están de acuerdo en considerar que debe hacerse un esfuerzo decisivo para superar las desventajas actuales de la industria y afirman, por medio del convenio, su decidida voluntad de realizarlo". Agrega que "el problema de la industria salitrera ha llegado a ser fundamentalmente el de su transformación", mediante la creación de una gran industria química pesada con el aprovechamiento de todas las substancias que contiene la pampa, y que para ésto será necesario el aporte del capital extranjero que debe contar con garantía en cuanto al régimen de cambios y un sistema tributario adecuado y realista aplicado a cada industria de acuerdo a sus utilidades.

Luego el Mensaje entra a considerar las inversiones de 36 millones de dólares que harán las Compañías en cinco años que, aparte de las ventajas expuestas al comienzo de esta crónica, contempla el mejoramiento de la presentación de nuestro producto para adaptarlo a la mecanización de la agricultura y el aprovechamiento integral de las riquezas del caliche.

PRINCIPALES REFORMAS. — En el aspecto cambiario, se substituye el régimen de los decretos anuales "por un régimen continuo y fijo, sentándose así una modalidad permanente y no sujeta a cambios de criterios administrativos, para la economía de la industria". Este nuevo régimen lo califica el Ejecutivo como "el mismo sistema contemplado para los productores de nuestra gran minería y el mismo que contempla el Estatuto de Inversiones Extranjeras para los capitales que se invierten en industrias de exportación".

Luego el Mensaje se refiere al Régimen de Costos y Amortización. En lo primero se incluyen los intereses pagados por préstamos para la producción, aumentos, mejoras, diversificación de movilización del salitre y yodo y subproductos y obras de bienestar social. Las regalías contempladas para la industrias son compensadas con el aumento de la tributación de un 25 al 40 por ciento.

Luego hace una larga referencia a los tres tipos de amortizaciones que se establecen en el Referendum: la que alcanza a un ocho por ciento del rendimiento neto f. a. s. calculado en dólares del salitre, yodo y otros subproductos, puestos a granel en puertos chilenos, reemplaza a la agregación autorizada en el inciso séptimo del artículo 10 de la ley 5350 que se fijó en 1934 en US$ 1.50 por tonelada; esta amortización ordinaria y general puede ser complementada con un aumento de un cuatro por ciento del rendimiento f. a. s. para las empresas que hayan cumplido o están cumpliendo, o se obliguen a cumplir, en lo sucesivo, dos condiciones copulativas y esenciales: mantener sistemas de remuneraciones u otros beneficios que signifiquen un mejor nivel de vida para los trabajadores; hacer inversiones substanciales para mejorar y transformar sus instalaciones, y tercera, se reconoce a los industriales una amortización extraordinaria de un diez por ciento anual de las inversiones que se efectúen en el futuro, hasta dejar reducidas dichas inversiones al cincuenta por ciento de su valor original. El total de las amortizaciones no podrá exceder del 20 por ciento del rendimiento neto f. a. s. de las ventas del salitre y yodo y otros productos en el año salitrero.

LOS SUBPRODUCTOS.— Los subproductos que se obtengan de la pampa no estarán sujetos a estanco y pagarán un tributo de un cuarenta por ciento, y no habrá participación fiscal por cuanto habrá desaparecido el estanco en favor de la COVENSA.

Por otra parte, toda la maquinaria que se interne para el desarrollo y funcionamiento de la industria quedará exenta de derechos aduaneros como también los envases para su exportación.

VENTAS EN EL INTERIOR. — También en el Mensaje se deja establecido que dado el consumo de salitre en el país no puede continuarse su venta al precio de costo, que viene siendo, en el fondo, otro tipo de tributo que pesa sobre la industria. Sin embargo, tampoco será el que rige en el mercado mundial, sino el costo más un diez por ciento. El Gobierno se reserva el derecho para disponer que, en determinados casos, el producto se venda a precios inferiores al precio legal.

UN CONTRATO-LEY.— Dice más adelante el Ejecutivo que "este convenio es claro, franco y abiertamente un contrato-ley, por medio del cual el Estado conviene con una actividad económica nacional básica las condiciones generales de su régimen legal, financiero y económico", lo que significa también "una limitación de las facultades soberanas de los Poderes Públicos para el Gobierno del país dentro de sus atribuciones constitucionales", lo que "se justifica ampliamente por el beneficio que la economía nacional debe obtener de su aplicación y, sobre todo, por la estabilidad y el mejor trato que un sector importantísimo de nuestros trabajadores y de nuestro país deben recibir como consecuencia".

El Convenio tiene una duración de trece años.

Después de hacer diversas consideraciones de orden jurídico con respecto a la Ley 5,350, dice que el DFL 437, llamado "Estatuto del Inversionista", contempla franquicias semejantes a las contempladas en el Referendum, en todos sus aspectos, y que "no se concede, pues, a la industria salitrera y a sus nuevas inversiones un privilegio desusado o excepcional, sino la norma que el país ha creído necesaria para satisfacer la más urgente de sus necesidades: la obtención de capitales suficientes que permitan movilizar sus riquezas en beneficio del pueblo".

Finalmente dice el documento: "Mi Gobierno espera que, en un ambiente de responsabilidad y de comprensión de las necesidades nacionales, el H. Consejo emita un dictamen único, aprobando o rechazando claramente la gestión del Ejecutivo, y definiendo con ello la responsabilidad que a ambos Poderes les corresponde en la dirección del país y en la procuración del bien común.

Por lo tanto, y en mérito de los fundamentos expresados, tengo el honor de someter a vuestra consideración el siguiente proyecto de Ley:

ART. UNICO.— Apruébase el Convenio celebrado en Santiago el 10 de diciembre de 1954 por el Gobierno de Chile y productores de salitre y, en consecuencia, autorízanse las modificaciones a la Ley 5,350, de 8 de enero de 1934, que expresan en la cláusula primera del Convenio referido".

HOMENAJE A PERU Y BOLIVIA EN UNA SESION DE LEONES

El Club de Leones de Santiago celebró su sesión plenaria el miércoles último en el Club de la Unión. El presidente de la Institución, León Eduardo Labbé Jaramillo, dió apertura a la sesión. A continuación se entonaron los Himnos de Perú, Bolivia y Chile.

El secretario del Club, León Eduardo Serrano, dió lectura de los invitados de honor, autoridades civiles, militares, diplomáticas y funcionarios del Lions International. Acto seguido el jefe de la primera Zona Región "A", León Abel Saavedra Varas, pronunció el discurso de ofrecimiento en homenaje de las hermanas Repúblicas de Perú y Bolivia, con motivo de haber celebrado recientemente sus aniversarios patrios.

El Encargado de Negocios de la Embajada de Bolivia, señor Luis Peláez, agradeció este significativo homenaje tributado a su país a nombre del Excmo. señor Embajador Fernando Iturralde. El representante del Excmo. señor Embajador del Perú, Consejero de dicha Embajada, don Alberto Wagner de Reyna, agradeció con emotivas frases este brillante acto rendido al país de los Virreyes.

EXPOSICION DE TRABAJOS EN EL V. LETELIER

Hoy, a las 18 horas, se abrirá en los Talleres del Liceo Valentín Letelier, la Exposición de trabajos en cestería y carpintería, ejecutados por los profesores secundarios de Artes Manuales de diversos liceos del país, que cumplen la tercera etapa de un Curso de Perfeccionamiento organizado por la Dirección General de Educación Secundaria.

Número final de este curso será la comida de gala que se servirá esta noche, a las 20 horas, en el Círculo de Periodistas, a la que prometió asistir el Ministro de Educación y altos jefes de la rama secundaria y que han tenido destacada actuación en la creación del curso.

EXPOSICION DE ARTE ALEMAN

Mañana, a las 20 horas, se procederá a la clausura de la Exposición de Arte Gráfico en Colores de artistas alemanes que con gran éxito de público y de crítica ha venido celebrándose en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

Esta Exposición, que ha constituído uno de los acontecimientos artísticos de la actual temporada plástica, ha permitido apreciar el grado de perfección técnica alcanzado en esta rama del arte por los pintores de la Alemania de hoy.

A esta Exposición seguirá el miércoles 17 la inauguración de un Conjunto de Arte Gráfico, procedente de Suecia, que ha de constituir un nuevo acontecimiento artístico, especialmente considerando que esta especialidad en Suecia cuenta con notables cultores y que para nuestro medio es enteramente desconocido. En esta oportunidad serán exhibidas alrededor de cincuenta obras de distintos artistas contemporáneos de ese país.

VISITA CHILE UN DIRIGENTE DE LOS SCOUTS ARGENTINOS

Se encuentra entre nosotros el dirigente de los boy scouts argentinos, don J. Máximo Sartori, residente en Mendoza, quien es autor del libro "Los scouts, evocando el primer centenario de la Batalla de Chacabuco", edición que económicamente ha donado a los Boy Scouts de Chile.

Ayer el señor Sartori fue recibido por la Junta Ejecutiva del directorio general de los Boy Scouts de Chile, quien le confirió la Medalla al Mérito por su perseverante acción en favor del scoutismo en la Argentina y Chile, gesto que agradeció el homenajeado en sentidas frases, refiriéndose a la permanente amistad scoutiva entre chilenos y argentinos.

Por su parte, un grupo de personas festejó al señor Sartori en el Club de la Fuerza Aérea, concurriendo el señor Embajador de Argentina don Ismael de la Cruz Guerrero, don Nacianceno Romero, don Tobías Barros Ortiz, don Armando Venegas de la G., don Luis Gálvez A. y don Luis Pezoa G.

En la jira a Chillán y Concepción, el señor Sartori fue también recibido por las autoridades scoutivas que le dispensaron gentiles atenciones.

Hoy, el señor Sartori regresa a Mendoza muy complacido de su estada en Chile y por intermedio de nuestro diario desea agradecer todas las atenciones recibidas.



Señor Máximo Sartori, dirigente del scoutismo argentino.

PARALIZADA PARTE DE LA PRODUCCION DE NEUMATICOS

Hemos tenido conocimiento que la Industria Nacional de Neumáticos S. A., INSA, paralizó gran parte de la producción de neumáticos, debido a la falta de rayón, material indispensable para la fabricación de neumáticos.

R. Dominicana llama a un concurso para monumento a "Era de Trujillo"

La República Dominicana ha convocado a los arquitectos y escultores chilenos y americanos a presentar proyectos para un monumento conmemorativo a la Era de Trujillo, el que será erigido en la capital de esa República.

No existirán limitaciones en los temas ni en los estilos, teniendo los artistas completa libertad para plasmar sus obras e interpretar las glorias de la República Dominicana y su pueblo.

Los trabajos premiados recibirán los siguientes galardones: un primer premio de $ 20.000 oro dominicano y diploma de honor; un segundo premio de $ 10.000 oro dominicano y diploma de honor, y un tercero de $ 5.000 con diploma.

El jurado de este concurso, compuesto de cinco jueces, estudiará los proyectos y dictaminará, pudiendo, inclusive, declarar desierto el concurso.

Los trabajos deberán estar en poder del jurado a más tardar el 30 de enero de 1956, en ... a que el día 20 de febrero ... público el veredicto del ..., quien también se reserva el derecho de contratar la construcción del monumento con el ... premiado o declarar a éste ... visión de los trabajos ... acuerdo.

Los interesados por ... en este interesante concurso ... den obtener mayores informaciones en la Embajada de la República Dominicana en Chile.

"Producción intensiva": tema de un importante ciclo de conferencias

De acuerdo con un ciclo de conferencias patrocinado por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, el señor Vicente Sota, Director de Relaciones Industriales de Vestex, en el Aula Magna de la Universidad Católica de Valparaíso, disertó acerca de los beneficios positivos que pueden obtener los obreros mediante la aplicación de las prácticas concernientes a la productividad intensiva. El largo debate producido al término de la conferencia demostró que este ciclo ha despertado gran interés entre los industriales y la masa obrera del vecino puerto. Por esa razón, la iniciativa se ha puesto en práctica en la capital y el experto consultor norteamericano, señor Earl Planty, ofrecerá a las 19 horas de hoy, en el Hotel Carrera, una conferencia sobre "La aplicación práctica de las relaciones con el personal para la buena administración de la empresa", bajo los auspicios de la misma institución.

PEREGRINACION DE LA JUVENTUD CATOLICA EL 15 DE AGOSTO

La Asociación de Jóvenes de la Acción Católica y la Juventud Obrera Católica (JOC) ha preparado para el 15 del presente una gran peregrinación al Santuario del cerro San Cristóbal, en conmemoración del día del joven ...

En esta oportunidad la Juventud Católica vibrará en ... y rendirá culto a Dios y a su madre, la Santísima Virgen. ... los centros de Acción Católica de la Arquidiócesis, tanto ... mo de la Acción Católica ... se reunirán el lunes 15 a las ... horas en la Plaza Italia ... monumento a Balmaceda ... iniciar juntos la subida ... en una peregrinación de recogimiento y oración. ... grinación será, así, una ... ción magnífica para el ... crificio de la Misa que se ... en el Santuario.

Apareció el Boletín del Banco Central de Chile

El Boletín del Banco ... que contiene un resumen de las actividades desarrolladas ... la más importante ... crediticia del país, salió ... circulación. Este boletín ... ponde a los meses de ... febrero, marzo y abril ... en curso. A fines de ... recerá el número siguiente ... resumirá la labor cumplida ... mayo y junio.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— S. E. el Presidente de la República firmó el decreto que autoriza el reglamento para el ejercicio de la profesión de laboratoristas dentales.

—También, el Primer Mandatario firmó el decreto que nombra a la Superintendencia de Previsión Social como fiscalizadora de los Departamentos de Bienestar de las instituciones fiscales, semifiscales y de administración autónoma.

MINISTERIO DEL TRABAJO.— Doscientos obreros de los servicios mecanizados de la CORFO dieron término a su conflicto. Obtuvieron un 40 o|o de aumento en sus jornales y otras regalías.

—Doscientos diez obreros de Manufacturas Sumar S. A., suscribieron ayer, en el Ministerio del Trabajo, un acta de avenimiento, obteniendo un aumento de sus actuales salarios.

—S. E. el Presidente de la República firmó ayer el decreto por el cual se reglamenta la fiscalización por parte de la Superintendencia de Seguridad Social de los Departamentos y Oficinas de Bienestar de todas las instituciones fiscales, semifiscales y autónomas. Como se sabe, la ley 11,764 facultó a dicha Superintendencia para ejercer tal fiscalización.

DEFENSA NACIONAL.— Fue designado Jefe del Departamento Central de Tránsito Aéreo y Jefe del Aeropuerto de Los Cerrillos el comandante de grupo don Roberto Parragué. Este oficial reemplazará en esas funciones al coronel don Rolando Honorato, quien será destinado a otras funciones en la FACH.

EDUCACION.— En el Ministerio de Educación fue cursado el decreto por el cual se pone a disposición de la Universidad de Concepción la suma de $ 21.275.200, correspondiente a la subvención del segundo semestre del año en curso. Dicho decreto fue enviado para su tramitación a la Tesorería.

ECONOMIA.— Se informó que la Contraloría había objetado el decreto que incluye al salitre en el área de excepción para la liquidación de sus retornos. Esta medida habría tenido origen en un error de redacción en un oficio de CONDECOR.

—Los industriales panaderos informaron al Ministro que ellos no están en condiciones económicas de mecanizar la producción debido al alto costo de las maquinarias que deberían adquirir y que para instalarlas deberían contar con edificios de cuatro pisos.

MAYOR PRECIO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nuevo tratamiento tributario y de retornos a los productores, el cual quedará listo en los primeros días de la próxima semana, y actualmente se le está haciendo las últimas revisiones. De acuerdo con su articulado, se fijan las normas definitivas para las futuras operaciones.

Finalmente, cabe destacar, que este acuerdo, aunque provisorio, elimina las dificultades que habían surgido al comienzo, respecto a las atribuciones del Departamento.

TARIFAS DE LOCOMOCION COLECTIVA. — El Ministro de Economía se refirió en el Consejo a los informes de la Comisión Técnica designada por la Subsecretaría de Transportes y que estudió los costos de la locomoción y al informe de la CUTCH que difieren en sus apreciaciones, e hizo entrega a cada uno de los Ministros de copias de ambos informes para su estudio.

BARCOS PARA CABOTAJE. — Nuevamente el señor Zúñiga Latorre, insistió en el Consejo de Gabinete la necesidad de proveer fondos a la Empresa Marítima del Estado para la adquisición de barcos de cabotaje, hasta de 1.000 toneladas, ya que la escasez de fletes, especialmente en la zona sur, lo que impide la salida de su producción hacia los centros de consumo, con enormes pérdidas para la economía nacional, como, así mismo, la falta de barcos es la causa principal del desfinanciamiento de la citada empresa.

MONTEPIOS DE VIUDAS.— El Ministro de Defensa Nacional, Coronel don Benjamín Videla Vergara, hizo presente la difícil situación por que atraviesan las viudas de militares que reciben pensiones de montepíos. El Consejo acordó que este asunto fuera estudiado en conjunto entre los Ministros de Hacienda y Defensa.

Restos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mo ejemplar, fue una de las personas que con mayor empeño y abnegación ayudó a los damnificados del terremoto de Chillán. Una larga y antigua dolencia, que recrudeció en estos últimos días, lo llevó a la tumba.

UN MES DE DUELO.— El Centro Social del Patronato de los Sagrados Corazones, cuyo edificio fue fundado por el Obispo señor Larraín, se reunió extraordinariamente y acordó llevar durante un año luto oficial por el ilustre sacerdote, mantener entornadas las puertas del local durante un mes, concurrir en masa a los funerales que se realizarán hoy, y enviar el pésame respectivo a la familia del prelado.

SEMINARIO SOBRE TECNICA SE HARA A FINES DE MES

A fines de mes, organizado por el Instituto Pedagógico Técnico, se realizará un seminario sobre los "Aspectos de la técnica", en el cual disertarán los profesores de la experiencia de Moisés Latorre, Germán Sepúlveda y Mario Osses. Los días fijados para las conferencias serán el lunes 29, en que se hablará sobre "Técnica y humanismo"; el martes 30, sobre "Técnica y progreso" y el miércoles 31, sobre "Técnica y educación".

JEFE DE INSPECCION MUNICIPAL SE NOMBRO A D. VICTOR BUSTOS M.

Bajo la presidencia de la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, se reunió ayer el Consejo de Jefes de la Municipalidad de Santiago, con el objeto de proveer la vacante de Inspector General del Departamento de Salubridad e Inspección y para considerar otras materias de índole interna.

El cargo en referencia fue llenado por el funcionario del Matadero Municipal, don Víctor Bustos Morales, quien asumirá sus nuevas labores en el día de hoy.

Esta designación ha provocado descontento en algunos sectores de empleados, anunciándose, incluso, la posibilidad de una huelga.

OTRAS DOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

terio y representantes de la Embajada.

El convenio actual contempla el envío de seis mil toneladas anuales de cobre, y al incluírse otras dos, aumentará también la exportación de salitre debido a que por cada tonelada de metal rojo, da derecho a Chile a colocar en el mercado francés, cuarenta toneladas de salitre.

Hoy se realizará una nueva reunión en la Cancillería para continuar estos estudios que culminarán con la firma de un Convenio Adicional.

$ 30.376.201.433 EL PRESUPUESTO DE EDUCACION PARA EL AÑO 1956

Sólo ayer fue enviado al Ministerio de Hacienda

por la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Educación enviado ayer, por oficio al Ministerio de Hacienda, el presupuesto del Magisterio para el año 1956. La cifra global asciende a la suma de $ 30.376.201.433, y se desglosa como sigue:

Secretaría y Administración General .. $ 8.785.530.080.—
(Esta cifra involucra las subvenciones para la Educación Particular y los gastos de la Universidad de Chile y Técnica del Estado, y adquisición de acciones para la Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales).
Educación Primaria ... 14.810.799.163.—
(En esta cifra se consulta la creación de 800 plazas de maestros, 200 de directores de Escuelas de Primera Clase y 200 de Directores de Escuelas de 2.a Clase).
Educación Secundaria ... 3.705.586.840.—
Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica ... 2.855.537.378.—
Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos ... 156.469.313.—
Superintendencia de Educación ... 62.278.659.—

XI CONGRESO INTERNACIONAL DE I. AGRICOLAS Y ALIMENTARIAS

Con motivo de celebrarse en ... del próximo año, el "XI Congreso Internacional de Industrias Agrícolas y Alimentarias", el Ministro de Agricultura designó una comisión para preparar los estudios preparatorios y temario de este evento. El comité estará compuesto por las siguientes personas: presidente, ingeniero agrónomo don Manuel Rodríguez Z.; vice, profesor Hermán ...; segundo vice, doctor ... Cornejo; secretario general, profesor Adolfo Albornoz; tesorero, doctor René Miranda; ... doctor Julio Santa ... y señorita Irma Pennacchiotti.

Por derecho propio integrarán el comité los Decanos de las Facultades de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile y de Agronomía de las Universidades Católica y Austral.

PELICULA SOBRE EL VIAJE DE S. E. A LA PAZ Y STA. CRUZ

Durante seis días el equipo ... y tres cameramen estuvieron en La Paz filmando todos los pormenores del viaje de S. E. General Carlos Ibáñez del Campo.

La cinta que se exhibirá en todos los cines del país, captó los instantes de mayor emoción en esta visita de confraternidad americana.

Serán explotados tres nuevos minerales de hierro en el norte

En el Ministerio de Minería se cursó un decreto que autoriza un convenio entre la empresa Bethelhem Chile Iron Mining Co. y la Compañía Minera Santa Fe por el cual esta última podrá utilizar el servicio ferroviario de la Bethelhem entre El Tofo y Cruz Grande. Esto permitirá a la Cía. Santa Fe la explotación de varios yacimientos ubicados a 150 kilómetros de Coquimbo. Entre ellos se cuenta "Pleito", "Zapallo", "Los Cristales" y "La Japonesa".

Al incorporarse estos minerales de hierro a la producción, ésta aumentará en 60 mil toneladas al año, lo que significará un mayor aporte de divisas hasta por 360 mil dólares.

RETORNO DE LA BRADEN. — También se cursó un decreto fijando por última vez el retorno de divisas para la Braden Copper. Corresponde al período comprendido entre el 1.o de abril y 4 de mayo, fecha en que comenzó a regir la nueva Ley del Cobre, y alcanza a US$ 1.771.546.83 que deben ser convertidos a razón de $ 19.30 la unidad.

"Hay que evitar que se haga cuestión sectaria de la desgracia de los niños"

Dice el Ministro Herrera refutando declaración de la U. de Profesores

TEXTO DE LA NOTA ENTREGADA A LA PRENSA

El Ministro de Educación Pública, don Oscar Herrera Palacios, envió ayer a LA NACION una nota impugnando algunas declaraciones emanadas del Consejo Directivo Nacional de la Unión Nacional de Profesores y que inciden con el proyecto de creación del Servicio Nacional de Menores.

El texto de la nota del Ministro Herrera, es el siguiente:

"Ante publicaciones de prensa en que se da cuenta de un acuerdo del Consejo Directivo Nacional de la Unión de Profesores de Chile, en repudio a la iniciativa destinada a crear el Servicio Nacional de Menores, me permito solicitarle dé cabida en el rotativo de su digna dirección a las siguientes consideraciones:

Ha sido motivo de especial satisfacción para el Ministro de Educación Pública el que la Unión de Profesores esté de acuerdo en la necesidad de centralizar, coordinar y racionalizar la acción dispar existente hasta el momento, para que, unidos los esfuerzos, se termine de una vez por todas y para siempre con esta vergüenza que pesa sobre la conciencia nacional, cual es la situación de la infancia abandonada.

Sólo es de lamentar que una información apresurada haya hecho emitir a la Unión de Profesores juicios que no son justos, respecto al espíritu y a la letra del proyecto de ley en cuestión. Conviene destacar algunos de ellos:

PRIMER JUICIO INEXACTO: Dice la declaración de la Unión de Profesores que la iniciativa ministerial entrega todo el problema de la infancia irregular a un servicio privado. Esto no se ajusta a la verdad. El Servicio que se proyecta, no es privado, sino dependiente del Ministerio de Educación, pero con funcionamiento autónomo, tal como lo tiene actualmente la Universidad de Chile. A nadie hasta la fecha se le ha ocurrido pensar que la Universidad de Chile sea una institución privada.

Hay necesidad clara y evidente de crear un Servicio Especial de Menores, por dos motivos fundamentales:

a) En la actualidad, se malogran multitud de intenciones y buenos propósitos, y siguen los niños vagando por las calles de nuestras ciudades, porque las autoridades que de oficio deben preocuparse de ellos también deben poner su atención en otros problemas de la mayor importancia. Es indispensable que para alguien éste sea "su" problema y a él entregue la totalidad de sus esfuerzos y posibilidades. Esta es, por otra parte, la forma en que se ha concebido y abordado la solución a este problema en la mayoría de los países civilizados del resto del mundo.

b) Debe existir un Servicio de Menores con funcionamiento autónomo para evitar, hasta donde sea posible, que repercutan en esta materia las fluctuaciones de la política partidista. Para abordar el problema de los niños abandonados, no puede existir una concepción de régimen o de partido: debe ser técnica y, sobre todo, nacional. De otra manera, serán vanos todos los esfuerzos y se seguirán deplorando los fracasos que tantas veces se han lamentado.

La autonomía pone al Servicio a cubierto de este riesgo, pues permite que a él lleguen técnicos, sin que se indague sobre su partido o ideología, y evita que se haga condenable cuestión sectaria de la miseria de niños que no tienen la culpa de su desgracia.

SEGUNDO JUICIO INEXACTO: Dice la declaración del Consejo Directivo que el proyecto de ley niega el concepto de Educación Asistencial, desintegrando su sentido unitario. Nada más lejos de esto. Justamente el proyecto reivindica este sentido unitario. En la realidad actual, los menores atendidos por los organismos especializados permanecen por períodos cronológicos o funcionales en manos de personas de diversos Servicios, lo que —por lo menos— no es la fórmula más adecuada para conseguir la unidad de acción, ni menos para que se originen vínculos afectivos entre el que readapta y el readaptando, consideración tanto más importante cuanto que es universal y científicamente reconocido el papel que juega en la readaptación de los irregulares el aspecto afectivo. Vivas están aún en los oídos de todos los chilenos las expresiones de algunos condenados a muerte: "A mí, nadie nunca me quiso".

TERCER JUICIO INEXACTO: Según la Unión de Profesores, el proyecto desconocería una larga trayectoria de trabajos efectuados por organismos y por profesionales científicamente capacitados. Otra vez es de lamentar la superficialidad de su declaración. Justamente el proyecto procura la dignificación del profesional que actúa laboriosamente en favor de la infancia abandonada.

En primer término, es lógico pensar que quienes tengan preparación y experiencia en la materia entrarán a tomar los cargos de responsabilidad en el Servicio cuya creación se patrocina.

En segundo lugar, verán facilitada su labor y reconocida su dignidad profesional quienes se han ido incorporando a este tipo de actividades. Un ejemplo: los directores de establecimiento tienen, en el proyecto, el mismo rango que los jefes de Sección. ¿De qué vale contentarse con brillantes directivas nacionales, si se olvida a quien verdaderamente está en contacto con los niños y directamente los educa?

CUARTO JUICIO INEXACTO: Afirma la declaración que el proyecto representa un inconcebible despilfarro económico, al crear un nuevo organismo burocrático. Quieren olvidar los impugnadores que casi todos los cargos que se crean serán servidos ad honores, que en el Servicio se refunden organismos ya existentes y que el proyecto prohibe expresamente la creación de oficinas y cargos directivos seccionales.

QUINTO JUICIO INEXACTO: En la declaración se estima totalmente arrasada la estabilidad funcionaria que garantiza el Estatuto del Magisterio. Esto no es efectivo. En el personal que actualmente labora en readaptación, no menos de un 85 o|o carece de título profesional. ¿Se opondría la Unión de Profesores de Chile a que se dieran al Servicio las herramientas necesarias para dignificar al que sirve y eliminar al que no acompaña eficientemente al maestro en sus nobles funciones? El Estatuto del Magisterio permanece incólume.

SEXTO JUICIO INEXACTO: Dice el Consejo Directivo que el proyecto atenta contra los principios del Estado Docente.

¿Ha reparado la Unión de Profesores en que, de los 13 miembros del Consejo, siete representan al Estado y sólo seis a los particulares?

Los menores en situación irregular, por la tragedia que viven, están por encima de diferencias ideológicas o partidistas. Es preciso darse la mano, y pronto, para defender el futuro de Chile.

SEPTIMO JUICIO INEXACTO: Dice la letra f) de la declaración de la Unión de Profesores que el proyecto asigna a determinados organismos confesionales la totalidad de tuición de nuestra niñez y juventud. Esto no es efectivo. Dentro de un organismo estatal, se concede la justa representación a las instituciones particulares de cualquier ideología que puedan prestar servicios, sin reducirlas, a organismos confesionales. ¿Pueden honradamente desconocerse las cifras? Las instituciones estatales asisten, más o menos, a 6.000 menores; las particulares, a cerca de 30.000.

Sólo resta insistir en que el problema de menores en situación irregular es polifacético, y que para su solución definitiva debemos concurrir todos, con altura de miras, con nobleza de ideales, aportando cada uno su grano de arena a la protección eficiente del niño abandonado.

ULTIMO JUICIO INEXACTO: Según la Unión de Profesores, el Ministro no consultó al magisterio sobre el contenido del proyecto.

Es extraña esta afirmación. La institución mencionada conoció la iniciativa precisamente porque el Ministro entregó un ejemplar del proyecto al señor presidente de la Federación de Educadores de Chile, a fin de que se sirviera ponerlo en conocimento de sus representados y recogiera sus observaciones para que éstas fueran adecuadamente consideradas. Al proceder así, no movía al Ministro otro propósito que una especial gentileza para con el profesorado, al cual bien puede abstenerse de consultar en sus determinaciones.

Lamenta que, en respuesta a este gesto, haya recibido sólo infundados ataques públicos a su iniciativa".



El conocido director de orquesta señor Víctor Tevah, aparece en el grabado durante el concierto que dirigió ayer en el Salón de Honor de la Universidad Católica.



Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios.

Aprobaron los planos para el nuevo cuartel militar en Antofagasta

Ayer se reunieron los Ministros de Obras Públicas y Defensa Nacional, general don Alejandro Schwerter y coronel don Benjamín Videla, respectivamente, con el objeto de conocer los planos elaborados para la construcción del nuevo cuartel del Regimiento "Esmeralda", de Antofagasta, incendiado recientemente.

El miércoles de la semana próxima viajará a esa ciudad el arquitecto del Ministerio de Obras, señor Gonzalo del Canto, con el objeto de llevar los planos correspondientes.

Dicho cuartel será construido con cargo al dos por ciento constitucional.

ALCALDESA SOLICITA EL ARREGLO DEL PAVIMENTO EN PLAZA CONSTITUCION

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, envió ayer un oficio al Ministro de Obras Públicas solicitándole la reparación del pavimento de la Plaza de la Constitución, con el objeto de impedir el destrozo de las claraboyas que dan luz al garage de los Radiopatrullas de Carabineros.

El monto de estas obras se estima en $ 1.161.000.

HOY FINALIZA CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA INFLACION

Hoy viernes finalizará el interesante ciclo de conferencias que ha estado realizando sobre la inflación el Círculo de Economía en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, y en el cual han intervenido destacadas personalidades, como los senadores Eduardo Frei y Raúl Ampuero, el diputado Bernardo Larraín y el vicepresidente de la CORFO, señor Guillermo del Pedregal.

En la reunión de hoy, que se realizará a las 18.45 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1058, intervendrán el senador Salvador Allende y el diputado Humberto Enríquez, para referirse al informe elaborado por la CEPAL sobre "La inflación chilena".

La extraordinaria concurrencia que ha repletado en las conferencias anteriores la sala es síntoma claro de la grave preocupación que existe en todos los sectores de la ciudadanía por este fenómeno económico.

Terminará aislamiento de zona de Riñinahue

El Intendente de Valdivia, señor Alejandro Acuña, solicitó al Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter, la ejecución de diversas obras camineras en esa provincia, destinadas a terminar con el aislamiento en que se encuentra la zona de Riñinahue.

Las obras solicitadas son las siguientes: construcción de un puente sobre el río Quimán, terminación del camino de Llifén a Quimán, construcción de un puente en la boca del río Nilahue y habilitación del camino del golfo El Arenal a Riñinahue y Epulfquén. El valor de estas obras se estima en $ 12.000.000.

LLUVIAS INTENSAS ANUNCIAN OBSERVATORIOS NACIONALES

Pronto terminará la peligrosa sequía

En su Boletín de estudio del tiempo para informar a la agricultura, que entregó ayer el Observatorio del Salto, se anuncia una reacción atmosférica favorable a las lluvias, que pondrá término a la prolongada sequía que estaba alarmando a los agricultores.

El citado Boletín dice:

El Observatorio del Salto informa que está en desarrollo una reacción atmosférica favorable al retorno de las lluvias.

El aumento de radiación solar calculado del 10 al 15 de agosto en los informes mensuales que se envían a los agricultores, indica una intensificación sobre 1.950 calorías.

Después de más de 20 días —desde la segunda quincena de julio— con invasiones en olas sucesivas de aire polar, frío y seco, ahora la situación meteorológica cambia radicalmente. Grandes masas de aire cálido ecuatorial están soplando sobre el centro y sur de Chile.

Radiometeorogramas indican que una nueva depresión atmosférica del Pacífico, más intensa que la anterior, invade la zona sur, habiendo bajado el barómetro a temporal en Temuco, Valdivia, Puerto Montt y Aysen.

Lluvias torrenciales están en sus fases preliminares de desarrollo en la zona sur, lavando la superficie terrestre de las cenizas volcánicas, mientras vientos huracanados del norte barren el polvo volcánico.

En el Centro y Norte Chico el tiempo continúa variable con alternativas de nublados y bonanzas; pero se observan las nubes del tipo cirrus precursoras de los cambios de tiempo y una extraordinaria transparencia y diafanidad en la atmósfera, determinada por la invasión de aire ecuatorial.

Estudios amplios y detallados para las siembras pueden solicitarse al Observatorio del Salto, casilla 130, Santiago.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO: válido para el jueves 11 de agosto de 1955.— **Julio Bustos Navarrete, Director.**

LLUVIAS ARTIFICIALES.— Con el propósito de provocar lluvias que pongan punto final a la sequía que ha provocado una difícil situación en la agricultura, especialmente en el Norte Chico y toda la parte costera de la zona central, la Sociedad Nacional de Agricultura tomó contacto con el Instituto de Asuntos Interamericanos y con el Departamento Agrícola de la CORFO, solicitando que se aplique el bombardeo de las nubes con yoduro de plata, con el objeto de producir las indispensables precipitaciones.

El jefe del Departamento Agrícola de la CORFO, será el encargado de dar las instrucciones necesarias, a la Estación Experimental que se mantiene en Farellones, con el propósito de realizar los ensayos correspondientes, aún cuando los trabajos se mantienen en su etapa experimental.

Por otra parte, el vicepresidente de esa institución, señor Luis Alberto Fernández, acompañado del secretario general, señor César Sepúlveda, visitó al Cardenal don José María Caro, a quien expusieron la dramática situación de los agricultores, y, luego, pidieron su ayuda espiritual con el fin de lograr una solución positiva a corto plazo.

LLUEVE HASTA CHILLAN.— Informaciones proporcionadas por el Ministerio de Obras Públicas y por la Fuerza Aérea, hacen saber que llueve intensamente en toda la zona comprendida entre Chillán y Puerto Montt, lo que ha producido bienestar entre los agricultores, los que sufrían de una ruinosa sequía, que hacía peligrar los sembrados.

Dichas informaciones agregan que las lluvias fueron precedidas por fuertes vientos, los que alcanzaron caracteres de pequeños huracanes en algunos puntos, sin causar desgracias ni daños materiales.

CACREMI otorgó 100 millones para suplementar tarifas de productos

Durante la sesión que realizó ayer el Consejo de la Caja de Crédito y Fomento Minero se acordó, por mayoría de votos, destinar la suma de 100 millones de pesos, para suplementar las tarifas de los productos vendidos a la Caja en el curso del primer semestre del presente año.

La cantidad de 100 millones de pesos corresponde al 40 por ciento de las utilidades que arrojó el balance del primer semestre de actividad de esta institución.

La proposición para hacer esta provisión de dinero, nació del consejero señor José Garay Figueroa, que representa al Presidente de la República en el seno del Consejo.

Esta moción al ser puesta en votación fue aprobada por mayoría de votos y se opusieron los señores consejeros Hormann, Chelén Rojas y Recius.

Aumentada en 105 pesos asignación de los EE. Particulares

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares en su reunión de ..., tomó oficialmente conocimiento de los cálculos efectuados sobre el excedente de los fondos de asignación familiar acumulados en el curso del año. De acuerdo con tales cálculos la asignación se aumentará en 105 pesos líquidos mensuales por cada carga y se pagará esta diferencia a contar desde enero del presente año. Aun cuando las publicaciones en los diarios se harán dentro de cinco días, considerando el plazo de que dispone la Superintendencia de Seguridad Social para tomar conocimiento del acuerdo del Consejo, los empleadores pueden ya tomar las medidas necesarias para efectuar los pagos que correspondan.

INSERCION.—

"NUESTRA RESPUESTA"

En la edición del día 7 del actual, el diario "Clarín" publica una exposición de un grupo de "Pequeños Industriales del Cerdo", en defensa de lo que ellos llaman sus intereses. La CORPORACION NACIONAL DEL CERDO estima necesario contestar esta publicación para orientar en debida forma a las autoridades y a la opinión pública.

Cabe destacar, en primer término, que los mencionados "Pequeños Industriales" ocultan hábilmente su identidad, o en otras palabras, lanzan ...mo, en el cual ofenden a prestigiosas instituciones, como el Servicio Nacional de Salud y la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, además de enlodar el bien ganado prestigio de los industriales en cecinas del país.

Si los argumentos que ellos dicen ser tan sólidos ¿por qué ocultan sus nombres? En la exposición referida se menciona la creación de un monopolio para la fabricación de cecinas. Abiertamente, y con la lealtad de todos sus miembros, podemos declarar que la Corporación representa a la mayoría de los Criadores y Engorderos de Cerdos y Fabricantes de Cecinas del país, quienes han sido aceptados en ella sólo porque sus procedimientos son correctos y no engañan al público consumidor con adulteraciones. Preguntamos, entonces, ¿dónde está el "monopolio" acusado por tantas personas? Se habla también de "poderosas influencias" que habrían logrado la dictación de reglamentos por parte de respetables servicios públicos. Esta afirmación de parte de estos inescrupulosos comerciantes enloda el buen nombre del Servicio Nacional de Salud y Superintendencia de Abastecimientos y Precios, por haber cometido la "barbaridad" de estudiar y dictar medidas que defiendan la salud e intereses de la población consumidora.

Duele a estos "Pequeños Industriales" el hecho que las reparticiones públicas aludidas pongan los medios para controlar en forma efectiva las adulteraciones de cecinas que se vienen realizando en Chile desde hace largo tiempo, al usar carne de caballares, de la más baja calidad. Estas adulteraciones son ahora imposibles, gracias a la actividad y el celo demostrado por los mencionados servicios. Los reglamentos y disposiciones que tanto molestan a estos "industriales", no hacen otra cosa que situar el comercio de carne de caballares en su verdadero lugar. No suprimen este comercio, se limitan sólo a regular que éste se lleve a cabo en forma lícita y se eviten los engaños al consumidor. El reglamento que dice relación con el comercio con carne de caballares establece que esta actividad debe desarrollarse en locales independientes de los otros negocios de fiambrerías, y que mantengan además letreros o avisos que orienten claramente al público. Es por esto que aquellas personas que deseen consumir cecinas a base de carne de caballares, puedan adquirirlas donde corresponde y pagar por ellas su justo precio. Sin estas disposiciones, las "cecinas" podrían expenderse en cualquier negocio del ramo, engañando así a la población. Para quienes han lucrado con la falsificación y el engaño, debe naturalmente molestar el hecho de tener que trabajar ahora en forma honrada y conseguir, de paso, sólo las justas utilidades.

Por otra parte, el reglamento que prohibe el uso del chuño, sémola y otras sustancias amiláceas, no hace sino completar las disposiciones anteriores, ya que se puede así determinar, fácil, rápida y efectivamente, la presencia de carne de caballares en las cecinas. Durante la vigencia de la autorización de usar amiláceas en las cecinas, este control fue prácticamente imposible. Sin estos agregados, puede comprobarse de inmediato la adulteración.

Se habla, también, en la exposición de los "Pequeños Industriales", de aglutinantes importados que sólo pueden adquirir las firmas del "monopolio". Cuando se usan materiales de buena calidad, los aglutinantes no son necesarios, y si esto fuera necesario, hay aglutinantes nacionales de excelente calidad que no interfieren en el control del fraude. Podemos citar, como ejemplo, la leche en polvo aglutinante de gran poder alimenticio, que mejora la calidad de los productos.

Duele a estos "industriales", esta prohibición, ya que el uso de amiláceas permite agregar gran cantidad de AGUA a las cecinas. No contentos con el engaño de emplear carne de caballares, cometen, además, el fraude del AGUA, que no es otra cosa que vender productos de los cuales la mitad de su peso se debe al líquido elemento. Nuestros clientes, cuando sienten sed, toman agua directamente de la llave, y no necesitan pagarla a tan alto precio el litro.

Se habla, también, de que en Alemania y España está permitido el uso de chuño y sémola en la fabricación de cecinas.

Lo que no se dice, es que sólo está autorizado el uso de estos aglutinantes en CIERTOS productos, cuyo nombre indica claramente que los contiene, y que está rigurosamente prohibido en todos los restantes.

Quisiéramos saber, también, en qué perjudica a estos industriales la prohibición de usar los elementos señalados, cuando la ley es para todos y ellos dicen obrar en forma correcta. El objetivo de un industrial consciente es el de entregar productos de calidad y que contengan lo que realmente se ofrece.

Sería inoficioso hacer notar el enorme error que cometen estos "industriales" en el sentido de que el Servicio Nacional de Salud haya actuado bajo "poderosas influencias". Nadie podría creer esta aseveración, y menos achacar a un servicio, que es orgullo del país, una actuación que se aparte de sus ya tradicionales procedimientos de imparcialidad. El Servicio Nacional de Salud ha actuado en defensa de los intereses del público, y quien no lo reconozca así, no hace otra cosa que emitir calumnias. Las más prestigiosas fábricas del país se hacen un deber en agradecer públicamente la intervención del Servicio Nacional de Salud y de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios en este problema, y declaran, al mismo tiempo, que no necesitan usar aglutinantes importados ni otros elementos similares para elaborar cecinas de buena calidad, ni tampoco les molesta el control de higiene y materias primas. Al contrario, estiman que estas medidas son necesarias para poder presentar al cliente, mercaderías que lleven el sello de la aprobación de tales servicios.

Ninguna persona, en su sano juicio, puede admitir la afirmación expuesta en el sentido de que es absurdo usar carne de caballares por precio y calidad, y que es más conveniente emplear carne de vacuno. Es ampliamente conocido el hecho de que la carne de caballares es de mucho menor precio que la de vacuno, lo que descubre claramente el truco de estos pseudo industriales de cecinas, quienes elaboran sus productos de equino para expenderlo luego como si sólo fueran fabricadas con carne de cerdos y vacunos.

Entonces, de acuerdo a sus propias versiones, si no hay conveniencia alguna en usar carne de caballares, ¿por qué no dejar de usarla? En esta forma terminarían sus problemas.

Se habla, también, de que las cecinas elaboradas con carne de caballares se expenden al público con etiquetas que así lo indican. Pero la verdad es muy distinta. Existe, desde luego, un reglamento que así lo estipula. Pero, ¿en cuántos negocios en Chile se venden productos con las mencionadas etiquetas? No creemos que sean más de dos o tres. En consecuencia, cabe preguntarse, ¿dónde se vende el resto de la producción resultante de la matanza, hasta hace poco incontrolada, de caballares? Todos sabemos que no se exporta. La verdad es, y el público debe conocerla, se está vendiendo entremezclada con la producción proveniente de fabricantes serios y honrados, y esto es precisamente lo que evitarán ocurra, el Servicio Nacional de Salud y la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Se menciona, por último, la formación de una Caja por tres millones de pesos para iniciar una "campaña de desprestigio contra el grupo de pequeños industriales".

Es auténtico que hemos reunido, con enormes sacrificios para muchos, tales fondos, pero precisamente NO para desprestigiar la industria. Al contrario: PARA PRESTIGIAR LA VERDADERA INDUSTRIA DE CECINAS EN EL PAIS, ELIMINANDO LOS FRAUDES Y SOLICITANDO EL CASTIGO PARA AQUELLOS QUE DESHONRAN EL NOMBRE DE FABRICANTES DE CECINAS. Para conseguir este objetivo, tendremos que desarrollar una activa campaña en la prensa, filmar películas educativas y demostrativas, impulsar el desarrollo de la engorda y crianza de cerdos, el mejoramiento de las razas, etc. Esto cuesta dinero y esfuerzos. Es menos cómodo, sin duda, que el engaño fácil.

Declaramos, finalmente, que nuestra organización la forman grandes y pequeños industriales, grandes y pequeños engorderos y criadores, que han demostrado, eso sí, la honestidad de sus procedimientos. Nuestras puertas están abiertas para todos los que demuestren estas condiciones, y cerradas para aquellos que viven del fraude y del engaño.

Asociación Chilena de Criadores y Engorderos de Cerdos.

Asociación Nacional de Fabricantes de Cecinas y Manteca.

Miembros de la
CORPORACION NACIONAL DEL CERDO

NOMBRADO FISCAL EN SUMARIO CONTRA NAZARIO SALINAS

La superioridad de los servicios de Salud, designó fiscal en el sumario que se instruye contra el dirigente hospitalario Nazario Salinas, al abogado señor Fernando Ríos Zavala.

AÑO XXXIX N.o 13,764

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, viernes 12 de agosto de 1955

Respetabilidad de las Fuerzas Armadas

FRENTE a los infundados y ofensivos cargos lanzados en el Congreso por los senadores radicales Exequiel González, Ulises Correa y Hernán Figueroa, y el liberal Pedro Opaso Cousiño, en contra de las Fuerzas Armadas de la República, el Ministro de Defensa, coronel Benjamín Videla, en una brillante e inobjetable exposición planteada en el Senado, desvirtuó, una a una, las antojadizas afirmaciones de los aludidos parlamentarios. Es lamentable que la pasión política desenfrenada ciegue a algunos miembros del Parlamento, arrastrándolos a conductas y actitudes que lesionan el respeto a que son acreedoras instituciones tan fundamentales y prestigiosas como los Institutos Armados de la nación. Por desgracia, la estridencia politiquera se constituye en factor de morbosidad irresistible para ciertas personalidades y círculos, más interesados en fomentar el escándalo que una constructiva preocupación por los asuntos de verdadero interés nacional.

Textual y enfáticamente, el Ministro ha dicho lo siguiente: "Como mucho de lo aseverado en dichas exposiciones —se refiere a las intervenciones de los mencionados parlamentarios—, aunque patriótico, está reñido con la estricta realidad por desprenderse de un análisis que se fundamenta en el aspecto negativo de las materias tratadas, colocando las Fuerzas Armadas, y especialmente a sus Altos Mandos, en un pie desmedrado, que estimo no se merecen, he creído de mi deber llegar a esta Alta Tribuna para desvirtuarlos, ya que el cuadro pesimista y negro planteado por algunos de los HH. senadores mencionados, estimo no debe seguir pesando sobre la opinión pública del país".

Aunque el H. Senado no debe continuar ejercitando funciones fiscalizadoras que la Constitución expresamente le niega, el Ministro de Defensa consideró necesario pulverizar con un monumental acopio de antecedentes las ligeras apreciaciones vertidas en el Congreso. Como es natural en esta clase de materias, el Ministro no puede descender a contestar ciertas preguntas que van más allá de lo tolerable y digno. Sin embargo, para quien recorra con atención los poderosos argumentos y los hechos irrefutables expuestos por el Secretario de Estado aludido, llega a la convicción ineludible de que los cargos imputados, en gran parte, casi no habrían merecido respuesta.

Las críticas formuladas a la actual organización del Alto Mando de la Escuadra, al llamado "desmantelamiento del Latorre", al caso del Almirante Mac Intyre, a la custodia de nuestra soberanía en el sur, al Ejército, a ciertas designaciones y a otros variados asuntos relativos a la Fuerzas Armadas, se revelan enteramente caprichosos e infundados.

El senador Exequiel González, colocado en el ingrato papel de personalizar en sus críticas, atacó, entre otras cosas, la designación del Ministro señor Videla. Al respecto cabe preguntarse, tal como lo ha hecho este mismo Secretario de Estado, "¿por qué el H. senador analiza esta designación desde un punto de vista negativo, y no la analiza desde un ángulo más constructivo...? ¿Por qué criticar aquí lo que es usual en otras democracias que nos dan ejemplo en muchos aspectos? No hay duda de que en las intervenciones del Senado han primado factores que no guardan relación con la superior investidura republicana de ese elevado recinto.

Parece ser, asimismo, que a los senadores de oposición que han oficiado de críticos de las Fuerzas Armadas los obsesionara el deseo de hacer excesivo y poco edificante caudal en torno a algunas irregularidades ocurridas últimamente. Con plausible franqueza y exacta visión de la realidad, dice el Ministro Videla: "No puedo dejar de reconocer que han acaecido hechos anormales en el seno de las Fuerzas Armadas. Pero, lo repito, estos hechos aislados, propios de las organizaciones humanas en constante superación y evolución, no pueden marcar la tónica para juzgar a las instituciones de la Defensa Nacional". Nada más breve y categórico puede afirmarse respecto de situaciones típicas de la defectuosa condición humana.

Después de la aplastante respuesta del Ministro de Defensa Nacional, es de aguardar que en el seno del Congreso cesen las agresiones sin fundamento al prestigio de nuestras Fuerzas Armadas. Así lo exige la cordura del país y la respetabilidad de esas instituciones básicas de la República.

Mercados para el cobre

LA producción cuprífera chilena está siendo colocada, en estos instantes, en sus dos terceras partes en mercados europeos y en una tercera en los Estados Unidos.

La razón de esta determinación de las autoridades chilenas es obvia: el mayor precio que ha alcanzado el metal rojo en Europa, donde su cotización sobrepasa los 40 centavos de dólar la libra —habiendo alcanzado incluso a 45 centavos—. El precio congelado es de sólo 36 centavos de dólar la libra en los Estados Unidos.

No cabe la menor duda de que este desplazamiento de nuestras exportaciones cupríferas al área europea debe estar repercutiendo sobre el abastecimiento de cobre del mercado norteamericano. La prolongada huelga obrera de las grandes plantas productoras del metal, ha creado en Estados Unidos un serio problema de abastecimiento para las industrias elaboradoras.

La actitud chilena, sin embargo, no puede ser interpretada como un tratamiento discriminatorio para el mercado norteamericano. Ya lo señaló explícitamente un economista estadounidense, cuando expresamente declaró al respecto: "No hay crítica alguna que formular a Chile por su determinación de preferir los mercados de Europa, en la colocación de su cobre. Se trata sólo de un buen negocio para Chile vender ese metal donde pueda obtener un mejor precio, y eso es lo que está haciendo. Además, los dólares adicionales que recibe mejorarán su situación económica. Me atrevo a decir que no existe resentimiento alguno hacia Chile por vender la mayor parte de su cobre en Europa y no existe razón ni derecho para abrigar tal sentimiento".

Las expresiones precedentes tienen una clara explicación. El precio del cobre en el mercado norteamericano está prácticamente congelado, por acuerdos celebrados entre las grandes compañías productoras del metal, cuyas empresas subsidiarias elaboran el metal. A éstas, por razones obvias, no les conviene un aumento del precio, sobre todo para hacer frente, en mejores condiciones, a la competencia de otros metales que pueden substituír al cobre en los procesos de la elaboración y cuyos precios son inferiores al de éste.

Si el mercado norteamericano desea obtener una mayor cuota de cobre chileno, lo lógico y razonable sería un aumento prudente de precio, el que en doctrina debería ser regulado por la ley de la oferta y la demanda. Es curioso que en Estados Unidos, el país del libre albedrío y de la máxima libertad de comercio, exista un producto tan importante como el cobre, cuyos precios no se regulan por la oferta y la demanda, sino por la voluntad unilateral de los grandes consorcios que producen y elaboran el metal.

Extraoficialmente se ha venido anunciando en los últimos días, la realización de negociaciones directas entre las autoridades chilenas y norteamericanas, destinadas a obtener un mayor precio para el cobre en Norteamérica. Es obvio que si esas gestiones prosperaran, y el nuevo precio correspondiera al que ha alcanzado ese producto en el mercado libre, no habría inconveniente alguno para volver a encauzar hacia los Estados Unidos la mayor parte de nuestras exportaciones de cobre.

Chile tiene sumo interés en aumentar el volumen del intercambio comercial con los Estados Unidos, pero siempre bajo condiciones que no sean gravosas para su economía. No puede dejar de mencionarse aquí el fuerte deterioro que sobre nuestra balanza de pagos significó la congelación del precio del cobre durante la última guerra mundial, ni el hecho primario de que la mayor afluencia de monedas extranjeras proviene, en nuestro país, de este tipo de exportaciones.

Dadas las circunstancias actuales, ¿quién podría reprochar a Chile que se abstenga de vender su metal a un mercado donde el precio está fuertemente castigado y que promueva, en cambio, sus ventas a otros mercados donde su cotización es muy superior? Creemos que en esta materia las autoridades norteamericanas, interesadas en obtener una mayor cuota de nuestro cobre, deberían proceder con una gran dosis de realismo al adoptar cualquier decisión sobre la materia.

De TEOFILO CID

Emoción de Bolivia



Bolivia es un país desconocido. No importa que su denominación geográfica nos venga acompañando desde la niñez. Las denominaciones geográficas son siempre resonancias vacías que no ocupan sino un mínimo lugar en el oído del alumno, por muy perspicaz que éste sea. Yo recuerdo de mi historia familiar muchas anécdotas referentes a Bolivia. En ellas, este hermoso país jugaba un alto papel. Mis padres, para suerte mía, eran personas abiertas a las más amplias corrientes americanistas. Americanistas llaman ahora a las gentes que poseen el sentido de sus raíces profundas. ¿Será así? ¿Es que una vez más, aunque sólo sea dentro de los desparramados caminos de la sensibilidad, el rucio Rocinante está de nuevo caminando y llevando en su gloriosa grupa al inmortal caballero?

He desembarcado del avión en un anochecer como nunca he visto, ni siquiera en mis acostumbrados ensueños de hombre solitario. El páramo se expande ante la vista con un robusto esfuerzo de lejanía, de soledad, de vibrante éter. Allá lejos, como un extraño lujo, el Illimani alza su corola de resplandeciente nieve. Allí están los últimos rayos del sol poniente, a manera de la hirviente cereza que colocamos en el coctel. Un coctel de luminosa transparencia es el que tomamos, en verdad, cuando nuestro atribulado cuerpo baja del avión.

Pocas son las personas que conocen el placer de respirar. Después de haber visitado el alto páramo, bajo la insondable mirada de los astros extasiados, uno sabe lo que es respirar. ¡Caray! Me endulzo la respiración pensando en mi Santiago, perdido entre la bruma, abajo, muy abajo, escondido entre el vapor flexible que crece desde el mar.

La oficina de cambio de moneda me reserva una grata sorpresa. Al pasarle, modestamente, los únicos cinco mil pesos que llevo dispuestos para gastar en el Altiplano, la hermosa boliviana que atiende el tráfico monetario, me entrega veinticinco mil billetes. ¡Qué alivio! Desde que se me murió mi padre y me hice cargo de sus humildes ahorros de funcionario, jamás habían pasado por mis manos obreras y ociosas tanto dinero en papel sellado. Son flamantes billetes, confeccionados en la traidora Albión. Billetes que pasan traicioneramente por entre los dedos del poseedor de tanta fortuna y que dejan en el alma un hálito de británica nostalgia. Aquí sabemos, sin darnos cuenta, de lo que es una inflación, una inflación que está cumpliendo, ya, los nueve meses de la gestación más grávida que se ha visto. Nuestros pobres billetes chilenos, aunque maldecidos en la patria, cobran de repente una extraordinaria persuasión: nos pasan, por cada uno, cinco. ¿No es para sentirse millonarios?

Mientras tanto, mientras realizamos la modesta transacción, nuestros pulmones, ávidos, tratan de captar, a manotazos, el poco oxígeno que flota en la atmósfera. En realidad, no es para tanto, como nos han prevenido. Los viajeros, al igual que el célebre Barón de Mulchhausen, desfiguran y exageran a su antojo y amaño.

—Cuando llegues a Bolivia, Teófilo, trata de andar como anciano. No te apresures.

Creo que nací para caminar sobre el Altiplano. Jamás me apresuré, aun cuando el señuelo fuera una hermosa cruceña. Ando lento y me regocijo en mi despreciativa lentitud. El páramo, pues, me ofrece una linda oportunidad para deslizarme al "ralenti". Tomo el auto, después de tropezar en la larga sombra que me acompaña, y me dejo llevar por el "maestrito". Así llaman los bolivianos a sus choferes. Nosotros, los chilenos, le escatimamos el nombre de maestros a los Latorre, a los De Rokha, a los Latcham. Somos poco generosos.

El automóvil da vueltas en torno al pétreo tirabuzón que nos conducirá al coctel paceño. Da vueltas y giros, mientras el sol se oculta amagado por la penumbra que asciende desde la hondura del valle. Parece que todo seguirá incólume, tierra, cielo, sol penumbroso. Pero, súbito, aparece, a nuestros pies, más allá del pretil que margina al camino, un Valparaíso al revés. Al revés en cuanto a la profundidad que se opone a la idea de altura que el mencionado puerto nos induce. Un Valparaíso que, en vez de encaramarse en cerros, se desmaya en faldeos hasta los riñones mismos del planeta. Tal vez esté ahí el misterio del alma boliviana.

Sin quererlo, con esta manía cultural que Dios me ha dado, pienso en el Conde de Keyserling. Los bolivianos, decía este genial periodista del espíritu, son descendientes de los primeros habitantes de la tierra. Broncíneos y minerales, sus rostros testimonian los primeros trabajos de la tierra, trabajos de extracción y de terráquea energía minera. En la misma voz de mi acompañante de coche, presiento esa socavación milenaria. Pero, ¿para qué hurgar en este estremecido y, acaso, inoportuno horadar del subsuelo de la emoción? Allí, bajo la mirada, como una mujer espléndida, está La Paz, decorada, refulgente, luminosa.

El maestrito sigue dándole con su pie al motor, y los barrios paceños dan vuelta, en fulgurosa inmediatez, alrededor de nuestros ojos. Son buenos choferes los maestritos de La Paz. Con ellos haría, en el caso, hasta un viaje al lugar que Dante visitó, guiado por el mantuano Virgilio. Los maestritos, verdaderos maestros del volante, nos llevan a gran velocidad hacia la sístole del paisaje.

No sé por qué pienso a cada rato en sístoles y diástoles. Mantengo, compungidamente y con la reserva que nos exige la civilización occidental, un talante de hombre sereno. Pero estoy asustado. Me han dicho tanto que me abstenga de reír, de hablar, de hacer esfuerzos inútiles, que estoy más callado que un pez. De faltar a las recomendaciones absurdas que me han hecho, diría en alta voz y a gritos: "¡Dios mío, qué linda alfombra es la que tengo bajo mis pies!".

Así es La Paz, para el viajero maravillado: una exquisita alfombra de luz. Es la primera noción que de ella tenemos.

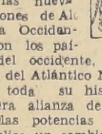
Los ojos se nos agrandan y el sentido del espacio nos crece como insólita flor. El tiempo —¡oh, chilenos míos, tan amigos de perderlo!— desaparece. Estamos frente a frente a un mundo desconocido. Uno de estos días me permitiré evocarlos para ustedes.

T. C.

DESDE BONN.—

La unidad alemana y la alianza occidental

Por ROSCOE DRUMMOND



Existen más interrogantes que respuestas cuando tratamos de descubrir algo en el horizonte de las nuevas relaciones de Alemania Occidental con los países del occidente, dentro del Pacto del Atlántico Norte.

En toda su historia, es la primera alianza de Alemania con las potencias occidentales e implica un cambio fundamental con el pasado y grandes posibilidades e incertidumbres para el futuro.

Para el observador que llega a esta ciudad, no es necesario muchas horas para darse cuenta que todos los temas de la conversación convergen hacia un mismo fin: la reunificación de Alemania, cuándo llegará, en qué forma y bajo qué condiciones se realizará.

Esta es la mayor preocupación de todos los políticos alemanes, desde el Canciller Adenauer hasta el menos distinguido miembro o posible candidato del Parlamento. Nadie puede presentarse como candidato para un cargo público en Alemania o buscar la oportunidad de ser elegido si toma una actitud diferente o aun neutral sobre la reunificación.

Dos grandes objetivos predominan entre los políticos y la opinión pública de Alemania en estos momentos:

Mantener la alianza con el occidente.

Alejar a los rusos de la zona oriental y reunificar el país.

Si pueden realizarse estos objetivos al mismo tiempo, sin que uno de ellos perjudique al otro, eso es lo que, con toda claridad, desean los dirigentes de Alemania y la opinión pública de este país, en forma casi unánime.

Pero veamos lo que puede ocurrir. Si los aliados occidentales no pudieran desalojar a los rusos de la zona oriental —no necesariamente mañana pero tampoco en un futuro lejano—, entonces los alemanes tratarán de hacerlo por su propia cuenta, por medio de alguna negociación y en último término valiéndose de cualquier acuerdo que hasta pudiera poner en peligro o anular la alianza occidental.

Esta es la razón por la cual el destino y futuro de la alianza occidental de Alemania están íntimamente ligados a la unificación del país.

Por esta causa resulta imperativo que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia hagan de la unificación de Alemania el más importante objetivo de la política aliada.

Ningún corresponsal norteamericano necesita hablar mucho tiempo con los dirigentes políticos de la República Occidental de Alemania sin recibir la impresión de su absoluta lealtad a la alianza con el occidente. Para mantenerla inalterable en cualquiera circunstancia está la sólida estructura del Gobierno del Dr. Adenauer. Al respecto, el Canciller alemán es inconmovible y ni la presión o seducción del Soviet le hará cambiar repentinamente.

La política en pro del occidente del doctor Adenauer se ha fortalecido ahora visiblemente con el nombramiento reciente del doctor Heinrich von Brentano para el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores.

El Dr. Von Brentano es el primer Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental que tiene todas las mejores cualidades para su cargo, después de los días de su funesto antecesor Von Ribbentrop, y el contraste no puede ser más completo. Von Brentano viene de una distinguida familia alemana de políticos liberales, artistas, escritores y diplomáticos. Sus antecedentes políticos no están contaminados por ninguna vinculación en favor de Hitler. No es solamente un adicto personal y político del doctor Adenauer, sino un aliado total, con las más profundas convicciones, de los propósitos de este último.

El Dr. Von Brentano tiene su oficina amueblada con el más refinado gusto moderno, en lo que antes fuera una residencia privada y donde se halla temporalmente hasta tanto se concluya el nuevo edificio para el Ministerio de Relaciones Exteriores, junto a las actuales oficinas, y que ofrecerá mejores comodidades al nuevo funcionario.

Durante una conversación con el Dr. Von Brentano queda uno con la firme convicción de que es un hombre en quien el occidente puede confiar en circunstancias favorables como difíciles. Claramente se ve en él a un hombre imparcial y resuelto. No es un hombre con reservas mentales, que se muestre de distinta manera para los extranjeros y que tenga otras ideas para su fuero interno. El mismo funcionario para todos, no necesariamente brillante, pero que tiene la virtud de percibir; es sincero y honrado fuera del alcance de lo que se llama diplomacia profesional.

Mientras los doctores Adenauer y Von Bretano, así como sus colegas en el Gabinete, controlen la política alemana, la alianza occidental nunca se sacrificará en cualquier negociación con los rusos para conseguir la reunificación. El doctor Adenauer, sano y vigoroso octogenario, cree que vivirá otros seis años y en estos momentos no le afecta trabajar hasta la una y dos la mañana y supera en resistencia a sus más jóvenes colaboradores.

Pero, en último término, tendrá que llegar un sucesor del Canciller Adenauer, y aunque parece que ahora los Soviets esperarían el mayor tiempo posible, la expectativa de una oferta del Kremlin para la reunificación de Alemania a cambio del retiro de ésta del Pacto del Atlántico Norte, será finalmente inevitable.

No hay ninguna firme seguridad de que esto último no ocurra. ¿Qué pensaría el pueblo de los Estados Unidos, qué dirían los políticos norteamericanos en igualdad de circunstancias?

Resulta claro que los alemanes no pagarán el precio de una Alemania dividida indefinidamente para mantener su alianza dentro del Pacto del Atlántico Norte. — (Exclusivo para LA NACION). R. D.

PANORAMA

GERSHWIN "Cartas Culturales" es el nombre de una publicación que edita el Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. La edición correspondiente al presente mes de agosto viene dedicada a las actividades artísticas de la actualidad norteamericana, y especialmente a la destacada obra del compositor George Gershwin, quien, a pesar de haber vivido sólo 38 años, tuvo una meteórica carrera en su actividad fundamental: la música.



En la época de su muerte, 1937, Gershwin había ganado ya una fortuna; críticos de todo el mundo se expresaban de él en términos superlativos; millones de personas en todas las latitudes del mundo entonaban sus melodías. En muchos países europeos y americanos circulan profusamente las biografías de Gershwin, escritas por autores de diversas nacionalidades.

A fines de este mes, en Santiago tendremos el privilegio de oír la más célebre composición de Gershwin, su ópera negra "Porggy and Bess", que fue la culminación de una sólida y extendida fama a la que ya habían contribuído poderosamente "Rhapsody in Blue"; "Concierto de Piano"; "Un Americano en París"; "Segunda Rapsodia"; "Cuban Overture"; etc., y también canciones de enorme popularidad, tales como "The Man I Love"; "Swanee"; "Fascination Rhythm", y otras.

Entre otros muchos premios, obtuvo la codiciada recompensa Pulitzer. Pero su mejor recompensa fue el aplauso permanente, el entusiasmo delirante que su música despertó en todos los públicos. Anótase en un artículo de "Cartas Culturales": "Rhapsody in Blue" fue la primera obra que permitió al jazz asomar la cabeza fuera de las puertas del cabaret"

Porque George Gershwin fue un clásico. Toda su producción lleva el sello de lo inmortal, de lo imperecedero, de ese lenguaje artístico que se modula en estratos de genialidad y que, como el de Shakespeare, prevalecerá a través de las edades y de las inclinaciones de los hombres, porque es capaz de expresar justamente el imponderable principio de inmortalidad que alienta y galvanizará el espíritu humano desde sus orígenes hasta su extinción.

La obra de Gershwin, prolífera, se proyecta y ramifica hoy a través de otros auténticos artistas; Jascha Heifetz ha adaptado para violín y piano las melodías fundamentales de "Porggy and Bess", y los preludios para piano; estos preludios han sido transcritos para orquestas sinfónicas en numerosas ocasiones; Richard Russel Bennet escribió un "cuadro sinfónico" a base de las melodías de "Porggy and Bess"; Gregory Stone transcribió para violín y orquesta "Rhapsody in Blue", escrita para piano y orquesta; Morton Gould orquestó sinfónicamente la canción "I got Rhythm", y del mismo modo fueron orquestadas muchas otras melodías populares de Gershwin.

"Porggy and Bess", como se sabe, fue la primera obra norteamericana que se representó y obtuvo clamoroso triunfo en la "Scala" de Milán.

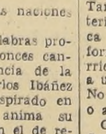
George Gershwin, en las misteriosas sombras del Más Allá, habrá de sentirse complacido de este clamor admirativo y reverencial que, cada día con más fuerza, se eleva en homenaje a su genio desde las gargantas de todos los que, de cerca o de lejos, viven por el arte sobre la tierra.

LA PREGUNTA El Concurso de Long Beach nos sacó de una equivocación terrible. Antes del fallo del jurado, todos creíamos que "Inglaterra no es un país plano". Y resulta que el país que no tiene nada de plano es Suecia...

¿No es como para que los ingleses, con respecto a su slogan, mejor se hagan los suecos?

DE JUAN DE ROSA VENTURA

Por el bien de nuestros pueblos



"Con el objeto de abrir un mejor horizonte al pueblo de Chile, no vacilaré, si es preciso, en abrir las fronteras para un libre trueque de artículos de primera necesidad con todas las naciones de América".

Tales fueron las palabras pronunciadas por el entonces candidato a la Presidencia de la República, don Carlos Ibáñez del Campo. Hoy, inspirado en ese propósito que anima su gran patriotismo y en el de renovación de los afectos que unen sinceramente a Chile y Bolivia, el Primer Mandatario ha viajado a la vecina república.

El recibimiento brindado ha sido notable, y él, sin duda, refleja el sentir de todos los pueblos del continente. Lo acontecido en Bolivia es idéntico a la visita de Perón a Chile, es igual a lo que acaba de demostrar Venezuela al recibir al Presidente Odría, del Perú, y otro tanto ocurrió cuando Paz Estenssoro visitó nuestro país, hace algunos meses. Con esto se demuestra la verdadera hermandad americana y el respeto y admiración que los países se profesan entre sí. Habrán pasado muchos años, pero Bolívar, Miranda, San Martín, Sucre y O'Higgins, para nombrar sólo a algunos, están presentes.

Por otra parte, todos sabemos que para la vida humana y para la vida económica de un país, es indudable que los pueblos precisan de un generoso y claro entendimiento. Hay algo instintivo que alienta su propia conservación y que los induce a vivir de la mano y a visitarse más a menudo, como si ello obedeciera al deseo de no olvidar que América Latina está poblada por una sola familia, enraizada etnológicamente desde el fondo mismo de su historia. Tanto es así, que su unión material y espiritual nos identifica en otros continentes como formando un solo pueblo. Corriente es oír decir, por ejemplo, a un europeo: "Voy a América". No dice, voy a Chile o a Brasil o a Bolivia, etc.

Con ocasión del viaje del señor Ibáñez a Bolivia, el Congreso le dio el pase, comprendiendo lo que ello significa. Sin embargo, no todos estamos contentos. Hay quienes ven en el viaje un derroche; hay otros que transforman la sincera y limpia demostración de amistad, en un acto político, y hay quienes no entienden el bello significado de un abrazo entre dos Jefes de Estado. Todo lo convierten en una maraña insidiosa que va hacia tal o cual fin, e, incluso, le atribuyen torcidas intenciones ideológicas. ¡Ah, no en balde se dice que en los cerebros embrollados por la ignorancia y el mal pensamiento, campean el disparate y la calumnia!...

Al viajar S. E. al país vecino, y observar la reacción de su pueblo, ha apreciado que las diferencias de ayer se las tragó el olvido, y que Chile y Bolivia están más unidos que nunca. Y no podría ser de otra manera, que por algo se amamantaron en el mismo seno materno de la libertad, y que la sangre derramada en las contiendas emancipadoras ha sido el germen fecundo que les ha llevado a ocupar un lugar destacado entre los países civilizados de la tierra.

Sin duda que el viaje del Presidente de Chile ha de ser el comienzo de otros que traigan como consecuencia un digno y justo entendimiento comercial en Latinoamérica. Que cada Mandatario porte la hermosa y auténtica bandera de la paz. Esa que tiene el lenguaje del trigo trocado por café, de carne por cobre, de petróleo por acero, de azúcar por madera, de lana por carbón, de algodón por frutas, etc. Esa bandera es la que ha de cimentar la paz del continente. Un trueque constante de productos, de modo que ello llegue a convertirse en arterias comunes, cumpliendo el noble fin de llevar un mejor bienestar a millones de hogares que pueblan esta promisoria y bendita América de Colón. Si así ocurre, se habrá superado nuestra civilización, y tendremos a la vista la ruta que ha de llevarnos a una sólida independencia económica.

Y como un anticipo a lo dicho, están las palabras pronunciadas por el Canciller Kaare Olsen: "Vivimos la era de los pueblos, en que se impone la unidad". Y, asimismo, nuestro Presidente dijo en su discurso: —"Esta complementación económica que buscamos y que realizaremos, no puede ni debe ocasionar recelos ni levantar suspicacias. No estamos proyectando bloques económicos, ni menos políticos. No auspiciamos la división de nuestra América. Sólo ambicionamos su unión".

No cabe duda de que ante la emoción que producen estos acontecimientos de hermandad americana, surgen esplendentes las figuras de nuestros héroes, que en cien batallas lucharon por la unión y la libertad del continente

J. de R.

Notas del Día



QUE MAL HABLAMOS Cuánta falta nos hacía la visita de un profesor como Mr. Jean Tarnaud, catedrático de la Universidad de París, quien viene a darnos algunas conferencias acerca de la foniatría. "La foniatría —dice el profesor Tarnaud— se encarga de la corrección de los defectos del habla, y constituye una especialidad de fundamental trascendencia social".

¡Qué visita más oportuna! Es cierto que en todas partes del mundo existen individuos que no hablan bien porque pronuncian mal. Tartamudos hay aquí y en la Cochinchina. Pero en ninguna parte la gente se come las palabras, como entre nosotros. Existe el amigo que ha devorado tres "empanadas" de horno. Nunca nos atreveremos a decir, como es debido, empanadas. Y así nos ocurre con tantos otros vocablos, cuyas sílabas finales nos tragamos como un buen bocado. Tenemos como una especie de miedo para pronunciar las palabras correctamente, y nos da vergüenza de que nos tilden de siúticos.

El hecho no es tan vituperable en el caso de los que tienen un defecto que, en todo caso, no es incorregible. Hay quienes tartamudean a causa de un mal físico, y otros que lo hacen por una aberración psíquica. Algunos impedimentos vienen de la faringe, como dice Mr. Tarnaud, pero otros vienen del alma. Son éstos los que merecen una mayor compasión. El tímido se pondrá tartamudo en el momento en que le va a declarar su amor a una gentil doncella. Encontrará las palabras precisas, las eternas, las que vienen desde que el hombre y la mujer existen. Pero lo hará a empujones, como temeroso de decir de una sola vez te amo sobre todas las cosas. ¡Qué pena dan estos miedosos del lenguaje!

Por fortuna, para todo esto hay remedio. Es el que nos trae este catedrático francés, tan valioso como el más seguro de los antibióticos. Oigamos algo de lo que ya nos ha anticipado en sus declaraciones a la prensa, digno de nuestra más decidida meditación. En primer término —explica—, la pronunciación defectuosa no encuentra la atención suficiente en el hogar y en los sectores pedagógicos. Es cierto. No hay profesor que se encargue de enseñarnos una pronunciación correcta y estricta. Olvidamos, como lo enseña la foniatría, que numerosas profesiones dependen directamente de la capacidad del buen hablar, sean abogados, maestros, cantores, cantantes, artistas. Y algo más importante, sobre todo, para nosotros: en un terreno colectivo, la foniatría cumple también una importante misión, ya que induce a las personas que desempeñan funciones relacionadas con el público, a utilizar una mejor dicción, es decir, eleva, incluso, los niveles culturales y estéticos.

Todo esto y mucho más hace la foniatría, valiéndose de la ciencia médica. Es de lo que viene a hablarnos, por supuesto que con una dicción precisa, este connotado profesor de la Universidad de París.

Ni que hubiera sabido que los chilenos hablamos tan mal. Su visita vale una fortuna, y es posible que cuando se vaya no digamos que nos hemos comido una "empaná", sino una suculenta empanada. Es mejor que comerse las letras. — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Odisea de una educanda de Quilicura

Señor Director: El día 26 del mes pasado, en la Escuela N.o 165 de Quilicura, una pequeña alumna de 8 años tuvo la desgracia de quebrarse un brazo, mientras jugaba en el recreo.

Ante esta situación, y debido a la falta de locomoción, tuvimos que trasladar a la chica en un camión al Instituto Traumatológico de Santiago, con el objeto de que se le prestaran las atenciones que el caso requería.

Señor Director, cuál no sería nuestro asombro por la actitud asumida por un médico del 5.o piso, del citado Instituto, que no quiso atender a nuestra alumna, aduciendo la increíble razón de que los Servicios en ese plantel eran muy caros para una persona de esas condiciones. Se le manifestó que estábamos dispuestas a sufragar cualquier gasto que originara esta atención, ya que no era humano retardar el sufrimiento de una pequeña. Sin embargo, el médico mantuvo su negativa, y prefirió seguir leyendo el diario.

Debemos manifestarle, señor Director, que la gran cuantía que se debía pagar era la suma de $ 600 (seiscientos pesos), y esta situación se produjo, más o menos, a las 12.30 horas del día indicado.

Por último, rogamos a usted tenga la gentileza de hacer llegar nuestros agradecimientos a la Posta del Hospital del Río, donde, en segunda instancia, recurrimos, y nuestra alumna fue atendida prontamente.

Agradecidas, de antemano, por la atención que se sirva prestar a estas líneas, le saludan muy atentamente las siguientes profesoras de la Escuela N.o 165 de Quilicura.— Luisa Rivas, Sabina Farías de M. y Ana Gómez.

Pide mayor honestidad en las transacciones comerciales

Señor Director:

Nada sería más inconveniente que no ir a la fijación de precios y salarios. Para los trabajadores se presentará el futuro lleno de angustia, al ver día a día, a pesar de sus aumentos, sus emolumentos resultarán siempre insuficientes para cubrir sus necesidades. Por otra parte, el comerciante, en su afán de no descapitalizarse (que no otra cosa representa para él la inflación), tratará de recargar y remarcar, y ultramarcar sus costos, acelerando en esta forma, la inflación.

Ambas partes tratan de salvarse, sin que ninguna pueda alcanzar su objetivo al fin. Pero habría un remedio, se me ocurre, una vez que los afectados se compenetraran del mal y del camino que siguen, y es recurrir a la conversación de mesa redonda, llevando así por enseña aquella inmaculada bandera que siempre triunfa, que es: la sinceridad en los propósitos.

Podría nombrarse comisiones para que fijaran los precios teniendo en vista el margen legítimo de ganancia, sin abultar costos, con estricta honradez, y una vez conseguido el objeto, fijar los sueldos y salarios también honradamente, sin abultar los gastos, y así, con plena conciencia por ambas partes, frenar el proceso inflacionista. Muchos dirán: sí, pero hay que tener el incentivo de la ganancia amplia, estando libre el comercio por el precio, no habrá interés en producir ni en comerciar. Pues aquí está el propósito sincero; el productor o comerciante deben seguir laborando con esfuerzo, porque se trata de la salvación nacional, y su mayor utilidad la conseguirá aumentando su producción. Pero en cambio, la ganancia que le resulte al final del ejercicio será netamente concreta, porque sus costos no han variado. En una palabra, será verdadera riqueza, sin que el proceso de ésta vaya a menguarla. Y tampoco el trabajador tendrá motivo para pedir aumentos desmesurados, pues sus gastos se han mantenido estacionarios y la tranquilidad ha llegado a su hogar.

A mi modesto juicio, ésta es la base del arreglo, sinceridad y más sinceridad por ambas partes, y deseo de servir a la Patria. Que ninguna fuerza con pretexto de que no le conviene mucho, le reste sus esfuerzos al trabajo creador. Podría de esta manera desentrañarse una de las incógnitas de la inflación, resolviéndola y anulando la mala fe en las relaciones humanas. — A. Ramírez N. Valparaíso

Régimen aduanero de excepción para Chiloé, Aysen y Magallanes aprobó ayer la Cámara

TAL SUERTE SE ALTERO Y AMPLIO SISTEMA DE PUERTO LIBRE QUE SE ...BIA PROPUESTO PARA PUNTA ARENAS

...a sesión especial, que comenzó a las 16 horas de ayer y que ...anoche, después de varias suspensiones, la Cámara de Dipu... ...probó un proyecto de ley, que consulta un amplio régimen de ...as aduaneras, en favor de las provincias de Magallanes, Aysen ...é.

...proyecto original y para el cual S. E. el Presidente de la Repú... ...presente el trámite constitucional de la urgencia, sólo otor... ...Punta Arenas, capital de la provincia de Magallanes, la calidad ...Libre.

...Comisión de Economía y Comercio de la Cámara, al refundir ...iniciativas sobre esta materia, hizo extensivo ese beneficio, ...de un régimen aduanero y cambiario de excepción, a la ...de Aysen.

...la Comisión de Hacienda de la Cámara, incorporó también a ...quicias a la provincia de Chiloé.

...CION DE DERECHOS. — ...de Diputados, en su se... ...especial de ayer, desestimó ...aduanero y cambiario ...ción, basado en una lista ...los esenciales y en otra ...bienes de producción, pro... ...por su Comisión de Hacien... ...prefirió otorgar un amplio ...de franquicias aduaneras ...provincias de Magallanes, ...y Chiloé.

...efecto, y como artículo pri... ...del proyecto, la Cámara apro... ...siguiente idea: ...artículos y mercaderías im... ...por las provincias de Ma... ...Aysen y Chiloé, estarán ...:

...del pago de los derechos es... ...por el Arancel Aduane... ...adicionales; b) De los im... ...ad valorem establecidos por ...2.772, de 18 de agosto de ...y c) De los impuestos esta... ...por la Ley 3,852 y sus mo... ...nes".

...últimos gravámenes se re... ...los impuestos de embarque ...barque.

...DISPOSICIONES.— Las ...mencionadas, también ...respecto de las exportacio... ...se hagan desde las pro... ...de Magallanes, Aysen y ...pero los envíos de merca... ...que, desde esas provincias se efectúen hacia el norte del país, deberán cumplir con las disposiciones aduaneras vigentes.

El Consejo Nacional de Comercio Exterior deberá destinar anualmente una cantidad que no podrá ser inferior a dos millones de dólares, para Magallanes; 500 mil dólares para Aysen, e igual suma para Chiloé.

Los Consejos locales del CONDECOR tendrán amplias facultades para distribuir esas divisas y para fijar los ítem de importaciones, en esas provincias.

Otra disposición establece que el 50 por ciento de las divisas provenientes de exportaciones de minerales, maderas, cerveza e industrias derivadas de las provincias australes, se destinará a la importación de artículos esenciales. El saldo de estas divisas podrá ser liquidado al cambio libre, y se aplicará a la adquisición de implementos para esas industrias o para la importación de cualquier otro artículo.

También se estableció la liberación de derechos e impuestos en favor de las construcciones de habitaciones populares, en las provincias de Magallanes, Aysen y Chiloé siempre que el costo de cada una de éstas no exceda de 12 sueldos vitales anuales.

Finalmente se aprobó un artículo nuevo, que dispone la vigencia de esta ley a partir del 1.o de enero de 1956, con el objeto de no desfinanciar el presupuesto nacional de divisas vigente.

De este proyecto conocerá el Senado, en su segundo trámite constitucional.

...TIGACION POR ...PAGO DE IMPUESTOS

...constituyó la Comisión Es... ...la Cámara de Diputados, ...gará denuncias contra va... ...industriales, por incum... ...de las leyes sobre pago de ...

...de esta comisión —la ...rá su cometido en la pró... ...—, resultó elegido el di... ...demócratico del pueblo, señor ...Marlones Morales.

...CA RECORDATORIA ...EX DIPUTADO NAZAR

...ndió la Comisión de Poli... ...de la Cámara, y, entre ...acordó donar una placa ...del ex diputado Alfredo ...al Liceo N.o 2 de Hom... ...Valparaíso, que llevará el ...del señor Nazar, en virtud de ...recientemente aprobada por ...Nacional. ...de esta donación fue ...Jorge Meléndez Escobar, ...aprobó por unanimidad.

...TO VITAL, EN LA ...ON DE HACIENDA

...Comisión de Hacienda de ...prosiguió ayer la discu... ...del proyecto que fija el ...obrero. ...sobre esta materia se ...otras dos sesiones, que ...efectuará en el día de ...

...para autorizar ...de camiones

...se recibió ayer un ...tivo por el cual se ...trámite de la ur... ...proyecto, ya aproba... ...mara, que autoriza la ...camiones destinados al ...nerales. ...calificará esta urgencia ...ordinaria del martes

Diputados despacharán suplemento para CORFO en la próxima semana

En su sesión especial de ayer, la Cámara de Diputados conoció de un oficio del Ejecutivo, por el cual se retiraba la urgencia que se había hecho presente —y cuyo plazo de término vencía precisamente ayer— para el despacho del proyecto que suplementa en dos mil 600 millones de pesos el presupuesto de la Corporación de Fomento de la Producción.

Este proyecto ha sido favorablemente informado por la Comisión de Hacienda de la Cámara, y seguramente será despachado por esta rama del Congreso Nacional en la próxima semana.

DOS URGENCIAS.— Ayer la Cámara calificó de "simples" (despacho dentro de 30 días), otras dos urgencias solicitadas por el Ejecutivo.

La primera, que fue calificada de simple, por 26 votos contra 20, se refiere al proyecto que establece normas para la fijación de precios de los artículos de primera necesidad y consumo habitual. La segunda (27 votos contra 21), atañe al proyecto que modifica el decreto con fuerza de ley 191, referente a las Juntas de Auxilio Escolar.

Universidad Técnica proyecta crear una ciudad universitaria

Don José Miguel Seguel, Rector de la Universidad Técnica del Estado, tiene en proyecto la creación de la Ciudad Universitaria para el plantel que dirige.

Con este propósito encomendó recientemente a una Comisión de profesores arquitectos de la Escuela de Artes y Oficios, la realización de un proyecto que consulte las más avanzadas ideas para una ciudad estudiantil.

Entre los terrenos que posiblemene se levantaría esta ciudad universitaria, se han considerado los que ocupa actualmente la Escuela de Artes y Oficios.

La India celebrará 8.o aniversario de su Independencia

El 15 de agosto se celebra en la India el 8.o aniversario de su Independencia nacional. Con este motivo, el Círculo "Amigos de la India" ha organizado un acto público que se realizará en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile el próximo martes, a las 19.30 horas. Iniciará el acto el presidente del Círculo, doctor Juan Marín, y a continuación el señor Ernesto Montenegro dará una charla sobre el tema "Oriente y Occidente". Terminará el acto con la actuación de los coros universitarios.

Sociedades Científicas

SOCIEDAD DE ANATOMIA NORMAL Y PATOLOGICA.— Esta sociedad celebra hoy viernes, el 17.o Aniversario de su fundación; con tal motivo se realizarán, una Sesión de Trabajos y un homenaje recordatorio a su fundación, en la persona de su primer presidente, doctor Gustavo Jirón Latapiat.

La sesión se llevará a efecto en el Museo Histórico Nacional, a las 19 horas, con la siguiente tabla:

1) Inervación pulmonar. Doctor Juan Borzone. Cátedra de Anatomía del Profesor Adolfo Escobar.
2) Estudio Histológico de la Momia del Cerro El Plomo. Doctores Alfredo Vargas y Tomás Tobar. Cátedra de Medicina Legal, del Profesor Vidal Oltra.
3) Mesotelioma peritoneal. Doctores, David Rosenberg y Abel Ubilla. Cátedra de Anatomía Patológica de la Universidad de Chile.

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO.— La Sociedad Médica de Santiago celebrará sesión hoy viernes, a las 22 horas, en su local de calle Merced 565, con la siguiente

T A B L A

I.— "Prueba de estimulación suprarrenal con conticortropina de acción prolongada". Doctores A. Jadresic, F. Donoso, señor V. Rodríguez y señorita M. Herreros.

Cátedra de Medicina del Prof. R. Armas Cruz, Departamento de Endocrinología.

Hospital San Juan de Dios.

II.— "Acceso hepático anebiano, diagnóstico y tratamiento".

Doctores R. Armas Cruz, O. Gazmuri, E. Parrochia, R. del Río y O. Peralta.

Cátedra de Medicina del Prof. R. Armas Cruz.

Hospital San Juan de Dios.

III.— "Estudio de los factores etiopatogénicos en 40 niños con retraso del crecimiento y de la maduración sexual".

Doctores J. Zañartu, A. Atria e I. González.

Cátedra de Medicina del Prof. H. Alessandri.

Hospital del Salvador.

SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA.— El directorio de la Sociedad Chilena de Tisiología y Enfermedades Broncopulmonares, ha citado a una reunión conjunta de la Sociedad Chilena de Tisiología y de la Sociedad Chilena de Radiología, que se efectuará en el Hospital del Tórax (José M. Infante 717), hoy viernes, a las 19.15 horas.

T A B L A

1.— Doctor Melchor Riera, Derrames pleurales atípicos.

2.— Doctor Juan Sabbagh, Nuevos conceptos sobre la distribución y aspecto de los derrames pleurales libres.

SOCIEDAD CHILENA DE ORTOPEDIA.— La Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología celebrará sesión hoy, a las 19.30 horas, en el local de la Sociedad Médica, para tratar la siguiente tabla:

1.— Doctor Raúl Brañes: Tratamiento de las fracturas diafisiarias del antebrazo. Trabajo de ingreso.

Informante: Doctor Orlando Poblete.

2.— Prof. Teodoro Gebauer: Hombro doloroso.

SOCIEDAD DE UROLOGIA. — JORNADAS UROLOGICAS DE ANTOFAGASTA.— Las sesiones de conjunto de las Sociedades de Urología de Chile y de la Sociedad Médica de Antofagasta, se desarrollarán conforme al siguiente programa:

P R O G R A M A

1.— Viernes 12 de agosto, a las 18.30 horas.— La sesión:

Discurso del presidente de la Sociedad Médica de Antofagasta, Dr. Edmundo Ziede.

Discurso del presidente de la Sociedad de Urología de Chile, Dr. Félix Cantín.

Discurso del Prof. Lobo Onell.

Primer tema: VIAS DE ABORDAJE DE LA PROSTATA.

Relatores:

Doctor J. Bisquertt T., Vía Endoscópica.

Prof. T. Banderas B., Vía Suprapúbica: Freyer y Cielo ab.

Prof. R. Vargas Z., Vía Retropúbica: Millin.

Prof. E. Rioseco G., Vía perineal.

Doctor Lira Valencia, Vía Izquiorectal.

Doctor E. Ziede (Antofagasta), Comentarios sobre el tema.

2.— Sábado 13 de agosto, a las 8 horas:

Sesión Quirúrgica en el Hospital Regional de Antofagasta.

Operaciones sobre próstata, riñón y uretra.

Sábado 13 de agosto, a las 11 horas:

Tuberculosis uro-genital en Chuquicamata.

Doctores Bradford y Henríquez, de Chuquicamata.

Segundo tema: CIRUGIA DE LA URETRA.

Relator: Doctor Félix Cantín C.

Sábado 13 de agosto, a las 18.30 horas:

Cielografía descendente con Urokon al 70 por ciento.

Doctor Ricardo Cortez de Chuquicamata.

Tercer tema: TRATAMIENTO DE LA INSUFICIENCIA RENAL AGUDA.

Relatores: Prof. Carlos Lobo Onell y Prof. R. González Mc Oliver.

Sábado 13, a las 20 horas:

Exhibición de películas científicas. Gentileza del Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos.

Sábado 13, a las 21 horas:

Comida de camaradería ofrecida a la delegación de la Sociedad Chilena de Urología por la Sociedad Médica de Antofagasta.

Domingo 14:

Visita al Mineral de Chuquicamata y a los Servicios Médicos de él donde se desarrollará el siguiente tema:

PIURIAS EN LA INFANCIA. ESTUDIO UROLOGICO.

Relator: Dr. Félix Cantín C.

Lunes 15:

Sesión Quirúrgica en el Hospital Regional de Antofagasta, desde las 8 horas hasta las 11 horas.

Lunes 15, a las 16 horas:

Regreso a Santiago de la delegación.

AGRADECIMIENTOS

Baldomero Acevedo C., que estuvo enfermo en el Hospital San Borja, Sala San Juan, cama 1, y que fue operado de un pie, agradece las atenciones que le prestaron el doctor Hernán Castro Móller, demás médicos y personal de dicha sala.



Al exclusivo cuidado de la tripulación del cuadrimotor Super Douglas DC-6B, N.o 402, de LAN-CHILE, viajó ayer a Antofagasta, para continuar desde esa ciudad a Calama, en donde residen sus padres, la menor María Patricia Lizana Fairlie. María Patricia, de escasos 8 meses de edad, aparece en la foto en brazos de la auxiliar de vuelo de LAN-CHILE, señorita María Gazzániga San Martín, momentos antes de embarcarse con destino al norte.

GOBIERNO PROPONDRA CREACION DE SOCIEDAD NACIONAL DEL SALITRE

La próxima semana será enviado al Congreso un proyecto de Ley por el cual se crea la Sociedad Nacional del Salitre que permitirá aumentar considerablemente la producción al incorporarse a ella los yacimientos de "El Soronal" que constituye la gran reserva salitrera fiscal equivalente a tres veces la Oficina "María Elena".

Para el financiamiento de la Sociedad se destinaría un porcentaje de la participación fiscal en esa industria.

El proyecto de ley contemplará también la reestructuración de la Superintendencia del Salitre a la que se le darán mayores atribuciones incluyendo la de disponer investigaciones sobre el caliche, y experimentaciones de nuevos métodos de explotación, que actualmente realizan sólo las Compañías. Estas medidas impulsarían la creación de la Gran Industria Química Pesada a base de la utilización de los residuos resultantes de la elaboración del salitre.

CONDECOR APELO DE RESOLUCION EVACUADA POR LA CORTE SUPREMA

Una nueva acción judicial contra el Consorcio Chileno-Peruano, interpuso ayer el Consejo de Comercio Exterior, al apelar de la resolución de la Corte Suprema que le denegó su recurso de casación. Este recurso iba dirigido contra el fallo que sobreseyó a la entidad particular citada, de la acusación que se le había formulado por el no retorno de divisas.

Como oportunamente dimos a conocer, el Consorcio Chileno-Peruano realizó diversas exportaciones agrícolas, ascendentes a un millón de dólares, sin retornar al país las divisas, situación que motivó la querella ante la justicia ordinaria por parte del ex presidente de CONDECOR, señor Rafael Tarud. El expediente fue cerrado, después de diversas diligencias, pero al asumir dicho cargo, el señor Antonio Lanchares, pidió la reapertura del proceso, por estimar que debían agotarse todos los medios posibles para defender los intereses nacionales.

El abogado de CONDECOR, don Eduardo Ilabaca, sostuvo la tesis de que el Consorcio Chileno-Peruano debió haber retornado, oportunamente, tales valores, pero su contendor, el abogado don Jorge Téllez, adujo que no existía plazo para este objeto.

La victoria jurídica fue de la entidad particular, recurriendo, en este caso, en casación, a la Corte Suprema el Consejo de Comercio Exterior. Al ser desechado este recurso, se originó la apelación entablada ayer, la cual conocerá el tribunal en la próxima semana.

Esta tarde será incorporado nuevo miembro académico de la Facultad de Medicina en solemne ceremonia

Recibirán al doctor Ignacio González Ginouvés

En una reunión especial que se efectuará hoy a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que presidirá el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Alejandro Garretón, el profesor doctor Alfonso Asenjo hará la presentación del doctor Ignacio González Ginouvés, quien ha sido designado Miembro Académico de esa facultad. El señor González Ginouvés es actualmente Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción, y ha prestado valiosa cooperación al progreso de la medicina en el país y a la enseñanza en general.

Fue Director General de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, ha ocupado durante varios períodos la Jefatura Zonal de Concepción, ha asistido a numerosos congresos científicos de trascendencia mundial como experto en administración hospitalaria y ha visitado numerosos países en busca de un mayor perfeccionamiento técnico.

Cumplido el ceremonial de rigor y realizadas las presentaciones del caso, el doctor González Ginouvés deberá hacer un breve elogio al doctor Víctor Koener, cuya vacante ha pasado a ocupar.

FUE FORMADA SECCION CHILENA DE ASOC. INTERAMERICANA DE MUSICA

En la tarde del lunes 8 del presente tuvo lugar en la Sala de Sesiones de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales una asamblea especial convocada por el Decano de dicha Facultad, don Alfonso Letelier, y por el vicepresidente de la Asociación Interamericana de Música, don Domingo Santa Cruz, con el objeto de constituir la sección chilena de este organismo.

La Asociación Interamericana de Música fue fundada el 9 de diciembre de 1954, en Caracas, a raíz de la realización del Primer Festival Latinoamericano de Música. Está destinada a incrementar en toda forma las relaciones musicales entre los países del Continente y procurar muy especialmente que se establezca la indispensable coordinación entre las iniciativas existentes.

El directorio general designado en Venezuela se halla integrado por las siguientes personas: doctor Inocente Palacios presidente (Venezuela), quien rige los destinos de la institución "José Angel Lamas", de Caracas; Domingo Santa Cruz, vicepresidente (Chile); Aaron Copland (EE. UU.), Heitor Villa Lobos (Brasil), y Enzo Valenti Ferro (Argentina), consejeros.

DIRECTORIO NACIONAL.— Quedó designado un directorio encabezado por un comité de honor, que integran los señores Pedro Humberto Allende, Carlos Isamitt, Carlos Lavín, Alfonso Leng, Alfonso Letelier, Eugenio Pereira Salas y Vicente Salas Viu, y que está compuesto en la siguiente forma: presidente, don Domingo Santa Cruz; vicepresidenta, doña Julia Cohen; secretario, don Raúl Rivera; tesorero, don Alejandro Gumucio; consejeros, doña Cora Bindhoff de Sigren, don Federico Heinlein y don Juan Orrego Salas.

PLAN DE ACCION.— El programa de la institución comprende el trabajo concretado en algunos proyectos que se refieren a la información internacional y la prensa musical, a la divulgación de la música nacional dentro de los países americanos, a la coordinación de los esfuerzos en torno a las ediciones musicales, a las grabaciones y a la radiodifusión, a los planes de conciertos, al intercambio de intérpretes y de músicos en general, a los concursos y festivales, a la educación musical en sus diferentes finalidades, al estímulo de la composición, al intercambio de información sobre investigaciones folklóricas y a la vinculación con los organismos internacionales mundiales de la música.

Tradicional Verbena organizará el domingo la Juventud Republicana

En el Centro Republicano Español, se realizará la tradicional fiesta de la "Verbena de la Paloma", que con todo su sabor hispánico organizará el domingo la juventud republicana española. Por esa razón el local, que está ubicado en Santo Domingo 1468, ha sido engalonado para darle todo el colorido que tienen las fiestas madrileñas y los socios y socias que asistan a esta fiesta lo harán vistiendo trajes típicos en donde destacará la tradicional mantilla y el severo mantón.

El programa consulta un almuerzo típico y, finalmente, un gran baile familiar que será animado por artistas de singular nombradía.

HOY REGRESA EL GENERAL D. RAMON CAÑAS MONTALVA

Procedente de México, regresará hoy, a esta capital, el General (R) don Ramón Cañas Montalva, quien representó a Chile en la Sexta Asamblea del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, recientemente clausurado en la de ese país.

Cabe destacar que el General Cañas fue elegido presidente de la Asamblea por la unanimidad de los representantes de las 21 naciones americanas.

Esas asambleas se efectúan cada cuatro años y constituyen la culminación de las labores realizadas en ese lapso en los países de este continente.

INSERCION.—

Industria del Calzado no tiene conflictos con sus personales: cualquiera huelga sería ilegal

Porque un patrón hizo uso de los derechos que le confiere la ley, se pretende provocar un paro en todas las fábricas

Desde hace cuarenta días se encuenta paralizada la fábrica de calzado de la firma Torrens y Cía., a raíz de una huelga ilegal de brazos caídos declarada por su personal de sesenta obreros. La causa fue el desahucio dado por el industrial a dos operarios, para los cuales no había trabajo en esa época. Uno de ellos es don Joselín Jáuregui, quien ha declarado ser delegado de la Federación Obrera del Cuero y del Calzado, circunstancia que el patrón ignoraba. Y aun cuando hubiera tenido conocimiento de este hecho, el patrón se encuentra amparado por la ley para ajustar las faenas a sus posibilidades económicas.

De acuerdo con el Código del Trabajo, sólo los representantes sindicales gozan de fuero. Este privilegio no puede alcanzar a los supuestos delegados de una Federación que carece de personalidad jurídica y sólo tiene existencia de hecho. Sin embargo, a pesar de que un inspector del Trabajo que comprobó la huelga de brazos caídos, hizo notar a los obreros la situación que explicamos, el personal continuó la huelga con ocupación de la fábrica, negándose a reanudar las labores mientras no fuera repuesto en su cargo el delegado de la Federación que no goza de fuero sindical.

No existe, entonces, un lock-out patronal, porque se ha roto el nexo jurídico entre las partes, por culpa de los obreros y, por consiguiente, sus contratos de trabajo caducaron en virtud de las causales contempladas en el Art. 9.o del Código del Trabajo.

Se trata, como se ve, de un diferendo parcial en una sola industria, que ha tenido, como consecuencia, un gravísimo perjuicio para el fabricante. Ahora bien, aunque éste abriera la fábrica, no podría reiniciar las faenas, porque ya ha perdido las oportunidades comerciales propias de una industria que trabaja a la rueda. Al interrumpirse ésta por un largo período, se pierden las posibilidades de producir para la próxima temporada. El industrial tendría que esperar varios meses para recuperar su mercado y su clientela.

Esto lo saben la Federación Obrera y el Ministro del Trabajo, general señor Eduardo Yáñez. No obstante, se pretende extender el paro a todas las fábricas que no tienen conflictos con sus personales. La industria ha aplicado el fallo arbitral del Ministro de Economía que aumentó hasta en 81% los salarios, y ha cumplido también con el fallo arbitral del Superintendente de Seguridad Social que otorgó a los obreros otros beneficios con efecto retroactivo.

Una huelga general, sin motivos justificados, sería catastrófica para los mismos obreros, porque, al no percibir salarios, serán menores las posibilidades de cobrar una asignación familiar más elevada que la del Seguro Social, de acuerdo con el sistema de compensación que tiene la Industria del Calzado.

El conflicto queda, por lo tanto, circunscrito al amor propio de una Federación que, sin tener reconocimiento jurídico, trata de hacer imposiciones ilegales.

A las autoridades del Trabajo les corresponde decidir si aceptan que los poblemas sean resueltos conforme a las leyes vigentes, o hacen tabla rasa del Derecho, por presión de un gremio.

Asociación de Industriales de Calzado de Chile

Aduaneros bolivianos estudiarán en Escuela de Aduanas de Chile

VALPARAISO.— El Superintendente de Aduanas, señor Anselmo Silva Osses anunció ayer a LA NACION que estaba próximo un intercambio aduanero entre Chile y Bolivia.

El señor Silva Osses fue entrevistado por el corresponsal con motivo de haber formado parte de la comitiva que acompañó al Excmo. señor Carlos Ibáñez en su viaje a La Paz.

El jefe aduanero, que acaba de cumplir un año en el cargo, nos manifestó que todo cuanto se pudiera decir sobre este viaje, en lo que respecta a los homenajes recibidos por el Jefe del Estado chileno en Bolivia resultaba poco, comparado con lo que fueron los actos realmente grandiosos que le tributó el Gobierno, las esferas oficiales, la sociedad y en general el pueblo boliviano.

"Este viaje —nos dijo— ha sido lo más efectivo que pueda haberse realizado para un mayor conocimiento y estrechamiento de las relaciones entre ambos países".

Respecto a los servicios aduaneros, el señor Silva Osses nos manifestó que en dos oportunidades había conversado con el administrador general de Aduanas del vecino país, quien se manifestó satisfecho por el trato de nuestros servicios dentro del intercambio que llevan ambas naciones.

Recordó también el alto funcionario boliviano el hecho de que Chile hubiese impedido que Bolivia quedase bloqueada en cuanto a internación de mercaderías extranjeras, a raíz de la nacionalización de las minas, como lo pretendían las firmas afectadas por esa resolución de Gobierno.

El señor Silva Osses nos manifestó luego, que había informado a su colega de Altiplano sobre diversos aspectos de nuestro servicio aduanero y las diversas fases de su evolución, hasta lo que es en la actualidad.

Nuestro entrevistado nos dijo, además, que había sido invitado a visitar nuevamente Bolivia, a fin de dictar algunas charlas sobre aduanas. El señor Silva Osses prometió hacer todo lo posible para realizar este viaje, haciéndose acompañar de algunos funcionarios técnicos y administrativos. Bolivia, a su vez, está interesada en enviar un grupo de jóvenes aduaneros a estudiar a la Escuela de Aduanas de Chile, a fin de recibirse de vistas.



Don Anselmo Silva Osses, Superintendente de Aduanas.

ESCENA DEL CRIMEN DEL OBRERO MIRANDA FUE RECONSTITUIDA AYER

VALPARAISO.— En la mañana de ayer se realizó la reconstitución de la escena del crimen cometido en la persona del obrero Sergio Miranda Cornejo, de 33 años.

El autor del homicidio César Olivares, músico, de 25 años, fue conducido por los detectives aprehensores y funcionarios judiciales hasta el lugar del suceso, el Restaurant "El Rosedal", ubicado en Avenida Francia 843.

Allí, Olivares explicó al Juez del Tercer Juzgado, señor Benjamín Melo, que el sábado 30 de julio asistieron a una fiesta íntima en el interior del negocio de propiedad de Rosa Belmar.

Tanto Miranda como Olivares, se disputaban las preferencias de la dueña del negocio, y fué el primero de éstos, es decir la víctima, quien decidió llamar a terreno a Olivares, que se interponía en su camino. Discutieron largo rato, y alentados por las libaciones alcohólicas se fueron a las manos. Olivares tomó entonces un cuchillo y se lo enterró disimuladamente en el abdomen a Miranda, quien se retiró posteriormente a su casa.

Miranda nada dijo a sus familiares que había sido agredido. Solicitó la atención de un practicante, quien le aconsejó se fuera a la Asistencia Pública, objetivo que cumplió sólo en las últimas horas de la tarde de ese día. En el servicio de urgencia, Miranda falleció víctima de una aguda peritonitis que se le declaró debido a la atención tardía.

La Brigada Preventiva se estrelló con el total mutismo de quienes habían presenciado el crimen. El hecho mismo que Miranda no se hubiese dado por afectado cuando fue agredido puso un cerco de misterio al caso, ya que quienes vieron la agresión, principalmente Rosa Belmar, no pensaron o no quisieron pensar que Miranda hubiese quedado herido de muerte.

A fin de que se aclare la participación que ha tenido Rosa Belmar en el crimen, continúa detenida en Investigaciones.

UNA JOVEN SE AHORCO EN EL FUNDO "QUINTAY"

VALPARAISO.— En el fundo "Quintay" puso fin a sus días la joven Isabel Jiménez Troncoso, de 17 años, empleada doméstica.

La joven, por motivos que se ignoran, se ahorcó con un cordel desde un árbol, en el interior de dicho fundo.

Su cadáver fue enviado a la Morgue, para el reconocimiento médico legal.

FABRICA HUCKE HNOS. ENSANCHA EDIFICIO

VALPARAISO.— La firma Hucke Hermanos, una de las industrias más antiguas y prestigiosas de la zona, ha resuelto ampliar sus actuales instalaciones, para lo cual adquirió el resto de la manzana donde funciona, y que comprende las calles Yungay, Chacabuco, Freire y General Cruz.

La Fábrica Hucke se dedica a la elaboración de confites y chocolates. Mediante la nueva construcción, la firma se evitará el tener que arrendar oficinas y locales anexos al edificio actual de la industria. En la construcción recientemente adquirida funcionarán oficinas y bodegas.

UN AUTOMOVIL CAYO DESDE EL CAMINO A CONCON A LA PLAYA

VALPARAISO.— Desde una altura de cinco metros, el automóvil PJ 450, conducido por doña Adelaida García Ferrero, que corría por el camino a Concón, cayó a la playa El Encanto.

El hecho que el automóvil cayera sobre terreno blando amortiguó el golpe. No obstante, recibieron lesiones leves la conductora del vehículo y los señores Satunio León Leri y Antonio López López, quienes fueron atendidos en la Asistencia Pública de Viña del Mar. El accidente se debió a una mala maniobra y los daños no fueron avaluados.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, CARMELITA, VILLARRICA, JEANNETTE, ALGARROBO, MANCO CAPAC, ATACAMA, SONAP, TOFO, PERU e IMPERIAL.

LLEGAN

Hoy:
GRETA DAN, de Nueva York.
BRANDENSTEIN, de Talcahuano.

Mañana:
BENNEKON, de Amsterdam.
NORMANTI, de Nueva Orleans.
TAITAO, de Coquimbo.

SALEN

Hoy:
PERU, para Estocolmo.
ATACAMA, para Río de Janeiro.
TOFO, para San Vicente.
SAN FERNANDO, para Iquique.
JEANNETTE, para Antofagasta.
BRANDENSTEIN, para Hamburgo.

Mañana:
ANTONIA, para Arica.
GRETA DAN, para Nueva York.
SONAP, para San Vicente.

El domingo:
IMPERIAL, para Hamburgo.

CELEBRACION DE NATALICIO DEL GRAL. O'HIGGINS

VALPARAISO.— Con entusiasmo continúan los preparativos para celebrar el próximo sábado 20 el natalicio del prócer Bernardo O'Higgins.

Los actos programados consultan para el día viernes 19 una romería al Miradero O'Higgins, lugar desde donde el Padre de la Patria pronunció su célebre frase: "De estas cuatro tablas penden los destinos de América". Hasta allí concurrirán delegaciones de las Fuerzas Armadas, autoridades y colegios.

El sábado 20, día del natalicio, los estudiantes se concentrarán en la Plaza O'Higgins, donde se desarrollará un acto patriótico, seguido de un desfile.

ACTIVIDADES DE LAS 2 ESCUADRAS

VALPARAISO.— En la zona norte se encuentran navegando actualmente la escuadra de operaciones y la escuadra antisubmarina, cumpliendo su período de instrucción invernal. Ambas flotas pasarán por Coquimbo el próximo fin de semana, desde donde regresarán posteriormente a Valparaíso.

BANQUETE EN HONOR DE EMBAJADOR DE ESPAÑA

VALPARAISO.— La colectividad española residente prepara para el domingo próximo un banquete en honor del Embajador de España en Chile, Excmo. señor José María Dousinague.

La manifestación tendrá lugar en el Club Español. El Embajador vendrá a nuestro puerto para hacer entrega de la condecoración "Cruz de Beneficencia", otorgada por el Gobierno a los bomberos españoles de Valparaíso, que se agrupan en la Séptima Compañía.

HOMENAJE EN MEMORIA DE DON P. BABURIZZA

VALPARAISO.— Con motivo de cumplirse el sábado el 14.o aniversario del fallecimiento del señor Pascual Baburizza, cuyo nombre se encuentra vinculado a diversas instituciones de bien público de este puerto, la Novena Compañía de Bomberos le rendirá un homenaje. Este consistirá en una romería que harán los voluntarios hasta el Cementerio N.o 1, donde se guardan los restos del distinguido benefactor.

SUBIRAN ENTRADAS AL CASINO DE VIÑA

VALPARAISO.— La Dirección de Contabilidad de la Municipalidad de Viña del Mar estudiará conjuntamente con la firma Joaquín Escudero, concesionaria del Casino, una posible alza en las entradas de acceso al establecimiento.

Sobre el particular, se ha dicho que el precio de $ 30 por entrar al cabaret no se justifica en la actualidad, en que cualquier espectáculo de la ciudad vale como mínimo $ 70.

ALMACEN PROPIO EN LA ADUANA TENDRA LA REFINERIA DE AZUCAR

VALPARAISO.— La Refinería de Azúcar de Viña del Mar está proyectando actualmente la construcción de un almacén propio dentro del recinto aduanero.

Esta medida ha sido considerada por los jefes de la firma en atención a que últimamente los lugares de almacenamiento que ocupa se han visto prácticamente copados por este producto. La refinería construiría su almacén para depositar azúcar, dotándolo de modernos elementos de descarga y transporte.

PLANTA BALLENERA HABRA EN IQUIQUE

VALPARAISO.— Los directores de la Compañía Industrial, señores Julio César Escobar Rivera, Helmut Heinsen, Nicanor Señoret, Carlos Fuenzalida y Crammer Kenrick, se embarcaron a bordo del "Reina del Pacífico", con destino al norte.

Los jefes de la empresa visitarán Arica y luego se dirigirán a Iquique, donde asistirán a los actos de inauguración de las obras de la nueva planta ballenera que ha sido bautizada con el nombre de Los Molles, y que entrará en servicios en los próximos días.

CONGR. DE PENSIONADOS DEL SEGURO SOCIAL

VALPARAISO.— El domingo próximo será inaugurado en este puerto el Primer Congreso Provincial de Pensionados del Servicio de Seguro Social.

Durante este torneo gremial, a cuya sesión inaugural ha sido invitado el Intendente de la provincia, don Luis Garín, se discutirán diversas materias relacionadas con los problemas previsionales de los asegurados. Las sesiones del congreso se efectuarán en el local del Sindicato Hucke.

DEPORTE DE LA PESCA HABRA EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Desde las 9.30 hasta las 13 horas del domingo próximo, el Club de Pesca y Caza desarrollará en su tranque particular de la región un concurso de pesca de pejerreyes.

Hasta el momento hay numerosos socios y aficionados inscritos. Los interesados deberán pescar un pejerrey que tenga un peso superior a un kilo y medio, para entrar en sorteo.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— La enemiga, Gran variedad y Malú de Montmartre.
CENTRAL (7252).— El circo fantasma y La ciudad de los malvados.
COLON (2949).— La llamada fatal.
CONDELL (2027).— Apache y Experimento diabólico.
IMPERIO (4567).— Ambición y Su noche de bodas.
METRO (2111).— Fuego verde.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Los amantes de Villa Borghesi.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Hazaña de Malta y Don Camilo.
ORIENTE (85679).— Genghis Kan y Estatua de carne.
PACIFICO (5057).— Tin Tan en La Habana.
REAL (4640).— Candilejas.
REX (VIÑA — 85050).— La ciudad de los malvados.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La camelia.
RIVOLI (2268).— Acto de amor, El mestizo, Testigo del crimen y Melodías de arrabal.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Atila frente a Roma.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Reportaje y El cuento del tío.
VICTORIA (3778).— Un fin de mes.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

A LOS EX ALUMNOS DE LA ESCUELA GRANJA DE PUENTE ALTO

Cítase a una asamblea general de ex alumnos para el 28 del presente, a las 15.30 horas, en la misma Escuela.

Sírvanse comunicar su participación a la casilla 68 o al fono 128, de Puente Alto.

LA LLUVIA ALIVIA SITUACION EN LA ZONA AFECTADA POR ERUPCIONES

VALDIVIA.— La intensa lluvia caída en el día de ayer, ha traído un esperado alivio a los agricultores de la zona afectada por las erupciones, a pesar que el cráter continúa arrojando humo y cenizas con intérvalos de hasta cuatro horas.

El Jefe de la Zona de Emergencia, general señor Alberto Greene, acompañado del Intendente de Valdivia, señor Alejandro Acuña; regresó de la región de Riñinahue, después de haber visitado diversos lugares de la zona afectada.

Pudieron comprobar que se están cumpliendo todas las órdenes dispuestas para el debido auxilio a los numerosos damnificados, en estrecha y ejemplar colaboración con el personal de Carabineros que ha desarrollado una labor encomiable.

Ayer se envió una nueva partida de forraje para que los agricultores puedan atender las necesidades alimenticias de sus ganados.

El comercio y los vecinos de Valdivia, continúan erogando prendas de vestir y alimentos para ser enviados a los refugiados.— Rozas Quezada, Corresponsal.

PROBLEMAS DE LA ESTACION SIN SOLUCION EN QUILLOTA

QUILLOTA. — Extrañeza causa en nuestra ciudad la carencia del servicio de buffet en la Estación de Quillota, el cual según antecedentes que nos han sido proporcionados fue abandonado por el concesionario anterior. A pesar de haber transcurrido varios meses la Empresa de los Ferrocarriles, aún no llama a propuestas públicas para darle solución a este problema según lo establecen sus reglamentos respectivos. No está demás recalcar los múltiples servicios que el mencionado buffet prestaba a los cientos de pasajeros que se movilizan diariamente por nuestra estación. Sus servicios de custodia de equipajes, teléfonos públicos, venta de diarios y revistas, cigarrillos, etc., ahora en receso, hoy no los recibe el público en general y los pasajeros.

Confiamos en el espíritu de servicio y de atención que anima a la Empresa de los Ferrocarriles, con el público y los pasajeros, se hará eco de este llamado y dará rápida solución a este problema. (EL CORRESPONSAL).

PETORCA Y QUILLOTA JUEGAN EL DOMINGO

PETORCA.— El próximo domingo tendrá lugar en el Estadio Municipal de esta ciudad, el encuentro de fútbol entre el conjunto de honor de Quillota y el primer equipo del Club Deportivo Independiente.

También actuarán los conjuntos de básquetbol y pimpón. Preside la delegación de Quillota el señor Jaime Cisterna Silva. — (HUERTA, corresponsal).



ANIVERSARIO DEL LICEO MIXTO DE MELIPILLA.— En el Club Social se efectuó una reunión de fraternidad, con motivo del aniversario del Liceo Mixto de esta ciudad. En el grabado, los asistentes a este acto, entre los que se anotan al Gobernador, a la Directora del Liceo, autoridades y profesores. Dicho establecimiento cumplió 17 años de tesonera labor en favor de la enseñanza media en esta localidad.

Corporación de la Vivienda inició construcción de 138 casas en Talagante

TALAGANTE.— Presidida por el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, con asistencia del Intendente de la Provincia, señor Gustavo Luco; del Alcalde de la comuna, señor Octavio Leiva Opazo; del Gobernador del Departamento, señor Héctor Mera, y de otras autoridades, fue colocada la primera piedra de la población que la Corporación de la Vivienda construirá en esta ciudad.

Se inició el acto con la bendición de los terrenos y de las faenas, pronunciando el cura párroco una alocución referente a la ceremonia que se desarrollaba.

Luego, el señor Orlando Latorre pronunció una brillante improvisación, en la que se refirió a las medidas que la institución a su cargo está poniendo en práctica, con el objeto de dar solución al problema habitacional que afecta al país.

Se refirió en forma especial a las obras que tiene en ejecución la Corporación de la Vivienda en los diversos puntos del país, destacando la labor que se está desarrollando en la provincia de Santiago, y la que se iniciará dentro de poco, de acuerdo con el Plan Nacional de la Vivienda para el año en curso.

Usaron además de la palabra, el Alcalde de Talagante, señor Octavio Leiva Opazo; el Gobernador del Departamento, señor Héctor Mera, y el Secretario de la Intendencia de la Provincia, señor Carlos Lazo, en representación del Intendente. Todos los oradores tuvieron palabras de reconocimiento para la amplia labor que se encuentra desarrollando la Corporación en su afán de dar una pronta solución al problema de la vivienda.

Terminada la ceremonia, los asistentes fueron invitados a un cóctel ofrecido por la Corporación Municipal en la Casa Consistorial. Durante este acto, uno de los oradores usó de la palabra para referirse a la labor de la Corporación y su vicepresidente y del [illegible] puesto por el Alcalde señor Leiva Opazo, para lograr la [illegible] favorable de la Corporación de la Vivienda en favor del pueblo de Talagante.

La población cuyos trabajos fueron iniciados, estará formada por 138 viviendas de un piso, [illegible] locales comerciales con [illegible] nes, siendo su costo aproximado de los 59 millones de pesos, y estando los trabajos a cargo del contratista señor Eliseo [illegible] Aroca. La fecha de entrega de esta nueva población está fijada para el mes de julio del año próximo.— (EL CORRESPONSAL).

IRREGULARIDADES EN MUNICIPIO DE PUENTE ALTO DENUNCIAN EDILES

En relación con ciertas irregularidades que vendrían ocurriendo en la Municipalidad de Puente Alto y que han sido denunciadas por los regidores señores Manuel Muñoz Bahamondes y Osvaldo Ojeda Moreno, se nos ha solicitado la siguiente publicación:

En su información dicen: "Desde hace algún tiempo, y en forma sistemática, hemos venido denunciando a las autoridades competentes, graves irregularidades que afectan a la actual administración comunal y que a nuestro juicio han alcanzado los caracteres de escándalo público.

A raíz de una denuncia fundamentada sobre malversación de fondos, la Contraloría General de la República designó inspectores en visita, quienes están a punto de evacuar su informe, luego de haber comprobado la veracidad de los hechos denunciados.

En la referida malversación de fondos se registran pagos adulterados por materiales no comprados y trabajos no realizados; contratación de personal afecto al señor Alcalde y el uso de bienes materiales municipales, como la camioneta municipal, el piano municipal, etc.

LOTEOS DE SITIOS.— Luego que el señor Alcalde de la Comuna asumió su cargo, surgieron una serie de loteadores de sitios que iniciaron sus tareas y negociados violando todas las disposiciones legales pertinentes, a saber: aprobación de planos, pago de derechos legales, boletas de garantías, hipotecas, etc.

Con la anuencia del señor Jorge Valdivia Torres, se dio paso a tales loteadores, quienes pusieron en venta loteos de sitios que no eran de su pertenencia.

Nada sacaron los regidores infrascritos de protestar enérgicamente por tan reprobable actitud del señor Alcalde. No solamente se aprobaron planos en forma ilegal, sino que se dio carta blanca para que tales agentes llevaran a efecto su cometido. Es así, como cerca de mil personas se encuentran estafadas por tales agentes. Sitios vendidos a un interesado se vendían posteriormente a otro, y muchas veces a un tercero, sin que nadie pusiera atajo a tal desvergüenza.

En el caso del loteo del fundo San Carlos, los terrenos respectivos fueron hipotecados, por cuanto que los pseudo compradores no cumplieron oportunamente sus compromisos, dejando, en consecuencia, en situación totalmente inconfortable a todos los compradores.

Ante la gravedad de lo ocurrido, los regidores que suscriben pusieron estos hechos en conocimiento del señor Ministro del Interior y del señor Intendente de la Provincia.

CONCESION DEL MATADERO MUNICIPAL.— Recurriendo al subterfugio de sesiones brujas, el señor Alcalde y los regidores señores Sergio Roubillard y Emilio Jiménez, habían autorizado la exclusividad para introducir y beneficiar animales en el Matadero que se proyecta construir, a la firma Krause y Fuentes Limitada.

Al hacer presente la ilegalidad de tal concesión, una mayoría fortuita municipal acordó la concesión, la que, felizmente, hoy ha sido rechazada por la Contraloría General de la República, según resolución 26,704, del 22 de junio último, y que en su parte pertinente dice que la ley 5,611 establece que el servicio de mataderos es monopolio de las municipalidades, y la construcción y explotación de los establecimientos en que debe efectuarse este servicio y sus anexos, deberá hacerse por las respectivas corporaciones.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE EN EL F. C. A BOLIVIA

ARICA.— Dos muertos y [illegible] heridos resultaron al chocar dos trenes de carga en la sección boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz. Pasajeros llegados anoche a esta ciudad, informaron que cerca de la estación [illegible] de la vía internacional, chocaron los convoyes arrastrados por las locomotoras números [illegible] quedando totalmente destruída la primera de las máquinas. Uno de los trenes conducía tubos de [illegible] para el oleoducto que construye Bolivia. Desde este puerto fue enviada una locomotora para cooperar en el restablecimiento de las actividades ferroviarias. Entre los muertos y heridos no figura ningún chileno.— (CROSSA, corresponsal).

Evitarán paralización de trabajos en nuevo liceo de Puerto Montt

La Dirección de Arquitectura informó al Ministro de Obras Públicas, general don Alejandro Schwerter, que son necesarios 45 millones de pesos para evitar la paralización de los trabajos de construcción del edificio del Liceo de Hombres de Puerto Montt.

Agrega el informe que el costo total de la obra se eleva a $ 115.000.000 y que actualmente se ejecuta un contrato por obra gruesa por $ 26.9[illegible] de los cuales se han invertido $ 8.090.984, debiéndose buscar un financiamiento para el resto de ese contrato.



OBRAS DE ADELANTO EN CAUQUENES.— En el plan de progreso que el Intendente de Maule, señor Críspulo Oyarzún, ha realizado en favor de la provincia, ha contado en más de una ocasión con el valioso concurso del Servicio Militar del Trabajo. En el grabado, un grupo de soldados efectúa arreglos en una de las calles de un barrio obrero de Cauquenes.

INTENDENTE DE MAULE CUMPLIO DOS AÑOS AL FRENTE DE ESA PROVINCIA

CAUQUENES. — El Intendente de la provincia, coronel (R), don Críspulo Oyarzún Coronado acaba de cumplir 2 años en tan alto cargo, por lo que ha sido muy cumplimentado por todos los sectores de la ciudadanía de Maule.

A través de este tiempo ha sabido granjearse el aprecio y el respeto de todos los habitantes, porque ven en él a un distinguido y pundonoroso funcionario, que con estricto espíritu de justicia y elevado patriotismo está cumpliendo sus obligaciones.

Nada ha dejado de mano que no haya pretendido solucionar dentro de sus atribuciones. Se ha preocupado de que la red caminera de su jurisdicción se mantenga en el mejor estado de transitabilidad y para ello luchó incansablemente, en estrecha colaboración con el diputado don Ricardo del Río Pinochet, hasta obtener las maquinarias y otros elementos de trabajo para la Oficina de Vialidad.

Se ha preocupado por resolver el grave problema de la escasez de locales apropiados para las escuelas, en especial en lo rural y es así que, gracias a su tesón ha obtenido de las autoridades educacionales superiores se incluya en el Plan de Construcciones de primera urgencia locales para numerosas escuelas. La Escuela N.o 22, de Pelluhue, la N.o 15 de Coronel de Maule, Liceo de Niñas y de Hombres de Cauquenes, Escuela Industrial de Constitución, han logrado satisfacer apremiantes necesidades debido a su oportuna y eficaz intervención. Asimismo, a su interés, preocupación y a su manifiesto deseo de aliviar en parte el evidente déficit de viviendas que existe en Cauquenes, logró obtener se construyera en esta ciudad una población de 18 casas para gente de escasos recursos.

El problema del agua potable y alumbrado eléctrico de Cauquenes ha sido otra de sus preocupaciones y es así que, a fuerza de insistentes peticiones ha obtenido para ambas empresas nuevos motores diesel, los que ya se encuentran listos para entrar en actividad, con lo que se mejorará notablemente tan importantes servicios de utilidad pública.

La decisión del Ministerio de Agricultura de establecer en Cauquenes una Escuela Experimental Ovina se debe a sus insistentes peticiones, lo que reportará un inmenso beneficio para todos los agricultores de la zona.

En el campo de los deportes su acción ha sido por todos debidamente reconocida, habiendo obtenido soluciones que benefician a todos los clubes. A él se debe la organización del Consejo Local de Deportes de cuya entidad es su entusiasta presidente.

Como presidente de la Junta Provincial de Auxilio Escolar, del Consejo Local de Alfabetización Junta de Caminos, Comité Pro-Pascua de los Niños Pobres y Junta Provincial de Vigilancia ha desarrollado una encomiable labor, la que le ha sido reconocida sin discriminación alguna.

Actualmente el Intendente está vivamente empeñado en conseguir se construya una población para los empleados públicos, poblaciones obreras por intermedio de la Corporación de la Vivienda y del Servicio del Seguro Social, para saldar en parte la falta de viviendas que existe en Cauquenes. Asimismo, está trabajando para que se construya en Chanco el local para la Gobernación y Servicios Públicos, como también para que se construya en Cauquenes un local para el Juzgado de Letras, cárcel y un gimnasio cubierto, etc.— (El corresponsal).

En Buin detuvieron a homicida prófugo

BUIN. — El martes último, el Jefe del Servicio de Investigaciones de esta localidad, señor Francisco Miranda, y personal bajo sus órdenes, y con la cooperación de Carabineros, detuvo, en la viña "Bernarda", a Juan Brito Ortiz, sin apodo, de 32 años de edad, soltero, analfabeto.

Este sujeto estaba encargado por el Juzgado de Rengo, por homicidio cometido el 1.o de enero de 1953, y se había refugiado en la viña "Bernarda", donde trabajaba como obrero.

El detenido confesó su delito e hizo presente, a su vez, conocer a los asesinos de su hermano Luis Alberto Brito.

Esta detención, efectuada por el personal de Investigaciones, ha venido a probar que se hace necesario mantener estos servicios dentro del Departamento y que las autoridades correspondientes doten a Investigaciones de local adecuado y le suministren los elementos necesarios para el mejor desempeño de sus delicadas funciones. — (REMENTERIA I., corresponsal).

POBLACION PARA FERROVIARIOS EN LA CALERA

LA CALERA.— La Caja de Previsión de los Ferrocarriles inaugurará mañana en esta ciudad, los trabajos de construcción de una moderna población compuesta de 53 casas. A este acto han sido invitados S. E. el Presidente de la República, su señora esposa, Ministros de Estado, parlamentarios de la zona, vicepresidentes de las Cajas, autoridades civiles y militares, miembros de la prensa y otros.

Terminada su construcción, las casas serán entregadas a aquellos imponentes que reúnan los mayores requisitos de acuerdo con los reglamentos vigentes.

El vicepresidente de la institución, señor Adrián Ortiz Ramírez, ha manifestado que, de acuerdo con el plan habitacional que se ha trazado la Caja, se iniciarían en breve los trabajos de poblaciones en Valparaíso, Angol y Valdivia, y que está próxima a entregarse otra en Coquimbo. — (EL CORRESPONSAL).

FALLECIO DISTINGUIDA DAMA DE RENGO, SEÑORA IRENE LOPEZ DE ABARCA

RENGO.— A la avanzada edad de 86 años, y después de soportar larga enfermedad, dejó de existir el 31 de julio, la distinguida señora Flora Irene López de Abarca, madre del Jefe del Gabinete de Identificación de esta ciudad, don José Abarca López, y vinculada a respetables hogares de Santiago, Curicó y otras ciudades.

A sus funerales, que se verificaron el primero de los corrientes, después de unas solemnes honras fúnebres que se oficiaron en el Templo Parroquial, por el descanso de su alma, asistió una numerosa concurrencia. (LOBOS HUERTA, corresponsal).

FERROCARRILES DEL ESTADO
PROPUESTAS PUBLICAS

ARRENDAMIENTO SUPERFICIE DE 960 METROS CUADRADOS DE TERRENOS EN LA ESTACION ÑUÑOA A.

Solicítanse propuestas públicas para el arrendamiento de una superficie de 960 metros cuadrados de terreno ubicado en la Estación de Ñuñoa A. Estas propuestas serán abiertas a las 11 horas del día 26 de agosto, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE



EMBAJADA DEL ECUADOR.— El Embajador de Ecuador, Excmo. señor Rafael Arízaga recibe los saludos de tres personalidades asistentes a la recepción que ofreciera en su residencia en celebración del aniversario patrio de su país. De izquierda a derecha, el Nuncio Apostólico ...Santidad, Monseñor Sebastián Baggio; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare ...l Embajador Arízaga Vega, y el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga.

...mpa de una figura y su época.-

...2 de agosto falleció en ...legre, en su Hacienda ..., don Miguel Bustaman-...Campo; aquel que fuera ...resión máxima no sólo ...raza chilena, sino, la fi-...varonil de un hombre re-...vigorosa personalidad ...también en pos de ...región desconocida del ...Allá" un trozo de una ...e hiciera de su vida un ...tan elocuente y tan ...de emulación para la pos-..., que ella deberá consa-...con un galardón más en ...ria, entre los hombres ...es de esta gran patria ...nuestro Chile.

...a figura tan extraor-... que merecen destacar-...os de sus rasgos más ...entes.

...naturaleza generosa-...otada se unía una vo-...férrea. En él revivió el ...germen de sus seño-...ancestros.

...alidad de su vida la ...en el trabajo. Hizo un ...culto de éste. Some-...vida a una estricta dis-...el día de trabajo es-...mentado por un ho-...matemático, horario que ...aplicó a su sistema de ...

...acidad de trabajo, su ...perseverancia lo llevaron ...a sus congéneres en ...proporción al trabajo ...ealizaban.

...al empuje de su es-...dinámico, sus esfuerzos ...coronados por el éxi-...a ser el primero y ...viñatero de Chile y ...tuvo mayor número de ...

...verdadero científico ...dotes de organización e ...le ganaron la fama ...agricultor más sobre-...de su época y en su ...

...de gran visión, apor-...optimismo a sus cam-...el primero en do-...un equipo mecanizado, turbina eléctrica, teléfono, camiones y tractores.

Administraba, por entonces, 18 fundos de su propiedad, cuyos límites se extendían desde la costa hasta la frontera chileno-argentina.

Arregló los caminos y plantó bosques. Explotó la viña, el trigo y el ganado.

Como patrón, se preocupó de mantener un buen standard de vida de sus subordinados, interesándose especialmente por su alimentación, su higiene y salud.

No puedo dejar de mencionar otra de sus obras de gran envergadura:

Animado de una valentía sin igual, eliminó todos los cuatreros que asolaban su zona...

No demostró mayor predilección por ninguna creencia religiosa. Poseía en forma innata una moral acrisolada, enérgica que lo hacía respetado de quien lo conociera.

En toda esta escuela educó a sus hijos que llevan con legítimo orgullo su nombre y que lloran su pérdida irreparable...

También es una pérdida para la nación y su recuerdo inmortal quedará grabado con letras de fuego en quienes lo conocieron y fueron sus amigos.

Un velo de soledad ha cubierto ahora su zona.

Yo que le conocí, también lo lloro emocionado no sin sentirme orgulloso de haber conocido un chileno de la calidad de él...

Fernando Turri Concha
Santiago, 11 de agosto de 1955

DEL EXTRANJERO. — De Cuba han regresado el señor Aquiles Urra Pinto y señora Mimí Denis de Urra Pinto.

DE VIÑA DEL MAR. — Han regresado de Viña del Mar, la señora Ana Valdivieso de Errázuriz y las señoritas Marta Valdivieso Guzmán, Luisa Eyzaguirre Infante, Marta Wormald, Pía Campino Guzmán y Marta Sánchez Cerda.

AL PERU.— Se encuentra en Lima el señor Alberto Barros Mandiola.

—Al mismo punto el señor Valerio Quesney Besa.

A LOS ANGELES.— A Los Angeles, el señor Hernán French Davis y señora Marta del Porto de French Davis.

A LOTA.— Hoy se dirigirán a Lota, don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño.

—Don Guillermo Videla Lira y señora Jesús Vial de Videla.

A LA SERENA.— A La Serena se ha dirigido la señora Margarita Forbes Lackey de Arancibia.

DE RIO DE JANEIRO. — Ha regresado de Río de Janeiro doña Aurora Lira de Lira.

SESION DEL CLUB DE LEONES DE LAS CONDES. — Bajo la presidencia del león Juan Karlezi Loyola se efectuará la primera Sesión Plenaria del Club de Leones de Las Condes como homenaje a los recientes aniversarios de las hermanas Repúblicas de Bolivia y Perú.

Este acto se realizará el martes 16 del presente, a las 9.30 horas, en el Club de la Unión.

ENFERMOS. — Restablecida la señora Teresa Nieto de De Mussy.

—Continúa enferma la señora Blanca Chadwick de Eyzaguirre.

AL NORTE. — Se ha dirigido al norte el señor Alberto Sotta Barros.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Gabriela Bermúdez Henriones con el señor Edmundo Hoffen Villagrán.

Hicieron la visita de estilo el señor Hugo Hoffen y señora Ernestina Villagrán de Hoffen. Bendijo las argollas el Pbro. don Jorge Ferrada.

ENFERMOS.— Se encuentra muy delicada de salud la señora Carmen Forbes Lackey de Encina.

—Se encuentra enferma la señora Carmen Letelier de Rencoret.

—Mejor la señora Marta del Canto de Ossa.

—Mejor la señora Luisa Sotomayor de Lobo.

—Se encuentra delicada de salud la señora Irma Navarro de Foncea.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Osvaldo Eugenio, hijo de don Osvaldo Fuenzalida Dublé y de la señora Luz Calvo de Fuenzalida.

Fueron sus padrinos la señora Elena Dublé de Fuenzalida y el señor Guillermo Calvo Lebeuf.

FALLECIMIENTO.— En la tarde de ayer falleció en esta capital la señora Cristina Catalán vda. de Neumann, vinculada a respetables familias de Valdivia y Santiago. Era tía del Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General.

acontece...
POR YOLANDA ROSS

POR CULPA de la popularidad, un regidor conservador escuchó un cuento del tío, creyó, como recomienda el evangelio, y se alivianó el bolsillo. El afectado con la popularidad y por ende con "el cuento", fue Pedro Cano, quien fue llevado al Municipio por todos los comerciantes ambulantes, suplementeros, y otros, que le debían servicios cuando desempeñó la Inspección General de la Municipalidad. Es conocido por todos como "Don Pedrito", y catalogado como "gran tipo", servicial y amigo...

:——*——:

EN LA PASADA manifestación que un grupo de correligionarios ofreció al senador Juan Antonio Coloma, presidente de los "pelucones", un señor de figura elegante, gran labia y mejores modales, se le acercó, diciéndole: "¿Sabe, Pedrito? Fíjese que me mandaron a buscar las empanadas para Coloma y quedé en panne de bencina. ¿Por qué no me presta $ 1.000 para comprar bencina y después se los devuelvo cuando llegue Juan Antonio?

Pedro abrió su faltriquera y le entregó un flamante billete con la efigie de Blanco Encalada... Pasaron los minutos. Vino el almuerzo y el elegante personaje no aparecía. Pedro llamó al organizador del acto y le preguntó: "¿Qué hubo, llegaron las empanadas...?

¡Pero claro, Pedro! ¡Fueron las primeras en llegar esta mañana!

Resumen: Le contaron el "cuento del tío". Moraleja: Huya de la popularidad y conservará "su platita".

:——*——:

CERCA DE UNA veintena de alumnas de un colegio de religiosas preparan viaje a Mendoza, y se han convertido en el peligro de la familia. Las jóvenes que son alumnas de Los Sagrados Corazones (Monjas Francesas), y que cursan el quinto año de humanidades, están preparándose "solitas" para el proyectado paseo y se han dedicado a vender todo lo que tienen de superfluo para deberse a sí mismas el viajecito. Pero, en lo superfluo, van algunas cosas de la familia, que son consideradas por ellas como "inservibles". Lo que más se les ha ocurrido vender, a las jóvenes, son discos y revistas. Hace algunos días, con su botín a cuestas, Teresa Pacheco, Rosa Vergara y M. Isabel Gandarillas, recorrieron todo el centro a pie y se dirigieron a la calle San Diego, hacia los locales que compran cosas usadas. Allí descansan ahora sus antiguos discos, y allí están también una colección de 50 Life, del tiempo de la guerra, que Isabel Gandarillas lo descubrió junto con otros libros "vendibles" de la biblioteca de su papá. El papá es el abogado y profesor, Guillermo Gandarillas, y la mamá es Teresa Vergara. Ambos observaban y se reían de las ventas de María Isabel, y sobre todo, de los $ 10 que le pagaron por cada Life. Después de todo, cuando María Isabel hasta había liquidado en una rifa el pic-up de su hermana María Teresa, éstos decidieron oponerse al viaje a Mendoza. El resultado fue que María Isabel se quedará con el dinero obtenido, pero, sin el viaje, y, su hermana, María Teresa, pide, y con razón, su parte en la rifa del pic-up. ¿No podremos hacer algo para que María Isabel vaya a Mendoza?

Y. R.

EN LA EMBAJADA BRITANICA.— El Embajador de Su Majestad británica, y la señora de Empson, ofrecieron una comida anoche, en la sede de la Embajada a la que asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Embajador de Guatemala, y señora de Unda Murillo; vicepresidente del Senado, don Hernán Figueroa Anguita, y señora; don Joaquín Fernández y señora; don Manuel Bianchi y señora; Lady Inverchapel; Excmo. señor Ministro de Bélgica y madame Guillaume; Dr. Alberto Wagner de Reyna y señora; don Arturo Izquierdo Cerda y señora; Mr. and Mrs. Henry Gardiner; Mr. and Mrs. J. V. Gallagher; Mr. and Mrs. J. Ogilvie-Davis, y Mr. Maurice Baird-Smith.

DON ROSENDO LOBO AILLAUD.— Ayer dejó de existir a una avanzada edad don Rosendo Lobo Aillaud.

El señor Lobo Aillaud pertenecía a una generación cuyo empuje, espíritu de trabajo y rectitud, ha hecho grande al país. Desde muy joven fue el administrador acucioso e inteligente de numerosas instituciones que fijaron en él su confianza para sus negocios. Pertenecía a los hombres que no se dejan amilanar ni por la edad ni las enfermedades. El señor Lobo, hasta los últimos días de su vida, presentó un espíritu optimista, de un entusiasmo por la vida, poco común aún en la juventud de hoy. Gracias a su esfuerzo en el trabajo logró formar una sólida situación. Su ejemplo de hombre íntegro y de sólidos principios, ha servido de norma y guía a sus dos hijos, Rosendo Lobo Arellano, antiguo funcionario de la Caja de Empleados Particulares, y de su hija Irma, casada con el doctor Germán Alvarez. Ambos eran hijos del primer matrimonio del señor Lobo Aillaud con doña Sara Arellano Augeraud, de recordada memoria. En segundas nupcias fue casado con doña Isabel Court Señoret, con quien había formado un hogar, centro de afectos humanos, que constantemente era visitado por sus parientes y numerosos amigos.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 16 horas. El cortejo partirá de la Parroquia de Jesús Nazareno, en Av. Manuel Montt en donde el Pbro. don Gonzalo Silva Arellano le oficiará en la mañana una misa por el eterno descanso de su alma.

A LA MEMORIA DE LA SRA. CARMEN T. DE TOLEDO.—

Para tí madre, madre dulce, como fuiste y supiste tener tu frente en alto por tu honradez y el buen ejemplo hacia tus hijos.

Mujer santa y buena. Hace un año, y en un día como hoy rechinaste tu rostro y cerraste tus ojos para siempre.

Tus hijos hoy día te ofrecen esta plegaria en tu memoria, como también una misa por el eterno descanso de tu alma.

Tus hijos que te recuerdan eternamente.

—Se oficiará una misa en memoria de nuestra querida madre, mañana 13 de agosto, a las 9.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Luján.

Sus hijos

FONDO BRITANICO DE AYUDA PARA LOS NIÑOS DAMNIFICADOS DEL SUR

La esposa del Embajador de Gran Bretaña en Santiago, señora Mónica de Empson, ha abierto un fondo especial con aportes de los miembros de la colectividad británica, para ir rápidamente en ayuda de los niños damnificados por la erupción volcánica de la región de Valdivia, repartiendo ropas entre ellos.

Hasta el momento la humanitaria iniciativa de la señora de Empson ha tenido generosa repercusión, y varias firmas británicas ya han contribuido son sus aportes a este benéfico objetivo, habiéndose obtenido hasta la fecha excelentes donaciones que se invertirán en ropas de lana para su inmediata distribución por intermedio de miembros de la colectividad británica residente.

Se ruega a los residentes británicos, que quieran colaborar en esta labor, hagan sus donaciones a nombre de la señora de Empson en las oficinas de la Embajada británica, Bandera 227, 3.er piso.

RECEPCION.— A la recepción que ofrecerá mañana, la Srta. Gloria Palma Castellanos, han sido invitadas las siguientes amigas:

Srtas. Luisa Anguita, Anita Aracena, Mercedes Arroyo, Marcia Aldunate, Carmen Barceló, Liliana y Lidia Baltra, María Soledad Bravo, María Eugenia Belloni, Julia Carrillo, Beatriz y Emy Castelli, Blanca Luz del Campo, Sonia Elso, Patricia y Mariluz Frías, Gloria Fontecilla, María Soledad y Marta Fuentes, Mónica Fonseca, Violeta Feliú, Sonia Fuentes, María Angélica Genepro, María Lorena y María Fernanda Guerra, Gloria García-Huidobro, Eliana Gómez, Gloria Goncalves, Gilda Guecco, Bárbara Humble, Gloria y Norma Herazo, Alicia Irarrázabal, María Teresa, María Eugenia y María Adela Jiménez, María Eugenia Lazo, Patricia Lyon, Silvia Laso, María Angélica López, Marta Letelier, Gloria Muñoz, María Eugenia, Emma y Nancy Neira, Carolina Ortúzar, María Isabel y Sara Palma, Cristabel Pineda, María Isabel Pascual, María Virginia Radrigán, Norma Rojas, María Olivia y María Victoria Román, Rosa Rodena, Sonia y Nancy Smith, Mafalda y Elisa Sánchez, Gloria Tapia, Sonia Torreblanca, Lucy Undurraga, Anita Urzúa, Ernestina Vergara, Berta Villablanca, Carmen Vial, María Cristina Valentino, Ximena Velasco, Marcela Villalobos, Mónica Zamorano y Adela Zuleta.

MISAS POR DON FIDEL ARANEDA LUCO. — El domingo próximo, 2.o aniversario del fallecimiento de don Fidel Araneda Luco, se celebrarán misas por el eterno descanso de su alma, en las iglesias parroquiales de San Francisco Solano, Jesús Nazareno y La Natividad de Nuestro Señor en Los Guindos.



La señora EULALIA CUESTA DE ARIZAGA VEGA, durante la recepción que ofreciera con su esposo, el Embajador ecuatoriano, es captada, por nuestro reportero gráfico, en compañía de las señoras Lolita Franco de González Olaechea, la señora Teresa de Carro y la señora de O'Ryan. La recepción se realizó en la residencia de los Embajadores con motivo de celebrarse el aniversario patrio.

La Conferencia sobre Música Precolombina de México

Se efectuará hoy en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile.

Hoy, a las 19 horas, dictará una conferencia sobre música precolombina de México, el profesor don Samuel Martí, distinguido musicólogo y violinista mexicano que realiza una jira cultural por todos los países de América. Dicha conferencia está patrocinada por el Instituto Cultural Chileno-Mexicano y se efectuará en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, proyectándose durante ella una película sonora de danzas indígenas, tomada en los centros arqueológicos del Valle de México y se harán oír discos de música azteca, grabados por grupos autóctonos. Hará la presentación del conferenciante, señor Martí, el Excelentísimo señor Embajador de México, don José de J. Núñez y Domínguez. Han sido invitados especialmente a este acto los más conocidos musicólogos y folkloristas chilenos, entre ellos, don Pablo Garrido, don Carlos Lavín, don Carlos Isamitt, don Eugenio Pereira Salas, don Vicente Salas Viú, don Domingo Santa Cruz, don Juan Orrego Salas, don Leopoldo Pizarro y don Tomás Lago.

COMIDAS. — El señor Gabriel Bascur Cruz y señora Tela Oyarzún de Bascur ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones.

—El señor Carlos Lira Talavera y señora Luisa Monje de Lira ofrecieron una comida en honor de la señora Cristina Morandé de De la Fuente.

CONCEPCION PALACIOS DONOSO.— Cuando nada hacía presagiar un desenlace fatal, ha dejado este mundo la señorita Concepción Palacios Donoso, víctima de una afección cardíaca.

Los que tuvimos la oportunidad de ser sus amigos, pudimos apreciar en Concepción a la camarada sincera y franca, a la amiga noble y querida que supo conquistarse simpatías múltiples en el amplio círculo de sus amistades. Concepción poseía ese encantamiento de las almas buenas, siempre lista al sacrificio y a la abnegación.

M. B. B.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
11.00 Heraldo Cine.
14.15 Tribuna Libre.
16.35 El Café de los Artistas.
18.30 Coros Infantiles.
20.40 Hora Alemana.
21.40 Huastecos del Sur.
22.45 Radioteatro.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.45 Cine en La Reina.
16.00 Opera.
17.30 Una Voz en la Canción.
20.00 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24 horas.

CB 66 — CHILENA
8.15 Orquestal Ligero.
10.15 Noticiario Teatral.
12.03 La Opera en Serie.
15.30 La Novela de la Tarde.
18.30 El Rosario en Familia.
20.00 Bailables Populares.
20.30 Conozca el Jazz.
21.45 Comentarios Internacionales.

CB 82 — PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
14.00 Semáforo.
20.10 Copucha el Colegial.
21.00 Crisol de Estrellas.
22.00 No Diga Claro.
22.30 Desfile Radial.
23.30 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
8.45 Orquestas.
11.00 Selecciones.
14.15 Los Genios de la Música.
16.15 Club del Radioteatro.
19.30 Melodías en un Estudio.
20.30 Luces de Italia.
21.35 Topaze en el Aire.
22.05 Boxeo Profesional.

CB 93 — NUEVO MUNDO
10.30 La Discoteca del Oyente.
12.15 Noticiario para el Norte.
15.30 Cine en su Hogar.
18.00 Artistas Chilenos.
19.30 Clarín de Gloria.
20.05 Pasaje la Copucha.
20.30 Noches del Campo Chileno.
22.35 A. M. Gálvez-Fontán Luna.

CB 97 — PRAT
7.00 Hola ¿Qué Tal?
11.00 Gratas Sorpresas.
12.00 Almacén de Pedidos.
13.30 Concierto Duquesa.
21.00 I. del Valle-L. Barra.
21.30 Mario Aguilera.
22.00 Hermanos Bahamondes.
22.30 Teatro Ensayo UC.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
11.30 Variedades.
13.00 Orq. Raúl Díaz.
20.40 A. Valentino-O. Rivoira.
21.10 Héctor Gagliardi.
21.40 Hist. y Geog. de Chile.
22.00 Rayén Quitral.
22.36 Indios Tabajaras.

CB 114 — CORPORACION
7.00 Música Ligera.
10.05 Canciones.
13.05 La Carrera de los Exitos.
18.05 Ases del Ritmo.
19.00 Geog. Anec. de Chile.
21.30 Edu.
22.00 Manolo González.
22.30 Sinfonietta P. Mesías.

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Club de los Astros.
13.00 Tierra Derecha.
15.00 Nieves López Marín.
19.00 El Rosario Milagroso.
20.00 El Deporte de los Reyes.
21.00 Rostros de América.
22.05 Actualidad Deportiva.
23.00 Concierto Selecto.

CB 138 — AURORA DE CHILE
8.00 Recuerdos de París.
9.30 Rapsodia Musical.
12.30 Gardel y sus Canciones.
16.00 Aquí Manda el Auditor.
18.00 Radar Musical.
20.30 Panorama Deportivo.
22.30 Reportaje al Mundo.
23.30 Desde El Rosedal.

CB 150 — SUDAMERICA
12.00 Música Popular.
12.45 Canciones.
14.00 Noticiario.
14.15 Ciclo Grandes Conciertos.
17.30 Caravana Infantil.
18.30 Lo que Dice la Prensa.
19.00 Jazz. Anima Johnny Melvin.
22.00 Música Selecta.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Preparan manifestación pública de respaldo al Presidente de Colombia

BOGOTA, 11.— (U. P.).— (Por Carlos J. Villar-Borda).— La manifestación pública de respaldo al Gobierno que se prepara para el sábado de esta semana, es esperada con enorme interés por los círculos políticos colombianos. La impresión general existente es que en ella se definirá más claramente la situación relacionada con la clausura de "El Tiempo", y posiblemente se tracen nuevos rumbos paar el panorama general de la política nacional.

La manifestación fue una idea surgida en círculos conservadores allegados al Gobierno, al día siguiente de conocerse la clausura del periódico "El Tiempo". El viernes pasado se intentó realizarla, pero fue aplazada a último minuto. El matutino conservador "Diario de Colombia", anunció que se realizaría el miércoles, y estuvo invitando a ella con grandes titulares durante varios días.

Finalmente, el martes en la mañana, comenzaron a fijarse avisos invitando a la manifestación y fue creada una Junta Organizadora, encargada de todos los detalles. En las nuevas invitaciones, sin embargo, se eludió toda referencia a "El Tiempo", y se expresaba únicamente que el acto sería de respaldo nacional a la obra del Gobierno.

Los organizadores dicen que esperan reunir unas 200.000 personas, y han establecido en municipios cercanos juntas que organizan el envío de delegaciones. El sábado, a las once de la mañana, habrá un paro simbólico de los transportadores, y en seguida todos los medios de transporte serán utilizados para traer esas delegaciones de fuera de Bogotá.

Políticos liberales y conservadores han observado que en las invitaciones se hace hincapié en el espíritu antipolítico de la manifestación. Anuncios de página entera insertados en algunos periódicos, dicen: "La Junta Organizadora del gran desfile popular en homenaje a la patria y al Excelentísimo señor Presidente de la República, General Jefe Supremo, Gustavo Rojas Pinilla, invita cordialmente a toda la ciudadanía a participar en este certamen que, al margen de los partidos políticos y por afianzamiento de los programas de paz, justicia y libertad, se llevará a cabo el próximo sábado".

El mismo aviso tiene una nota adicional que dice: "No serán permitidos gritos ni consignas de partido. Cualquier ciudadano que tal haga, será considerado como saboteador y, en consecuencia, retirado del desfile".

La forma en que están redactadas estas frases y los nombres de los organizadores, han hecho rumorar en círculos políticos la posibilidad del renacimiento de un movimiento llamado de "Acción Nacional", que trató de abrirse paso en la política colombiana a fines del año pasado. Este movimiento se ideó como tercera fuerza, tomando adherentes del conservantismo y del liberalismo, para respaldar una política nacional del Gobierno.

LOS ORGANIZADORES.—La Junta Organizadora de la manifestación está integrada por dirigentes sindicales, a excepción de la Confederación Católica "Unión de Trabajadores Colombianos" (UTC), y por conservadores y liberales disidentes, que propugnaron el movimiento de acción nacional.

Los políticos de ambos partidos tradicionales esperan el discurso de Rojas Pinilla ese día, que podría convertirse en un impulso para el Movimiento de Tercera Fuerza.

LA CLAUSURA DE "EL TIEMPO".— También se espera que Rojas Pinilla, al dirigirse a los manifestantes, amplíe su pensamiento en relación con el problema de "El Tiempo", que no ha tenido desarrollo alguno desde el momento en que fue clausurado el periódico.

"El Tiempo" se encuentra ocupado por el Ejército, y los soldados impiden que se ponga en funcionamiento la maquinaria.

La ocupación fue realizada el jueves pasado, simultáneamente con el anuncio radial divulgado por el Ministro de Gobierno, Lucio Pabón Núñez. La notificación formal sobre la resolución del Gobierno, que suspende la matrícula de "El Tiempo", fue recibida apenas el lunes de esta semana.

Las directivas de "El Tiempo", sin embargo, no han tenido contacto alguno con las esferas oficiales, que permita negociar una posible reaparición del periódico.

Los abogados de "El Tiempo" están proyectando intentar un recurso por la vía legal, después de conocer la reacción de un mensaje que dirigió el Director, Roberto García Pena, al Presidente de la República, solicitándole la revocatoria de la medida y calificándola de inconstitucional.

Los observadores esperan que el silencio oficial sea roto por el propio Rojas Pinilla en su discurso del sábado, con una referencia indicativa sobre las posibilidades que existen para que reaparezca el diario.

El país ha permanecido en calma absoluta, sin registrarse ningún incidente. La censura de prensa se ha hecho más severa, impidiendo toda publicación relacionada con "El Tiempo" y vetando numerosos artículos y publicaciones. Para los mensajes al exterior, igualmente, la censura ha aumentado notoriamente.

AMERICA LATINA

CUBA

LA HABANA, 11 (UP).— Amado Trinidad Velasco, ex magnate de la radiotelefonía cubana, se suicidó en su finca de Pinar del Río. Velasco, que había sido presidente de la desaparecida organización radial cubana RHC, Cadena Azul de Cuba, se hallaba enfermo desde hacía años y corrían rumores de que su situación económica era mala.

VENEZUELA

CARACAS, 11 (UP).— Jesús Martínez Fajardo y Jesús Villamizar, dos modestos colombianos que residen en San Cristóbal, Estado de Tachira, ganaron el último domingo el juego hípico del "Cinco y Seis" y cobraron 983.836 bolívares (alrededor de 230 millones de pesos chilenos). El "Cinco y Seis" es un juego de apuestas en las carreras de caballos. Martínez Fajardo era empleado de una tienda, y Villamizar chofer de plaza.

VENEZUELA

CARAGO, Colombia, 11 (UP).— Quince personas murieron sepultadas a consecuencia de un deslizamiento de tierras ocurrido en la región denominada "Jamaica", sobre la carretera que conduce de esta ciudad a Anserma. Las informaciones iniciales no dan mayores detalles pero indican que cinco casas fueron sepultadas por la avalancha de Tierra.

—oOo—

BOGOTA, 11 (UP).— España ha sido invitada a participar en calidad de observador en la reunión de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), que se efectuará aquí a partir del 29 de agosto.

—oOo—

BOGOTA, 11 (UP).— Oficialmente se informó que las Fuerzas Armadas ofrecerán un banquete al Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, el viernes 19 de agosto. El anuncio oficial dice que "dicho homenaje ha sido organizado como demostración de solidaridad por las medidas tomadas para volver por el buen nombre de la República de Colombia y el prestigio de las Fuerzas Armadas".

ECUADOR

QUITO, 11 (UP).— El Municipio realizó sesión solemne en honor del Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro. El Alcalde, León La Rea, lo declaró Huésped de Honor y le entregó la llave de la ciudad. La ceremonia se efectuó en la Sala Capitular de la Iglesia San Agustín, lugar donde el 10 de agosto de 1809 se proclamó la Independencia de Ecuador. A continuación el Presidente visitante concurrió al palco oficial para presenciar el desfile militar. Durante tres horas desfilaron las fuerzas de tierra, mar y aire.

PERU

LIMA, 11 (UP).— Procedente de Bogotá arribó ayer a esta capital, Sir Percy C. Spender, Embajador australiano ante el Gobierno de los Estados Unidos y ex Canciller de Australia, quien viaja por América Latina en misión de buena voluntad. A su llegada al aeropuerto de Limatambo fue saludado por altos funcionarios de la Cancillería y de la Embajada británica. El Embajador realiza el viaje acompañado de su esposa.

—oOo—

LIMA, 11 (UP).— La Acción Católica peruana rendirá un homenaje al Papa Pío XII el 23 de octubre próximo, en el acto inaugural de su primer Congreso Nacional.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 11 (UP)— Once dirigentes sindicales de la industria de la carne prosiguieron hoy la huelga de hambre que iniciaron hace seis días en señal de protesta por la situación de los grandes frigoríficos, que se hallan casi paralizados desde hace poco menos de un año.

—oOo—

MONTEVIDEO, 11 (UP).— La Villa del Cerro, que tiene aproximadamente 200 mil habitantes, paralizó hoy todas sus actividades comerciales e industriales en un movimiento de solidaridad con los obreros de los frigoríficos.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11 (UP).— Murieron hoy dos hombres a consecuencia de las heridas sufridas durante el bombardeo del 16 de junio. Son ellos Raúl Ademar Ortiz, argentino, y Manuel González Salgado, español con siete años de residencia en este país.

—oOo—

BUENOS AIRES, 11 (UP).— El cincuentenario de la muerte del novelista español Juan Valera se realizó con un acto especial de la Facultad de Filosofía y Letras. Hablaron Miguel Etchebarne, profesor de Literatura Española de dicha Facultad, y el doctor José Pérez del Arco, Consejero Cultural de la Embjada de España.

—oOo—

BUENOS AIRES, 11 (UP).— El Ministro de Educación, doctor Francisco Anglada, defendió ayer enérgicamente a las universidades argentinas bajo el régimen del Presidente Juan D. Perón, contra las demandas de la oposición por la restauración del gobierno autónomo de los organismos educativos y las acusaciones de penetración política. Dijo que la educación universitaria en la Argentina es única puesto que es el único país donde es completamente gratuita. El estudiantado ha aumentado de 51.000 en 1946 a 140.000 en las seis universidades. Los profesores han aumentado de 2.500 a 4.200. **El número de Facultades también ha crecido de 41 a 73.**

BUENOS AIRES, 11 (UP).— La Corte Suprema de Justicia rechazó la apelación del ex Comisario de Policía, Francisco Lozón, contra la decisión de la Corte Suprema de la provincia de Santa Fe, de que los tribunales ordinarios de justicia y no los Tribunales Especiales de la policía deben juzgar a los comprometidos en el caso Ingalinella.

En Cámara joven de Argentina se produjo una "batalla naval"

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— Las denuncias formuladas por los diputados de la oposición, de que una flota extranjera había seguido a la escuadra argentina durante sus maniobras recientes frente a Puerto Madryn, llevaron anoche a una verdadera "batalla naval", en la Cámara joven.

Poco después de medianoche la Cámara rechazó las denuncias, pero con anterioridad el debate llegó a tal grado de calor, en medio de interrupciones y gritos, que por momentos sólo podían escucharse fragmentos.

Los radicales trataron de apoyar sus cargos con manifestaciones de que los cruceros pesados argentinos, que encabezaban la flota, habían establecido contacto por radar con la fuerza "sombra", cuya posición se calculó a unas 200 millas de tierra. Dijeron que los contactos duraron tres días. Se denunció que se habían escuchado conversaciones telefónicas de buque a buque, "en inglés con acento norteamericano", en una frecuencia de 450 kilociclos y que se las había grabado. Finalmente, dijeron los diputados de la oposición que los comandantes navales argentinos habían presentado informes oficiales al Ministro de Marina.

Los diputados oficialistas insistieron, con lujo de detalles, en que las maniobras se habían realizado conforme al plan trazado de antemano, con la sola excepción del crucero "17 de Octubre" y el destructor "San Juan", que fueron enviados en socorro del encallado buque tanque de desembarco BDT. 12, ahora dedicado al tráfico de carga y pasajeros, pero con su tripulación naval.

Unión Cívica Radical iniciará convención

BUENOS AIRES, 11 (U. P).— Mañana por la tarde, iniciará la Unión Cívica Radical su Convención Nacional, que se realizará en la ciudad de Avellaneda contigua por el lado meridional a esta capital.

Al ser convocada, el programa consistía principalmente de la actitud del Partido ante la reforma de la Constitución propuesta por el Gobierno para realizar la separación de la Iglesia y el Estado. Ahora se cree que el pedido del Presidente Perón, en favor de una tregua política, figurará mucho en los debates. Por otra parte, se alientan esperanzas de lograr la unidad partidaria.

El contrato de la Standard Oil de California con el Gobierno argentino será sometido a intensos ataques, y también se ventilará la afirmación radical de que una flota extranjera, presuntamente norteamericana, había seguido a la escuadra argentina durante sus maniobras recientes.



ANTE LA AMENAZA DEL HURACAN "CONNIE".— NUEVA YORK.— Mrs. Nicole Bungener, de pie en el porche de su casa de Oak Bridge y con su bebé de un mes en brazos, observa a su esposo y un vecino que construyen defensas que protejan su vivienda en el caso de que el huracán "Connie" pase por las proximidades de esta localidad. (Radiofoto de la UNITED PRESS).

Ministros de RR. EE. de los Cuatro Grandes se reunirán en octubre

WASHINGTON, 11.— (UP).— Quedó fijada la fecha para la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias. En ella se hará un nuevo esfuerzo para encontrar una base sólida para la paz del mundo.

En Washington, Moscú, París y Londres se emitió el mismo anuncio: los Ministros se reunirán el 27 de octubre en Ginebra. El comunicado entregado a la prensa en esta capital, dice así: "Luego de consultas por los conductos diplomáticos, los Gobiernos de Francia, el Reino Unido, la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas y Estados Unidos, convinieron en que la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, contemplada en la directiva emitida por los Jefes de Gobierno, el 23 de julio, se efectuará en Ginebra el jueves 27 de octubre de 1955.

"Convinieron, asimismo, en que la conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores será atendida por una secretaría conjunta de las cuatro potencias."

Es posible que los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña, se reúnan en Nueva York el mes próximo, para discutir la posición occidental en la próxima conferencia ginebrina.

Un funcionario norteamericano explicó que nada tiene de extraordinario que los Ministros de las grandes potencias occidentales conversen privadamente, ya que los tres tienen que concurrir a la sesión inaugural de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a efectuarse el 20 de septiembre.

Se cree que las potencias occidentales consultarán con sus aliados del Tratado del Atlántico Norte y que trabajarán muy de cerca con el Gobierno del Canciller Konrad Adenauer en todos los asuntos relativos a Alemania.

DIRECTOR DE "EL TIEMPO" PRESENTO SUS DESCARGOS AL GOBIERNO COLOMBIANO

BOGOTA (demorado), 9.— (UP)— En el memorial presentado al Presidente Gustavo Rojas Pinilla, para pedir que sea revocada la orden de clausura de "El Tiempo", el director de este periódico, Roberto García Pena, expone los siguientes puntos:

1) "El Tiempo" no incurrió en violación ninguna de las disposiciones vigentes que pudiera autorizar medida alguna contra el periódico, pues no publicó el mensaje que García Pena dirigió a Jorge Mantilla, presidente de la Unión de Periodistas de Ecuador.

2) No puede condenarse a "El Tiempo" por "faltas" que no ha cometido y con penas no previstas ni en la constitución ni en las leyes ni en ningún decreto vigente en Colombia.

3) No se podía obligar a "El Tiempo" a publicar "como si hubiese sido redactado por el periódico un texto elaborado por el propio Gobierno, en el cual se le quería hacer confesar públicamente una falta que no había cometido y presentar públicas excusas al Presidente Rojas Pinilla, por un agravio que no se le había inferido".

4) "El Tiempo" no podía admitir que fuesen "violadas su independencia y autonomía y la propio conciecia del director, ni aceptar un acto de fuerza que tan gravemente atentaba contra fueros universalmente reconocidos a la dignidad de la persona humana".

No ha habido ningún comentario oficial sobre este memorial, que se presentó como apelación jurídica de la medida adoptada por el Gobierno el 4 de agosto.

DE PRINCESA REAL SE DIVORCIA EL EX "REY DEL ESTAÑO", PATIÑO

MEXICO, 11.— (UP).— Antenor Patiño, el ex "rey del estaño" boliviano, inició en esta capital, juicio de divorcio contra la princesa real María Cristina de Borbón, según trascendió hoy.

El juez en lo civil, Alberto Garza, anunció que se había enviado a la señora Patiño en París, donde reside, notificación oficial del pedido de divorcio. Se casaron en 1931, pero están separados desde hace 10 años.

Señalado como uno de los 10 hombres más ricos del mundo, Patiño llegó a esta capital, de incógnito, dos semanas atrás. Si bien el Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario nacionalizó las minas de Patiño en 1952, se cree que éste tenía invertida en el exterior la mayor parte de su fortuna. Se calcula que es dueño de entre, 75 y 100 millones de dólares (entre 52.500 y 70.000 millones de pesos chilenos).

El casamiento de Patiño, que ahora cuenta 60 años, y de la princesa María Cristina, de 41 años, constituyó uno de los más grandes acontecimientos sociales europeos de todos los tiempos. El entonces Rey Alfonso XII, de España, primo de la contrayente, y su esposa, la Reina Victoria, fueron los padrinos de la pareja.

Fue la unión de la quintaesencia de la sangre azul con el epítome de la fuerza y empuje industriales del Nuevo Mundo. Ella es descendiente directa del Rey Luis XIV de Francia. El, el hijo de Simón Patiño, campesino que de la pobreza pasó a una riqueza fabulosa al encontrar una montaña de estaño. Cuando murió, en 1948, Simón Patiño dejó una fortuna personal de 500 millones de dólares (350.000 millones de pesos chilenos) a su esposa y cinco hijos.

Dos veces la princesa María Cristina inició juicio de divorcio contra Antenor. La primera vez fue en 1942, encontrándose él en Nueva York, pero Antenor la disuadió con un arreglo de 50.000 dólares anuales.

Entabló nuevo juicio en 1944, acusando a Antenor de infidelidad. El resultado fue la separación legal y Patiño convino en darle un millón de dólares.

En su pedido de divorcio presentado aquí, Patiño acusa a su esposa de "abandono del hogar conyugal" cuando él se fue a vivir a Nueva York.

Al hacer lugar a la petición de Patiño, el juez Garza declaró que en este caso consideraba que "el divorcio es necesario".

El paradero de Patiño en México es un secreto celosamente guardado. Se dice que el estado de su salud no es muy bueno y que está desmoralizado desde la trágica muerte de su hija Isabel, el año pasado, luego de su sensacional fuga con el joven heredero de un hotelero británico.

Incidentes en calles de capital argentina

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— Miembros del Partido Radical efectuaron anoche una manifestación improvisada y volvieron a tener un choque con la policía. Hubo algunas detenciones, pero ninguna persona resultó lesionada.

Los radicales salieron del ateneo radical de San Telmo, distrito situado a pocas cuadras al sur de la Plaza Mayo, después de una reunión efectuada en ese local, y a pesar de que el partido les exhortó por altavoces a retirarse tranquilamente a sus casas, marcharon hacia la Avenida de Mayo gritando "viva la libertad".

PERECEN 66 HOMBRES A CAUSA DEL CHOQUE DE DOS AVIONES MILITARES

FREUDENSTADT, Alemania, 11.— (UP.)— Sesenta y seis miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas perdieron hoy la vida al chocar en el aire dos aviones de transporte cargados de tropas. Fue el peor accidente aeronáutico ocurrido en Alemania desde el fin de la segunda guerra mundial.

Un comunicado de la Fuerza Aérea de Estados Unidos dice que los aparatos, ambos del tipo C-119, llamados "vagones voladores", pertenecían a un grupo de nueve que efectuaban un ejercicio de aerotransporte.

El accidente se produjo sólo 15 minutos después de haber levantado vuelo en el aeropuerto de Echterdingen, a 50 kilómetros al este de Freudenstatd.

Los nueve aparatos acababan de iniciar el vuelo horizontal cuando uno de ellos, con 47 hombres a bordo, perdió repentinamente altura por desperfectos en los motores y se atravesó por delante de otro que llevaba a 19 hombres. El segundo aparato no pudo evitar el choque y ambos se precipitaron a tierra.

Uno cayó en la Selva Negra, entre Edelweiler y Groemweiler, convertido en una enorme hoguera cuyas llamas se propagaron al bosque y destruyeron media hectárea de árboles.

El otro avión cayó en un campo de cereales cerca de Freudenstadt. No hubo ningún sobreviviente.

"Los dos aviones cayeron como si fueran pedazos de plomo", dijo un vocero de la Fuerza Aérea. "Ninguno de sus ocupantes tuvo la menor posibilidad de salvarse".

De los 66 muertos, 55 eran soldados de infantería, muchos de ellos en su primer vuelo "de familiarización"; los otros 11 pertenecían a las tripulaciones.

Todos los ocupantes de los aviones llevaban paracaídas, pero el accidente no les dio tiempo de lanzarse al aire.

El accidente de hoy es uno de los más graves que registra la historia de la aviación. El peor fue la caída de otro avión norteamericano de transporte, ocurrido en junio de 1953 cerca de Tokio, a consecuencia de la cual perecieron 129 miembros de las Fuerzas Armadas del mismo país.

Avión que alcanzará enorme velocidad de 3.600 km. por hora

WASHINGTON, 11 (UP).— (Por Charles W. Cordry).— La Fuerza Aérea de los Estados Unidos someterá pronto a prueba un avión cohete de acero inoxidable, construido con el propósito de que alcance la sorprendente velocidad de 3.600 kilómetros por hora a 30 mil metros sobre la superficie terrestre.

El proyectil, llamado "Bel X-2", es un modelo nuevo del "X-LA", que tiene el "record" actual: 2.460 kilómetros por hora.

A la velocidad de 3.600 kilómetros por hora, la temperatura se eleva a 113 grados centígrados y [illegible] el metal que se utiliza en los aviones corrientes, que es, por lo general, de aluminio.

El "X-2" se fabricó con acero inoxidable especial que no se debilita sino cuando la temperatura excede de 333 grados centígrados. Para que la fricción del aire cause esa temperatura se necesita que el avión o proyectil desarrolle una velocidad de 4.290 kilómetros por hora.

El primer proyectil de este tipo que se construyó en los Estados Unidos fue el "X1", que fue también el primero que rebasó la velocidad del sonido.

El "X-LA", "ascendiente" directo del "X-2", no sólo tiene record de velocidad, sino de altura: ningún otro proyectil ha podido remontarse, como se remonta él, a 27.000 metros sobre la superficie de la tierra.

SOLEMNES CEREMONIAS EN ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SAN MARTIN

BOULOGNE-SUR-MER, 11 (U. P).— La población de esta ciudad participó hoy en la observación del nuevo aniversario de la muerte del Libertador José de San Martín. El gran general argentino falleció aquí hace 95 años.

Para las ceremonias estuvieron en Boulogne el Embajador argentino Oscar Oneto Astengo, el capitán de navío Ricardo Lascano, del buque escuela argentino "Bahía Thetis", y los oficiales, cadetes y tripulantes de la nave.

A las 8.15, los cadetes y la tripulación del buque argentino marcharon hasta el monumento del libertador, en la Plaza San Martín, donde colocaron una corona en nombre de las Fuerzas Armadas de su patria.

Después de un minuto de silencio, los marinos cantaron el Himno Nacional argentino y a continuación se ejecutó la "Marsellesa".

El capitán Lascano, del "Bahía Thetis", dijo unas cuantas palabras sobre la vida del gran soldado argentino, y el vicealcalde de la ciudad, Jean Cornu, agradeció a los marinos su visita a Boulogne.

INAUGURAN "CASA DE SAN MARTIN".— A las 10 de la mañana se inauguró la "Casa de San Martín". Se entregó al Museo una serie de réplicas de los muebles de la habitación en que murió San Martín, como obsequió del Gobierno argentino. Las réplicas se hicieron en Argentina y fueron traídas en el "Bahía Thetis".

Luego de las ceremonias, el Embajador Astengo, el Agregado Militar, coronel González; el Agregado Aeronáutico, vice-comodoro [illegible]manelli; el Primer Secretario de la Embajada, Molina Salas, las autoridades francesas de la ciudad y del distrito concurrieron a la recepción ofrecida a bordo del "Bahía Thetis".

El buque escuela argentino permaneció abierto al pueblo de Boulogne durante la tarde. Por la noche zarpó con destino a [illegible]

Sentencias contra los implicados en revuelta argentina de junio 16

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— Se informó extraoficialmente que el Consejo Superior de las Fuerzas Armadas sentenció a degradación pública y prisión perpetua al vicealmirante Samuel Toranzo, ex comandante de la Infantería de Marina, acusado de ser el jefe de la revolución fracasada del 16 de junio.

El ex Ministro de Marina, contraalmirante Aníbal Olivieri, otro de los dirigentes del movimiento, fue condenado a 18 meses de prisión y dado de baja, según la información.

Otros seis oficiales fueron condenados también a prisión perpetua, aunque el término empleado es el de "tiempo indeterminado", lo que podría dejar una puerta de escape para su eventual liberación.

Veinticinco oficiales de la Marina y la Fuerza Aérea recibieron sentencias de dos a tres años de prisión, y 19 fueron absueltos, y quedaron en libertad esta mañana.

El Consejo Superior de las Fuerzas Armadas notificó las sentencias a todos los acusados ayer en la noche, según los informantes.

El código dispone que las sentencias deben cumplirse en una fortaleza o una penitenciaría. Se tiene entendido, sin embargo, que se están preparando para los condenados celdas especiales en la penitenciaría de Santa Rosa, capital de la provincia Eva Perón, situada en el centro-sur de la Argentina.

CALUROSA BIENVENIDA TRIBUTARON EN CUBA A CARLOS PRIO SOCARRAS

LA HABANA, 11.— (UP).— El aeroplano que conduce de regreso a Cuba al ex Presidente Carlos Prío Socarrás, aterrizó a las 3.13 de la tarde.

El ex Presidente declaró a su regreso, después de tres años de destierro voluntario, que su vuelta a Cuba se debe al deseo de "hallar una fórmula para establecer la paz en la familia cubana".

A pesar de las instrucciones dadas por Prío de que se mantuviera secreto la hora de su llegada, era cosa sabida en La Habana desde el mediodía, y el doctor Antonio [illegible]rona, líder local del Partido Auténtico, declaró que la filtración de la noticia se debió a una "pequeña indiscreción", que atribuyó a [illegible] Fiallo, secretario personal de Prío, quien llegó esta mañana [illegible] partió el exilio con Prío desde [illegible]zo de 1952.

GRAN RECIBIMIENTO.— [illegible] del tardío anuncio [illegible] garía hoy, se calcula [illegible] de 5.000 personas [illegible] puerto internacional [illegible] para darle la bienvenida [illegible] mitad de este número [illegible] cuando éste se detuvo [illegible] Prío descendiera inmediatamente. Cientos de personas, entre ellas muchas mujeres, gritaban [illegible] y cantaban el Himno Nacional [illegible] bolardo al mismo tiempo [illegible] banderas.

Prío se sometió a los [illegible] aduaneros como un pasajero cualquiera, y transcurrió más de una hora antes de que saliera del puerto para el Hotel Nacional, donde permanecerá por lo menos una semana, mientras se prepara su finca, "La Chata", para que el Presidente se traslade a ella.

Una gran escolta policial [illegible] la caravana de automóviles [illegible] der auténtico, cuando salió del aeropuerto. El vehículo de Prío fue seguido por unos 75 automóviles [illegible] ocupantes hacían sonar las bocinas [illegible] ondeaban banderas cubanas.

La caravana del Presidente [illegible] Hotel Nacional a las 4.30 [illegible] entusiasmo de la muchedumbre [illegible] se congregó en el hotel. [illegible] la intervención de la policía [illegible] que se le entrevistara. Prío [illegible] dirigir un "saludo al pueblo [illegible] ba".

Su esposa, Mary Tarrero, [illegible] muy emocionada que estaba [illegible] tenía de haber regresado a Cuba [illegible] dio las gracias al pueblo por [illegible] ravillosa bienvenida que le [illegible] ron".

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
MARIA ETCHEGARAY de LEIGH
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Virgen del Pilar, Carmen N.o 960.
Edmundo Leigh F. e hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, señora
MARIA ETCHEGARAY de LEIGH
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Virgen del Pilar, Carmen N.o 960.
Elena vda. de Etchegaray, Alberto Etchegaray P. y familia, Juan Etchegaray P. y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora
MARIA ETCHEGARAY de LEIGH
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Virgen del Pilar, Carmen N.o 960.
Ramón López E., señora e hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana y cuñada, señora
MARIA ETCHEGARAY de LEIGH
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Virgen del Pilar, Carmen N.o 960.
Enrique Blank y señora.

† Ha dejado de existir nuestra querida sobrina
MARIA ETCHEGARAY de LEIGH
Sus funerales se efectuarán hoy viernes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Virgen del Pilar, Carmen N.o 960.
Humberto Peyreblanque y familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor
DAVID BUSTAMANTE MIRANDA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su domicilio, Aldunate 456.
Su esposa e hija.

† Ha fallecido la señora CRISTINA C[illegible] de N[illegible]
Sus funerales se efectuarán privadamente.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y abuelito, señor
ALEJANDRO SANTANA
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Buenos Aires N.o 223, a las [illegible] ras.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don
JUAN FRENCIA T[illegible]
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las [illegible] horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle [illegible] 283, Población El Carmen.
Familia Pi[illegible]

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y tía, señora
OLGA SILVA GONZALEZ de UGARTE
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa, Gorbea [illegible]

EXPRESION DE GRACIAS

† Nuestros más sinceros agradecimientos a los amigos e instituciones del Magisterio, que se hicieron presente en los funerales de nuestro querido esposo, padre, abuelo, hermano y tío, señor
EDUARDO CRESTA SILVA
(Q. E. P. D.)

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a la misa que se ofició ayer jueves, a las [illegible] horas, en la Parroquia [illegible] Trinidad por el eterno descanso del alma de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelo, don
PEDRO VENEGAS CASTRO
(Q. E. P. D.)
Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su sensible fallecimiento.
Ana Ahumada vda. de Venegas y familia.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

USA también trata de dominar la reacción termonuclear hidrógena

GINEBRA, 11 (UP).— Estados Unidos hizo saber hoy que los científicos norteamericanos trabajan sobre la forma de gobernar la tremenda fuerza de la bomba de hidrógeno, a fin de utilizarla en la paz, pero admitió que es un problema de dificultad sin precedentes".

El almirante Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos, dijo que los físicos de la misma vienen trabajando desde hace tiempo, considerable en el secreto para dominar la reacción de la bomba de hidrógeno. Añadió que "ciertamente se ha progresado desde el punto de vista científico", pero no reveló detalle.

Las manifestaciones de Strauss, primer anuncio oficial de una campaña —sobre la que circulaban rumores hace tiempo— para dominar la energía termonuclear, compromete a Estados Unidos en otra competencia internacional que está en sus comienzos. Participan también en ella la Unión Soviética, Francia y Gran Bretaña.

El anuncio norteamericano se produce a continuación del hecho a la Conferencia Atomos para la Paz por el científico soviético A. L. Kursanov, de que su país "dominará en un futuro cercano el proceso de la fotosíntesis".

La fotosíntesis es el procedimiento por el cual las plantas, con ayuda de la clorofila y el sol, convierten la materia inorgánica en orgánica. Es la verdadera fuente de la vida, pues transforma el dióxido de carbono y el agua en hidratos de carbono que el hombre y los animales necesitan para vivir. La bomba de hidrógeno es el resultado de la fusión de los átomos de hidrógeno con desprendimiento de energía igual a la del sol.

Si el hombre llegase a dominar estos dos secretos, quedaría solucionado para siempre el problema de los alimentos y de la energía. Sin embargo, ninguno de estos dos descubrimientos parece próximo.

Strauss hizo sus revelaciones en una conferencia de prensa, a la que asistieron 300 periodistas de los países congregados en Ginebra en la primera asamblea internacional sobre la energía atómica dedicada a labores de paz.

TRABAJOS SOVIETICOS.— El 29 de julio Radio Moscú dijo que los científicos soviéticos "buscan la forma de utilizar la energía del hidrógeno pesado y de algunos otros elementos". Francia y Gran Bretaña revelaron ayer sus planes en términos similarmente vagos.

Se preguntó a Strauss si Estados Unidos tiene información sobre si alguna otra nación está tan avanzada o más en el mismo empeño. "Carecemos de información en este sentido", replicó, para añadir: "No es tema de esta conferencia".

Pero la cuestión se convirtió en el asunto más importante —verdad es que extraoficial— de la conferencia cuando el lunes el Dr. Homi J. Bhabha, de India, predijo que dentro de 20 años podría ser gobernada la fuerza terrible de la bomba de hidrógeno. Señaló, por otra parte, que en la actualidad la ciencia no está al tanto de obstáculo teórico alguno para gobernar la energía hidrógena.

NADA CON PREDICCIONES.— Al pedírsele un comentario sobre la declaración formulada ayer por John Cockcroft, de Gran Bretaña, de que dentro de una generación sería posible gobernar las fuerzas de la bomba de hidrógeno, Strauss expresó:

"No estoy en posición de hacer predicciones. Jamás fui bueño en predicciones. Uno emplea términos como "generación" y "década", porque son vocablos sueltos, pero no significan algo definitivo".

Un periodista observó que la experimentación norteamericana en el campo de la energía hidrógena era muy importante, dado que los grandes industriales invierten millones en energía atómica.

"De momento nada tiene que ver con el tema de la energía atómica", replicó Strauss. "Y no creo que comprometa el futuro de lo que pudiéramos llamar métodos "corrientes"".

LAS INVESTIGACIONES TERMONUCLEARES.— Otro periodista quiso saber si Estados Unidos consideraba necesario investigar la fuerza termonuclear. "Atribúyanos alguna curiosidad natural y el deseo de mantenernos a tono con la procesión", fue la respuesta de Strauss.

Declinó revelar cuánto gasta Estados Unidos en esta investigación, pero dio esta otra información:

1) Hablando por sí, "no he sido invitado ni he invitado a nadie", dijo, en cuanto a la posibilidad de que él fuese a Rusia o científicos rusos a Estados Unidos.

2) El ritmo reciente de descubrimientos indica que en el mundo hay uranio en cantidad harto mayor a lo que se creía hace 10 años.

3) A pesar de los comentarios de círculos británicos y franceses de que se trata de imponer una tasa rebajada en el mercado atómico, Estados Unidos no gana ni pierde en la venta de combustible para los reactores atómicos.

4) Se dispondrá de bastante uranio más, con la consiguiente posibilidad de una declinación de precios, "si se elimina la demanda militar".

Finalmente manifestó que la actual Conferencia de Atomos para la Paz no tiene efecto directo sobre la decisión de Estados Unidos de divulgar información atómica, pero contribuye como "catalítico", puesto que las ideas tienen que publicarse antes de que se las pueda aplicar.

Willi Messerschmidt construye aviones a reacción para España

MADRID, 11 (UP).— El famoso ingeniero aeronáutico Willi Messerschmidt espera lanzar al aire la semana próxima un avión a reacción español, construído al amparo de su patente.

Según se anunció hoy, el avión, que se llamará "Saeta", fue construido en Sevilla por técnicos españoles, "bajo la patente Messerschmidt". Se cree que se trata de un aparto de dos asientos destinado a la instrucción de pilotos de aviones convencionales de motor a explosión.

El avión está ahora en montaje, y si las pruebas finales son satisfactorias, se elevará el próximo lunes manejado por el piloto de pruebas capitán Valiente. El lunes es la fiesta de la Virgen de la Macarena, patrona de Sevilla, ciudad de la que es la mayor parte de los técnicos que lo construyeron.

Por ser el nuevo aparato para instrucción, los entendidos dicen que evidentemente no puede compararse a los aviones modernos de otros países, pero se atribuye importancia al hecho de que el famoso Messerschmidt entre abiertamente en la construcción de aparatos a reacción. Se cree que una vez que Alemania vuelva a construir aviones, la experiencia que Messerschmidt ha adquirido en la construcción del "Saeta" le será muy útil.

El año pasado se supo que Messerschmidt estaba muy interesado en la construcción de un aparato semejante al francés "Souga", para el cual ya están haciéndose los planos desde hace dos años.

Se conocen por ahora pocos detalles del nuevo avión español, y se ignora qué modificaciones puede haber introducido el ingeniero alemán desde el año pasado.



PREMIO DE CONSUELO PARA EX PRISIONERO DE GUERRA.— HONOLULU, Hawai. — El coronel John Knox Arnold, uno de los 11 aviadores norteamericanos que estuvieron prisioneros de los chinos rojos durante más de dos años y que han sido puestos en libertad, recibe una demostración de la clásica hospitalidad hawaiana a su paso por esta capital, en viaje de regreso a los Estados Unidos. (Radiofoto de la UNITED PRESS).

Ejército del Vietnam Meridional inició ofensiva contra rebeldes

SAIGON, 11 (UP).— El Ejército vietnamés meridional ha emprendido una nueva ofensiva en masa con unos 12.000 soldados contra alrededor de 7.000 rebeldes rearmados y descansados, en la vital cuenca arrocera de Cochinchina.

El Gobierno anunció que los rebeldes de la secta Hoa Hao, mandados por el general Ba Cut, fueron de la región de Siete Montañas de Cochinchina hasta el otro lado de la frontera, en Tailandia, por una ofensiva del Ejército hace seis semanas. Los insurgentes se salvaron del aniquilamiento huyendo por los senderos de las montañas, y desde Tailandia Ba Cut y sus mejores soldados marcharon a islas a lo largo de la costa, según fuentes informadas. Allí descansaron y volvieron a pertrecharse.

El Gobierno de Ngo Dinh Diem anunció entonces que, rechazados los rebeldes, retiraba las tropas para continuar instruyéndolas. Esto, ocurrido hace dos semanas, tenía el fin de engañar a los rebeldes. Los insurgentes volvieron a la región arrocera, y a principios de esta semana atacaron depósitos militares de comunicaciones y abastecimientos.

El martes el Ejército nacional emprendió la nueva ofensiva con 15 batallones, según el anuncio. Esto es, aproximadamente la mitad de los efectivos vietnameses. La campaña se concentra en los alrededores de la población de Thot Not, en el río Bassac, unos 130 kilómetros al suroeste de Saigón, pero aún no hay noticias de lucha allí. Antes los rebeldes eludían el combate al descubierto y preferían la táctica guerrillera en montes y pantanos.

La nueva acción contra los rebeldes coincidió con la creciente tensión entre el Gobierno de Diem y los comunistas vietminheses del norte. Diem rechazó ayer la petición comunista de iniciar preparativos conjuntos para las elecciones del año próximo en todo el país, previstas en el acuerdo de armisticio de Ginebra. Los observadores opinan que esto se debe al propósito de Diem de consolidar su dominio del Vietnam meridional antes de tratar con los comunistas.

LLEGA EMBAJADOR FRANCES. —Hoy llegó el primer Embajador francés en Vietnam meridional, Henri Hoppenot, que fue recibido con los honores acostumbrados, pero con una notable ausencia de calor por parte del Gobierno.

Diem no acudió a recibir al Embajador. A este le dio la bienvenida el Ministro de Relaciones Exteriores. También le esperaban el mayor mayor general John W. O'Daniel, jefe del grupo asesor militar norteamericano; el jefe de la Comisión Internacional de Fiscalización del Armisticio y otras elevadas personalidades.

Los observadores extranjeros opinan que la ausencia de Diem subraya el acentuado cambio de las relaciones franco-vietnameses desde hace un mes. Otra señal de este cambio la constituyó la salida hoy para París de una delegación vietnamesa, con objeto de ejercer presión para la retirada del Cuerpo Expedicionario Francés de este país.

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Londres: las manifestaciones en Corea del Sur. París: la cuestión de Marruecos. Nueva York: el huracán "Connie" continúa amenazando la costa. Tokio: el Gobierno presentará un programa de defensa de seis años. Buenos Aires: los tumultos en Corea del Sur.

EL TIEMPO.— Londres: lluvioso. París: parcialmente nublado. Nueva York: nublado y lluvioso. Tokio: bueno y caluroso. Buenos Aires: bueno y templado.

MERCADOS. — Londres: firme. París: sostenido. Nueva York: en alza. Tokio: firme. Buenos Aires: en baja.

WASHINGTON, 11.— (UP).— El Departamento de Agricultura calculó hoy que la producción de maíz en 1955 alcanzará a la cantidad de 88.334.000 toneladas o sea la segunda en orden de importancia en toda la historia.

NUEVA YORK, 11.— (UP).— La Creole Petroleum Corporation informó que ascienden a 144.788.000 dólares, o 1,87 dólares por acción, sus utilidades netas calculadas durante el primer semestre de 1955.

MIAMI, 11.— (UP).— A las 7 de la mañana de hoy partió de esta ciudad en un avión de pasajeros el cuerpo de la famosa actriz y cantante brasileña, Carmen Miranda, para recibir sepultura en el Brasil. Lo acompañan seis personas entre las que se cuenta el esposo de la difunta, David Sebastián, y su madre.

DUBLIN, 11.— (UP).— El Encargado de Negocios de Portugal, Amílcar Lino Franco, en una carta escrita al diario "Irish Times", dice hoy que "los portugueses tienen todas las razones del mundo para permanecer en Goa".

AMSTERDAN, 11.— (UP).— Cuba podría cambiar su dictamen en la disputa Holanda-Indonesia sobre Nueva Guinea Occidental, declaró aquí ayer el representante de las Naciones Unidas, Emilio Núñez Portuondo, de Cuba.

BERLIN, 11.— (UP).— Los comunistas alemanes han exhortado hoy a los agricultores y miembros del partido a que trabajen también los domingos para cosechar papas con el objeto de remediar la escasez de ese tubérculo en la zona oriental.

SAN SEBASTIAN, 11.— (UP).— El Consejo de Ministros, presidido por el Generalísimo Francisco Franco, escuchó un informe sobre los resultados y la repercusión de la conferencia cuadripartita de Ginebra. Se aceptó la invitación hecha a España para que se incorpore a la comisión económica para la América Latina, de las Naciones Unidas.

TOKIO, 11.— (UP).— El Japón va a importar de Uruguay y España según se anunció hoy 50.000 toneladas de arroz en operaciones de canje de mercancías.

PROYECTAN SOLES EN MINIATURA PARA DAR ENERGIA A LA TIERRA

GINEBRA, 11 (UP).— Los hombres de ciencia de ambos lados de la "Cortina de Hierro" están trabajando en el proyecto casi fantástico de construir satélites que serán como soles en miniatura. Esos pequeños soles quedarán cautivos de la tierra. El agua del mar será su combustible. A su vez proporcionarán toda la energía que el hombre necesita para las fábricas, las viviendas, los transportes.

¿Quién dijo eso? Un Ministro del Gobierno francés le reveló ayer. También lo dijo el jefe de la Oficina Central de Investigación Atómica de Gran Bretaña. Y el almirante Lewis S. Strauss, presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, declaró que tiene el propósito de hablar de este asombroso proyecto durante la Conferencia de Atomos para la Paz.

Strauss convocó a los periodistas a una conferencia de prensa a las 14 horas de hoy (hora de Greenwich) y los delegados confirmaron que el tema de sus declaraciones podrá ser el de los "soles satélites". Pero, por el momento, no se tiene seguridad alguna de que así sea.

COTIZACION Mundial de productos y metales

C O B R E

NUEVA YORK, 11.— (UP).— Los futuros del cobre en el mercado neoyorquino de metales cerraron con baja de 30 a 40 puntos y se vendieron ocho lotes. Las cotizaciones al cierre: agosto 45.85; septiembre 45.35; octubre 44.35; noviembre 43.35; diciembre 42.35; enero 41.75; febrero 41.25; marzo 40.80; abril 40.30; mayo 39.90; junio 39.50; julio 39.15.

M E T A L E S E N L O N D R E S

LONDRES, 11.— (UP).— Las cotizaciones del cobre en el mercado de metales de Londres cerraron hoy con baja de 4 1|2 a 5 libras por tonelada, vendiéndose 600 toneladas.

La entrega inmediata cerró a 358 comprador y 359 vendedor, y a tres meses a 351 comprador y 352 vendedor.

Las cotizaciones y ventas de otros metales:

Estaño: con baja de dos libras por tonelada; ventas 100 toneladas. Entrega inmediata, 749 comprador y 750 vendedor; a tres meses, 744 comprador y 745 vendedor.

Plomo: con baja de 3|4 a 1 1|4 libras por tonelada; ventas 650 toneladas. Entrega agosto, 104 1|2 comprador y 105 vendedor; noviembre, 104 1|2 comprador y 104 5|8 vendedor.

Zinc: con baja de 1|2 a 3|4 de libra por tonelada; ventas 1.150 toneladas. Entrega agosto 89 comprador y 89 1|4 vendedor; noviembre, 89 comprador y 89 1|4 vendedor.

B O L S A D E N U E V A Y O R K

NUEVA YORK, 11.— (UP).— La bolsa de valores operó hoy con tono más firme y ligeramente más activo que ayer, distinguiéndose los papeles de Du Pont con un alza de cinco puntos.

La demanda por las acciones de la citada compañía de productos químicos aumentó debido a que el lunes sus directores deben anunciar dividendos.

Standard Oil de New Jersey subió más de cuatro puntos y Unión Carbide, tres; numerosos valores registraron alzas de uno a dos puntos.

Subieron en general los papeles de las compañías cupríferas por el acuerdo sobre salarios concertados entre la American Smelting y sus obreros y por el anuncio de Anaconda de que venderá la mayor parte de su producción chilena en Europa a mayores precios que en Estados Unidos.

Anaconda y Magna subieron más de dos puntos, y Phelps Dodge y Kennecott registraron niveles jamás alcanzados.

Chrysler se destacó entre los motores y las acerías subieron entre fracciones y un punto. Mientras que los papeles de servicios públicos bajaron por cuarto día sucesivo. El promedio de las ferroviarias subió más que el de las industriales, distinguiéndose entre aquéllas Rock Island con un alza de dos 1|4 puntos.

El volumen aumentó a última hora y se hicieron considerables transacciones en valores como Benguet, Magic, Chef, US., Steel, Westinghouse Electric y Texas Pacific Coal and Oil.

En el mercado de cereales de Chicago el tono fue mezclado, subiendo el trigo y el centeno y bajando el maíz.

Se vendieron 1.620.000 acciones, y 3.040.000 dólares en obligaciones.

Los rojos proponen una conferencia para retiro de las tropas de Corea

LONDRES, 11 (U. P).— China Comunista y Corea del Norte pidieron la convocatoria a una conferencia de Lejano Oriente, "para disponer medidas tendientes al retiro de las fuerzas extranjeras de Corea y para la unificación pacífica del país".

Los dos países comunistas emplearon palabras casi idénticas para proponer que a la conferencia concurran todos los países que firmaron el amistoso coreano, más "una amplia representación de las naciones asiáticas".

China Comunista hizo su proposición en una declaración de su Ministerio de Relaciones Exteriores, propalada por radio Pekín. Pocas horas más tarde, la misma emisora transmitió una declaración similar, pero considerablemente más larga, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Corea del Norte.

La más sorprendente diferencia entre las dos declaraciones está en sus referencias a Estados Unidos. Corea del Norte acusa lisa y llanamente a Estados Unidos de ayudar e instigar al Gobierno Surcoreano en su "obstruccionismo" al cumplimiento del acuerdo de armisticio y, en particular, de la labor de la comisión fiscalizadora de las naciones neutrales. Pekín evita el ataque directo a Estados Unidos.

CENSURAN A COREA DEL SUR. —Tanto los chinos como los norcoreanos censuran la exigencia de Corea del Sur, de que la comisión neutral abandone su territorio. Y ambos exigen que todos los signatarios adopten medidas para garantizar el cumplimiento del armisticio y la labor de la comisión fiscalizadora.

La declaración norcoreana finaliza así: "El Gobierno de la República Democrática Popular de Corea, considerando que la cuestión de Corea debería resolverse pacíficamente, expresa su deseo de que para alcanzar este fin, los Gobiernos de los países interesados se reúnan en conferencia del Lejano Oriente, con amplia representación de las naciones asiáticas, y disponga el retiro de las fuerzas extranjeras de Corea y la unificación pacífica del país".

REUNION EN WASHINGTON.— WASHINGTON, 11 (UP).— El Departamento de Estado estudia cautamente la proposición de China Comunista para una nueva conferencia de Lejano Oriente sobre Corea, y rehusó comentar la propuesta en espera de mayores detalles y análisis.

Lincoln White, el vocero del Departamento, dijo que sólo se tenían los fragmentarios informes de la prensa, y que, por consiguiente, no podía discutir el plan chino.

Los funcionarios del Departamento esperan, asimismo, noticias sobre si Pekín sometió la proposición a Gran Bretaña, que maneja las cosas entre Estados Unidos y China Comunista, ya que estas dos naciones no mantienen relaciones diplomáticas.

En privado los funcionarios manifestaron que la aceptación norteamericana de la proposición de Pekín dependerá probablemente de si los comunistas indican que están dispuestos a hacer algunas concesiones. Indicación tal podría hacerse privadamente, a través de los conductos diplomáticos.

La radioactividad acelera desarrollo de peces y plantas

LONDRES, 11.— (UP.)— La radioactividad en pequeñas dosis acelera el crecimiento de peces y vegetales dijo hoy la radio de Moscú.

El biólogo soviético Grigori Khrushchev afirmó ante el micrófono:

Parece demostrado que la radioactividad produce efectos beneficiosos en las plantas. Los hombres de ciencia soviéticos han expuesto hojas de col a la radioactividad del cobalto. Como consecuencia de ello se aceleró el crecimiento de las plantas".

Lo mismo dijo de los peces.

Aumenta la epidemia de poliomielitis en la zona de Massachusetts

BOSTON, 11. (UP).— Con sesenta y ocho nuevos casos de poliomielitis registrados hoy en el Estado de Massachusetts, el total de la epidemia en este Estado se eleva a 1.106.

A esta altura del año pasado, los casos sumaban sólo 108, y al llegar al final de la estación, había poco más de 1.000.

De los 68 casos registrados hoy, 21 ocurrieron en Boston, ciudad que ha sido muy castigada con esta epidemia, siendo hasta ahora más de 400 el número de internados por este mal. Los cuatro hospitales de la ciudad debieron apelar a la ayuda de 43 enfermeras más, a fin de poder hacer frente a las necesidades de los pacientes locales y de los que están siendo enviados del interior del Estado.

Hoy se registraron 26 casos de paralíticos, 26 de no paralíticos y 16 que no han sido clasificados. Hasta ahora, el caso de parálisis ha sido de un 40 por ciento del total, lo que funcionarios del Departamento de Sanidad consideran normal, e indica que la enfermedad no es virulenta.

Entre los niños que recibieron la vacuna contra la poliomielitis de Salk ocurrieron 23 casos, y uno fue entre los niños que recibieron más de dos de éstas vacunas.

SUDCOREA PIDE RETIRO DE PROTECCION MILITAR A LA COMISION NEUTRAL

SEUL, 11. (UP).— (Por Robert Brown).— La República de Corea pidió esta noche a los Estados Unidos que retiren las tropas que protegen a los miembros comunistas de la Comisión Neutral de tregua.

El doctor Hogkee Karl, portavoz oficial del Presidente Syngman Rhee, dijo que "Corea no ha utilizado la fuerza ni pretendido nunca utilizarla contra la Comisión Neutral".

Dieciséis soldados norteamericanos, por lo menos, fueron heridos a botellazos y pedradas por los ex combatientes coreanos que están tratando, desde hace ocho días, de apoderarse de los miembros polacos y checoeslovacos de la Comisión.

"Los Estados Unidos los están socorriendo a la fuerza —agregó Karl—, al usar carros de combate y armas químicas contra grupos de gente que estaban llevando a cabo una manifestación en forma pacífica y ordenada".

Karl añadió que el Gobierno coreano "puede proteger por sí mismo a los miembros de la Comisión", y prometió que, si se le permite eso, "no habrá violencia de ninguna clase".

Para aliviar inmediatamente la tensión —añadió—, suplicamos humildemente a los Estados Unidos que retiren sus tropas de los edificios del campamento en que se alojan los inspectores de la Comisión neutral (los inspectores de tregua), vociferando contra ellos.

Ex combatientes del Ejército de Corea, acompañados por mujeres que llevaban a sus hijos atados a la espalda se concentraron ante la calzada de 800 metros que une a la minúscula isla con el puerto.

Once inspectores de tregua, siete de los cuales son polacos y checos, viven en Wolmi. El Gobierno coreano les pidió que saliesen del país para antes del sábado.

Informes procedentes de Pusan dijeron que 600 manifestantes trataron de irrumpir hoy en el campamento en que se encuentran los inspectores de tregua de ese puerto, pero fueron rechazados por los soldados.

En Kunsan, un grupo de coreanos arrojó tres bombas de fabricación casera en el campamento de la Fuerza Aérea en que tienen sus oficinas los inspectores neutrales de ese puerto.

No hubo ni muertos ni heridos en esos incidentes.

PROSIGUEN ACTUANDO LAS TURBAS. — Sólo unas horas antes de que se hiciese esa declaración, 2.000 coreanos se reunieron en Inchon, frente a la isla en que se encuentran

Disminuye la intensidad del huracán "Connie"

CABO HATTERAS, 11.— (U. P.).— El observatorio meteorológico nacional estima que el huracán "Connie", con su fuerza debilitada por dos días de casi completa inmovilidad en el mar, llegará esta noche a la costa del Estado de Carolina del Norte.

En un boletín expedido a las 14 horas, el observatorio de Washington levantó la alerta dada a la zona costera desde Nueva York hasta Delaware, y dijo que ya no parece haber peligro de vientos huracanados procedentes de "Connie" al norte de los Cabos de Virginia.

El boletín dice que, después de pasar a tierra, el huracán, probablemente, avance hacia el norte, lentamente, por el interior.

Aunque el huracán disminuirá en intensidad —continúa—, antes de llegar tan al norte como Virginia Central, hay aún la posibilidad de vientos huracanados en los Cabos de Virginia y la región de Norfolk, a última hora de hoy y primera del viernes".

EL PREMIER RUMANO SE REFIERE AL RETIRO DE LAS TROPAS SOVIETICAS

LONDRES, 11. — (UP)— El Primer Ministro rumano Gheorge Gheorghiu-Dej declaró hoy en una entrevista exclusiva con la United Press que "la necesidad de la presencia de tropas soviéticas en Rumania quedará eliminada" cuando las fuerzas de otros países sean retiradas de Europa Occidental.

El dirigente comunista dijo que han ocurrido "importantes cambios" desde que Rusia hizo su promesa de retirar sus tropas de Rumania al mismo tiempo que saliera de Austria.

Las respuestas telegráficas del líder rumano a las preguntas de la United Press, enviadas por cable a Bucarest, no afirman categóricamente que Rusia violará su promesa hecha en Yalta de retirar sus tropas de Rumania y Hungría después de terminar la ocupación de Austria.

Pero dejan entrever las contestaciones de Gherghiu-Dej que la situación en Europa Occidental ha "cambiado" con la formación de alianzas militares occidentales, alianzas que dice produjeron la formación del bloque militar comunista bajo el Pacto de Varsovia.

Agregó el dirigente rumano que, bajo el Pacto de Varsovia: "Se han adoptado medidas adecuadas para garantizar la seguridad de los Estados democráticos europeos, entre ellos Rumania".

"Es indudable —agregó Gheorghiu-Dej— que si se retiran las tropas extranjeras de los Estados occidentales de Europa... Quedaría eliminada la necesidad del Tratado de Varsovia. Es obvio que la necesidad de la presencia de tropas soviéticas en Rumania quedaría igualmente eliminada, y estas tropas serían retiradas de Rumania".

De conformidad con su acuerdo con el Oeste, los rusos habían de mantener sus tropas en Hungría y Rumania sólo mientras durara la presencia de tropas occidentales en Austria, que se verá completamente libre de fuerzas de ocupación el primero de octubre. El propósito oficial de las tropas soviéticas en Hungría y Rumania era únicamente para proteger sus líneas de comunicación en Austria.

Bajo el Pacto de Varsovia cualquiera de los países comunistas de Europa puede invitar al mariscal soviético Iván Konev a enviar tropas soviéticas a dichos territorios comunistas, siempre que Konev lo considere necesario. Si el fin de la ocupación austríaca en octubre fuera la señal para la retirada soviética de Rumania y Hungría, sólo quedarían guarniciones militares rusas en dos países comunistas: Polonia y Alemania oriental. En la actualidad no hay guarniciones rusas en Checoeslovaquia, Bulgaria y Albania.

Donald A. Quarles, Secretario de Fuerza Aérea de los EE. UU.

WASHINGTON, 11 (UP).— (Por Dayton Moore).— Donald A. Quarles, la máxima autoridad del Departamento de Defensa en el programa de satélites artificiales, fue nombrado hoy Secretario de la Fuerza Aérea, en reemplazo de Harold E. Talbott.

En la actualidad Quarles se desempeña como Secretario Adjunto de Defensa a cargo de investigaciones y perfeccionamiento, y es especialista en proyectiles teledirigidos.

A PUNTO DE SOLUCIONARSE CRIMEN DE LA MILLONARIA

La próxima semana se cerrará el sumario

"Las investigaciones por la muerte de la anciana millonaria Srta. Elena Troncoso Valdivieso han entrado en terreno "seguro", dijo en la tarde de ayer a los periodistas policiales el Ministro Sumariante, don Julio Aparicio, después de trabajar diez horas consecutivas interrogando y careando a los diferentes detenidos por el misterioso asesinato.

Y agregó:

"Ustedes deben comprender que la justicia está trabajando cuatro pistas que parecen diferentes, pero que tienen profundas y ocultas relaciones. De todas maneras, abrigo la esperanza de cerrar el sumario dentro de los próximos días. Faltan por realizarse algunas diligencias con las cuales quedará totalmente esclarecido el crimen de Viernes Santo.

"Se hace necesario dejar constancia —insistió el magistrado— en la forma magnífica en que ha estado trabajando el personal de Investigaciones".

CAREOS Y CITACIONES.— Desde las primeras horas de la mañana, el Ministro Aparicio reinició los interrogatorios, careando a los detenidos Hernán Miranda Troncoso y Pedro Rossell. Ambos cayeron —según nuestras informaciones— en nuevas contradicciones que permitieron al magistrado extraer algunos puntos verídicos de las denuncias formuladas contra ambos.

En la tarde fueron citadas hasta el Quinto Juzgado —centro de operaciones del Ministro Sumariante— las testigos Irma Perroni y su hija Hilda y Carolina Morales Morán, las tres son mujeres de alegre y extenso prontuario en los ficheros de Investigaciones.

PARTICIPACION DE LOS DETENIDOS.— Una pequeña relación de las "cuatro pistas" que conoce el Tribunal permite estimar la participación de los detenidos:

GUILLERMO GUZMAN Y JORGE TRONCOSO son los sobrinos de la anciana millonaria, detenidos siete días después de descubierto el crimen. Ambos tomaron parte en un robo anterior de joyas a la Srta. Elena Troncoso Valdivieso. La Brigada de Homicidios encontró en el cofre de la anciana asesinada, una huella digital perteneciente a Guillermo Guzmán.

HERNAN MIRANDA TRONCOSO es primo de los Guzmán Troncoso y de los Troncoso Droguett; por tanto, era sobrino de la dama asesinada. En diferentes oportunidades lo vieron llegar hasta la señorial mansión de su tía en la Avenida Bernardo O'Higgins. El joven Miranda tiene malos antecedentes en los archivos policiales. Se le sindica como amigo de Pedro Rossell.

PEDRO ROSSELL conocía a Miranda. Ambos habrían gastado algunas sumas "extraordinarias" de dinero en diferentes lugares alegres, pocos días después de cometido el asesinato de Viernes Santo. Una misteriosa mujer lo acusó de haber cambiado "en cierto lugar de Santiago" una suma superior a los 600.000 pesos.

ANA SALAS también era una pariente de la Srta. Troncoso Valdivieso. La visitaba constantemente en su solitario palacete de la Avenida Bernardo O'Higgins. Al ser interrogada cayó en algunas contracciones, motivo por el cual el Ministro Aparicio decidió incomunicarla.

En síntesis, estas son las cuatro pistas que el magistrado investiga actualmente y de las cuales, según sus propias palabras, saldrá la solución al enigma policial más intrincado de los últimos meses.

No hubo clemencia para el reo que mató a cónyuge confesa de traición

Corte Suprema confirmó presidio perpetuo para minero de Sewell

Abraham Campos Ibarra, el joven minero de Sewell, que defendiendo lo que él estimaba la integridad de su honor, dio alevosa muerte a su mujer, en la noche del 25 de mayo de 1953, perdió ayer, en última instancia, la partida, al dejar a firme la Corte Suprema la pena de presidio perpetuo dictada en su contra. Los psiquiatras, doctores Francisco Beca y Jacobo Pasmanik, informaron que el reo había actuado bajo la presión de poderosos estimulantes que le produjeron la obcecación y arrebato, y el propio Fiscal de la Corte de Apelaciones, don Eduardo González Ginouvés, discrepó con la sentencia condenatoria de primera instancia, pero la justicia siguió su curso, hasta finalizar con el fallo definitivo de ayer.

Campos se unió en matrimonio a Marta Uribe Acevedo en el año 1951, cuando ésta sólo tenía catorce años de edad, y él, 21. Levantaron su hogar en la casa N.o 1522, del camarote 400, donde vivieron en completa armonía durante un breve tiempo. Campos trabajaba incansablemente por el bienestar de su esposa, pero poco a poco se fueron infiltrando las desavenencias y los celos. El marido nunca pudo probarle a ella nada concreto, determinando, finalmente, separarse.

En la noche del 25 de mayo, Marta fue con su madre a retirar sus especies personales. Campos, que se encontraba ebrio, trató de retenerla, sin conseguir su objetivo. Como insistiera fogosamente en hacerle comprender la grandeza de su amor, ella lo miró fijamente y le gritó: "Voy a ser madre, pero mi hijo es de otro. No quiero verte más".

Esta grave confesión provocó la tragedia. Campos, tomando un cuchillo se abalanzó bruscamente sobre ella, enterrándoselo, una y otra vez en su cuerpo.

El Juez de Rancagua, don Adolfo Bañados Cuadra, lo condenó a presidio perpetuo. La Corte confirmó la sentencia, y, al desechar ayer la Suprema, el recurso de casación interpuesto por su abogado, se perdió la última esperanza.

CITADO JORGE ROJAS EN EL SUMARIO POR LA MUERTE DE NUÑEZ BELLO

Después de comprobar la falsedad de las pistas proporcionadas por el delincuente habitual Manuel Zamora Amigo, —más conocido con el sobrenombre de "El Comequecho"—, el magistrado Ernesto Sanguino, del Sexto Juzgado del Crimen, inició ayer nuevas diligencias que significan un viraje de 180 grados en el esclarecimiento de la misteriosa muerte del donjuanesco chofer de taxi, Eduardo Núñez Bello, hecho ocurrido a las 20.15 horas del sábado 13 de marzo de 1954.

Como informamos en su oportunidad, el Juez Sanguino siguiendo las pistas de "El Comequecho", dispuso el grueso de su artillería legal, encaminando sus investigaciones hacia el coronel Enrique Peña y Lillo.

La incomunicación del coronel motivó un revuelo jamás visto en los tribunales y ocasionó una reunión especial de la Corte de Apelaciones, la cual revocó la incomunicación y dejó en libertad al honorable profesional.

Sólo después de tan insólita actitud, el Juez ha reiniciado el extenso y voluminoso proceso, dejando de un lado las acusaciones del delincuente habitual y abriendo otro frente en las investigaciones.

Para este objeto citó ayer a Jorge Rojas, el amigo de Eduardo Núñez Bello, y el último con quien conversó el chofer antes de partir rumbo al camino ciego de las parcelas de Macul, donde fue asesinado.

Según nuestros antecedentes, el magistrado continuará investigando esta pista, ya que se presume que Rojas habría tenido bajo sus órdenes a un "pioneta" desaparecido, el cual sería un hombre clave en la solución del intrincado puzzle policial.

Banda de ladrones entregó ayer 7 automóviles robados

Atracos por más de 10 millones en la capital

Hace cuatro días, el doctor Jaime Vidal Oltra, médico con residencia en la Avenida Manuel Montt N.o 1660, fue objeto de un espectacular atraco a las dos de la madrugada en los instantes en que volvía a su residencia.

Cuatro desconocidos que se dieron a la fuga, le robaron diversas especies personales y el Studebaker modelo 1942, motor 101.595, patente XD-313, de Providencia.

Según el médico, señor Vidal Oltra, los desconocidos rumbearon con su coche hacia el centro de la capital, por la Avenida José Domingo Cañas.

Las pesquisas se iniciaron inmediatamente. La Brigada Móvil de Investigaciones realizó algunas redadas, y puso diferentes fotografías a disposición del doctor Vidal Oltra, quien, reconoció —entre ellas— a uno de sus asaltantes.

La detención fue inmediata. En la mañana de ayer fueron detenidos Luis Eduardo Torres Moya, Josías Flores Figueroa, Teodoro Kocas Cañas, Jorge León Moya, Jorge Farah Martínez, Jorge Percy Roa Alvarez, Luis Eduardo Fachete Alvarez, y las mujeres de vida alegre Alina Romo Romo y Salomé Meneses Gallardo.

Todos ellos formaban parte de una peligrosa banda que se había especializado en robar automóviles. En diversos garages de la ciudad, esta banda tenía desarmados cinco automóviles, y dos camionetas, parte de las cuales habían sido vendidas a diferentes negociantes.

Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, los detectives de la Brigada Móvil continuaban trabajando en la recuperación de las especies robadas, las cuales se calcula que sobrepasan los diez millones de pesos.



CHOFERES DE TAXIS AGRADECEN A "LA NACION".— A las 20 horas de ayer los miembros de la directiva de la Cooperativa Nacional de Choferes de Taxis, pasó a agradecer a LA NACION, las publicaciones hechas por este diario, referente al gremio que representan. En la foto, el presidente señor Juan Caamaño Pineda, y dirigentes de esta organización con el señor Juan Walker, Jefe de Crónica.

Los empleados fiscales se concentrarán hoy

Los empleados fiscales de toda la provincia se concentrarán a las 18 horas de hoy en el Teatro Dieciocho, para tratar los problemas económicos y de previsión que se encuentran pendientes. A este acto, convocado por la ANEF, deben concurrir los personales de todas las agrupaciones de empleados de la Administración Pública.

Entre los puntos de importancia que se tratarán, merecen destacarse los siguientes:

1) Proyectos de escala única y posición de los empleados fiscales.

2) Bonificación compensatoria.

3) Sumarios por irregularidades en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y, en especial, lo relativo a préstamos de excepción.

Durante este acto, harán uso de la palabra, entre otros, los siguientes dirigentes: Carlos Morales Abarzúa, Clotario Blest, Julio Alegría y Solano Ocaranza.

PROBLEMAS EXPUSIERON A MINISTRO MARTINEZ CHOFERES DE VALPARAISO

Con el Ministro Secretario General de Gobierno, subrogante, señor Joaquín Martínez, se entrevistó en la tarde de ayer una delegación de choferes de la Locomoción Colectiva Particular de Valparaíso, compuesta por los señores, Adolfo Airola Quiñones, Martín Badía Guerrero, Gustavo Cáceres, José Palma, Ricardo Sepúlveda, Luis Vicencio, Manuel Salinas, Enrique González, Alfonso Granado, Emilio Acevedo y Humberto Fernández.

Los dirigentes gremiales mencionados expusieron al Ministro Sr Martínez, la grave situación que se está produciendo a la organización que dirigen a consecuencia de los últimos despidos que está haciendo la parte patronal, por conceptos de economía.

Conjuntamente con este planteamiento, le manifestaron al señor Martínez que el acta firmada en febrero del año en curso y que fue acordada en el mes de diciembre del año próximo pasado aún no se le ha dado cumplimiento. El acuerdo mencionado dice relación con el cumplimiento de las leyes sociales que deben efectuar la totalidad de los propietarios de microbuses de Valparaíso a sus choferes y que hasta la fecha no lo ha hecho la mayoría de la parte patronal.

Ante los problemas planteados el Secretario General de Gobierno, se puso en comunicación con el Subsecretario de Transporte y Tránsito Público para que estudiara dicho problema y diera una solución rápida y justa.

La directiva de choferes después de agradecer a este Secretario de Estado el interés que había demostrado por la solución de sus problemas, se trasladó donde el señor Juan King, Subsecretario de Transporte, quien recibió a la delegación mencionada en compañía del Director General de éstos servicios.

Después de diversos cambios de ideas, el Subsecretario les manifestó a éstos representantes sindicales, que en el curso de la próxima semana sería enviado al Intendente de Valparaíso, que a su vez es presidente de la Junta Reguladora del Tránsito, un oficio solicitándole haga cumplir el acuerdo celebrado entre ambas partes, previa notificación de esta resolución al Sindicato Profesional General de Propietarios de Microbuses de Valparaíso.

DELEGACION OBRERA ANTICOMUNISTA QUE IRA AL BRASIL FUE NOMBRADA

La Confederación de Trabajadores de Chile designó delegados al Congreso Anticomunista que se realizará durante los días 22 al 25 de agosto en Río de Janeiro, a los dirigentes Juan Díaz Martínez y Luis H. Gálvez. En representación de la Brother Rainwow United concurrirá el dirigente chileno Luis Latapiat Castillo. Asimismo la mayoría de los gremios anticomunistas han designado a sus representantes a este torneo continental, como los metalúrgicos, representados por Ernesto Yáñez; la Federación de la Madera designó al dirigente Jorge Oyarzún; la Federación de la Construcción a Salvador Palacios; la Federación Nacional Textil a Pedro Cabrera H.; la Federación Hospitalaria a Luis Espinoza J., Jorge Bello y Berta Fuentes Romero; la Federación de Empleados del Comercio a don Julio Mercado. La delegación chilena va presidida por el Secretario General del Frente de Trabajadores Libres de América Latina Gerardo Fuentes Gazmuri. Como jefe de prensa y relaciones públicas, concurre el escritor y periodista Lautaro Silva Cabrera.

Asimismo, integrarán esta delegación, dirigentes políticos y escritores, como el ex senador Sergio Fernández Larraín, el diputado Galvarino Rivera y la ex senadora María de la Cruz.

DELEGACIONES EXTRANJERAS. —Venezuela concurre con una delegación integrada por dirigentes sindicales y gremiales y presidida por Luis Jiménez de Arauco, Subsecretario General del Frente de Trabajadores Libres de América Latina.

La delegación mexicana, es presidida por Tomás de Leguía, con asistencia de cerca de veinte delegados.

Ecuador está representado con delegados presididos por Salvador Campusano, presidente del Frente de Trabajadores Libres del Ecuador.

El Perú concurre con ocho delegados presididos por Pedro Oyarzún, presidente del Frente de Trabajadores de ese país.

La delegación boliviana es presidida por Omar Vargas, presidente del Frente de Trabajadores Libres de Bolivia, con seis delegados.

Paraguay asistirá representado por Julio Parodi, con veintitrés delegados.



Dirigentes de la Cooperativa de Edificación Población Miguel Dávila Carson, que ayer a las 20 horas visitaron LA NACION, para dar a conocer sus diversos problemas. De izquierda a derecha, los señores Juan Arao, Rodolfo Monzalves, Antonio Leroy, Desiderio Domínguez, Enrique Guzmán, Juan Umaña y J. Carmona

DIRIGENTES POBLACION MIGUEL DAVILA AGRADECEN A LA CORVI

Para dar a conocer la labor desarrollada y sus planes para el futuro, visitó este diario, el directorio de la "Cooperativa de Edificación Obreros de la Construcción", de la población Miguel Dávila Carson.

El señor Antonio Leroy, presidente de la Cooperativa, se explayó en el trabajo realizado en los últimos años. En esta forma, la población cuenta con un servicio médico para la atención de cerca de 1.500 personas, número que abarca a los 250 asociados y sus respectivas familias. Este consultorio es atendido por el Dr. David Kohen.

Por otra parte, la sociedad gremial cuenta con un economato para la administración de los alimentos que usualmente escasean, como el té, azúcar, aceite, etc. Además, las calles y pasajes del sector de la población que ocupan los asociados, están atendidas por un delegado de calle, cuya misión es vigilar el aseo, cuidado de los árboles y tranquilidad de sus moradores.

Uno de los logros de mayor significación, es la ayuda que recibe la familia, en caso de fallecimiento de uno de los socios. En esa oportunidad se le entrega al grupo familiar la suma de $ 20.000.

Una de las aspiraciones más sentidas de la Asociación, es la creación de una Cooperativa de Consumos, cuyas utilidades se destinarían para la compra de un terreno. En el edificio a construirse se instalarían: una escuela, posta de primeros auxilios, atención dental, y sede social. Se construye la secretaría y el local del club deportivo "José Pistono", perteneciente a la Cooperativa.

Pero, junto a todas las iniciativas ya cristalizadas, quedan otras como el contar con un teatro, jardines, plaza, etc. Hasta la fecha, no ha sido posible programar espectáculos culturales, por carecer de una sala apropiada al respecto. Como un dato ilustrativo, la Junta de Vecinos debe reunirse en la calle para tomar acuerdos.

Es por eso que la directiva de la Cooperativa de Edificación de la Construcción de Obreros, espera que las autoridades vayan en su ayuda, para alcanzar fines de tanto valor gremial y social, como son los mencionados. Para ello disponen de la colaboración del Alcalde de la comuna de San Miguel, señor Julio Quintanilla; la del Vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre, y la de los diputados señores Mario Palestro, Humberto Pinto Díaz y Franklin Zamorano.

En la actualidad, preside la institución gremial de la Población Dávila, el siguiente directorio: Presidente, Antonio Leroy; vicepresidente, Desiderio Domínguez; secretario general, Rodolfo Monzalves; secretario de actas, Enrique Guzmán; secretario de prensa, Juan Umaña; tesorero, Hernán Ortiz C.; protesorero, José Carmona, y asesor jurídico, Juan Araos.

HOY SE INAUGURA CONFERENCIA POR LAS LIBERTADES

Hoy será inaugurada la conferencia Latinoamericana por la Libertad, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El comité patrocinador de este torneo ha invitado a las instituciones y personalidades más representativas del continente.

Un alumno muerto y tres heridos en derrumbe de una Escuela en Vallenar

Un muerto y tres heridos, causó ayer en Vallenar el derrumbe de una parte del edificio que ocupa el Liceo Coeducacional de esa ciudad, el que se encontraba en reparaciones.

Según informaciones recibidas en el Ministerio de Obras Públicas los escombros del derrumbe sepultaron a un grupo de alumnos, de los cuales resultó muerto en forma instantánea Alfredo Iriarte Moreno de 12 años y gravemente heridos Raúl Araya Villalobos, de 14 años, Alfonso Simón Torres, de 13, y Luis Néstor Hormazábal, de 14. Los heridos fueron hospitalizados en el Hospital regional.

Las autoridades impartieron instrucciones para que instruyeran un sumario con el objeto de establecer las causas del accidente y responsabilizar a los culpables, en el caso de que los haya.

AUTORIDADES EDUCACIONALES AL NORTE. — Don Miguel Angel Vega, Director General de Educación Secundaria, acompañado del Visitador de Ramos Técnicos, don Luis Pérez, se trasladará hoy a Vallenar a fin de imponerse detalladamente de la desgracia ocurrida en el Liceo de esa ciudad.

El señor Vega, ordenará la instrucción del sumario correspondiente y adoptará las medidas conducentes a evitar la repetición de estos lamentables hechos.

PROBLEMAS DISCUTIRA MAÑANA CONSEJO NACIONAL MUTUALISTA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Mutualista de Chile, celebrará mañana, a las 15 horas, una asamblea general, con el objeto de tratar la siguiente tabla: Cuenta que dará la Comisión Especial designada para pedirle al presidente nacional, señor Salvador Fernández Fernández, el retiro de su renuncia que había presentado en carácter indeclinable; contrato con el nuevo concesionario del Club Mutualista; entrega de las subvenciones a las sociedades de Santiago, por intermedio de la Federación Provincial; creación de una Biblioteca Pública en la Sociedad Bernardo O'Higgins de Chillán Viejo, con motivo de cumplir [illegible] años de vida mutualista; entrevista con S. E. el Presidente de la República y Ministro de Hacienda; Congreso Provincial Mutualista y otros problemas de interés para la colectividad.

Aprobó cuenta de su presidente la FIFCH

La Junta Zonal de la Federación Industrial convocó a una asamblea de las cuatro organizaciones básicas de la FIFCH, o sea, Unión de Obreros, "Santiago Watt", Asociación de Empleados y Jubilados.

Se inició la concentración con la intervención del presidente zonal, compañero Arnaldo Novoa, quien se refirió al paro indefinido del día primero de julio, en el cual se demostró la férrea unidad del gremio y su gran disciplina, llamando a la lucha unitaria de las organizaciones ferroviarias en el seno de la Federación Industrial, para respaldar las gestiones que se realizan por parte de sus dirigentes nacionales.

A continuación hicieron uso de la palabra, el presidente de la Unión de Obreros Ferroviarios de Santiago, compañero Ramón Alvial, y el presidente de la Federación "Santiago Watt", II Zona, compañero José Morales Rubilar, en los mismos términos.

En representación de las directivas nacionales informaron sobre el problema económico del gremio, el secretario de finanzas de la FIFCH, Humberto Hernández, y el presidente nacional de la Unión de Obreros, compañero Celestino Portugal y, finalmente, en una extensa y documentada exposición, el presidente de la Federación Industrial Ferroviaria, compañero Manuel Collao, analizó el paro general, su gestión, su desarrollo y sus resultados.

Refiriose al llamado hecho por el Gobierno a la CUT, y las comisiones nombradas para buscar solución a los problemas de la clase trabajadora en general. Terminó su información, dando cuenta del contraproyecto de la Central Unica sobre Escala Unica de Sueldos, salario familiar, bonificación compensatoria, nivelación de pensiones, devolución de los días descontados por el movimiento último y el préstamo de $ 10.000.—, para ser descontado del reajuste.

La cuenta dada por Collao fue aprobada con un voto de aplauso y se acordó reafirmar la plataforma de lucha de la Federación Industrial Ferroviaria.

La concentración mencionada se llevó a efecto el miércoles próximo pasado, en el Teatro República.



Don MANUEL COLLAO, presidente de la FIFCH, que en la concentración zonal realizada el miércoles 10 del presente, recibió un voto de aplauso del gremio que representa, por su actuación frente a la organización que dirige.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía. — Bandera 52 - [illegible]

Continuó la intensa actividad que se observaba en el mercado bursátil durante el día de ayer, y los precios mantuvieron la [illegible], por lo que las alzas superan largamente a las bajas al cierre. Entre las alzas merecen mención Banco Italiano, que gana [illegible]; Aucanquilcha, 4; Lota, 2.; Merceditas, 1; Oruro, 120; Schwager, [illegible]; Tamaya, 18; Fuegos, 70; Concha y Toro, 5; Yarur, 40; Bima, [illegible]; [illegible]zas, 45; Cola, 2 1|2; Interoceánica, 4; Cartones, 10; Polpaico, [illegible]; Refinería de Viña, 10; Tattersall, 40; Vapores, 10; Volcán, 5; Indac, [illegible]; Madeco, 3; Mademsa, 2, y Mecánica, 8. De las bajas; Banco Chile [illegible] 30 puntos; Hipotecario, 20; Copec, 1; Fertilizantes, 2; Gas de Santiago, 1; Renta Urbana, 10.

El oro estuvo activo durante el día, cerrando con ganancia de [illegible] puntos por moneda de $ 100 oro.

Las salitreras se observaron muy activas, y sus precios de [illegible]. Así, Lautaro gana 33 puntos; Iquique, 13, y Tarapacá, 18.

El mercado de bonos se observó tranquilo y precios firmes. Caja 6 3|4 gana 1 punto, y los Hipotecarios 6-1 ganan también 1 punto.

Los conformes más importantes se registraron en: Banco de Chile, Banco Hipotecario y Banco Español, en las bancarias; Andacollo, Aucanquilcha, Condoriaco, Delirio de Punitaqui, Disputadas, Merceditas, Tamaya y Schwager, en las mineras; Fuegos, Viña Concha y Toro, en las agrícolas; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en las salitreras; Caupolicán, Paños de Tomé, Rayonhil, Sederías, Tejidos El Salto, Textil Progreso, Vestex y Yarur, en las textiles; Bima, Cemento Melón, Copec, Insa, Interoceánica, Muelles Población Vergara, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Polpaico, Renta Urbana Sonavela, Tattersall y Vapores en las industriales; Cic, Enlozados, Indac, Madeco y Mademsa, en las metalúrgicas.

El total de acciones transadas en el día fue de 1.552.784 acciones. Los bonos sumaron $ 1.544.600 nominales, y el oro, $ 156.200.

El cierre acusa mercado activo, precios sostenidos.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

RAYONHIL (sus oficinas), agosto 11	$ 1.61 Neto
COMPAÑIA INDUSTRIAL (Banco Edwards), agosto 16	2.05
CEMENTO MELON (Banco Sud Americano), agosto 22	5.—
LAGUNA BLANCA (Banco Londres), agosto 22	45.—
LAGUNA BLANCA (Banco Londres), agosto 22	25.—
DELIRIO DE PUNITAQUI (sus oficinas), agosto 16	6.—
VIDRIOS PLANOS (Banco Londres), agosto 22	4.92
PIZARREÑO (sus oficinas), agosto 24	2.16
PAÑOS BELLAVISTA (sus oficinas), septiembre 5	3.—
MERCEDITAS (Agustinas 1070), septiembre 5	1.—

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.250 c.

BONOS: Deuda Interna, 7-1 84 c; Garantía, 7-1 84 c; Pavimentación, 7-1 84 c; Mun. Santiago, 8-1 54 c; Caja 6 3|4, 48 t; Hip. Chile, 6-1 44 t; Hip. Chile, 10-6 75 c; Hip. Valparaíso, 6-1 44 tV; Banco del Estado, 10-6, 75 c; Debentures Tarapacá, 615 t.

BANCARIAS: Crédito, 251 n; Chile, 1.900 t; Edwards, 280 n; Español, 500 t; Hipotecario, 700 t; Israelita, 20. c; Italiano, 220 c; Osorno, 280 n; Sud Americano, 42. v; Talca, 445 c.

MINERAS: Andacollo, 7 1|2 c; Aucanquilcha, 214 tp; Bellavista, 39 n; Carmen, 2 n; Condoriaco, 12 c; Delirio Punitaque, 510 tp; Disputada, 570 cp; Huanillos, 30 c; Lota, 365 tp; Manganesos, 805 n; Merceditas, 16 c; Oploca, 120 c; Oruro, 1.100 cp; Punta de Lobos, 81 n; Schwager, 800 cp, Tamaya, 680 tp; Tocopilla, 900 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Cisnes, 900 n; Colcura, 335 t; Copihue, 110 n; Gente Grande, 820 n; Laguna Blanca, 1.730 c; Rupanco, 1.460 c; Sofruco, 120 n; Tierra del Fuego, 230 cp; Viña Concha y Toro, 140 cp; Viña La Rosa, 110 t.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 628 tp; Iquique, 508 tp; Tarapacá, 628 tp.

TEXTILES: Caupolicán, 51 t; Chatex, 99 n; Chiteco, 85 n; Divesa, 21 c; Fiap, 64 n; Paños de Bellavista, 128 n; Paños de Concepción, 60 n; Paños de Tomé, 134 t; Rayonhil, 49 1|2 tp; Sederías Viña, 39 tp; Sedylan, 91 n; Sumar, 320 n; Tejidos El Salto, 44 tp; Textil Progreso, 50 tp; Textil Maipo, 280 c; Vestex, 31 c; Yarur, 630 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 130 n; Bima, 380 cp; Carozzi, 190 n; Cemento Melón, 475 c; Cervecerías, 570 cp; Cintolesi, 29 n; Club de Golf, 120.000 n; Club Hípico, 900.000 n; Club de Polo, 33.000 n; Codina, 360 n; Coia, 112 t; Compañía Industrial, 140 v; Colorantes, 160 c; Copec, 54 tp; Corchera, 130 n; Cristalerías, 64 t; Chinchillas, 250 n; Farmo Química, 162 n; Fertilizantes, 71 tm; Fósforos, 97 n; Gas de Santiago, 40 t; Gas de Valparaíso, 60 1|2 t; Habitaciones Matucana, 17 n; Hucke Hermanos, 240 t; Industrias Varias, 180 n; Insa, 440 vm; Interamericana, 42 t; Interoceánica, 166 cm; La Rural, 390 t; Lozas de Penco, 97 t; Lucchetti, 64 t; Molino [illegible] Cristóbal, 75 n; Muelles Población Vergara, 119 tp; Naviera Arauco [illegible] t; Papeles y Cartones, 600 t; [illegible]na, 55 n; Perfumería, 38 c; Pesquera Iquique, 40 t; Pizarreño, 70 [illegible]; Polpaico, 315 vp; Refractarios [illegible] 65 cp; Refinería de Viña, 305 c; Renta Urbana, 350 v; Saavedra Bena[illegible] 400 c; Sanitas, 116 c; Sogeco, 115 [illegible]; Sonavela, 50 tm; Tabacos, 140 n; Tattersall, 390 cp; Teléfonos, 320 c; [illegible]mas de Panimávida, 41 c; [illegible] 53 tV; Vapores, 560 cp; Vidrios [illegible]nos, 250 v; Volcán, 140 cp; Zig [illegible] 32 n.

METALURGICAS: Astilleros [illegible] 98 1|2 t; Cic, 163 t; Cobre Ce[illegible] 60 t; Electro Metalúrgica, 76 cp; Enlozados, 101 vp; Envases, 51 t; [illegible] 92 tp; Indesa, 35 1|2 n; Madeco [illegible] tp; Mademsa, 90 tp; Mecánica Industrial, 85 tp; Socometal, 210 [illegible].

SEGUROS: Ch. Cons. Grales. [illegible] n; Marítima, 125 c; Provincia [illegible] c; Unión Chilena, 280 c.

FERIA "EL MATADERO"

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL" (Remate del jueves 11 de agosto de 1955)

Promedio precio armónico de animales gordos para matadero	$ 118.42
Precio medio de novillos	126.47
Precio medio de vacas	99.33
Precio medio de bueyes	117.83
Precio medio de torunos	101.63

SEGUNDA SECCION

LA NACION

VIERNES 12 DE AGOSTO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Muy abierto se divisa el Clásico "Alberto Vial"

Siempre había tenido igual importancia que el "Arturo Lyon", el clásico "Alberto Vial", pues se trata de un cotejo de diferencias entre los mejores potrillos de la edad. Sin embargo, este año no tendrá el interés que en los anteriores, pues algunos de los grandes productos han sido reservados para el "República Argentina", que se correrá el 21, en el Chile, después del cual quedarán listos para participar en el clásico programado en la misma pista para los días de Fiestas Patrias, que ofrecerá a su vencedor nada menos que dos y medio millones de pesos.

A disputar la milla clásica del domingo en el Club Hípico, se presentará, pues, un numeroso grupo de elementos que hemos llamado "segundones" de la generación. En general, es muy parejo, y cualquiera que sea el ganador, deberá repartir un remunerativo dividendo.

3 GEYSER 57; (P. Flores).— Siempre se le creyó muy bueno, pero hasta ahora sólo ha correspondido a medias. Cumplió por última vez en la reunión antepasada, y produjo una performance honorable: cuarto de If y Aguachento, después de forzar para tomar punta y llegar a la recta con varios cuerpos a su favor. Decayó mucho al final del recorrido de 1.700. Conducido esta vez con más tino, debe hacer una buena performance.

10 POTASIO 57; (H. Caballero).— Ha tenido altas y bajas en la consideración de los aficionados. En tercera serie de 1.200, entró segundo, hace pocos días a medio cuerpo de White Vision, en el Chile, actuación bastante discreta, pues volvía de un descanso, después de su rotundo fracaso en el "República de Colombia".

15 ABERDEEN 55; (E. Araya).— Otro que en los comienzos de su campaña pareció bueno. Después de obtener dos victorias, se midió con mejores en el "República de Colombia" y llegó quinto. No actúa desde entonces, 29 de mayo, en el Chile, pero ha sido preparado especialmente para esta carrera.

5 CONRADO 55; (E. Saavedra).— Acaba de imponerse con facilidad en el Club, pero en un grupo de cuarta serie. Sin embargo, como se trata de un contendor que no ha dado todavía la medida máxima de su valor, su triunfo sería lógico y tendrá como los anteriores muchos partidarios.

4 CIRUS 55; (M. Anjarí).— Fue muy deficiente su cuarto del domingo, pues remató a cinco cuerpos de Arenales. Parece que se desempeña mejor en el Chile.

8 L. PASTEUR 55; (A. Poblete).— Brava carta, si es que no se trata de un animal esencialmente veloz. No figuró en el "Tanteo", sobre 1.500, pero después en el Club llegó segundo de Latido, en un lote de magníficos rivales, en mil metros.

7 ANTUMALAL 53; (R. Madariaga).— Su única gracia consiste en su fácil salida de perdedor, el 1.o de mayo. Después ha corrido mal en dos oportunidades.

9 CUSPE 53 (S. Godoy).— Cambió de categoría en forma aplastante, pero después fracasó rotundamente en una condicional para elementos de su edad, que hizo suya Patricio, estrechamente sobre Fretillón.

12 FAUBOURIEN 53; (O. Olivares).— Todavía es perdedor, de modo que su victoria sería algo totalmente sorpresivo.

13 FRETILLON 53; (C. Farmer).— Por su colocación detrás de Patricio, se perfila como un candidato de grandes posibilidades.

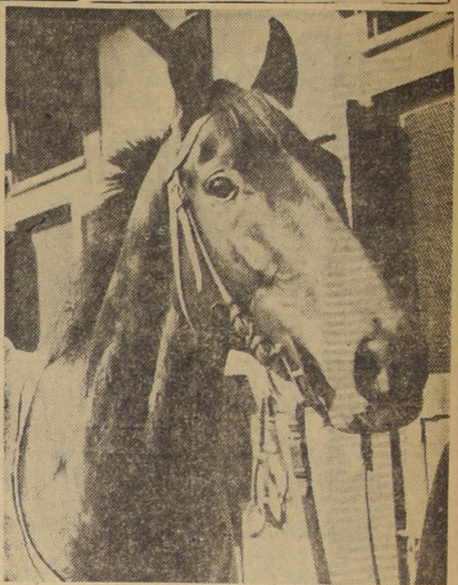
2 LE BOLIDE 53 (P. Ulloa).— Tercero de Arenales y Teósofo, el domingo, performance apenas discreta y que le asigna escasa opción en esta prueba.

14 LISONJERO 53; (P. Alquinta).— No corre desde el 19 de mayo, día en que llegó cuarto en una carrera que se adjudicó poco menos que al galope, Aberdeen.

1 OLLANTAY 53 (F. Alvarez).— Otro que después de su salida de perdedor ha venido fracasando.

6 PATRULLERO 53; (J. Escobar).— Está progresando este hijo de Licencioso, que acaba de conseguir su primer triunfo en el Chile, en 1.500, y con gran facilidad.

11 PICADOR 53; (R. Montoya).— Tercero de Patricio y Fretillón, en su última, pero a tres cuerpos. Opción secundaria apenas.



GEYSER, es una de las mejores chances en el clásico del domingo próximo en el Club Hípico. En esta foto, obtenida ayer, puede apreciarse la hermosa cabeza del potrillo en el que cifran buenas posibilidades.

MONTOYA: PICADOR TIENE QUE ESTAR EN LA PELEA FINAL

Renato Montoya, que ha sido contratado para irse a Techo, Bogotá, no ocultó su enorme confianza en las posibilidades de Picador.

—En el papel —dijo—, mi montada tiene que estar donde estuvo Fretillón o antes... No olviden que era uno de los que corría al final de esa carrera que ganó Patricio al torneo... Por ahí debo estar yo con Picador, aventuró el empeñoso jinete.

SAMUEL FUENTES ESPERA PISTA SECA PARA FRETILLON

Samuel Fuentes, trainer de muy buenos ejemplares de las pistas nacionales, incluso de un ganador del "El Ensayo" (Antar), entre otros, nos dijo:

—Si la pista se mantiene liviana aquí el domingo, creo que mi potrillo Fretillón va a realizar una espléndida carrera. Está muy bien y tengo mucha confianza en sus medios, pues cada día rinde más aprontes.

Como se recordará, Fretillón fue derrotado estrechamente por Patricio hace algunas semanas en una carrera condicional corrida en el Club Hípico.



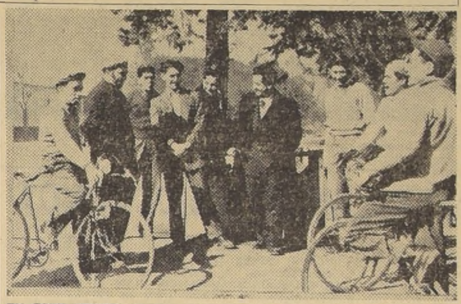
RAUL CELPA, el de la izquierda, es el afortunado trainer de Vistosón, ganador de seis carreras en el curso del año. Aparece aquí con el joven trainer Bagú. Ambos son hijos de grandes entrenadores de otros tiempos y se hallan unidos por lazos familiares. (Vea nota en nuestra Sección "Partida Farsa").

BASTILLA II, CAMPEONA DEL SUR, DESAFIA A LOS "CHILENEROS" DEL PAIS

El señor Galo Vásquez, casilla 243, La Unión, nos pide en la siguiente carta que hagamos público el desafío que formula para una carrera a la chilena entre su yegua Bastilla II y cualquier animal que se le presente.

"Señor Redactor Hípico del diario LA NACION.— Santiago.— Respetado señor: Para mis informaciones hípicas siempre tengo a mano un ejemplar de LA NACION y por ello me he dado cuenta que aparte de informar de los fina sangre, también se puede contar con alguna información de alguna buena carrera a la chilena, de ahí que quiera molestar la atención de usted para que si le pareciera de interés hiciera saber, en la oportunidad que usted lo estime conveniente, que aquí en La Unión hay una yegua chilenera —Bastilla II— de mi propiedad, con la que se desafía a correr a cualquier animal del país, sea éste inscrito o no en una distancia no superior a 350 metros, con jinetes de 58 kilos. Puedo correr hasta una polla de $ 300 mil por lado y para cubrir los gastos de traslado a La Unión, pagó $ 100.000.

Como información para usted, señor Redactor, puedo manifestarle que mi animal lo tengo varios años en las pistas "chileneras" y como este año lo pienso retirar de las canchas, mis deseos son cotejarlo con lo mejor que me salga al frente y si me tocara en suerte ganar, lo haría con la gran satisfacción como hípico, de tener lo mejor que se ha dado en chileneros, ya que acá no tengo contendores.— Galo Vásquez".



EN ESTE GRUPO, aparecen Ernesto Inda, el trainer de Conrado, que debe ser una de las cartas cotizadas en el clásico del Club; Enrique Saavedra, que está sobre una bicicleta al lado izquierdo; y otros muchachos que comentan el posible resultado de la importante carrera del domingo venidero.

Partida FALSA



CELPA... No es la sigla de una entidad comercial, política o de otro tipo. Celpa es un apellido con largas tradiciones en la hípica chilena. ¿Recuerdan a José Celpa?... Los que peinamos canas, con cuarenta y más años y vimos turf, desde nuestros tiempos mozos, tenemos que recordarlo... Su nombre figuró en la misma lista de Constantino Lacalle, Pedro Bagú, ese gran viejo de otros tiempos; Humberto Pérez, Darío Vial, Florentino Galván y otros de esa categoría. Era en los buenos tiempos de la hípica nuestra. Una época sin grandes problemas en que todo era amable y risueño y en que, también, los pesos eran macizos y tenían valor tan firme como la calidad de sus aleaciones...

JOSE CELPA preparó famosos caballos hace treinta o más años. Dio cincuenta de su vida al turf y no en vano. Anotó su nombre entre los preparadores que dirigieron a ganadores de muchas grandes carreras de antaño. Anastasio, en sus inolvidables luchas contra Sin Sabor. Con este hijo de Campanazo ganó El Derby; también lo hizo suyo con Polonia, gran yegua; Falkland, "grande" en una generación extraordinaria. Y preparó a Rococó, que también ganó El Derby en una pista que estaba convertida en lodazal. Una lluvia de verano, insólita, por cierto, contribuyó a producir este resultado y una gloria más para José Celpa.

FUE HOMBRE que disfrutó del dinero que ganó. Pero no por eso olvidó el futuro de sus hijos a los que siempre tuvo en buenos colegios y quiso darles un destino feliz. Pero sus retoños, llevaban en la sangre su afición por las cosas del turf y al producirse el fallecimiento de su padre tomaron la decisión de prolongar en la hípica un nombre que tenía una hermosa trayectoria.

JOSE LUIS CELPA Y RAUL CELPA, se dedicaron, en verdad, desde sus años juveniles a los caballos. Posiblemente no lo hubiera querido su padre, pero ellos doblegaron toda resistencia y resolvieron tomar bajo su responsabilidad el prestigio de lo que bien podríamos describir como una gran firma... Y no lo han hecho mal. Por el contrario, han sabido mantener la tradición con singular buen éxito. José Luis se halla actuando con fortuna en Colombia, y Raúl en sus ya largos años de ejercicio profesional ha sabido ser un digno continuador de las glorias de su progenitor.



RAUL ha sido el entrenador de grandes caballos en los últimos años. Reynaud, con el que ganó el Gran Premio Hipódromo Chile. Los Copahues, gran ejemplar de su generación, y otros. Recuerda este Celpa, que actualmente es un hombre de 43 años, de aspecto vigoroso, que salió de perdedor con Es Igual, que ese día ganó su primera carrera en las pistas. Y que con ese triunfo, también obtuvo su primera victoria un jinete llamado Julio Rodríguez, que más tarde realizara una gran campaña en el extranjero. También preparó a una yegua llamada Beldad y con ello nos hizo una revelación: esa hembra fue adquirida por míster Shokley, quien la llevó a Estados Unidos y luego a Canadá, donde llegó a triunfar en carreras sobre tres mil metros. Era hija de Agorero y a decir verdad, ignorábamos que un ejemplar nacido en Chile hubiera ganado carreras en ese lejano país.

ESTE AÑO HA SIDO muy feliz para Raúl Celpa, gracias a los triunfos de Vistosón. Debe llevar unas seis o siete victorias este año el hijo de Vicinity. Lo tomó bajo su cuidado siendo perdedor y haciéndolo progresar ha llegado a triunfar en un número de ocasiones sorprendente.



No es Celpa un hombre que guste de albergar muchos caballos en su stud. Ahora mismo tiene cuatro o cinco, pero siempre ha tenido buenos animales... "Poco y bueno", parece ser la consigna de este preparador. Y por cierto, aplicarla le ha dado excelentes resultados. ¿Hasta dónde llegará Vistosón? He ahí una pregunta que se hacen muchos aficionados. Celpa, seguramente lo sabe, pero cuando alguien le pregunta, se asila en algo que él mismo llama "secreto profesional"...

TODOS LOS POTRILLOS, DESPUES DE NOPAL, SON PAREJOS, DICE BREQUE

Augusto Breque, puntero en la estadística de los preparadores a la fecha y el más probable ganador de 1955, consintió en permitir una fotografía de Geyser a una hora en que el hijo de Welsh Honey se hallaba "almorzando"... Cuando le hablamos dijo:

—No es la mejor hora... Pero tratándose de LA NACION, no puedo negarme... Y ordenó que uno de los cuidadores sacara al potrillo de su box para colocarlo ante la cámara de Muñoz Armijo, nuestro reportero gráfico.

—¿Cómo ve la carrera, don Augusto?

—Gana cualquiera... Después de Nopal, todos son más o menos parecidos... Pero tengo confianza. Será ésta la segunda vez que corra en el Club, Geyser y espero que lo haga mejor que en su anterior, en que llegó cuarto en una carrera ganada por If a Aguachento.

—¿Enemigos?

—Difícil decir cuál es más peligroso.

—¿Conrado?... ¿Fretillón?...

—Ya les dije: después de Nopal, que estimo es superior, el resto tiene muy parecidas aptitudes.

—¿Qué otro potrillo bueno tiene en su corral?

—Me parece que Patricio es tan bueno como Geyser.

—¿Potranca?

—Bueno, ya vieron Uds. a Tara... así, así, no más... (Tara llegó quinta el domingo pasado, siendo segunda favorita y, parece que esa colocación no dejó muy satisfecho a Breque).

NOTICIAS DE CARLOS CRUZ. — Aprovechamos para preguntarle noticias, acerca de su yerno, Carlos Cruz.

—No ha podido ganar en EE. UU. Parece que la caballada del stud que lo llevó no está bien. Y como sólo corre para esa caballeriza, no ha podido lucirse. Se me ocurre que tiene ganas de volver, pues aún cuando no tiene problemas económicos, Carlos es hombre al que le gusta ganar carreras...

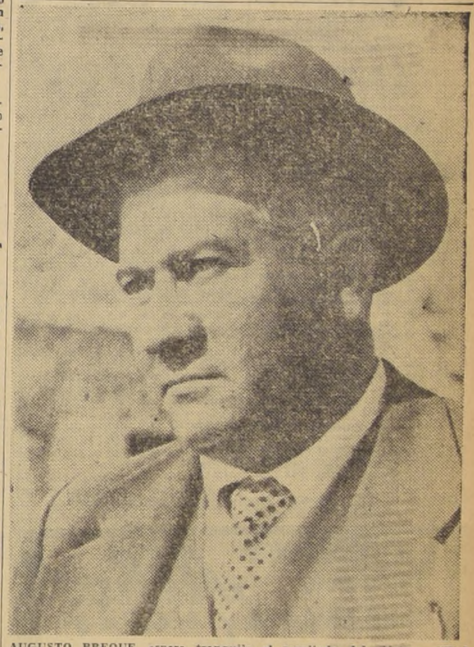
F. ALVAREZ PREFIRIO AL POTRILLO OLLANTAY EN EL "ALBERTO VIAL"

A Francisco Alvarez le dieron a elegir entre Ollantay y Picador y prefirió al primero ¿Razones? Nos las explicó él mismo:

—He trabajado a los dos potrillos y, palabra, me gustó mucho más el pupilo de Valdés. Eso es todo.

—¿De modo que Ud. piensa pelearla?...

—Y más que eso, creo que puedo ganar... Aunque me llamen demasiado optimista.



AUGUSTO BREQUE, espera tranquilo el resultado del clásico "Vial Infante". Sabe que todos los potrillos son parejos, que que el suyo, Geyser, vale más que varios de sus ocasionales rivales.

DECLARACION HACEN LOS CUIDADORES SOBRE LAS PETICIONES DE JINETES

El Sindicato Profesional de Cuidadores de Caballos del Club Hípico ha enviado la siguiente comunicación a los presidentes del Consejo Superior de la Hípica e hipódromos de la capital, relacionada con las peticiones que han hecho últimamente los jinetes:

"Muy señor mío: Tenemos conocimiento de las exigencias que en nota reciente hacen los jinetes a las autoridades hípicas. Con relación a ellas podemos manifestar a usted que en ningún caso estamos de acuerdo con estas exigencias y que si ellas se realizaran tendría que ser para favorecer al gremio en general y en particular a los cuidadores de caballos, gremio que es de conocimiento del señor presidente, es el que más necesita ayuda económica y que está más pospuesto en lo que a beneficios se refiere.

Como se ha amenazado con paralización de la hípica, hecho que traería grandes perjuicios para todos, y en particular para nosotros, declaramos que no estamos de acuerdo con esta huelga injusta y perjudicial, y que de llevarla adelante los jinetes, nosotros estaríamos dispuestos a colaborar con las autoridades e hipódromos para que las carreras se realicen. Creemos que en una emergencia podríamos muchos cuidadores correr los caballos para que se efectuaran las carreras.— Saludan a usted.— Luis A. Herrera, presidente; José Saldías Riveros, secretario".

E. Inda tiene intensa fe en el potrillo Conrado: cada día se ve mejor

Ernesto Inda, el trainer de Conrado, que se perfila como uno de los ases de la carrera era ayer en la cancha uno de los hombres más felices... Y no es para menos, el tordillo se ve bueno y lindo a la vista, y a juzgar por lo que nos dijo Inda cree ganar la carrera del domingo.

—¿Se supone que Ud. piensa ganar?

—Eso es lo que siempre creo cuando mando un caballo a la cancha... Que después ocurran otras cosas, ello no está a mi alcance remediarlo.

—¿Enemigos?

—Otra pregunta difícil. Pero si quieren una respuesta digan: TODOS.

Conrado será montado por Enrique Saavedra el eficiente jockey penquista que este año ha desarrollado una campaña tan buena que puede describirse sin exagerar, como sorprendente.

Opción de todos los competidores del CLUB



LA NACION es el primer diario que se lee, en la cancha. Pablo Alquinta, que correrá a Lisonjero, con mucha opción, a su juicio les lee un párrafo mientras observan Montoya, Espinoza, Jerez, Chamorro y Vivanco.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

LISONJERO, P. Alquinta, 1.000 en 1.2 3|5.
TRES ASES, R. Montoya, 1.400 en 1.32.
PISTOLERO, J. Atala, 700 en 46.
ROCIO, J. García, 600 en 37.
FADETTE y NORMANDE, montadas por aprendices, 800 en 52 2|5; llegaron iguales.
MARCHA, L. G. Farmer, 700 en 45.
TENVISTA, aprendiz, 400 en 25 3|5.
CORONADO, E. Saavedra, 800 en 50 3|5.
FAMBORIEN, O. Olivares y QUECASTAÑO, S. Godoy, 700 en 44; ganó Famborien por 2 cuerpos.
SILICIA, R. Gatica, 400 en 25.
PANDILLERO, E. Saavedra, 1.000 en 1.4 2|5; últimos 200 en 12.
NAMUR, J. Atala y FRANCESITA, F. Arredondo, 800 en 51 3|5; llegaron iguales.
EN PASSANT, J. Escobar y CONSEJERA, F. Arredondo, 600 en 38; llegaron iguales.
IGAPO, J. Escobar, 200 en 12 3|5.
BASILEO, J. García, 1.000 en 1.7 3|5.
FLETILLON, F. Gatica y RAMADAN, J. Atala, 1.000 en 1.3; ganó el primero por tres cuerpos.
DON RAUCHA, J. Escobar, 400 en 24 2|5.
CELESTE, E. Araya, 800 en 52.
RECOMMAISANCE, J. Jerez, 500 en 32.
CARTA VIEJA, A. Salazar, 400 en 24 2|5.
EL ZORRITO, F. Arredondo y SENADOR, J. Jerez, 1.000 en 1.5; llegaron iguales.
KARAKUL, E. Núñez, 700 en 46 1|5.
CRONOS, aprendiz, al carrerón, 400 en 27
ANGOLINO, J. Atala, 1.400 en 1.32 4|5.
MASCOTA, H. Espinoza, 600 en 38.
SILVER CROSS, E. Saavedra, 500 en 31 2|5.
FORJADOR, J. García, al carrerón, 1.200 en 1.26.
CONSTANTINO, P. Ulloa, 1.400 en 1.34 3|5.
EVER, R. Montoya, 800 en 52 3|5.
SONIDO, H. Espinoza, 500 en 33.
CANDILEJA, R. Montoya, 600 en 39 2|5.
ONZO, F. Gatica, 400 en 25; repitió 600 en 37 3|5.
PRELUDIO, E. Parada, 800 en 50 3|5.
ALAN BUCK, J. Escobar, 1.000 en 1.5.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

MONTECORAL, A. Urrutia, 600 en 38 4|5.
ZINGARITO, R. Madairaga, 1.200 en 1.20.
KURIALKA, M. Anjarí, 1.000 en 1.6 3|5.
SUNDAY, L. Jara y ARTEMISA, R. Pavez, 600 en 40; ganó Sunday por dos cuerpos.
EVITA, O. Muñoz, 400 en 26.
SAN BENITO, C. Giráldez, 1.200 en 1.21 2|5.
FINGIDA, C4 Farmer, 500 en 32 2|5.
WHITE VISION, aprendiz, 400 en 25 2|5.
GRAN LORD, A. Urrutia, 500 en 32 2|5.
FILL D'Or, B. García, 400 en 26.
MANSION, O. Muñoz, 500 en 33.
MARAVILLA, C. Paredes, 1.000 en 1.9.
PLAZA, C. Ojeda, 600 en 39 4|5.
TATITA, R. Madariaga, 600 en 40.
HAWAIANA, L. Marcos, 600 en 39 2|5; repitió igual 40.
JALES, M. Anjarí, 600 en 40.
RUCAPILLAN, E. Soto, 600 en 40.
FAIRCHILD, M. Maturana, 400 en 25 3|5.
ESPONTANEA, M. Anjarí, 600 en 40.
FULLERO, O. Muñoz, 400 en 25 2|5.
LA BIENVENIDA, G. Arancibia, 400 en 28; repitió en 26.
BAR EL CHAM, M. Díaz y IPAL, S. Allende, 1.000 en 1.6; ganó lejos el 1.o.
DUSTY, M. Guerrero, 800 en 54.

PISTA DE BAJADA

EL BARQUERO, A. Mora, 600 en 37.
ALASKA, A. Urrutia, 500 en 31.
INESPERADO, aprendiz, 500 en 32.
ZIRCON LADY, H. Olguín y LESNA, R. Madariaga, 600 en 37 2|5; llegaron iguales.
CERVATILLO, E. Soto, 600 en 36 1|5.
VISALA, S. Allende, 400 en 24.
ESCUDERO, A. Urrutia, 400 en 24; repitió en 24 2|5

VILAHUDA, E. Araya, 1.000 en 1.4 3|5.
TACH MAHAL, aprendiz, 700 en 45 2|5.
MERRYNESS, E. Araya, 1.000 en 1.6.
NAITILUS, H. Espinoza, 1.000 en 1.5 2|5.
CLARISA, E. Araya, 500 en 31 2|5.

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— (6.a serie).

BUDAPEST 60, (N. N.)— A peso de reglamento. Hay que esperar.

BABEL 56, (H. Rivera).— Elemento de temporadas chicas del Sporting, donde se gana el forraje con dificultad.

DON RAUCHA 54, (O. Olivares).—Con 52 kilos entró cuarto de Sidrela, en la distancia. Posible ahora en el marcador.

CAPARRON 53, (M. Maturana).—Muy mal lo hizo en su última, pues no finalizó ni cerca en unos 1.400 de sexta serie del Chile, ganados por Capitán.

WILLOW 53, (J. García).— En Viña venció esta hija de Bloque, ahora en poder de Pedro Inda.

ROLITA 52, (M. Alquinta). — El pasado domingo reapareció en el Chile sin figurar.

SELLO REAL 52, (J. Escobar).—Es una carta de buena chance, acaba de escoltar a Sidrela en la distancia.

CANDILEJA 51, (R. Montoya).—Apenas sexta de El Campeón, en 1.300 metros. Es bien modesto ese título.

PARRALITO 51, (R. Parada).—Ya aprendió a partir y pelear llegadas. Es un boleto conveniente para el apostador.

SELVOSO 51, (C. Farmer). — Reaparece y bien montado el hijo de Tempestuoso.

DOMINGUITO 49, (J. Salgado).—Desde enero que no se le vé, y sus aptitudes son nulas.

COMOSALGA 46, (H. Espinoza).—Con muy pocos boletos llegó muy mal en los 1.200 metros ganados por Guillermo a Vena y El Campeón.

FALANGO 46, (F. Avaría).— Muchos meses sin correr. Formará corral con Comosalga, ambos a cargo de S. González.

ZIRCON LADY 45, (G. Arancibia).— Ha peleado varias llegadas en el Chile. Veremos cómo lo hace en esta pista. A estos kilos su opción es marcada.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— (Tres años no ganadoras).

AQUI ESTA 52, (R. Montoya).—Reaparece la hija de Welsh Honey, pupila de Fernando León F. En aprontes lo hace bien.

CAMPANILLEA 52, (J. Salgado).—Su última actuación fué discreta: quinta de Badril Nur, en 1.500. Puede mejorar.

CANTONADA 52, (E. Saavedra).—Una fija se corría el domingo en el Chile y sólo pudo finalizar cuarta de Heritage.

COBLENZA 52, (L. Paredes).— Desde febrero que no corre la hija de Cockney.

CONOCIDA 52, (J. L. Silva). — La hija de Copenhague nada ha logrado demostrar.

CRISTINAHUE 52, (F. Arredondo).— Ni cerca llegó en su debut, en el Chile, carrera ganada por Lady Maid.

ELCIRA 52, (R. Madariaga). — Debutante, hija de Flexton y Maline, a cargo de Segura.

FALCONETTA 52, (L. Farmer).—Ultima, libre, en los 1.200 ganados en el Chile por Lady Maid.

GUINEA 52, (P. Alquinta). — Penúltima de Flandes fué su reciente performance.

KOLEA 52, (F. Alvarez).— Reaparece la hija de Flauss y Arjiza. Oportuno es tener paciencia.

LESNA 52, (N. N.)— Cuatro meses que no corre la hija de Filibustero y Lealtad. Y en sus últimas lo hizo bastante mal.

LINTERNA 52, (E. Araya). — Bien montada y carta de gran cotización, pues tiene en su campaña un buen segundo de Badril Nur.

NONETTE 52, (N. N.)— Debutante, por Hamlet y Barraza, que presenta M. Baeza.

NOVELLA 52, (P. Pizarro). — Debutó sin pena ni gloria en los 1.200 metros del Chile, ganados por Pintoresca.

POLINE 52, (O. Olivares).— Un quinto de La Unión fué su última actuación y puede ahora entrar en el marcador la hija de Forest Row.

RESCATADA 52, (R. Parada).— Debutante, por Treble Crown y Belladonna, que presenta, con buenos aprontes, Juan Zúñiga.

TERCERA CARRERA.— 1.100 mts.— (3 años no ganadoras)

BETSABE 52 (J. Olivares).— Fué gran favorita en la prueba que ganó el domingo Heritage en el Chile, y terminó perdida en el grupo. Sería feo que venciera ahora

CHALA 52 (L. A. Paredes). — Después de un descanso, reapareció, el mes pasado en el Club, y entró cuarta de Ester Soré. Carta de gran opción.

SOLITA 52 (N. N.).— Ha demostrado ser muy poca cosa esta compañera de techo de Chala.

DIABLURA 52 (L. G. Farmer).— Debutó hace pocos días y entró octava. Se dice que su performance esta vez será mucho mejor.

FRANCESITA 52 (F. Arredondo) — Terminará una vez más entre las últimas.

JOVENCITA 52 (R. Montoya).— Hace sus primeras armas esta hija de Cimarrón y Jealous, que prepara Juan Melero.

KESWICK 52 (F. Alvarez).— Ha vivido llena de achaques, que le han permitido actuar sólo en una ocasión: el 5 de junio, cuando entró séptima de Primacía.

LA GLORIETTA 52 (R. Parada). — Como el lote es muy malo, podría ser la sorpresa esta modesta potranca, que en su última entró cuarta de Flandes.

MISERA 52 (O. Olivares).— Debe ser la favorita en las apuestas por sus terceros de Tenquita y La Unión.

PAZ 52 (E. Araya). — Pareció mejor en los comienzos de su campaña. En los últimos meses ha corrido dos veces sin éxito, pero se ve bien en sus trabajos.

PILITA 52 (F. Gatica).— Debutante hija de Polo Sur y Alforja, que prepara Humberto Garretón.

RECONOSSAINCE 52 (R. Madariaga).— Ha actuado en innumerables ocasiones, sin éxito alguno.

SILVER CROSS 52 (N. N.).— Nada dijo su única presentación, realizada en la reunión antepasada, en que llegó octava de La Unión.

TENTACION 52 (E. Saavedra).— También ésta ha corrido sólo en una oportunidad: el 3 de julio, día en que en pista pesada entró sexta de Tetis.

VISALA 52 (N. N.).— En el Chile ha llegado dos veces cuarta, pero lejos. Hay otras mejores.

CUARTA CARRERA.— 2.000 mts.— (Condicional)

DYNAMITER 55 (R. Madariaga). — Especialista para las pistas de barro, que después de su fácil triunfo sobre Harpón en 1.300, ha actuado en tres oportunidades, sin luchar por el triunfo en parte alguna. Sin embargo, es superior al grupo.

CASTA 54 (M. Alquinta).— Lleva dos al hilo, conseguidas en forma amplia, aunque en distancias cortas. Pero como es luchadora y resistente, se nos ocurre que podría conseguir la tercera.

CELESTE 53 (E. Araya).— Acaba de ganar a Sun en una serie inferior a la en que venció Casta. Vale más la otra, sin duda alguna.

PRUSIA 53 (O. Olivares). — Rodó el domingo en la prueba que hizo suya Celeste, y está viejo y malo.

MERRINESS 52 (P. Alquinta).— Viene de Viña, donde se adjudicó una modesta carrerita no hace mucho.

MARCHA 51 (L. G. Farmer). — Llega bien a esta distancia, y si no es muy apurada en los tramos iniciales, puede pelearla con éxito al final.

QUINTA CARRERA.— 1.100 mts.— (3 años no ganadoras)

ALASKA 52 (M. Carrasco).— Debutó en Viña llegando cuarta, y en la capital ha corrido en tres ocasiones muy mal.

BIANCA 52 (F. Alvarez).— Corre por primera vez esta hija de Packet of Tea y Blandina.

KANDAHAR 52 (R. Montoya). — En corral con Bianca y una de las mejores opciones por sus numerosas figuraciones; la última, segunda a dos cuerpos de La Unión.

CILICIA 52 (R. Gatica).— Viene mejorando paulatinamente, y en su anterior entró cuarta de La Grosella.

CONSEJERA 52 (F. Arredondo).— Muy deficientes han sido sus dos presentaciones en público: duodécima y décimotercera.

CHIRCHILA 52 (J. García). — Debutó el 10 de abril y llegó undécima. No ha vuelto a correr desde entonces.

DOUBLE CHANCE 52 (O. Olivares).— Tiene títulos de sobra para conseguir su primera victoria. En su anterior cayó vencida estrechamente por Flandes.

ENDECHA 52 (E. Saavedra). — Otra que hace sus primeras armas. Es por Bromazo y Princesa.

FIORELLA 52 (R. Parada). — En su única, efectuada a fines del mes pasado en el Chile, remató última, libre.

HAQUENEE 52 (L. A. Paredes).— Exactamente en el mismo caso, pero ésta corrió en el Club hace dos meses.

PILDORA 52 (P. Alquinta). — Aunque está batida netamente por línea por Kandahar, tendrá muchos partidarios, pues ha figurado repetidamente. En corral con Haquenee para los efectos de las apuestas.

LINDA BATISTA 52 (J. L. Silva). — Hay muchas que se han visto claramente superiores hasta el momento.

MALUCA 52 (L. G. Farmer). — Viene en tren de franco progreso y su triunfo no podría extrañar. Tercera de La Grosella y Oncena, hace algunos días.

MASCOTA 52 (H. Espinoza). — En cambio, ésta tendrá mucho que bregar aún para cambiar de categoría, pues se ha mostrado ordinaria con ganas.

NORMANDE 52 (J. Atala).— De lo más malo que ha dado Nasr-ed-Din, hasta el momento. Lleva varias presentaciones sin mérito alguno.

ONCENA 52 (E. Araya).— Tendrá una alta cotización por su segundo a un cuerpo de La Grosella.

ORIGINAL 52 (R. Madariaga).— Tiene varias enemigas que la tienen vencida muy lejos por línea.

SIN TACHA, 52 (N. N.). —Tercera de Flandes y Double Chance, a tres cuerpos de la segunda, en un tiempo mucho mejor que el que marcó el mismo día, en la carrera anterior, La Grosella al dar cuenta de Oncena, Maluca y Cilicia, participantes también en esta carrera.

TENVISTA, 52 (P. Pizarro). — Tendría que haber mejorado una enormidad en poco tiempo para imponerse aquí.

SEXTA CARRERA. — 1.600 mts.— — (2a. serie).

VILAHUDA, 55 (E. Araya). — Reanuda su campaña la buena hija de Captain Hook en un grupo y distancia que le convienen.

PALADIN, 54 (A. Poblete). — Encontró pista liviana y al amparo de los 46 kilos —1a. serie— dio cuenta lucidamente de Instituto y Vlasov. Si no llueve, la repetición se le presenta muy posible.

ONZO, 53 (P. Alquinta). — Con sus nueve años a cuestas todavía lo hace bien el hijo de Orégano. En su última sólo séptimo de Mossadeq y Boabdil, pero poco ante vencedor, en segunda serie, de Tach Mahal, con 53 kilos.

DUSTY, 51 (J. L. Silva).— Otro veterano al cual los años están pesando al parecer. Si estuviera como en sus buenos tiempos no podría perder a este peso.

AGUACHENTO, 48 (R. Madariaga).— Después de dos bonitas victorias, en tercera serie, subió a segunda y cayó vencido apenas por If. Opción de primer orden, nuevamente.

MONA LISA, 48 (L. G. Farmer).— Si la dejan actuar a voluntad, en los tramos iniciales, podría defenderse hasta la meta.

TACH MAHAL, 47 (F. Alvarez). — No figuró en su última, cuando Mossadeq derrotó a Boabdil, pero había sido segunda de Onzo a medio pescuezo, recibiendo de éste los mismos seis kilos.

ZAGAROLO, 46 (F. Gatica). — Elemento inferior a los otros, pero como está muy bueno es otro excelente número en esta linda carrera.

OCTAVA CARRERA. — 1.000 mts. — (3a. serie).

TANAX, 58 (R. Aguilar). — Dos veces, solamente, ha corrido este año, ambas recientemente, y ha sido último y décimotercero. En 1954 fue un elemento muy útil en distancias cortas.

ABALONA, 57 (J. Atala). — Es una bala para el comienzo, pero los últimos 200 siempre son muy penosos para ella.

TAANARI, 56 (M. Anjarí). —Otro que tratará de cubrir la distancia en un cánter y que debe ser llamado a terreno en la tierra derecha.

EMOCION, 54 (E. Araya). —Con 45 kilos, pero en un grupo superior, punteó en la que ganó el domingo Vistosón y terminó séptima. El tren va a ser violento, en esta prueba, de manera que puede ocurrirle algo parecido.

RETAMO, 54 (J. García). —Mantiene su buen estado y lo creemos capaz de mejorar en mucho su último fracaso en la que triunfó Tormentoso.

LAMINADOR, 53 (J. Olivares).— Venció en cuarta serie con 54 kilos y el domingo, en débil ataque de última hora, entró cuarto de Cacareo. Tendrá de nuevo innumerables partidarios.

LE JONGLEUR, 53 (R. Madariaga). — Ya hemos dicho que es difícil seguirle el rumbo. Sobre él hay que averiguar en la cancha.

FRISETA, 50 (M. Carrasco).—Reapareció a mediados de junio —no había corrido en todo el año— y llegó penúltima. Obligados a descartarla por ahora.

INESPERADO, 47 (L. G. Farmer).— Rodó en su anterior, y había estado comportándose mal.

PAILAHUEQUE, 45 (F. Gatica). — El único potrillo del lote que presenta escasa opción debido a sus lamentables colocaciones recientes.

Pronóstico para Peñuelas: Emoción, Laminador, Abalona.

NOVENA CARRERA. — 1.600 mts. — (4a. serie).

CHAMBELAN, 56 (A. Poblete).— Recién acaba de obtener su primer triunfo en el Chile, en forma demasiado estrecha para considerarlo de peligro en este grupo.

SUREÑO, 56 (P. Alquinta). — No fue nada de malo —para asignarle opción aquí— su cuarto del domingo en la ganada por Casta.

TRES ASES, 52 (R. Montoya).— En corral con Sureño. Es esencialmente ligero y la distancia le va a quedar larga.

CHIMBELA, 55 (E. Saavedra). — Ha llegado a una serie en la cual debería galopar si estuviera como en sus mejores tiempos. De todas maneras, su chance es primerísima.

EVER, 54 (R. Parada).— Después de un descanso, reapareció el domingo y entró segunda a tres cuerpos de Casta. Tendrá, por supuesto, una alta cotización.

ARBOLITO, 51 (J. Atala). —Le costó salir de perdedor y el domingo entró quinto de Arenales. Bien ubicado en este lote el hijo de Afghan.

BRONCE, 50 (U. Gaete).—Ultimo en su anterior en el Chile, quedándose en la partida. Se le suspendió allá por ocho reuniones por mañoso para las huinchas.

BASILEO, 49 (J. García). —Elemento irregular que se comporta bien y a la siguiente mal, en el Hipódromo.

LIMELIGHT, 49 (F. Gatica). — Escoltó a Casta, en la primera que ganó ésta, a dos cuerpos. Como sorpresa nos parece bien.

EL CAMPEON, 48 (F. Alvarez). — Tuvo que bregar bastante para conseguir su primera victoria en Santiago, en un grupo de ínfima calidad.

DECIMA CARRERA. — 1.600 mts. — (3a. serie).

PRELUDIO, 55 (J. Olivares). — Estuvo corriendo mal en el Chile, pero reaparece en excelentes condiciones de training.

BUENOS AIRES, 55 (A. Poblete).— Ha fracasado varias veces últimamente, pero en este lote resulta obligado considerarlo con seriedad.

FADETTE, 53 (P. Alquinta). — Vale más que muchos la hija de Vicinity, y debe ser una de las preferidas en las apuestas.

COMOFIN, 52 (J. Escobar). — Ha venido actuando de riguroso incógnito y sus posibilidades por ahora son muy escasas.

NOCHERO, 51 (L. G. Farmer). — Su tercero de Meyer y Spunela, en el Chile, obliga a estimarlo un candidato de ciertas posibilidades.

RIGOLEMO, 50 (E. Araya). —Es favorito probable, pues mantiene el estado que le permitió vencer con facilidad a La Maya y después llegar cuarto de Tormentoso Si hay barro, mejor para él.

RIACHA, 48 (F. Alvarez). —Fracasó hace poco, pero anteriormente había estado comportándose con lucimiento en el Sporting.

ENEIDA, 46 (F. Gatica).— Tan livianita, es un peligro vivo la hija de Bromazo.

EL ZORRITO, 45 (F. Arredondo) — Demasiado deficientes sus últimas performances y no le encontramos la menor opción.

EN SU ULTIMA REUNION EL C. HIPICO ACORDO AUMENTAR LOS PREMIOS

Aumentos de premios que significan importante distribución de dinero, acordó el directorio del Club Hípico, en su última reunión. Según esta resolución, los premios serán aumentados en la forma que se indica:

Handicaps:

1.000 a 1.300 metros:	1a. serie, de	$ 100.000.—	a	$ 120.000.—
	2a. serie, de	94.000.—	a	110.000.—
	3a. serie y demás, de	86.000.—	a	100.000.—
1.500 a 1.600 metros:	1a. serie, de	105.000.—	a	130.000.—
	2a. serie, de	98.000.—	a	120.000.—
	3a. serie y demás, de	90.000.—	a	110.000.—
1.700 a 1.900 metros:	1a. serie, de	110.000.—	a	140.000 —
	2a. serie, de	102.000.—	a	130.000.—
	3a. serie y demás, de .	94.000.—	a	120.000.—
2.000 a 2.200 metros:	1a. serie ..			150.000.—
	2a. serie ..			140.000.—
	3a. serie ..			130.000.—
2.400 metros y más para todo caballo (handicap)				180.000.—
	Handicap limitado o condicionado			160.000 —



LOS DOCTORES González y Fuchslocher, cubren concienzudamente labor científica en la Clínica del Club Hípico. Su trabajo, casi anónimo, es sin embargo, uno de los más importantes en el intrincado mundo del turf nacional. Atienden diariamente entre 30 y 40 ejemplares que son llevados a la Clínica en busca de eficiente atención.

Tendría una razonable solución el problema planteado por los jockeys

Voceros autorizados del Club Hípico expresaron que ninguna comisión de jinetes se había acercado a conversar con las autoridades de la institución en relación con algunas peticiones formuladas por esos profesionales. En cuanto a una comunicación que ha dado a conocer la prensa, se nos dijo que ese asunto era de incumbencia del Consejo Superior de la Hípica, que seguramente tomará conocimiento oportunamente.

Por otra parte, ya hay acordado un aumento a 400 pesos por monta para jinetes de primera, a 300 para los de segunda y a 200 pesos para los de categoría inferior. Estos aumentos fueron aprobados por el Consejo con el visto bueno del representante de los gremios.

Asimismo, se nos dijo que otros asuntos que se habrían planteado como "reivindicaciones" en la comunicación de los jinetes son de razonable solución siempre que estas peticiones sean presentadas por conducto regular.

O. MANRIQUEZ, DE NUEVO EN LA PISTA: CORRERA A NOPAL

Después de casi quince días de obligada relache, salió a trabajar el jockey Oscar Manriquez, monta oficial del presunto crack Nopal y segundo en la estadística de jinetes del presente año.

Con señales visibles en el rostro de la violencia del golpe que sufriera al rodar con el caballo Liineo, Manriquez, anticipó a LA NACION:

—Esta semana no corro, pero estoy entrenándome para dirigir a Nopal el 21 del presente... Estoy contento de haber mejorado rápidamente para no perder, aunque sea, por una vez, la oportunidad de montar al potrillo.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción del Hospital de Temuco

Se solicitan propuestas públicas, por el sistema de Serie de Precios Unitarios, para la construcción de la obra gruesa, ampliación de Policlínicas, Sala de Calderas y estanques de agua; ejecución de estucos, y colocación de puertas y ventanas de fierro y madera, del HOSPITAL DE TEMUCO.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse desde el día martes 9 del presente mes, en el Departamnto de Arquitectura, calle Santo Domingo 1285, 4.o piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 14 de septiembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas y, de acuerdo con la Ley 7,211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría y en el Registro de Contatistas de la Sociedad.

Santiago, 4 de agosto de 1955.

EL GERENTE

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción del Hospital de Victoria

Se solicitan propuestas públicas, por el sistema de Serie de Precios Unitarios, para la construcción de la obra gruesa, estucos exteriores, revoques interiores y puertas y ventanas de fierro, del HOSPITAL DE VICTORIA.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse desde el día martes 9 del presente mes, en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo 1285, 4.o piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 7 de septiembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas y, de acuerdo con la Ley 7,211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría, y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

Santiago, 4 de agosto de 1955.

EL GERENTE

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a concurso médico para proveer dos cargos en el Servicio Regional de Talca:

Un Médico Jefe del Regional.
Un Médico Tisio-Radiólogo.

Ambos cargos son con 3 horas de jornada diaria y grado 5.o. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, hasta el día 27 del presente mes, a las 12 horas.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores

ARTAGNAN, 56 (B. García).— Hasta el momento no responden ... My Chum.

CALUMNIADO, 56 (M. Anjarí).— El domingo llegó último en el Club, pero ello se debió a un accidente sufrido por su jinete.

COMODIN, 56 (E. Saavedra).— Su campaña no es como para confiar en su porvenir. En la de Forastero no se vio.

SURTIDOR, 56 (H. Hevia).— Debutante, hijo de Mío Sea.

DUNHILL, 56 (P. Flores).— Cuenta con varias figuraciones, y es de las cartas de mejores títulos. Buen tercero de Tiny Brook.

EL TREBAL, 56 (J. González).— Sus aprontes son buenos, pero no su campaña.

LINARES, 56 (L. Farmer).— Un placé es bien posible cobrar en esta oportunidad. Viene de entrar cuarto de Patrullero.

LLORONAZO, 56 (R. Madariaga).— Bien montado, pero sus títulos son discutibles.

MASTERLIKE, 56 (A. Urrutia).— No creemos se le presente favorable la ocasión.

NAIROBI, 56 (J. L. Silva).— En sus cotejos se ve muy bien. Buena cubierta.

NAUTILUS, 56 (F. Pizarro).— Ve... se vio el domingo en el Club, pero su final fue desilusionante: último de Forastero.

ORFEBRE, 56 (M. Alquinta).— Por su última performance, a medio cuerpo de Gitanillo, destaca su chance.

PRIMOR, 56 (J. Escobar).— Recomendamos no olvidarlo en las apuestas.

QUE TE DIO, 56 (J. Cornejo).— Sin títulos y con rivales que lo ...rán.

RIO AMARGO, 56 (C. Paredes).— En septiembre habrá que tomarlo en cuenta.

URANIO, 56 (O. Muñoz).— Bien montado y con figuraciones que le dan mucha opción. Estará cotizado.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Para 3 años no ganadores

COLONIST, 56 (R. Castillo).— Debutante, hijo de Cockney y La Brook.

CHIRIPIN, 56 (H. Olguín).— Por su campaña no se le puede recomendar.

DESAFIO, 56 (P. Alquinta).— ...ente esperar alguna demostración de aptitudes del hijo de ... y Camandulera.

LOS ANGELES, 56 (P. Flores).— Muy bien montado y con rivales ..., pero modestos. Carta cotizada por su tercero de ...tero y Santini.

FAIRCHILD, 56 (J. Aravena).— El domingo no se vio, en la carrera ganada por Tiny Brook en el Club Hípico.

FLAMINGO, 56 (C. Benavides).— ...mento hasta el momento muy poco recomendable.

[illegible]METRO, 56 (M. Alquinta).— Muy mal corrió en la de Patrullero.

MANDATARIO, 56 (M. Díaz).— Se complicada esta carrera para demostrar su valor.

[illegible]ASTO, 56 (C. Ojeda).— El Quiroz ha corrido poco, pero ...

LA ESTAFA, 56 (E. Saavedra).— Lo más que se puede esperar es un placé. En su última quinto de Somerset.

EL GENERAL, 56 (O. Muñoz).— ... con mejor jinete, puede repetir progreso el pupilo de doña ...

... 56 (E. Araya).— Con este jinete, y por sus buenos cotejos, es carta de buena expectativa.

OPULENTO, 56 (M. Anjarí). — Escoltó a Somerset y después a Patrullero. El favorito.

PEQUECO, 56 (O. Olivares).— El preciso enemigo del anterior, por su performance en el Club Hípico: segundo de Tiny Brook.

REPUBLICO, 56 (J. Escobar).— Muy mal lo hizo en su última, carrera ganada por Gitanillo.

SANTINI, 56 (R. Madariaga).— También muy cotizado, por su segundo de Forastero.

TEORICO, 56 (A. Mora).— En la práctica, no ha dado resultado.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie

EXPERTO, 56 (C. Benavides).— Buen segundo de Nyet, carrera que lo presenta como candidato de chance preferente.

SAMARITANO, 55 (J. Aravena). —Se acerca el momento de cobrar con éste, pues ha estado llegando cerca.

CHONTA, 54 (A. Orellana). — Para los buscadores de oro.

QUE RICA, 54 (J. Cornejo). — Todas sus últimas aconsejan descartarla.

FLOR DE TE, 54 (R. Pavez).— En su última, ya demostró mejor estado, pues se vio veloz.

REGALIA, 53 (P. Ulloa).— No hay motivo para darle beligerancia.

LIRIA, 52 (C. Ojeda).— Puede nuevamente pelear la carrera, por su tercero de Emocionada.

CHIMBARONGO, 52 (C. Silva).— Muy a lo lejos sorprende a los apostadores el hijo de Edgar Poe.

PRUSINA 51, (A. Mora).— Una de las cartas más cotizadas en esta oportunidad, pues ha figurado con enemigos similares.

NINIKAWA 50, (H. Olguín). — Lo mejor que logra es un puesto secundario del marcador. Cuarto llegó de Nyet.

DAME DE COEUR 49, (L. Farmer).— En una pista pesada podría responder, a este peso.

CASILDA 49, (O. Muñoz). — Bien montada y con la mejor partida. Dividendo para entonar el bolsillo desde temprano. En su última partió mal.

ARTEMISA 48, (C. Paredes). — Sólo sexta de Nyet, pero en su anterior peleó la llegada: tercera de Escocés y Simpática.

HIGHLAND QUEEN 47, (O. Arancibia).— Bien difícil resulte este lance.

ESPONTANEA 46, (H. Hevia).— Muy mal corrió y llegó en la citada de Nyet.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— (8.a serie).

BALUARTE 55, (E. Soto).— Todo el año ha corrido mal.

CORONA REAL 54, (C. Farmer). —Baja de serie y con estos rivales puede lucirse.

ESCOCES 53, (L. Farmer).— En corral con Númida es un boleto muy conveniente. En su última, quinto de Dinar.

COMOTORO 53, (E. Saavedra). —Todo está en que haya pista pesada, para que haga pelea.

FALINA 53, (V. Alvear).— En nuevas manos. Pero su campaña es nula.

MIRADITA 52, (A. Urrutia). — No tabla, en la ganada por Dinar a Mozart.

TATITA 52, (R. Madariaga). — Bien montada y en su atropellada, seguro entrará nuevamente en el marcador.

FOREST HILL 52, (C. Bravo). —Es aconsejable no tomarlo en cuenta.

LA ROSITA 52, (C. Benavides). —Con el cambio de nombre nada progresó Cartuja.

SATANAS 52, (J. Escobar). — En condiciones de resultar y con alto dividendo.

DAMA DEL MAR 51, (H. Hevia). —Un placé muy posible de cobrar.

LA BIENVENIDA 51, (C. Arancibia).— Su último fracaso se debió a mala partida.

NOTICIARIO 51, (H. Galaz). — En esta distancia podrá aplicar su atropellada.

PLAZA 49, (C. Ojeda).— Algún progreso evidenció, al figurar cuarto de Dinar.

FUMADOR 48, (U. Gaete). — Por haber ganado a Simpática, que ganó en su siguiente presentación, es carta de gran chance.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap Ascendente.

AGUILON 55, (U. Gaete).— Está muy indócil para correr, pero es rival peligroso y muy eficiente en la distancia.

JALES 55, (M. Anjarí). — Se vio en gran estado, al imponerse sobre Fulton y Ramuncho, en 1.500. Temible el pupilo de De la Cerda.

BRAHMA 54, (H. Galaz).— Su sorpresivo triunfo del domingo determinó el cambio de preparador. Ahora lo entrena Troya.

SAN BENITO 54, (E. Saavedra). —Buen segundo de Brahma y ahora muy cotizado.

SENADOR 53, (R. Madariaga). —En esta distancia es enemigo de muy posible figuración.

DUQUESA 52, (O. Muñoz). — Bien en 1.800 metros y carta muy cotizada, con la monta de "barrilito".

JAVANES 48, (C. Farmer). — Muy corrido y con poco provecho.

NARVA 48, (F. Gatica). — En largo lo está haciendo bien y un placé puede ser suyo.

CASINO 45, (C. Paredes).— No está lejos el día de cobrar con el veterano. Si hay pista pesada puede ser este el momento preciso.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 7.a serie.

FULLERO 55, (O. Muñoz). — Posiblemente sea el favorito. Muy poco le faltó para imponerse sobre Obelisco.

ARCANEO 54, (A. Urrutia). — Bien en la distancia, pero la carrera no es sencilla.

MARAVILLA 53, (C. Paredes). —Tiene chance la sureña, y seguramente hará pelea desde la largada.

ALTOZANO 52, (J. L. Silva).— En sus dos últimas no ha logrado figurar.

CINE 52, (C. Ojeda). — Difícil resulte este lance, en razón de sus mediocres presentaciones.

PETRONIA 52, (H. Olguín). — Esta sí que puede responder ahora, es corral con Cinta Rosada.

CINTA ROSADA 48, (. Madariaga).— Buen boleto, en corral con Jetronia.

SIMPATICA 52, (E. Soto). — Viene de imponerse en buena forma sobre Brígida y El Barquero. Muy capaz de repetir la de Suárez.

FUMEE 49, (P. Alquinta). — Buena seguuda de Peñas Abajo, y ahora con alta cotización.

TESTONIQUE, 48 (H. Hevia).— Buen cuarto de Peñas Abajo y, por su campaña, nuevamente debe estar en el marcador.

GRINGA, 48 (A. Núñez). —Reapareció penúltima de Dinar. Hay que esperar un rato.

SAMBUCA, 48 (J. González). — En caso de una lluvia hay que meterse firme y sin vacilar.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 mts.— Sexta serie.

FRONDOSO, 54 (H. Hevia). — Muy mal lo hizo en los 1.200 de Bonazo sobre Acampado.

JERSEY, 54 (O. Cáceres). —Por su buen segundo de Irmele, tendrá alta y muy justificada cotización.

PRIMACIA, 54 (E. Araya). —En su stud saben lo que hacen y la potranca promete mucho.

DINAR, 53 (O. Muñoz). —Entrando fuerte, fue tercero de Irmele. Ha mejorado.

NIGROMANTE, 53 (U. Gaete).— En 1.500 se impuso sobre Salina y Quirinal. Intentará repetir, pero no se le presentará fácil la tarea.

QUIRINAL, 53 (C. Ojeda).—Tercero de Nigromante y Salina. Nuevamente en la pelea, y muy cotizado el de Parra.

REY DE BASTOS, 53 (M. Anjarí).— Varios de sus enemigos deberán precederlo en la llegada.

DURA LEX, 52 (E. Saavedra).— Puede que con esta buena monta le rinda, a tiempo, su atropellada.

SIRCAM, 52 (M. Manríquez). — Viñamarino en jira de invierno y con dos triunfos recientes en el Sporting.

DANCING PARK, 51 (E. Soto). — La corrieron el domingo en los 1.800 de Brahma y con pésimo resultado.

ESCUDERO, 51 (A. Urrutia). — Reapareció el domingo discretamente: sexto de Irmele. Muy posible mejore ahora y es dividendo para salvar la mañana.

VIBALLOS, 50 (L. Farmer). — Mal finalizó el domingo, en la de Irmele. Difícil.

LE CYRANO, 49 (V. Alvear). — Otro cuyas posibilidades las vemos muy oscuras.

VIDI, 48 (J. González). — Nos informan que Suárez está preparando este "mamporro".

NOVENA CARRERA. — 1.400 mts. — Quinta serie.

ALEGORIA, 54 (E. Soto). —La potranca, hija de Mío Sea, quiere, también, imitar la hazaña de Bonazo.

GITANILLO, 54 (N. N.).—Su salida de perdedores sobre 1.500, dejó excelente impresión y aquí veremos los puntos que calza el hijo de Muzloom.

TOMBO, 54 (P. Flores). — En el Club Hípico logró salir de perdedores.

EL MINERO, 52 (A. Salazar).— Es prudente esperar, primero, una demostración efectiva de sus aptitudes.

KEBIR, 52 (O. Muñoz).— Bien montado y con el uno en la partida, es posible resulte este pupilo del sabio De la Cerda.

ALCIDION, 52 (H. Hevia). — Acostumbra reaparecer y mandar el golpe, sin aviso.

EL ADICTO, 52 (A. Urrutia).— Todo depende de que su piloto lance la atropellada en momento oportuno. Cuarto, en empate con Fingida, de Jalés.

LICINIO, 52 (J. Aravena). — De los Maggi y con eso lo decimos todo.

ENRIQUE VIII, 50 (C. Paredes). — Intentará lucirse en esta oportunidad, el jinete de Concepción. Puede que le resulte, de inmediato, la consagración.

DESCONOCIDA, 50 (H. Olguín). — Muy bien le resultaron los aires viñamarinos, pues logró lucida campaña. Con este peso, su rush final será efectivo.

FINGIDA, 50 (C. Farmer). —Por su última actuación hay que tenerla presente, pues empató el 4.o puesto con El Adicto, en la que ganó Jalés a Fulton.

NEREO, 49 (P. Ulloa). — Muy buen segundo de Olid, en el Club Hípico. Ahora muy liviano y defenderá alta cotización.

CIVIQUE, 48 (A. Mora). —Muy grande sería el dividendo, pero es difícil que resulte.

SALINA, 48 (S. Godoy). —Muy buena segunda de Nigromante, en 1.500. En esta distancia, menor en cien metros, su chance es destacada.

DECIMA CARRERA. — 1.400 mts. — 4a. serie.

SAN ROQUE, 57 (M. Anjarí).— Lo más prudente es observar cómo se desempeña.

ALBORADA, 55 (R. Castillo).— No vemos favorable esta difícil oportunidad para la hija de Bachiller.

GRAN LORD, 55 (A. Urrutia). — De cuando en cuando luce firme rush final, el pupilo de Vodanovic, pero en los 1.500 metros ganados por Cyrus, sólo llegó octavo.

MANSION, 46 (O. Muñoz). — Formará corral con Gran Lord.

MONTECORAL, 54 (J. Aravena). — Se va acercando el momento, pues con 55 kilos, se clasificó buen quinto de Cyrus.

GALON, 54 (H. Galaz). — Bien difícil el problema con enemigos especialistas, que están peleando llegadas.

TRES CHIC, 52 (G. Retamal).— Séptimo de Cyrus. Ha llegado el momento de tomarlo en cuenta para cobrar bueno.

LA FLECHA, 51 (U. Gaete). — Liviana peligrosa, pues tiene un empate con Meyer, que se ha valorizado mucho.

ARENQUE, 49 (H. Olguín). — De éste hay que informarse a última hora y con las debidas precauciones.

REY, 48 (F. Avaria). — Reaparece el mañoso pingo, aficionado a quedarse parado en el momento de la largada.

GENIL, 47 (S. Godoy).— Muy fuertes boleteadas le jugaron sin éxito. Ahora muy livianito el del "Gabriela".

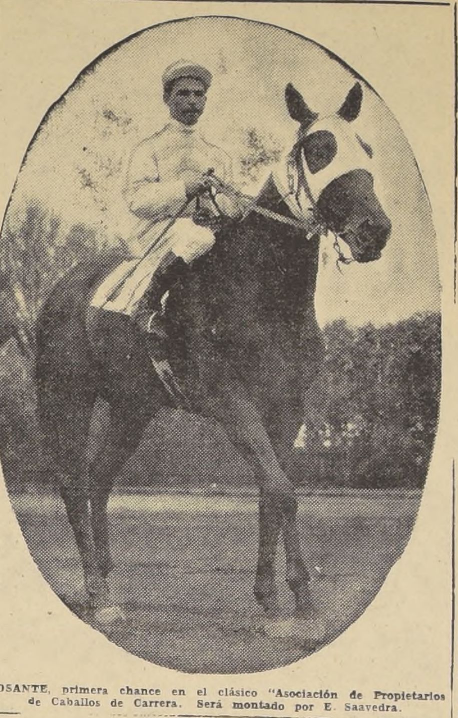
FULTON, 47 (V. Alvear).— Su campaña es recomendable, y con este peso seguro lo veremos pelear los tramos finales.

BEBA, 46 (H. Hevia).— Nada de provecho mostró el domingo en la de Cervatillo. Su última: tercera de Hecuba y O'Hara.

CORTAS DEL TURF

EMETERIO Márquez reaparecerá en la plenitud de sus formas. Este jinete estuvo inactivo, por prescripción médica, pero ahora, con la autorización correspondiente, renunciará sus actuaciones con muy favorables perspectivas.

HAN SEGUIDO las conversaciones en torno a la adquisición del potrillo Bonazo, que cuida Roberto Maggi. Este potrillo es ganador de dos carreras y se estima que en Caracas dará buenos resultados por sus aptitudes para la pista arenosa.



ROSANTE, primera chance en el clásico "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera. Será montado por E. Saavedra.

Ocho especialistas en los 2.000 metros del clásico "Asociación de Propietarios"

El importante premio clásico "Asociación de Propietarios de Caballos Fina Sangre de Carrera", es la competencia principal del extenso e interesante programa que se anuncia para pasado mañana en el Hipódromo Chile.

En la distancia de dos mil metros competirán ocho especialistas, con sus opciones equiparadas entre los 57 kilos, que cargarán Vlasov y el mañoso Angolino, y los 45 que se le han asignado a Hawaiana.

A continuación y para la mejor consulta rápida del aficionado, mencionamos las últimas performances de cada uno de los rivales:

ANGOLINO, 57, M. Reyes.— Es un buen especialista en la distancia, y lógicamente su chance depende de la partida, escollo que muchas veces lo ha dejado fuera de carrera. No figuró en los 1.500 ganados por Civilón a Tributo y Sea Biscuit.

VLASOV, 57, E. Araya.— Su reciente actuación en el Club Hípico, tercero de Paladín e Instituto, lo destaca como rival de marcada opción, pues esa buena performance la cumplió en 1.700 metros, con 58 kilos.

SAN REMO, 53, S. Allende.— Su última performance, segundo de Negro Lindo, de reaparecida y con 54 kilos fue recomendable.

ROSANTE, 52, E. Saavedra.— Con pesos cómodos lo hace muy bien el hijo de Esperanto. Sin tomarle en cuenta su fracaso posterior con alto peso, es conveniente recordar que con 47 kilos dio fácil cuenta de Regador, Civilón y Cute Lord. En dos mil metros es muy efectivo.

INSTITUTO, 51, J. Atala.— Sus mejores performances las cumple en el Club Hípico. En esa pista viene de escoltar, a dos cuerpos, a Paladín, en 1.700.

CASTORINE, 51, H. Hevia.— En 1.800, cargando 47 kilos, se impuso por cuerpo y cuarto a Glorioso, Heidelbis y Rol. Exhibió gran training.

GLADSTONE, 48, (R. Madariaga.— Reaparece el hijo de Cuarteto. Muy liviano y ya ha demostrado aptitudes para el recorrido. Además, muy bien montado.

HAWAIANA, 45, F. Gatica.— Su última, con 51 kilos, tercera de Cyrus y Fresia, en 1.500 metros.



JORGE VALENZUELA, se halla empeñado en buscar una rentrée favorable para su pensionista Flor del Lago, la espléndida yegua que ha resultado una de las revelaciones del presente año. Hasta su insólito fracaso en el H. Chile, había venido cumpliendo una extraordinaria campaña. "Tal vez haya desconocido la pista, pero creo que en una próxima actuación en ese terreno se rehabilitará", nos dijo ayer al trainer Valenzuela que tiene gran fe en el futuro de su pupila. Desde luego, ha rechazado varias ofertas del extranjero. Flor del Lago, reaparecerá en septiembre.

Pelean esta noche





Por los antecedentes de los rivales y su propia capacidad, el match que disputarán esta noche Augusto Cárcamo y Andrés Osorio, ofrece los perfiles de un acontecimiento. Son 10 rounds que desde ya prometen un marco de gran colorido en el ring del Caupolicán.

Se trata del choque entre los dos mejores valores que tiene el peso liviano. Cárcamo es el campeón y de la autenticidad de su título no hay duda alguna. Es en el último tiempo cuando mejor lo ha demostrado. Sus actuaciones frente al argentino Rotondo y a Lizana nos lo mostraron en la talla de un verdadero campeón, haciendo dos presentaciones de brillo, que lo prestigiaron.

En poco tiempo, Osorio se ha elevado al lugar de challenger. Su ascensión ha sido meteórica. Y la culminó de manera espectacular y maciza al batir a otro invicto: Sergio Salvia. Ese triunfo del antofagastino fue su espaldarazo que nos puso en presencia de un valor excelente que merece, de manera incuestionable, esta oportunidad de cruzar guantes con el monarca de la clásica división. No es la de esta noche una pelea oficial. Es decir, no está en discusión la corona de Cárcamo, pero quizá si ese mismo factor influirá en su intensidad y calidad, cuanto que es lógico suponer que Osorio se jugará entero en procura de una performance que en forma automática obligue al campeón a concederle una nueva chance, estando el título de por medio. Es fácil presumir entonces un combate de garra. Y sobre todo, recio, intenso. Porque los dos hombres son decididos. Son peleadores guapos y efectivos con mucho poder de absorción y peligrosos en su ataque. Constituye, en suma, uno de los encuentros más llamativos que se han visto durante esta temporada en el ring de la calle San Diego.

La empresa promotora de la reunión de hoy en el ring del Teatro Caupolicán anuncia el siguiente programa:

SEIS ROUNDS.— Raúl Vega, debutante, con Juan Valdés, y Roberto Urrutia, debutante, con Alfredo Saavedra.

SEMIFONDO, A OCHO ROUNDS.— Julián Lobatón, peruano, con Gastón Briones, chileno

DIEZ ROUNDS, DE FONDO.— Augusto Cárcamo, campeón de Chile peso liviano, y Andrés Osorio.

Para la reunión de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán se han fijado los siguientes precios a las entradas: Ring side, primera, segunda y tercera filas, setecientos pesos; cuarta y quinta filas, seiscientos pesos; platea numerada, quinientos pesos; anfiteatro, doscientos pesos, y la galería, cien pesos.

Magallanes

El Club Magallanes nos ha pedido la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

"HAY 500 ENTRADAS PARA EL "CLASICO".— La gerencia del club pone en conocimiento de los señores socios la disponibilidad de 500 entradas de galería ($ 150) para el Clásico Universitario del lunes próximo. Estas entradas deben ser reservadas y retiradas el lunes de 8.30 a 11.30 horas, mediante una contraseña especial que se entregará a cada socio. Hay también un pequeño número de entradas numeradas de $ 900, y de $ 1.250. La reserva se hace contra cancelación inmediata.

MEJORAN TODOS LOS LESIONADOS. — Rápidamente mejoran los jugadores que se encontraban lesionados o resentidos, y el entrenador Alberto Buccicardi espera contar con el plantel titular para enfrentar a Colo Colo en el clásico encuentro del domingo 21. El martes empieza a entrenar Raúl Maturana, a quien se sacó el yeso; ese mismo día se sacará el yeso a Víctor Torres; Arroqui está completamente restablecido, y Raúl Barrionuevo, que aún acusaba algunas molestias por el desgarramiento muscular que sufrió, mejora rápidamente. El jugador Mario Soto, que sufriera una ligera fractura en el tobillo, está aún enyesado y bajo control médico".

GOLF INTERNACIONAL

CHICAGO. — (UP).— Un argentino triunfó y otro perdió hoy, en el Campeonato de Golf Internacional que se celebra en esta ciudad.

Antonio Cerda venció por un hoyo de diferencia al norteamericano Bo Wininger y Roberto de Vicenzo perdió, también por un hoyo, ante el norteamericano Doug Ford.

Wininger nunca se adelantó a Cerda aunque la partida estuvo empatada desde el séptimo hasta el décimocuarto hoyo. Cerda ganó el hoyo siguiente y mantuvo esa ventaja hasta el final.

De Vicenzo llevaba dos hoyos de ventaja a Ford en el cuarto hoyo y la mantuvo hasta el undécimo. Ford empató en el undécimotercero, se puso un hoyo por delante del argentino en el undécimocuarto y terminó con esa ventaja sobre el argentino.

Crack uruguayo



Oscar Moglia, la más alta figura del básquetbol uruguayo actual, en plena acción. Moglia debe transformarse en una de las atracciones del Campeonato Sudamericano que se iniciará mañana en Cúcuta, Colombia, con la participación de nueve países, Chile entre ellos. Este torneo de adultos, como se sabe, se desarrollará conjuntamente con uno juvenil.

Futbolerías

DEFINITIVAMENTE, Andrés Prieto integrará el equipo de Universidad Católica para el clásico match del lunes, frente a Universidad de Chile. De esta manera, el tradicional espectáculo cobra un nuevo atractivo, ya que Prieto retorna convertido en un crack macizo, aplomado y hasta brillante, con la experiencia recogida en su actuación en España, lo que le dio oportunidad para hacer un verdadero acopio del fútbol de Europa. Universidad Católica se va jugando todo en este macth. De ganar, sus hinchas hasta olvidarán la pobre campaña de la primera rueda. Porque serían dos puntos de especial significado, y que para ellos valen tanto como el campeonato.

—oOo—

ES EVIDENTE que la UC sacará a la cancha de Ñuñoa el mejor team que ha presentado hasta ahora en la temporada. Porque, aparte de Prieto, se da como segura la reaparición de Roldán y Baum. Aquél ocuparía la plaza de zaguero centro, ubicándose Baum como insider izquierdo. El tucumano ha estado haciendo mucha falta en el elenco estudiantil, y su vuelta tendrá que resultar valiosa, máxime, teniendo a su lado a un valor de la calidad de Andrés Prieto.

—oOo—

TAMBIEN la "U", naturalmente, está tomando sus precauciones. Es así como reaparecerá el ala derecha titular formada por Musso y De Lucca, quedando Ferrari al centro y Díaz con Sánchez integrando la pareja izquierda. Ese es el mejor ataque que puede formar Tirado, dentro de la gente con que cuenta. Otra reaparición será la de Salvador Arenas, lo mismo que la de Damián Rodríguez, quien tendrá que llenar el hueco de Revello, que fue expulsado en la fecha anterior y a quien el Tribunal de Penas debe sancionar, seguramente.

Unión Española, que canceló su jira a Ecuador, resolvió reemplazarla por dos partidos en Antofagasta. El equipo rojo viajará al norte mañana sábado, por vía aérea, para jugar el domingo y lunes frente a dos de los mejores equipos locales, que se reforzarán.

—oOo—

UNA DE LAS cosas más gratas que se vieron en la práctica del equipo seleccionado que prepara Luis Tirado, fue la presencia de Enrique Hormazábal El delantero internacional se notó muy recuperado, en tren de franca mejoría. Y, desde ya, es un hecho su inclusión en el conjunto que viajará a Brasil. Nos alegramos por Hormazábal y por el fútbol mismo, que está necesitando su concurso.

—oOo—

GUILLERMO Stábile, Seleccionador Unico del fútbol argentino, confeccionó ya la lista con el plantel de jugadores con los cuales formará el equipo que actuará en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Montevideo. Básicamente, el conjunto es el mismo que vino a Santiago, agregándose algunos nombres. La nómina de los jugadores es la que indicamos: Mussimesi, Colman, Edwards, Lombardo, Mouriño, Borello, y Cucchiaroni, de Boca Juniors; Micheli, Cecconatto, Bonelli, Grillo, Abraham y J. Varacka, de Independiente; Beltrán, Daponte, Nazionale, Guidi, Cejas y Reynoso, de Lanús; Carrizo, Vernazza, Labruna, Lostau, Hernández y Sivori, de River Plate; Pizarro, Martina, Coll y R. Gutiérrez, San Lorenzo; Conde, Alegría, R. García y Zubeldía, Vélez Sarsfield; Bores, Hidalgo y De Burgoing, Tigre; Moreno y Pegnotti, Chacarita Juniors; Marrapodi y Tacchi, Ferrocarril Oeste; Schandlein y Pentrelli, Huracán; D'Angelo, Montaño y V. Rodríguez, Platense; Dellacha y Ballay, Racing; Masei, Maldonado, Urriolabeitia y Yudica, Rosario Central.

—oOo—

TODA LA prensa de Montevideo está empeñada en mejorar el standard y las condiciones en que se desarrolla el fútbol uruguayo. Semana a semana se critica a la Asociación por no imponer un régimen severo en contra del juego brusco, lo que está provocando una gran cantidad de lesionados. Igualmente, se hace hincapié en el número excesivo de jugadores extranjeros que militan en los diversos clubes. Y, de manera especial, se hace notar la falta de medios adecuados en que se disputan los partidos. En los estadios no hay las más mínimas comodidades, dándose el caso de que un jugador argentino que debutaba, debió colgar su ropa en un clavo, dejar sus zapatos en un rincón y sentarse en el piso, sobre un diario, a fin de poder prepararse para salir a la cancha. Todas estas cosas, así como la baja calidad del fútbol que se ve, han merecido esta campaña que ha unido a toda la crítica deportiva de Uruguay. Se pretende, con ello, salvar a un deporte que fue grande sin vuelta, y que le dio gloria imperecedera a Uruguay. HERLE.

FUTBOL JUVENIL

Estudiantes Deportivo F. C. afronta dos compromisos de importancia esta semana

Un interesante encuentro futbolístico, exclusivamente juvenil, se efectuará el domingo, desde las 9 horas adelante, entre tres equipos del Estudiantes Deportivo F. C., de la Población "Juan Antonio Ríos", y el Diablitos Junior F. C., de la Población "Vicente Navarrete". Esta reunión se llevará a efecto en la cancha del Estudiantes Deportivo F. C., ubicada en calle Bulnes frente a la industria textil Hirmas Hnos.

El mismo domingo, a las 11 horas, el señor Cura Párroco de la Población "Juan Antonio Ríos" bendecirá a los equipos del Estudiantes, en presencia de los padres y parientes de los jugadores, en una emotiva ceremonia, a la cual se invita a todos los vecinos y público en general.

El lunes próximo, también con tres equipos y en la cancha más arriba indicada, Estudiantes se enfrentará con el Deportivo Gimnasia y Deportes de la Población "Juan Antonio Ríos", en un clásico local que ha despertado marcado entusiasmo en el sector.

Postergada la travesía del Canal de la Mancha

FOLKESTONE, 11 (UP).— Nuevamente se aplazó hoy la travesía internacional de natación en masa del Canal de la Mancha a causa de los fuertes vientos del noreste que reina en el Paso de Calais.

Los competidores en esta carrera, con 1.000 libras de premio, debían haber tomado la salida poco después de la medianoche, pero ahora lo más pronto que harán la tentativa nuevamente será en la madrugada del sábado.

Reservas



Conjuntos de las Universidades Católica, de Chile, Magallanes y Ferrobadminton, que actuaron ayer en el Estadio Santa Laura, por la competencia oficial de la División de Reservas de la Asociación Central de Fútbol. Los vencedores de la jornada fueron Universidad Católica que se impuso a Magallanes 3 goles a 2 y Universidad de Chile que superó a Ferrobadminton por 2 tantos a 1, en reñido cotejo. En este último encuentro, los aurinegros perdieron un lanzamiento penal.

ANDINISMO Y EXCURSIONISMO

INFORMATIVO DE LA ASOCIACION SANTIAGO DE ANDINISMO Y EXCURSIONISMO

ACTIVIDADES DEL ANDINO CLUB POPULAR (ACP). — **Homenaje en Lo Valdés.** — Los días 30 y 31 de julio recién pasado se efectuó en Lo Valdés el homenaje con que esta Institución recordó a los estudiantes del Liceo Juan Bosco de esta capital, caídos trágicamente el 7 de julio de 1953.

El objetivo fue cumplido cuando a las 11.50 horas del domingo 31 de julio, el presidente de la Institución señor Tomás Maldonado, en breves pero emocionadas palabras recordó el triste hecho y rindió un homenaje a los mártires que entregaron sus vidas en aras del Deporte.

Asistieron 45 montañeros, los cuales estuvieron presentes en el momento de colocar se la placa recordatoria en el sitio preciso en que fueron encontrados los dos primeros cadáveres.

EXCURSION A RIO BLANCO. — El Andino Club Popular "ACP" viajará hasta la localidad de Río Blanco los días 13, 14 y 15 del presente mes, para asistir a unas clases de práctica en roca.

Se llegará hasta la Escuela de Montaña que funciona en Río Blanco, el sábado 13 de agosto. Los camiones saldrán desde su sede social, ubicada en Catedral 1513 —Plazuela Santa Ana— ese mismo día a las 15 horas.

CLUB ANDINO HORIZONTE. — **Excursión al Refugio del Moradito y ascensión al cerro La Provincia.** — El día 2 de julio, con tiempo lluvioso y frío, 6 integrantes del Andino Horizonte se dirigieron hasta El Arrayán, camino del refugio del Moradito, lugar donde pernoctaron.

El domingo 3 de julio, a las 6.30 horas, emprendieron el camino rumbo a la cumbre del Provincia. Después de 5 horas de marcha y siendo las 11.30 horas, los andinistas lograron llegar a la cumbre, con la alegría característica que se siente después de ver realizados los esfuerzos que demanda alcanzar la cumbre.

PRACTICA DE ESCALAMIENTO EN ROCA. — Con fecha 16 y 17 de julio, esta Institución realizó prácticas de escalamiento en roca en el Cerro Manquehue, participando en ellas 7 de sus socios. Las prácticas se vieron dificultadas en varias oportunidades, dado que las recientes nevadas habían dejado las rocas humedecidas.

EXCURSION A QUEBRADA DE MACUL. — Siguiendo el programa de excursionismo, los días 23 y 24 de julio se efectuó la Excursión a la Quebrada de Macul, cuyo objetivo era el lugar denominado "Las Pozas". El día 24 de julio se efectuaron clases de roca por espacio de 2 horas, viéndose con agrado la eficiencia de los socios participantes.

CLUB ANDINO LOS ALEGRES CAMINANTES (LAC). — **Citación.** — Se cita a los socios a reunión extraordinaria para el jueves 18 de agosto en curso, a las 20.30 horas con el objeto de elegir la nueva mesa directiva que regirá los destinos de la Institución por el período comprendido entre agosto de 1955 y agosto de 1956.

EXPOSICION DE DIAPOSITIVAS. — Se comunica a los socios y andinistas en general, que el viernes 26 de agosto, en la sede social de la institución, Catedral N.o 1294, 2.o piso, se efectuará la proyección de Diapositivas de la Expedición al Monte Daulaghiri, cuyo relato hará el destacado andinista nacional y participante de dicha expedición, señor Roberto Busquets. El acto comenzará a las 20.30 horas.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

EL CICLISMO DE Unión Española va a efectuar, para los días de Fiestas Patrias, los "Tres Días Ciclísticos". Me parece que elegirán para la prueba el viejo escenario de aquellos Tres Días de Torremocha, que luego se repitieron una sola vez, cuando los organizó, hace pocos años, la Federación. Sería estupendo. Porque no hay en Chile un escenario más hermoso y variado que ése. Se va a la costa por el camino de Melipilla, se pasa por San Antonio, Cartagena y los demás balnearios de nuestra costa azul, hasta Algarrobo. De ahí se va adentro, a Casablanca y finaliza la primera etapa en Viña del Mar. Camino muy distinto es el que viene a continuación: Por Villa Alemana, Quillota Calera, San Felipe, hasta Los Andes. Y el tercero, con la fiera Cuesta de Chacabuco, de regreso a Santiago Yo recuerdo escenas de la del 36 y también de la otra, la más reciente. Rumbo a Los Andes, hubo un momento en que los dos "capos" del momento —Exequiel Ramírez y Cruz Orellana— se encontraron solos en la punta. De haberse puesto de acuerdo, habrían definido la prueba para los dos, ahí mismo. Pero ambos eran jefes de equipo. Anduvieron, uno a cada orilla del camino, observándose. Y fue Cruz el que lanzó el desafío. Era el momento de luchar codo a codo, cada uno por su huella. Pero Exequiel, ciclista cerebral que sabía mucho, no quiso aceptar el duelo. Aminoraron el tren, ninguno quiso tirar y pronto cambió la fisonomía de la prueba. La etapa la ganó el flaco Sagaceta, que andaba muy bien y era un rutero valeroso y tenaz.

Cruz vino a definir la carrera a su favor en la última etapa, en unos pedregales que quedaban más acá de la Cuesta de Chacabuco. Venía en el grupo de avanzada, escapó y nadie pudo seguirlo.

—oOo—

DE AQUELLOS viejos Tres Días, me ha quedado la figura del flaco Donoso, un pedalero de Green Cross. Antes de llegar a San Antonio, y ya a esa altura iban a un tren terrible, sufrió una rodada espectacular y quedó muy magullado. Yo seguía la prueba en un fordcito del doctor Cantín. Nos detuvimos y le ofrecimos atención. Pegó el flaco un rezongo, subió a la bicicleta y siguió al pelotón. Como si nada le hubiera sucedido.

—oOo—

CUENTA TORREMOCHA cosas muy pintorescas de esa carrera. Dice que, en la segunda etapa, se encontró con un camión que llevaba su carga cubierta por una gran lona. Preguntó al camionero lo que llevaba bajo la lona y éste le respondió:

—¡Son sandías, patrón!

Pero Pancho quiso cerciorarse él mismo. Levantó la lona y se encontró con un montón de ciclistas... Asegura Torremocha que, entre ellos, iba también Paco Cardo?, actual presidente de la Federación...

—oOo—

ESA CARRERA la ganó el chico Carvajal, que en esa época era corredor de cuarta en Unión Española. Ahí se dio a conocer el que, más tarde fuera puntal de los equipos ruteros de Viña del Mar. Carvajal fue un enamorado del ciclismo y le costó mucho dejarlo. Creo que todavía corre, porque en el Nacional del 5? todavía era ciclista activo e intervenía en el torneo defendiendo los colores de Viña.

ESTADISTICA

EN RESUMEN de las estadísticas de la primera rueda del 24 Campeonato Profesional de Fútbol, faltando aún el clásico de las Universidades, señala algunos rubros de interés para los aficionados. Anotamos en seguida los que se refieren al número de jugadores de que echó mano cada club; los players que no han faltado a ningún partido de su equipo, los penales sancionados, los árbitros que han actuado regularmente, los arqueros más vencidos y los autores de los autogoles.

Universidad Católica, Magallanes y Palestino son los clubes que más jugadores han utilizado en el actual torneo. Cada uno de ellos recurrió a 20; Santiago Morning, Rangers y O'Higgins, emplearon 19; Wanderers y Ferrobadminton, 18; Colo Colo, 17; Audax Italiano, Everton, Unión Española y Universidad de Chile, 16, y, finalmente, Green Cross, que utilizó sólo 15 jugadores.

Cincuenta y cinco jugadores no han faltado a partido alguno de sus respectivos clubes. Ellos fueron: Yori, Vera y Cortés (Audax); Escuti, Farías, Núñez y Rodríguez (Colo Colo); Espinoza, [illegible], Poretti, Morales, Alvarez, Meléndez y Reynoso (Everton); Coloma, Carmona, Huerta, Ledesma y Ramos (Ferro); Espinoza, Meneses y Contreras (Green Cross); C. González y Godoy (Magallanes); [illegible]tos, Soto, Fuenzalida y Villarroel (O'Higgins); Almeyda, Ortiz y [illegible] (Palestino); Behrens, Bello, Badilla y Climent (Rangers); [illegible] y Gmo. Díaz (Santiago); Bozalla, Julio Rivas y Dubost (Wanderers); Nitsche, Beltrán, Cubillos, Rojas y Egea (Unión); [illegible], Vásquez, Moro, Cisternas y Quiroz (UC), e Ibáñez, Riera, [illegible] y L. Sánchez (UCH).

Se han ejecutado en las trece fechas, 26 penales, de los cuales se han convertido 20 y perdido sólo 6. De éstos, dos fueron contenidos por Córdova y Nitsche; dos desvió Ramiro Cortés, y los dos restantes dieron en los postes, al ser servidos por Félix Díaz y Juan Manuel López.

El árbitro que más partidos ha dirigido ha sido Carlos Robles, con 12, seguido por Danor Morales, con 11. Por su parte, Ramón Guillen y Gabriel Piña, apenas alcanzaron a arbitrar 1.

Coloma, de Ferrobadminton, es el meta más batido, con [illegible] goles, seguido por Expósito, con 27. El menos batido es Zacarías del Palestino, con sólo 3 goles en contra en los 4 partidos en que defendió el pórtico del elenco puntero.

Sólo se han registrado 3 autogoles: Carrasco (CC) a favor de Magallanes, Soto (SM) a favor de Palestino y Muñoz (AI) a favor de Everton.

Espectáculo combinado de las barras en el "clásico"

Una innovación que le confiere especial atracción al espectáculo presentarán Universidad de Chile y Universidad Católica, en su clásico del lunes próximo, en el Estadio Nacional. Las dos barras actuarán en forma conjunta, en una sola presentación que por el despliegue de elementos y la circunstancia de hacer el espectáculo en conjunto, aparece como la más valiosa y grande que se ha realizado desde la instauración de este evento que ha dado prestigio internacional al deporte chileno. Ese será el número central en la presentación previa al match, de manera que cabe esperar una de de grandes acontecimientos, con el brillo y la jerarquía de los más grandes clásicos.

En lo que se refiere a materia de fútbol, ya ha quedado resuelto que Andrés Prieto integre el conjunto de Universidad Católica. De esta manera, será la primera vez en el año que el equipo de la franja azul se presente completo, con su mejor plantel. Porque junto al celebrado delantero que ha regresado de España, reaparecerán figuras del prestigio de Baum y Roldán. En lo que toca a Universidad de Chile, anuncia el refuerzo de su ataque con la presencia de Musso y De Lucca, formando el ala derecha.

Están, pues, las Universidades, en situación de brindar un encuentro de alternativas atrayentes y de buen fútbol. Los puntos tienen, aparte de su significado tradicional, una importancia vital, especialmente para U. Católica que anda muy mal, con la necesidad urgente de un triunfo y de subir en su precaria posición en el cómputo.

BREVES del deporte

EL DEPORTIVO José Santos Ossa, club de reciente fundación, hará su debut el domingo próximo, enfrentando con sus dos equipos superiores de fútbol al Deportivo Vicente Quinteros. Este encuentro se llevará a efecto en la cancha del Estadio Empart, de Avenida Independencia, en disputa de dos hermosos trofeos.

El primer cuadro del José Santos Ossa formará de la siguiente manera: J. Lara; O. Lagos y J. Silva; M. Cataldo, A. Manríquez y H. Muñoz (capitán); M. Bravo, A. Meneses, J. Yévenes, L. Carrasco y A. Meneses.

EL CLUB DEPORTIVO Recalcine, en su última asamblea general de socios, procedió a elegir, para el período 1955-1956, el siguiente directorio: Presidente, Hernán Montaldi; secretario, Eduardo Soto; tesorero, [illegible]; y directores, Luis Rojas P. y Sergio Pino.

Por acuerdo unánime de la asamblea, se acordó nombrar diario oficial de la institución a LA NACION.

POR LA competencia oficial de la Asociación Metropolitana de Deportes, el Blue Cross venció al Deportivo Isidoro Errázuriz, por 2 a 1 con su primer equipo, y por W. O. con su tercer elenco, empatando a 2 con el segundo.

El Blue Cross se medirá con el Deportivo Veneciano el domingo 14, en la cancha del Cementerio Católico, por esta misma competencia.

CON SEÑALADO éxito llevó a efecto el Club Ciclista Centenario su carrera [illegible] interna de [illegible] y que se definió desde el kilómetro 8 del camino a Valparaíso hasta la cumbre de la Cuesta de Barriga y regresó al kilómetro 8. Venció en esta competencia pedalera [illegible] Miranda, [illegible] Gálvez, tercero, [illegible] Mario [illegible] Francisco [illegible], Francisco Ibarra; quinto, Jorge Areyuna, y sexto, [illegible] Aracena

Desde la VENTANA del REFUGIO

EL KANDAHAR de los Andes es una prueba de especial importancia. A ella no se llega por inscripción, por propia voluntad, sino por invitación, y para ello es necesario tener los pergaminos correspondientes. Desde que fue instituida, en 1942, por su creador, el señor Arnold Lunn, distinguido británico del esquí, varias figuras internacionales han escrito su nombre en este trofeo. El primero fue Jaime Errázuriz, en 1942, cuando apenas tenía 19 años. Después vinieron el germano-argentino Curt Reinemann; el chileno Hernán Oelckers; el suizo Román Koelbl; el norteamericano Barney McLean; el chileno Eugenio Errázuriz; el chileno Arturo Hammersley; el norteamericano Jim Griffith, fallecido prematuramente y en forma accidental en los Estados Unidos.

⊛ ⊛ ⊛

AHORA, EN 1955, se efectuó en las canchas de Portillo, y ganó el combinado de Descenso-Slalom el esquiador norteamericano Tom Corcoran, ya conocido, y que había practicado en nuestras pistas cuando era un niño, y más tarde, en 1951, cuando volvió a entrenarse en Chile para las competencias estadounidenses. En esa oportunidad se escapó de las manos el triunfo del Kandahar. Ganó el Descenso, pero perdió el Slalom a manos de Arturo Hammersley que fue el vencedor. Corcoran corrió en aquella oportunidad con su salud un tanto quebrantada. Su triunfo de 1955, llegó, pues, como el más justo premio a su tenacidad. Corcoran fue el más regular de los competidores, ya que sin ganar ninguna de las dos pruebas, acumuló más puntos que lo hicieron vencedor del Combinado. El portentoso esquiador de la Armada de los Estados Unidos fue segundo en el Descenso y segundo en el Slalom. En esta última prueba se dedicó únicamente a aventajar a Carter, su vencedor del Descenso, ya que el Combinado estaba a merced del mejor clasificado entre ambos en el Slalom.

⊛ ⊛ ⊛

EL HEROE DEL Slalom fue el esquiador noruego Henning Arstal, de 19 años, que actuó fuera de competencia, pero que pudo hacer la mejor marca. Los pergaminos de Arstal quedaron plenamente confirmados, ya que en el Campeonato Nacional de Slalom de los Estados Unidos, el noruego había sido vencido estrechamente por el japonés Shigaru Igaya, la mayor atracción del momento en los Estados Unidos. Igaya ha anunciado que llegará a Chile el próximo lunes 15 de agosto, y que, si no intervino en el Kandahar, por impedimentos de estudios, lo hará indiscutiblemente en el Campeonato Nacional Abierto. Noruega tiene en él al reemplazante del campeón del mundo, Stein Eriksen, la máxima figura que ha lanzado el "mercado del esquí"...

HUBO TAMBIEN una heroína. Ella fue Sally Deaver, esquiadora norteamericana, que ha llegado a nuestro país por segunda vez. Estuvo entre nosotros hace dos años. La simpática "gringuita" hizo dos bajadas de gran jerarquía y de haber competido en forma oficial, habría sido séptima, ganando a Dave Shaw, integrante del team de Denver y preseleccionado olímpico. Como se ve, el entrenamiento en Portillo le ha sentado muy bien, porque ahora, cuando regrese a los Estados Unidos, creemos que Sally Deaver será, si no la primera seleccionada para Cortina, Italia, una de las representantes con mayor chance.

⊛ ⊛ ⊛

LOS CHILENOS de mayor chance, según sus antecedentes, fracasaron causando, de paso, con su actuación en el Slalom, una impresión desilusionadora. Ellos fueron Arturo Hammersley y Sergio Navarrete. El primero cayó en el Descenso en la primera puerta, y siguió más tarde su recorrido, pero fue descalificado por saltarse una puerta. En el Slalom, en que actuó fuera de competencia, efectuó una buena primera pasada, pero en la segunda cayó muy enredado, perdiendo un tiempo muy apreciable. Su tiempo total es sólo mejor que el de Sergio Navarrete. Esperamos que en la Copa de Oro logre una rehabilitación.

⊛ ⊛ ⊛

LOS QUE MEJOR lo hicieron fueron Alfredo Aliaga y Jaime Errázuriz, el primero corredor del Club Andino de Chile, en quien se ha depositado una gran cuota de confianza, y el segundo, esquiador de Universidad Católica, vencedor del primer Kandahar de 1942, en Farellones, y cuya actuación viene a ser la resultante de su experiencia, y la reafirmación del tradicional nombre de Errázuriz en una carrera de importancia, nombre que está ligado familiarmente al deporte blanco de nuestro país.

⊛ ⊛ ⊛

OTRO ESQUIADOR chileno que hay que mencionar es Mario Vera, el joven de 15 años, "nacido" y criado en Farellones, en el cual se han depositado las seguridades más ciertas para el futuro de nuestro esquí de competición. Su actuación en el Descenso fue espectacular. Poco antes del Slalom, se luxó el dedo pulgar de la mano izquierda, no pudiendo intervenir en él, y perdiendo toda posibilidad en el Combinado.

⊛ ⊛ ⊛

EN SUMA, el esquí chileno no alcanzó a salvar su bien ganado prestigio y denotó de paso una baja lamentable que conviene detener a tiempo, si se quiere recuperar un cetro deportivo de importancia y si se pretende abrir nuestros centros de esquí a los aficionados estadounidenses y europeos, que tienen la posibilidad de practicar esquí en Chile, cuando en sus respectivos países es verano.

STEM.



SALLY DEAVER. — En el grabado aparece Arturo Hammersley con Terry Caro, de Arizú, de nacionalidad chilena, y con la esquiadora norteamericana Sally Deaver cuya actuación en las últimas competencias ha sido notable. Sally corrió fuera de competencia el Slalom del Kandahar para varones y su tiempo fue muy bueno. De actuar oficialmente, se habría clasificado séptima.

Cadetes

La Sección Cadetes ha fijado para el domingo 14, los siguientes partidos oficiales atrasados:

MAGALLANES CON UNION ESPAÑOLA.— Estadio Santa Laura, a las 10.25 horas, división juvenil. U. de Chile.

UNION ESPAÑOLA CON UNIVERSIDAD CATOLICA. — Estadio Santa Laura, a las 9.30 horas, primera infantil, y 11.30 horas, división especial. Turno, U. de Chile.

PALESTINO CON COLO COLO. — Estadio Nacional N.o 2: a las 9.30 horas, primera infantil. Turno, Ferro.

SANTIAGO MORNING CON RANGERS.— Estadio Nacional N.o 2: a las 10.25 horas, división juvenil. Turno, Ferro.

RANGERS CON AUDAX ITALIANO.— Estadio Nacional N.o 2: a las 11.30 horas, división juvenil. Turno, Ferro.

EVERTON CON IBERIA.— Cancha Eugenio Matte (Olivos 1007): a las 10.30 horas, dvisión juvenil. Truno, U. Católica.

GREEN CROSS CON U. DE CHILE.— Estadio Municipal de Ñuñoa, a las 10.15 horas, división juvenil. Turno, Santiago Morning.

FERROBADMINTON CON COLO COLO.— Estadio Ferroviario N.o 1: a las 10.15 horas, división juvenil. Turno, Palestino.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON PALESTINO.— Cancha Yarur, a las 10.15 horas, división juvenil. Turno, U. Española.

MAGALLANES CON FERROBADMINTON.— Estadio Ferroviario N.o 1, a las 11.15 horas, segunda infantil (partido amistoso).

GREEN CROSS CON UNIVERSIDAD DE CHILE.— Estadio Municipal de Ñuñoa, a las 11.15 horas, segunda infantil (partido amistoso).

Ayala venció en Beirut en singles y en dobles

BEIRUT, 11 (UP).— El tenista chileno Luis Ayala venció al egipcio J. Argon por 6|0, 6|2, en los cuartos de final del campeonato que se celebra en esta ciudad.

Jaroslav Drobny, de Egipto, venció al egipcio R. Badreldin, por 6|0, 6|0, y el sudafricano R. Fancutt, al polaco J. Skonecl, por 6|4, 7|5. El norteamericano P. Kovaleski triunfó sobre el sudafricano J. Williams, por 6|4, 3|6, 6|4.

En los cuartos de final de dobles masculinos, Ayala y Skonecki vencieron a la pareja turca Balas-Gurel, por 6|2, 6|3, y la pareja por Drobny y Kovaleski a la libanesa Saad-Kaloustin, por

SIGUEN LOS "LIOS" EN EL FUTBOL ITALIANO

ROMA, (UP).— La Comisión Italiana de Apelaciones Deportivas se reunirá en la última semana de este mes para decidir sobre la presentada con motivo del escándalo futbolístico en que la Federación ha impuesto varias sanciones graves.

La Comisión anunció que está en poder del Consejo Nacional de los expedientes correspondientes para señalar fecha de la reunión.

El Consejo de la Liga dijo que no ha terminado aún su investigación sobre los escándalos por soborno en varios partidos en que se vieron envueltos los clubes Udine y Catania, que fueron castigados con el descenso a la segunda división. En efecto, la Liga dijo estar en posesión de que los cargos de los hechos al Club Cantania fueron fundados, "fraudulentos", y agregó otros motivos de su decisión. Además del descenso de los dos equipos, la Federación suspendió permanentemente a cuatro jugadores, y por tres años a otros tres miembros del equipo Pro Patria.

Entre los documentos que la Liga entregará a la Comisión, de la cual espera la confirmación de sus sentencias, figuran dos voluminosos expedientes que contienen pruebas de los distintos actos de soborno, así como grabaciones en cinta de declaraciones de los testigos interrogados.

Mientras siguen las conjeturas de la Liga quizá extienda su investigación de corrupción a otros equipos de las clases "A" y "B", aquella parece que va a ser objeto de una serie de pleitos por los clubes, los jugadores y el árbitro a quienes ha castigado. El referee no ha sido aún suspendido por tener éste una demanda judicial pendiente contra la Federación. Hay quienes dudan de que las "pruebas" que sirvieron de base al Consejo para dictar sus sanciones sean suficientes en los Tribunales de Justicia.

Para hoy se espera una nota del Ministerio del Interior exhortando a todos los interesados a que observen "discreción". El presidente del Comité Olímpico italiano, Luigi Onesti, sostuvo largas conversaciones con las altas autoridades del Ministerio del Interior respecto a "los recientes acontecimientos de la vida deportiva italiana".

El importante diario deportivo "Corriere Dello Sport" muestra hoy preocupación a causa del escándalo y pide al Gobierno que haga algo rápidamente para "restaurar la fe en la honestidad del fútbol italiano".

GAVILAN EN URUGUAY



El ex campeón del mundo de peso welter, Kid Gavilán, se presenta el sábado próximo en Montevideo, en un match que ha logrado suscitar un interés excepcional en la afición uruguaya. El cubano tendrá como rival a Juan Bourghes, púgil que se mantiene invicto a través de una campaña bastante interesante. El match tendrá por escenario el ring del Estadio cerrado del Club Peñarol, con capacidad para 10 mil personas. Ya en ocasión del match de Dogomar Martínez con el argentino Antonio Pacenza, su capacidad se hizo estrecha para albergar a todo el público que quería ver la pelea. Mucha gente se quedó afuera y esa situación tendrá que verse agudizada ahora que la atracción es un valor de la jerarquía del famoso boxeador de Cuba. Gavilán retornará después a Buenos Aires donde enfrentará a Eduardo Lausse. Posteriormente hará un nuevo combate, creyéndose que su rival será nuestro campeón de peso medio Humberto Loayza.

Boxeo al día

LA HABANA, (UP).— La mayoría de los cronistas deportivos opina que el púgil venezolano Ismael de España fue despojado del triunfo en su pelea de anoche con el cubano Chico Varona.

Los cronistas estiman mala la decisión de los jueces, que impidió que el venezolano continuara su racha de victorias, y los comentarios varían entre "mala decisión" y "robo".

Algunos consideran que aun el fallo de empate hubiera favorecido considerablemente a Varona, que, a partir del sexto round, fue blanco fácil de los golpes de De España, y sangraba profusamente de una herida en la nariz.

Eladio Secades, del "Diario de la Marina", comenta:

"La decisión de los jueces (¡horror!) fue para el campeón de Cuba. Se crea o no se crea".

Nicolás Caraballo dice en "Información Pública": "Es verdad que Varona no es responsable de la actuación de los oficiales, pero, según nuestro criterio, fue favorecido por la decisión. De España, silbado al subir al ring, fue premiado con una ovación gigantesca por la concurrencia que vio el programa".

El diario "Mañana" manifiesta: "Nadie creía que Varona hubiese ganado ni que hubiese merecido siquiera unas tablas".

El único cronista para quien Varona fue el ganador legítimo es Ernesto Azúa, de "El Mundo", que dice: "De España impresionó al público con sus acometidas finales de quince segundos en cada tercer minuto de la pelea. Esto suele tener efecto psicológico en el público, pero no impresiona a los oficiales, que siempre tienen en cuenta lo que sucede en el resto de los rounds".

BUENOS AIRES, (UP).— El pugilista argentino Natalio Stein derrotó anoche con un fulminante K. O. al chileno Sergio Araya, al minuto y 45 segundos de la segunda vuelta.

El chileno, que veinte segundos antes de la caída parecía tener a su merced al argentino, fue alcanzado por una izquierda en la zona baja y una precisa derecha en la mandíbula, que lo tendió de boca sobre la lona. Llevado a su rincón visiblemente aturdido, se repuso después del "out".

Stein estaba acusando los efectos de una recia derecha al plexo, seguida de una izquierda a la mandíbula, pero consiguió sobrepujar a su rival agresivo, duro y veloz, gracias a una mayor precisión y habilidad.

Este match se realizó ante 10.000 espectadores.

NUEVA YORK, (UP).— El campeón del peso welter Carmen Basilio derrotó esta noche de manera decisiva al italiano Italo Scortichini, que en dos ocasiones anteriores había dado peleas reñidas al campeón.

Ninguno de los tres funcionarios del ring dio a Scortichini más de dos rounds esta noche. En 1954 Italo empató con Basilio y luego perdió por decisión apretada.

El encuentro de esta noche, celebrado a diez rounds en el Madison Square Garden, fue tan desigual a partir del quinto round, que el público comenzó a protestar hasta el final. Basilio se cansó en los últimos dos rounds, pero siguió el ataque a pesar de todo.

Basilio pesó 150 libras y su adversario 154.



LA HABANA, (UP).— El peso welter cubano Chico Varona, con sus duros golpes cortos, logró imponerse anoche al venezolano Ismael de España en el Palacio de los Deportes, y obtuvo el triunfo por decisión después de una fácil pelea.

De España, que pesó 153 libras frente a 152 3|4 del cubano, estuvo lento y fue dominado fácilmente por su contrincante.

En el combate de fondo, en el que se disputaba el título de campeón de Cuba del peso pluma, Ciro Moracen retuvo su corona al noquear en el décimosegundo asalto al retador Puppy García. Este, que llevaba ventaja en el puntaje, fue derribado al minuto de haber comenzado el round.

García, que permaneció sin conocimiento durante 20 minutos a consecuencia del inesperado nocaut, se encuentra hoy recluído en el hospital.

TENIS

Continúa mañana y el domingo, torneo interno del Club de Tenis Estadio Nacional.

El Club de Tenis Estadio Nacional ha fijado para mañana y pasado, en sus canchas del barrio alto, el siguiente calendario de partidos por su competencia anual interna:

Sábado 13, a las 14 horas.— Ruth de Boehm con Victoria Gumucio; Blanca Fiol con Adriana de la Plaza; J. Chiorino con C. Avalos; I. Beveridge con J. Capello; Alicia Avilés con Ingeborg Eitel.

15 horas.— Edo Muñoz con A. Araya; R. Meza con M. Cecchi; M. Ramírez con Hugo Ferrer; Leyton con Valenzuela; Inge Strohl con Yolanda Bulboa; A. Zampighi con J. Fuguet.

16 horas.— J. Moreno Recio con R. Moscoso; A. Zaror con F. Moya; René Neve-Beveridge con Orpinas-Díaz; Corón-Vicentelo con Ortega-González.

Domingo 14, a las 10 horas.— H. Meza con ganador Zampighi-Fuguet; Corón con San Martín; ganador Ramírez-Ferrer con ganador Meza-Cecchi; Orpinas con ganador Leyton-Valenzuela; Vicentelo con ganador Muñoz-Araya.

11 horas.— E. Neumann con ganador Avalos-Chiorino; Valdivia con Eusquiza; V. Gumucio-R. Moscoso con A. Aguilera-Fco. Moya; A. Zaror-R. Meza Lavín con J. Moreno-J. Moreno; Adriana Mayorga con Dora Cornejo.

15 horas.— Ganadora Ruth de Boehm con ganadora B. Fiol-Adriana de la Plaza; Avalos-Hamburguer con Carrión-Eusquiza; O. Miranda-G. Ferrer con Neumann-Moscoso; Cecchi-Rojas con Guarachi-Alarcón; Quezada-Peralta con Araya-Valenzuela; Arenas-Melo con San Martín-Ferrer.

16 horas.— Ganador Corón-Vicentelo con Ortega-González con ganador Neve-Beveridge con Orpinas-Díaz; Alday-Valdivia con Hnos. Chiorino; Rebeca Narbona con Carmen Wodehouse, final 3.a categoría.

FALLO DEL JURADO EN DECIMO CONCURSO DE OBRAS TEATRALES

De acuerdo con las bases para el Décimo Concurso Anual de Obras Teatrales, auspiciado por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, el Jurado hizo pública ayer la siguiente acta:

"Santiago, 11 agosto 1955.— El Jurado designado por el Director del Teatro Experimental de la Universidad de Chile para emitir su juicio sobre el Décimo Concurso Anual de Obras Teatrales, después de analizar las obras presentadas, viene en exponer el siguiente informe:

1) Ninguna de las obras presentadas reúne en forma estricta las condiciones formales o de contenido, para otorgarle sin objeción el premio estipulado. En consecuencia, el Jurado acuerda declarar desierto el Concurso.

2) Sin embargo, el Jurado señala como las mejores obras entre las presentadas, las siguientes: "Licán, Pueblo del Olvido", de Pascual y Anselmo; "Tierra Amarga", de Sureño; "Arcadia, un asunto de familia", de Philippe Arcul, y "La 'el otro lado del Espejo", de Uto G. G.— (Fdo.): Rubén Sotoconil, Emilio Dufour y Orlando Rodríguez".

Accediendo a especial solicitud de la dirección del Teatro Experimental, nos es grato agregar la siguiente nota:

"El Teatro Experimental tiene interés en conectarse con los autores de dichas obras (las arriba mencionadas), a fin de participarles, en el caso de que ellos lo deseen, un análisis de las mismas. Los interesados pueden pasar a fijar una entrevista con el Asesor Literario del Teatro Experimental, cualquier día hábil, de 11 a 13 horas, en la Secretaría del Teatro (Huérfanos 1117, oficina 421)".

Nosotros podemos agregar que en diez años ésta es sólo la segunda vez que el citado concurso es declarado desierto. Personeros del Teatro Experimental han declarado oficialmente que están dispuestos a realizar lecturas públicas dramatizadas de las obras que fueran mencionadas por el Jurado, las que serían seguidas de discusiones que habrían de servir de positivo estímulo y ayuda a los autores.

CHARLO, MAGDALENA DE PAULA, HECTOR GAGLIARDI Y OTRAS FAMOSAS ESTRELLAS ACTUAN EN LOS SHOWS DEL "GOYESCAS"



Héctor Gagliardi



Magdalena de Paula

La rutilante estrella chilena Magdalena de Paula, el famoso Charlo, el pequeño Jorgito Riverona, el astro de la canción mexicana, Carlos Mora; el poeta gaucho, Héctor Gagliardi; la pareja de bailes Norita and Walter; las estrellitas Doris y Rossie; el humorista Carlos Rayero; la premiada orquesta de Lorenzo D'Acosta y el conjunto de Larry Godoy, son algunas de las luminarias que entregan lo mejor de su arte en los tres espectáculos que ofrece diariamente Goyescas en su mes aniversario, el que ha merecido espléndidos comentarios del público que concurre a estos salones.

Un juicio sobre "The Ballet Theatre" que actuará en breve en el Municipal

El celebrado crítico norteamericano, Walter Terry, del "New York Herald Tribune", escribió, refiriéndose al fabuloso "The Ballet Theatre": "Es el ballet que presenta el repertorio más renovado y variado, interpretado por las estrellas más famosas del mundo".

Y no estaba errado, puesto que en el conjunto que debutará el próximo 3 de septiembre, en el Teatro Municipal de Santiago, actúan las más calificadas figuras del ballet en Norteamérica. Entre ellas sobresalen: la pareja Igor Youskevitch y Nora Kaye; John Kriza; Rossella Hightower; Lupita Serrano; Ruth Anna Koesun; Sonia Arova y 46 bailarinas más de primera categoría. Entre los ballets que presentarán, figuran las obras más representativas de todos los tiempos en este género, como son: "Baile de graduados"; "El lago de los cisnes"; "Cascanueces"; "Rodeo"; "Billy The Kid"; "Combate", etc. Comunicamos a nuestros lectores que el abono a las seis únicas funciones se está agotando ya en las boleterías del Teatro Municipal.

ACTUARAN EN EL TALIA DOS GRANDES ARTISTAS

Con los auspicios de Espectáculos Alba Regina, la Sala Talía se verá prestigiada dentro de pocos días con la presencia de dos notables figuras del teatro y cine argentinos, lo que vendrá a poner una nota de alta jerarquía dentro de nuestro ambiente. Ellos son Arturo García Buhr y Aída Ollivier, notable actor y director el primero, y exquisita primera actriz, ella. Hará su debut con la hermosa obra de Michel Duluá, "Nosotros dos", la que con toda seguridad tendrá la más amplia aceptación entre nuestro público, que siempre gusta de conocer estos espectáculos de primera línea.

El Auditorium presenta hoy "El nido de víboras"

La dramática película "El nido de las víboras" exhibe hoy la Fox en el cine rotativo Auditorium. Este film lleva en los papeles estelares a la laureada actriz Olivia de Haviland, quien por su magistral actuación en esta película ganó el premio de la Academia de Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

"El nido de las víboras" relata la vida de las mujeres que son arrastradas a las casas correccionales. Figura en el reparto el apuesto galán Mark Stevens.





TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 1.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

BOCLIMA S. Carrasco SAC. calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72 Teléfono 53028 (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406. fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C

ARREGLO encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C

COMPRAVENTA joyas, brillantes, oro, marfil, objetos arte, boletos empeño. Superamos toda oferta Ahumada 161. fono 80981. (6) 21-8 P.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

ARRIENDO 3 amplios departamentos independientes, en edificación nueva, de sólo tres pisos. Los Pensamientos N.o 1815 (esquina Los Jacintos, entre Av. Pocuro y Las Lilas). (18a) 11-8 P

g)—Piezas.

ARRIENDO pieza altos, calle, s/m. Caballero o matrimonio respetable. Barrio Bilbao. Condell 849. Troles 2, 3, 7. (18-g) 13-8 P

OFREZCO una o dos piezas, derecho cocina. Avenida Irarrázaval 819 (18-g) 12-8 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CAMIONETA Goliath, Pick-up. 1954. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

BEDFORD, Station Wagons, 1953. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CHRYSLER, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1941. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

FORD, 4 puertas, 1939. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

D. K. W. convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

BUICK, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CHEVROLET, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

HUDSON, converitble, 1935. Esperanza 8. (21) 15-8.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CAMIONETA Dodge 1931. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CAMIONETA Chrysler, 1930. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 15-8 C.

COMPRO trailer, casita excursión, aproximado 3.50x1.80 metros. Dos ruedas, buen o mal estado. Informar, Müller, Lawrence 707, Playa Ancha, Valparaíso. (21) 12-8 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

24) AVES y PAJAROS

70 CANARIOS y canarias para cría, muy cantores y en todos colores. Vendo: San Martín 75. (24) 16-8 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el próximo domingo 14 de agosto, a las 10 horas. Punto de reunión: Avda. Costanera y Puente del Arzobispo. Uniforme de trabajo con pantalón blanco.— El ayudante. (30) 14-8 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 14 de agosto, a las 10 horas. Punto de reunión: cancha del Hospital Roberto del Río (Independencia y Panteón). Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 14-8 K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para hoy viernes, a las 22 horas. Reunión: en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-8 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba España.— "Patria y Trabajo".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, en el cuartel.— El ayudante. (30) 12-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Segunda Compañía, "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 12 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Cuartel. Uniforme de trabajo. Además se pasará revista del uniforme de parada.— El ayudante. (30) 12-8 K.

PUENTE ALTO

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A.-96) 23-8 C.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. "Voluntad y Sacrificio".— Por orden del capitán cito a ejercicio para el domingo 14 del presente, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 14-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía, "Lealtad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 14, a las 9 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 14-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy viernes, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: asuntos varios a tratar.— El secretario. (30) 12-8 K.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

¡SOMIERES! Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (32) 14-9 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PELUQUERIA, corte-confección, camisería. Nuevos cursos económicos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 20-8 P.

DACTILOGRAFIA, taquigrafía, contabilidad. Nuevos cursos rápidos, económicos. "Instituto Moderno", Alameda 2263; también Catedral 1257. (33) 20-8 P.

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O C

MATRICULANDOSE este mes puede terminar durante presente año. Sistema individual enseñanza comercial. Solicite prospecto. Instituto Torrealba, Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, aritmética comercial, redacción mercantil, ortografía, caligrafía, auxiliares contabilidad y comercio. Cualesquiera estos cursos permitirá recuperar tiempo transcurrido. (33) 6-9 C.

CURSOS rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Además, cursos secretarias, taquígrafas. Comprenden castellano, redacción, dactilografía, taquigrafía. Puente 576, cuarto piso. (33) 16-8 P.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670 Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C

PROFESOR de piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela alemana. Metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera constituyen acontecimiento artístico social, comunica a sus alumnos e interesados reanudó clases. La Marina 1464, fono 51726. (33) 12-8 P.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709 (33) H/O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H|O C

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (33) 24-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 24-8 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDEN 2 sillones y lavatorio para peluquería, usados. Tratar Michelson 796, paradero 9, Gran Avenida. (35) 18-8 P.

TARRITOS Eledón vacíos, 250 gramos, pagamos $ 5 c/u. Limpios. También Nescafé, tamaño 50 gramos, $ 3 c/u. Tocornal 358, entre Carmen-Lira. (35) 17-8 P.

DICK TRACY — Por Chester Gould



TARZAN — 4325 CEREMONIA Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA Por Lino Palacio



36) CONSEJOS UTILES

GRATIS, folleto para éxito empresas, lotería. Catálogos de libros. Orientaciones para vencer todo lo que entristezca su existencia. Pida hora. Estudios Astrología, casilla 2523. Envíe franqueo. (36) 16-8 P.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas Huérfanos 1734 (36) H|O C

SU DESTINO depende de sabia orientación. Un científico horóscopo astrológico le indicará sus aptitudes, triunfos. Envíe fecha nacimiento, profesor Nizam. Casilla 10420. Santiago y giro postal, $ 200, tendrá guía que solucionará sus problemas. (36) 12-8 P.

SRA. REQUINA, cartomancia. Resuelva sus problemas. Consulta: $ 200. Los Tres Antonio 200, Ñuñoa. (36) 17-8 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista, consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Todas horas. López 858 (Independencia). (36) 14-8 P.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro, se hacen. Victoria 417. (37) 26-8 P.

LADRILLOS murallas, fiscales Entrega inmediata. Cumsille. Díaz Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B Teléfono 31687. (37) H|O C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O C

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754 (37) H/O C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4529. casilla 9331. Fono 89042 (37) H|O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-8 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorros N.o 223288 del Banco del Estado, sucursal Estación, a nombre de Francisco Tapia Santander, queda sin valor por haberse dado aviso. (42) 12-8 P.

POR HABERSE extraviado certificado custodia 9753, por $ 32.000, debentures, Cía. Salitrera Tarapacá y Antofagasta, queda nulo. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 8362660, serie D, Banco Chile, por $ 11.336, orden Tesorero Comunal Santiago, queda nulo por haberse dado correspondiente aviso. (42) 12-8 C

HABIENDOSE extraviado el cheque 0901605-B, Banco del Estado, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-8 P.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269 teléfono 82222 (51) H|O K

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA RAUL HIDALGO GONZALEZ.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 8 de agosto de 1955, túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 13-8 C

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Santis Cortés a Lida Schell viuda de Santis.— El secretario. (55) 13-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Lucila Ester Ponce Ossandón a Ester Adriana Aurelia Sánchez Ponce de Andrade, Luis Hernán Sánchez Ponce, Mary Jane y Michael Harry Abrahams Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luis Alfonso Sánchez Pizarro. Practicaré inventario solemne 16 agosto presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342. — El secretario. (55) 12-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia testada don Germán Hengst Vietz a cónyuge, doña Raquel Gazitúa de Hengst, sin perjuicio sus derechos como tal. —Secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO.— DON VICTOR NAser Pseli, comerciante, Balmaceda 595, Buin, presentóse Juzgado Letras Maipo, entablando en lo principal, demanda contra doña Luisa del Carmen Barrueco Ugarte, sin profesión, domicilio ignorado, objeto se declare nulidad matrimonio celebrado ambos 4 septiembre 1954, ante Quinta Circunscripción Estación, departamento Santiago, por haberse contraído ante Oficial Civil incompetente; en primer otrosí acompaña documentos; segundo, patrocinante y procurador, y tercero notificación avisos. Juzgado, 24 julio 1955, proveyó dando traslado demanda, por acompañados documentos con citación y tener presente patrocinio y poder. Resolución 20 julio 1955, Juzgado ordenó notificar demandada por avisos extractados "El Heraldo", Buin, y "La Nación" y "Diario Oficial", Santiago. Resolución 28 julio 1955, ordenóse demandada señalar domicilio urbano dentro Buin. Lo que notifico doña Luisa del Carmen Barrueco Ugarte, debiendo designar domicilio urbano dentro término de emplazamiento contestación o primera gestión, bajo apercibimiento notificársele todas resoluciones, incluso sentencia definitiva por estado diario Secretaría.— Buin, 29 de julio de 1955.— Rogelio Jara Pinto. — Secretario subrogante.— El secretario. (55) 12-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Aída Ruffinatti Boitano a Graciela María Estefanía, Angela del Carmen y Pedro Javier Ramírez Ruffinatti, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Pedro Ramírez Baeza. Practicaré inventario solemne 27 de agosto presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 13-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución diez agosto presente año, concedió posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia intestada Julio Martínez Artal a Norma Martínez Martínez de Ilabaca, Marcelo y Luciano Martínez Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Olga Martínez Boh. Practicaré inventario solemne 25 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución diez agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Henri Wesser Fritsche a Sigrid y Walther Wesser Walther, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margot Walther Wanmacher. — El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Chacón Soto a Rosa Pavez Moya.— El secretario. (55) 13-8 P.

EL SINDICATO DE EMPLEADOS y Obreros de Coches Comedores, en elección complementaria a reestructurado su mesa directiva, con la presencia de la señora Inspectora del Trabajo Rhutt de Valenzuela. Quedó constituida de la forma siguiente Oscar Galdames Leris, presidente; Ernesto Olavarría Droguet, secretario; Enrique Rojas Rojas, tesorero; Héctor Rosales Rosales y Luis Salinas Salinas, directores. (55) 12-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve agosto presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Eduardo Maximiliano Gallardo Sigoña a Juan Eduardo, Agusto Rodolfo y Juan Agustín Gallardo Marckmann, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Laura Marckmann.— El secretario. (55) 12-8 P

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Letras Santiago, expediente N.o 126356, doña Delia Luz Martínez Arenas, sin profesión, Real Audiencia N.o 1220, Santiago, demanda a don Daniel Ernesto Azócar Araya, empleado, cuyo domicilio se ignora, nulidad de matrimonio celebrado 5 diciembre 1951, ante Oficial Registro Civil Maipú, fundado incompetencia este funcionario. Primer otrosí, notificación por avisos, y segundo, poder y abogado patrocinante. — Juzgado proveyó: 28 abril 1955, a lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, previamente practicar averiguaciones por Ministro Fe, y al segundo, téngase presente. Con fecha 30 julio 1955, Juzgado ordenó notificar demanda por tres avisos en "La Nación", "El Debate" y correspondiente en "Diario Oficial".— El secretario. (55) 12-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Aurora Gamboa a cónyuge sobreviviente, Alfonso Córdova Galdames.— Secretario. (55) 13-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Elena Salinas Olguín a Elena Amanda del Carmen Baleisan Salinas.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P

SINDICATO PROFESIONAL DE VIAjantes del Comercio y la Industria Química y Farmacéutica.— En Santiago de Chile, a 6 de agosto de 1955, siendo las 12.15 horas, en calle París N.o 836, se llevó a efecto la asamblea general especial para proceder a la renovación del directorio por el período 1955-1956, en presencia del Inspector del Trabajo señor Gabriel Tobar García. Directorio que quedó constituído como sigue: presidente, señor Ernesto Silva Montano; secretario, señor Luis Pantoja Lizana; tesorero, señor Emilio Reszczynski Ahumada, y directores, señores Jorge Estay Aragón y Víctor Raúl Olea Echeverría. Se hace la presente publicación de acuerdo con disposiciones contenidas en el Código del Trabajo.— El secretario. (55) 13-8 P.

SAN BERNARDO

69) MODAS CONFECCIONES

ROSA P. de Riquelme, alta costura. Sgto. Rebolledo 528, por Zapata Lillo. (SB) 15-8 P.

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES, recibo toda clase de hechuras y compostura en pieles nacionales e importadas. Precios módicos. San José 76. (SB-83) 15-8 C.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de Archibaldo Bianchi Valenzuela a herederos testamentarios: Agustín, Inés y Fernando Bianchi Barros y Archibaldo Bianchi Vicuña, con beneficio de inventario que practicaré dieciséis agosto, quince horas, en mi oficina, Bandera 342. — Secretario. (55) 13-8 P.

EN AUTOS N.o 6856 "SCHACHT Ilse-Schacht, Guillermo", interdicción seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en cuaderno interdicción provisoria, resolución trece actual ordenó citar al cónyuge del demandado, a los consanguíneos legítimos de uno y otro sexo y a los afines legítimos de éste a comparendo audiencia 17 presente, 15 horas, fin que expongan lo que estimen conveniente respecto salud mental Guillermo Schacht Troeger para efectos interdicción provisoria. En cuaderno principal, Ilse Schacht, sin profesión, fundo "El Descanso", de Padre Hurtado, solicita interdicción por demencia Guillermo Schacht Troeger, comerciante, Avda. Pedro Valdivia 176, esta ciudad, fundándose en manifestaciones y defectos cerebrales de carácter permanente que han afectado en forma evidente las naturales facultades mentales, intelectuales y volitivas del demandado, como una consecuencia presumible a su avanzada edad. En mérito estos antecedentes, documentos acompañados y artículos pertinentes Código Civil y Procedimiento, interpone demanda juicio ordinario contra Guillermo Schacht y pide declárese su interdicción por demencia, y se le designe curador con arreglo ley. Primer otrosí, documentos; segundo, abogado. apoderado. Iltma. Corte designó Segundo Juzgado para conocer pleito y este proveyó: Santiago, 2 julio 1955.— Principal, traslado, primer otrosí, como se pide y segundo téngase presente. — Papel doce pesos.— N.o 6856.— Cuantía indeterminada. — Jorge Vallejo.— Manuel Puga.— En cuaderno separado solicitóse se declarara interdicción provisoria demandado, proponiendo para cargo curador éste a Germán Schacht Gerken, hijo presunto interdicto.— Lo que notifico a cónyuge del demandado, sus parientes consanguíneos legítimos de uno y otro sexo de éste para que asistan a audiencia 17 presente, 15 horas.— Elia Osorio, secretaria. (55) 13-8 P

QUIEBRA: SOC. DISTRIBUIDORA y Comercial Ltda.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 5 de agosto de 1955 túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito valista por $ 9.890, a favor de la Sociedad Alonso Martínez y Cía. — El secretario. (55) 13-8 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Lastenia Gaete Henríquez a María Olga, Guillermo, Manuel y Hernán Pavez Gaete.— El secretario. (55) 13-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución once agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada César Vergnasco Cantone a Angel Vergnasco Flores.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución diez agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Jorge Díaz Hernández a Emma Luisa Hernández viuda de Díaz.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Orellana Barrera a Eliana del Carmen, Arturo Cecilio y Sergio Hernán Orellana Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge, Elba Gálvez Gutiérrez Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 12-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Henríquez Díaz y Domitila Vega Plaza a Luis Gerardo, Regina del Tránsito, Juan de la Cruz, Jorge Antonio, Eliana del Carmen, Carlos Eduardo y María Florencia Henríquez Vega. — Secretario. (55) 12-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Hans Huper Wilkening a Juan Enrique y Graciela Dorothea Huper Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge, Graciela Gómez Latorre.— Secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Manuel Aguilar Crucellas a la Sociedad Protectora de Ciegos Santa Lucía, sin perjuicio derechos usufructuaria, Adela Oliva Saavedra.— El secretario. (55) 13-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a don Federico Stuven Mery y a doña Josefina Ureta Valdés posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su hijo, don José Federico Stuven Ureta. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 13-8 P.

55) JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA SOC. VANNI Y GUTIErrez Ltda.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de julio de 1955, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, con un crédito valista por $ 66.871, más intereses y costas, a favor de don Antonio Cuesta de la Torre.— El secretario. (55) 13-8 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Delfina Soto Miranda a Luisa Irene, Clotilde y Francisco Javier Soto Miranda, el último fallecido y representado por Lidia Esther Soto Cerda. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 13-8 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Técnicos de Imprenta Universo.— En Porvenir 342, a las 19 horas, ante el señor Inspector del Trabajo don Heriberto Segovia V. se procedió a elegir a la nueva directiva por el período 1955-1956, quedando constituída de la siguiente forma: presidente: Víctor Herrera Almuna; secretario, Alejo Contreras Campos; tesorero, Juan Loyola Bravo; directores, Mario Lespinasse Bravo y Ernesto Quintana Gutiérrez. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido en el Código del Trabajo.— El secretario. (55) 14-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución cinco agosto presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Alfredo Loyola P. ña a Alfredo Guillermo, Esmeralda Norma, María Alfredo, René Hugo y Dolores Loyola García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa García Martínez. Practicaré inventario solemne 25 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución cinco agosto presente año concedió posesión efectiva, con beneficio inventario, herencia intestada Martiniano Vásquez Medina a María Yolanda, Lucila del Carmen Vásquez Valenzuela, Teresa de Jesús, Alicia Silvia, Raquel Inés, María Eugenia y Celso Enrique Vásquez Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ema Sánchez. Tramítase conforme artículos 40 al 44 ley 5.427.— El secretario. (55) 12, 13 y 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió autoposesión efectiva herencia intestada de Benjamín Montalva García a favor de hija, Marta Adriana Montalva Fernández.— Secretario. (55) 12-8 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA producir energía eléctrica.— Señor Gobernador del departamento de Villarrica.— Manuel González Ruiz, agricultor, domiciliado en el lugar denominado El Claro, de la comuna de Pucón, con dirección postal casilla 40 de Pucón, al señor Gobernador, digo: soy dueño de un predio de seis hectáreas, ubicado en el lugar Claro, de la comuna de Pucón, que deslinda: norte, camino público a la República Argentina; sur, Rosario Parra viuda de Pangilef; oriente, Juan Becerra de Becar y río Claro; poniente, Edgardo Gudendwager, cuyo dominio corre inscrito a fojas 40, N.o 862, del Registro de Propiedad de este departamento, correspondiente al año 1948; con el objeto de dotar de luz eléctrica, mi propiedad, pido que se me conceda una merced de agua de 50 litros por segundo de la vertiente que nace en el fundo de propiedad de doña Luisa Pangilef de Gudendwager, y que vacía sus aguas en el río Claro, atravesando primero los deslindes en el orden indicado los deslindes ponientes y norte del fundo de don Andrés Montoté. Dejo constancia que las aguas son superficiales corrientes, ubicado en la comuna de Pucón, que serán captadas por un canal artificial y llevadas mediante una bocatoma ubicada en el extremo norte-poniente de la propiedad de don Andrés Montoté, a más o menos 3.600 metros de su nacimiento. Para usar las aguas es necesario gravar con servidumbre de acueducto una propiedad de doña Rosario Vera viuda de Pangilef, en más o menos 615 metros, y de doña Juana Becerra de Becar en metros. El acueducto cruza este último predio sacará las aguas de mi hijuela y las vaciará a una alcantarilla que existe en el camino actualmente en el camino internacional; alcantarilla que entregará aguas al río Claro. Ni aguas arriba, ni aguas abajo, existe merced de agua alguna. El ejercicio de la merced será discontinuo. Acompaño presupuesto de la obra, memoria explicativa y croquis de ubicación.— Manuel González S.— Siendo las quince horas del día veintitrés de noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro, se presentó la merced de agua que antecede.— Edmundo Aguilera Ilabel, secretario.— Loncoche, 23 de noviembre de 1954.— Pv. N.o 1408.— Téngase por presentada la solicitud de agua que antecede y háganse las publicaciones legales.— Anótese.— Edmundo Aguilera Ilabel, oficial mayor.— Arturo Coñuepán P., Gobernador de Villarrica.— Hay un timbre de la Gobernación de Villarrica. (55) 13-8 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Diez de Julio 97, teléfono 34688. (57) H|O C

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas, P. García. Irarrázaval 327. (64) H|O C

71) MUEBLES p. EL HOGAR

OCASION, juego comedor, seis sillas. Esmeralda 808. (71) 26-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

A) Artes y Oficios Diversos

NECESITO buenos armadores calzado fino de señora. Nataniel 1479 (79-a) 13-8 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 181, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-8 C

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 5-9 P

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397298. (GP) 28-10 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 619. Teléfono 62992 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 24-10 P.

SRA. PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-8 C.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 8-10 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, departamento 9. (GP) 10-8 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-9 P.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego, Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2086. (GP) 25-8 P.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

MEDICOS

Dr. YOCHNAN WOLF
Medicina interna, Rosas 1546 5-7. (GP) 27-8 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 802. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema urticaria, reumatismo. Carmen 765. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 15-17 horas. (GP) H/O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. (GP) H/O C.

DOCTOR RAUL BERRIOS
Reumatismo, artritis. Pasaje Agustín Edwards 336, oficina 204. 17-19 horas. Fonos 494000-83152. (GP) 29-8 C

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 6-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

OCULISTAS

AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 30-8 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18 Fonos: 397296-495477. (GP) 18-9 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38459. Especialidad despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-10 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera (GP) H/O K

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

AGENDA

SANTOS DE HOY: SANTA CLARA — MAÑANA: SAN HIPOLITO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 11 de agosto de 1955)

Lluvias, con vientos fuertes del norte, se registraron en las zonas sur y austral, declinando durante el día en esta última. Tanto en el centro como en la zona norte, el tiempo se mantuvo favorable, con aumento de la nubosidad en toda la región central. En la Antártida estuvo variable, con nevadas.

APRECIACION GENERAL

Continuarán las alteraciones atmosféricas en la región sur, con lluvias y vientos depresionarios moderados, declinando durante el día. Las precipitaciones se propagarán gradualmente hasta cubrir toda la zona central.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Lluvias y vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL: Variable. Tendencia a malo.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Chubascos. Vientos fuertes del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 20,4 grados C, a las 14 horas 15 minutos.— Mínima: 4,8 grados C, a las 3 horas 50 minutos.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 81 por ciento, a las 15 horas. Mínima: 22 por ciento, a las 14 horas 30 minutos.

SOL (día 12).— Salida a las 7 horas 26 minutos.— Puesta a las 18 horas 11 minutos.

LUNA (día 12).— Salida a las 3 horas 38 minutos.— Puesta a las 13 horas 50 minutos del día 13.

FASE: Luna nueva el día 17.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Variable. Precipitaciones

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204) 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 6 a 13 de agosto

Imperial, F. Vivaceta 3602; Hipódromo, Avenida Hipódromo 1382; Universitaria, Avenida Universidad 787; Prieto, Prieto 1805; Francia, Buenos Aires 290; Páez, El Salto 3562; Ecuador, San Pablo 1277; Andacollo, Mapocho 2309; Valdivia, Catedral 1002; Mendoza, Carrascal 4226; Andrade, J. Pérez 4223; Barrancas, San Pablo 5420; Andrade, Avenida Bernardo O'Higgins 2902; Tapia, General Velásquez 501; Lehuedé, Blanco Encalada 2199; Scott, Avenida Matta 1500; Nelson, Puente 702; Esmeralda, San Diego 991; Escobar, Arturo Prat 2077; Camplá, Portugal 497; Bogotá, Sierra Bella 1608; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4150; Salvador, Salvador 9; El Golf, Renato Sánchez 3725; Oriente, Los Leones 2008; Gelrose, Malaquías Concha 0195; Estadio, Carmen Covarrubias 476; Plaza Egaña, Irarrázaval 5701; Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Secretos Revisteriles

"El secreto del éxito en las revistas —decía Madame Ra-[illegible], la empresaria-directora del famoso Teatro Ba-Ta-Clan, de París— reside en presentar un puñado de estrellas de vastas facultades artísticas y un batallón de muchachas que lleguen a resucitar la moda femenina que impuso nuestra Madre Eva en el Paraíso; pero, a condición de que sean bonitas".

El hábil empresario de nuestro santiaguino Teatro Opera parece haber tomado muy en cuenta la observación de la más ilustre promotora de espectáculos frívolos en la Ciudad-Luz, ya que en su nueva producción "La bomba hizo... bim, bam, bum" se advierte que ha seguido al pie de la letra el consejo de su colega francesa. El puñado de estrellas de jerarquía artística lo desparrama con la "vedette" Blanquita Amaro, con la notable cancionista argentina Sabina Olmos, con los Indios Tabajaras, con el Cantinflas peruano Milos Velarde, con el otro máximo del humorismo chileno, Manolo González y con el equipo cómico estable del Bim-Bam-Bum.

Ahora, en lo que se refiere a las chicas del coro, aunque ellas no llegan a la economía total de vestidos que caracterizó la indumentaria de la esposa de Adán, lucen, sin embargo, ligeras ropas de seda y profusión de plumas y brillantes que realzan sus encantos físicos; porque en cuanto a lo de ser esbeltas y bonitas, lo son con creces, cumpliendo así de sobra, el último de los requisitos preconizado por Madame Rasimi, la hacedora de éxitos revisteriles, quien —como en el caso del Diablo— sabía más por vieja que por su talento profesional.

YORICK

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

50 bellezas en el "Bim Bam Bum"



BLANQUITA AMARO

50 MUJERES ESCULTURALES componen la plana de vedettes, cantantes y bailarinas del gigantesco elenco de la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, encabezado por la estrella cubana BLANQUITA AMARO, "El ciclón del Caribe", junto a:



SABINA OLMOS

la estrella del cine argentino que es aplaudidísima en sus canciones internacionales plenas de emoción.



LOS INDIOS TABAJARAS

los mundialmente FAMOSOS ARTISTAS BRASILEÑOS.

Actúan, además, 14 vedettes argentinas, 35 bailarinas esculturales y el mejor cuerpo de cómicos de Chile con MANOLO GONZALEZ, EUGENIO RETES, IRIS DEL VALLE, EDUARDO GAMBOA y MILOS VELARDE, "El Cantinflas peruano". 3 FUNCIONES DIARIAS, A LAS 19, 21.30 y 23 horas.

"LA MURALLA" VA HOY A PRECIOS POPULARES

La obra más discutida del último tiempo es, sin duda alguna, "La muralla", obra de Calvo Sotelo, que pinta un caso de conciencia con las consiguientes reacciones de las partes afectadas y que ha logrado interesar vivamente a nuestro público. Hoy, en tarde y noche, va nuevamente, y esta vez a precios populares. La Compañía de Rafael Frontaura cumple en esta comedia una de sus más acertadas interpretaciones.

Valiente historia narra el film "Padre Nuestro"

En medio de la miseria de una familia que se desmorona material y moralmente, el jefe de hogar, viejo, cansado, lucha con sus últimas energías por darles la felicidad a los suyos. Es el drama violento de un padre, frente a la familia y frente a la sociedad, que le es adversa. "Padre nuestro" es el título de esta producción mexicana que el lunes estrenará el cine Santiago.

"Padre nuestro" es un novedoso ángulo dentro del realismo cinematográfico azteca, y en él se enfoca la desilusión de un hombre, padre y esposo, en un drama totalmente distinto a lo que anteriormente hemos visto.

Dos notables estrellas en "Beldades nocturnas"

"Beldades nocturnas" no es una película más en el plano de la cinematografía europea. Es simplemente la culminación de muchos anhelos y afanes de perfeccionamiento artístico.

Diariamente uno lee en la prensa las noticias de Gina Lollobrigida, la actriz más comentada del planeta. Y ella aparece aquí como nunca de hermosa, con un delicioso aire ingenuo y concediendo al diálogo la picardía y malicia de un libreto feliz.

Martine Carol constituye en este film la presencia del eterno femenino francés, y Gerard Philippe es el astro de la cinta.

Selman presentará "Beldades nocturnas en los Teatros Real y Santa Lucía, el lunes próximo.



SE DESVINCULO DEL TEATRO LUX.— Desde hace muchos días había mar de fondo en las relaciones entre los artistas y los empresarios de la Cía. de Revistas del Teatro Lux. La tirantez explotó anteayer, cuando la joven "vedette" Eglé Martin, a quien algunos admiradores habían apodado "la Venus Afrodita de la Argentina" resolvió desvincularse del elenco que la había contratado como estrella, porque la Empresa —ajustándose a un plan de economías— pretendió rebajar los 52 mil pesos diarios que cobraba como sueldo, nada menos que a la mitad, o sean, $ 26.000. La gentil artista, estimando que esta arbitrariedad lesionaba su prestigio de luminaria revisteril, hizo sus maletas y se instaló en el Hotel Kent. Ayer, en el foyer del Lux ya no estaban sus fotografías, y los curiosos se preguntaban: ¿qué habrá pasado con la bella Eglé? Su ausencia hará ralear muchas plateas en el teatro de Huérfanos y Morandé.

Ciclo de conciertos del Teatro Sur será continuado el próximo martes

El ciclo de conciertos organizado por productores Teatrales Asociados, y que tienen por sede el Teatro Sur del Hotel Carrera, continuará el martes próximo, a las 19 horas. El martes pasado hubo de suspenderse el programa contemplado para ese día, por enfermedad de uno de los integrantes del conjunto de cuerdas que debía actuar ese día.

Para el próximo concierto está señalada la presentación de tres compositores jóvenes chilenos: Miguel Aguilar, Roberto Falabella y Gonzalo Toro. Estos artistas presentarán diversas composiciones de su más reciente producción. Tendremos aquí una visión general y objetiva del grado de desarrollo alcanzado por la composición de sus valores más jóvenes.

Las entradas para este concierto están en venta en la boletería del Teatro Sur, fono 82011, anexo 1632.



UN NUEVO COREOGRAFO.— Antes de hacer su primera coreografía, "El Amor Brujo" (con música de Manuel de Falla), Paco Mairena fue durante 6 años bailarín solista del Ballet Clásico Nacional, que dirige Vadin Sulima. La repetición de esta obra, que se estrenó hace pocos días, tendrá lugar el próximo domingo en la matinée del Teatro Municipal. El programa se completará con "Danza de las Horas" y "Danzas Polovtsianas"

La "Avant-Premiere" de "Fuerte Bulnes" realiza esta noche el Teatro Experimental

Hoy a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas, habrá de realizarse una avant premiére de "Fuerte Bulnes", la obra chilena en tres actos y un epílogo, de la escritora magallánica María Asunción Requena, según producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Esta avant premiére se realiza bajo auspicios del Museo de Arte Popular.

El estreno oficial de "Fuerte Bulnes" habrá de efectuarse mañana, en funciones de vermut a las 19 horas, y noche, a las 22 horas. Destacadísimas autoridades, personeros de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial; personalidades del ambiente cultural y artístico chileno, se han dado cita para asistir mañana al estreno de esta excepcional pieza chilena, que se hiciera acreedora al premio único Teatro Experimental el año recién pasado.

"Fuerte Bulnes" fue dirigida por Pedro Orthous. Escenografía e iluminación de Ricardo Moreno. Actuación de más de sesenta actores, seleccionados especialmente de entre los integrantes de nuestro primer teatro universitario.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. — Mañana estreno: Fuerte Bulnes.

CAUPOLICAN.— N.: Boxeo profesional: Pacuto Cárcamo versus Andrés Osorio.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

LUX. — Compañía Chilena de Grandes Revistas, 18.45, 21.30 y 23.15 horas: Escándalos de Bohr.

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 22 y 23 15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam, Bum.

SATCH.— V. y N.: La muralla.

SUR.— V.: La versión de Browning.

PETIT REX.— V.: Siete años de castidad.

CINES

ALAMEDA (Pantalla panorámica). — R.: Las siete mujeres de Barba Azul María Antonieta.

ALCAZAR.— V. y N.: Salto mortale.

ALHAMBRA.— R.: Páginas de mi vida, Boda sangrienta, Una noche traicionera.

ALMAGRO.— R.: Escuela de vagabundos, Un nuevo amanecer y Agregados.

APOLO.— R.: Serenata española, Arrímate más, La mujer que yo perdí.

AUDITORIUM.— R.: El nido de las víboras y Noticiarios.

ANDES.— R.: Nunca el amor fue más bello, Las tres ratas, Mi querida Ruth, La voz que escucharán.

AMERICA.— R.: El fantasma de la rue Morgue, Su Majestad de los Mares del Sur, La calle prohibida.

ASTOR. — M., V. y N.: Nace una estrella, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Tarde de toros, Varietté, La ciudad se defiende.

BANDERA.— M., V. y N.: Los hombres... qué sinvergüenzas.

BALMACEDA. — R.: Un nuevo amanecer, Escuela de vagabundos.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— Si volvieras a mí, La estatua de carne.

BLANCO ENCALADA.— R.: Envidia de oro verde, Los hijos de María Morales, Tres enmascarados.

BRASIL.— R.: Su Majestad de los mares del Sur, El fantasma de la rue Morgue.

BOLIVAR.— R.: Designos escandalosos, Cadenas de oro, Feliz engaño.

CAPITOL. — R.: La pimpinela triunfante, Oro del Caribe, Morderán el polvo.

CARRERA (Pantalla panorámica). — R.: Nieves traidoras, La reina de los diamantes.

CENTRAL (Pantalla panorámica). M., V. y N.: Los malos.

CERVANTES.— R.: Los hijos del amor.

CINELANDIA.— R.: Nido de ratas, y Agregados.

CITY.— R.: Tiburones de acero, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: La historia del boxeo, El hincha, Diez segundos, Alas de fuego y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El infierno no tiene precio y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: El desliz de Lady Windermere, Murallas humanas.

CHILE.— R.: La reina del mar, El mundo las condena, Nobleza vaquera, Sin barrera en el cielo.

DANTE.— M., V. y N.: 1.o de abril del año 2.000, Heridos de violencia.

DELICIAS.— R.: El tonto del batallón, Tarzan y la mujer leopardo, La marca del renegado.

EGAÑA.— V. y N.: La princesa que quería vivir, Quién me quiere a mí.

EL GOLF (Cinemascope).— M., V. y N.: Lo que la tierra hereda.

EL SALTO.— R.: Los tres huastecos, Quién te quiere te aporrea, Dicen que soy mujeriego.

ESMERALDA.— R.: La casa embrujada, El museo del crimen, Tambores de la muerte.

FLORIDA.— R.: Salto mortale.

GRAN AVENIDA.— R.: Llegaron del otro mundo, Lo que vendrá, El despertar del mundo.

HOLLYWOOD.— R.: Homicidio, Campeón por un día, Juan Moreira y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: La edad peligrosa, Yo quiero ser tonta, La princesa que quería vivir.

IMPERIAL.— Ustedes los ricos, Nosotros los pobres, Campeón por un día.

IRIS.— R.: Locura criminal, Me condena la conciencia, La calle de la muerte.

ITALIA.— R.: El último payador, La niña pituca, Caballero nocturno y Agregados.

LAS LILAS. — M., V. y N.: Estreno: Siete novias para siete hermanos, Agregados.

LIRA. — R.: El único testigo, Espionaje en Shanghai y Serial.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Escuela de vagabundos, Un nuevo amanecer y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: 1.o abril, año 2.000.

LO FRANCO.— R.: Pelota de trapo, Linda embustera, El pimpinela triunfante.

MAIPO.— R.: Nieves traidoras, La reina de los diamantes y Agregados.

MAJESTIC.— R.: Reclusa, Cuando la vida sonríe y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Un tiburón en la calle, Nieves traidoras, Cómicas.

MARCONI. — R.: Esclavos del oro, Belinda, El jardín secreto y Noticiarios.

METRO. — M., V. y N.: Siete novias para siete hermanos, Noticiarios y Agregados.

MIAMI. — R.: Mano justiciera, Amor a medianoche.

MINERVA.— R.: La ley del más fuerte, La calle prohibida, Homicidio y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: Te veré en mis sueños, Alma en tinieblas y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Los hijos de María Morales, Mujeres de teatro, Las tres perfectas casadas.

NACIONAL.— R.: El museo del crimen, La casa embrujada, Tambores de la muerte.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: El rapto, Jalisco canta en Sevilla, Lluvia roja y Noticiarios.

NORMANDIE. — R.: Sangre de mi sangre, Niñera último modelo.

NOVEDADES.— R.: Pascua de sangre, Maffia, Camelia.

O'HIGGINS. — R.: Escuela de vagabundos, Un nuevo amanecer y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: La sirena del cabaret.

PACIFICO.— M., V. y N.: 1.o abril del año 2.000 y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: La casa embrujada, Museo del crimen, Tambores de la muerte.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Ché, qué loco, Perseguido, Cantemos corazón y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La última clase y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Teresa Raquin.

PRINCIPAL.— R.: Animales sabios, Laurel y Hardy y Noticiarios.

PRINCESA.— R.: Uno más no importa, Un tranvía llamado deseo, La intrigante y Noticiarios.

PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: Los tres mosqueteros, La pícara de París, Nunca me abandones.

PROVIDENCIA.— R.: Acuérdate de vivir, Otra primavera, Ansiedad y Noticiarios.

REAL.— M., V. y N.: El infierno no tiene precio, Sinopsis y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: El último payador, El jardín secreto, La niña pituca.

REGINA.— V. y N.: La venganza del águila negra.

REPUBLICA.— R.: Pecadores de San Francisco, Horizontes en llamas, Belinda y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: Mambo.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Los hijos del amor y Noticiarios.

RIALTO.— R.: Soy un fugitivo, Los condenados no lloran, La última avanzada.

ROXY.— R.: Fanfán la Tulipe, Noticiarios y Sinopsis.

ROMA.— R.: El hombre del millón, El diablo Bwana.

SAN ANTONIO. — R.: Flor de pecado, Demonio de la danza.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: La venganza del águila negra.

SANTIAGO.— M., V. y N.: El hombre inquieto.

SAN MIGUEL.— R.: La ilusión nunca muere, La niña Popoff, Mi vida por la tuya.

SAN MARTIN.— R.: Un extraño en la escalera, Agregados y Sinopsis.

SAO PAULO.— R.: Julio César y Noticiarios.

SEVILLA.— R.: La manzana de la discordia, Casaca roja, Noticiarios y Agregados.

VALENCIA.— R.: Mil ojos tiene la noche, Las tres ratas, Un alma torturada, El intruso adorado.

VICTORIA.— R.: En los mares de Alaska.

VIENA.— R.: Peor que la muerte, El mundo en peligro, Asesinato en el muelle.

YORK.— R.: Tiburones de acero, Noticiarios y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas. — Precio $ 15.—

LA NACION

VIERNES 12 DE AGOSTO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Los hombres hablan 2.800 idiomas

La lengua en expansión es la inglesa, que modulan trescientos millones de personas a través de nuestro planeta

ROMA.— (ANSA).— Cuando los representantes de las cuatro potencias se reunieron en el mes de mayo en la conferencia de Viena, que debía devolver la independencia y la soberanía a Austria, una de las mayores dificultades fue la de entender las palabras técnicas y jurídicas de complicada traducción. En la conferencia no se había adoptado, como en tiempos pasados, un idioma oficial. Cada nación tiene su propio orgullo y sería una disminución de prestigio ceder sobre un terreno tan importante como el idioma, siendo además este hecho muy peligroso en la lucha de ideologías y una derrota propagandística.

Pero en Viena las cosas pudieron marchar bien porque los idiomas oficiales fueron el francés, el inglés, el ruso y el alemán; de modo que solamente a los intérpretes y a los técnicos les incumbió la difícil tarea de afrontar las esfumaduras jurídicas de los términos empleados, mientras que a los Ministros de Relaciones Exteriores le tocó tan sólo firmar los documentos.

ESTADISTICA IDIOMATICA.— Los idiomas son un medio poderoso de penetración política y cultural. La batalla de la influencia lingüística ha sido combatida con toda fuerza y todos los Gobiernos han participado en la misma.

Según datos recientes, la lengua más difundida es el chino, idioma hablado por casi 500 millones de hombres, cifra estática por cuanto el chino no está en fase de expansión. El inglés pasó de 100-150 millones a principios del siglo pasado a 300 millones en la actualidad. El desarrollo de la difusión de este idioma se debe a la progresiva extensión del imperio británico y a la influencia norteamericana. En las Islas Filipinas, por ejemplo, se está pasando lentamente del idioma español al inglés.

Casi 160 millones de hombres hablan ruso y en estos últimos años este idioma se ha difundido considerablemente en todos los países de Europa Oriental, aunque lleguen a menudo noticias sobre la expulsión de jóvenes alemanes de la República Democrática de los colegios por haberse negado a estudiar el idioma del país vencedor.

La Academia de Francia, encargada de proteger y defender el idioma francés ha clasificado recientemente los idiomas del mundo, dividiéndolos en 2.800 actualmente usados.

DIFICULTADES.— Las mayores dificultades nacen en el idioma común, es decir, en el más comunicativo y popular y en segundo lugar en la terminología técnica que pertenece a un determinado núcleo de competentes y es utilizada por las delegaciones de expertos comerciales. Es difícil traducir los términos merceológicos de uno a otro idioma, especialmente cuando la extensión de este campo es prácticamente ilimitada.

Los idiomas hablados por más de 50 millones de hombres son el español, el japonés, el francés el alemán, el portugués, el árabe y el italiano.

EL ESPERANTO.— Recientemente se propuso la adopción del esperanto como idioma oficial de los países miembros del Consejo de Europa, pero muchos siguen prefiriendo los idiomas nacionales a esta fría y, sin embargo, prática superestructura internacional. Los idiomas no deben ser instrumentos de división sino de comprensión y cultura porque comprender un idioma quiere decir comprender un pueblo, así como estudiar el lenguaje empleado por un escritor, significa comprender su arte.



MADRE Y ABUELA.— He aquí a la escritora Mercedes Pinto, que aunque nacida en las Islas Canarias, adoptó la nacionalidad mexicana en cuerpo y alma. Aparece entre las actrices Beatriz Aguirre (izquierda), compatriota suya, y la españolísima Aurora Batista

MERCEDES PINTO, UNA VIDA DE ROMANCE EN EL OCASO: EN CHILE TRABAJO 3 AÑOS

Su obra más importante son sus hijos, astros del cine: Rubén y Gustavo Rojo.

Por MARTIN ABIZANDA

MADRID.— A. F. P. (Intercontinentale).— Ahora que, hecha imágenes, reluce sobre muchas pantallas del mundo la película "El", dirigida en México por Luis Buñuel, resulta de interés saber algo acerca de los últimos pasos de la mujer que escribió la pieza original.

Entre las obras de un autor suele haber siempre una donde el personaje principal posee su mismo carácter. Esto se dijo de "El", precisamente. Y lo que más sorprende, conocida la turbulenta naturaleza del femenino protagonista, es la física apariencia de su creadora.

MERCEDES PINTO.— La escritora Mercedes Pinto reside en Madrid desde hace varios años. Ocupa varias habitaciones amuebladas de un tranquilo hotel, en compañía de su hijo, el actor Rubén Rojo; en el mismo piso vive su otro hijo —también actor—, Gustavo, con su esposa y su primogénita, españolas.

"Miky", un viejo y extrañamente feroz pekinés, pone en peligro nuestros tobillos hasta que su dueña, Mercedes Pinto, consigue advertirnos: "Háganse los desentendidos, como si no existiera el perro, y les dejará en paz". En seguida os encontráis rodeados de flores y fotografías de familia. Aquí es donde ella trabaja en soledad. Cumplidos los sesenta y cinco años, la insigne novelista mexicana cultiva un género periodístico difícil: la crónica de sustancia humana, que envía asiduamente al diario "El País", de Cuba.

RECUERDO DE CHILE.— Mercedes Pinto conserva joven la mirada. En sus ojos, color verde río, se trasluce el recuerdo de un pasado titánico y estremecedor. América, desde el Golfo de California a Magallanes, fue escenario de sus campañas de signo femenista y social.

—Chile —nos dice— me obligó a trabajar con ahinco durante tres años. Una vez, los adversarios de mis doctrinas me enviaron a los guardias; y a las dos horas de entrar en una Comisaría, convencí a los guardias...

—¿Qué efecto le hace verse a sí misma en la versión cinematográfica de su novela "El", tal como era en la época a que se refiere la acción?



LOS HIJOS DE MERCEDES PINTO.— A la izquierda, Rubén Rojo; en seguida, Mercedes Castellanos y su esposo, Gustavo Rojo; finalmente, la actriz española Emma Penella

Primero —declara—, tengo que destacar la interpretación de la actriz argentina Delia Garcés, y del actor mexicano Arturo de Córdova; de la mano de Luis Buñuel, evocan momentos de mi vida con la intensidad dramática original que traté de reflejar en aquella obra, y en su continuación, titulada "Ella", base de otra película.

MADRE-ABUELA.— La mujer que al filo de 1910, fue capaz de sentir apasionadamente un romance amoroso, digno, gracias a su pluma, de las antologías literarias de Hispanoamérica, se nos muestra ahora en su condición de madre-abuela. Mercedes Pinto, en Madrid, es conocida por sus hijos, artistas cinematográficos, en tanto que, allá en La Habana, si en cualquier ocasión se cita a Rubén y Gustavo Rojo, sólo son los hijos de la escritora Mercedes Pinto. Hay otra hija de ésta que fijó su residencia en la capital de España, al casarse con el doctor Palos Iranzo, y firma reportajes y novelas cortas con el nombre de Ana María de Foronda; la cuarta hija, Pituka de Foronda, vive en América, después de una brillante actuación en pantallas y escenarios.

Aunque nacida en las Islas Canarias, Mercedes Pinto adquirió la nacionalidad mexicana en cuerpo y alma. Su casa es a menudo lugar de reunión de compatriotas. Allí se cantan "corridos" y "mañanitas", con el número final y emocionador de "La barca de oro"; y las voces de Abel Salazar, Tito Junco, Arturo de Córdova o Carlos Moctezuma, se han mezclado a las de Dolores del Río, Gloria Marín, Beatriz Aguirre, o la malograda Miroslava.

En lo concerniente a la profesión de sus hijos varones, la escritora adopta una política de estricta neutralidad. Los recados telefónicos de las admiradoras de Rubén, que permanece soltero, son tomados por la madre, que, a fin de no impresionar a las comunicantes, dice ostentar el cargo de secretaria del actor. Mercedes Pinto manifiesta, asimismo, notable buen tacto en sus funciones de madre de Gustavo, el hijo casado con la actriz española Mercedes Castellanos. Sus visitas al hogar del joven matrimonio, no obstante su inmediata vecindad, son pocas y muy bien acogidas.

"Ella" se justifica así:

—Yo, que me he pasado veinte años tratando de divulgar los derechos y los deberes de la mujer, no voy a aceptar, al término de mi vida, un mero papel de suegra necia...

En la gravedad con que envuelve sus palabras, creemos adivinar la importancia que —opuestamente a su actitud pasiva en lo que atañe al oficio— otorga Mercedes Pinto a los pequeños problemas de Rubén y Gustavo, los hijos artistas. La mejor creación de su vida...

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

21 millones de hectáreas cultivarán en el Brasil

Se estima oficialmente, que el área cultivada del Brasil, en 1955, será superior a 21 millones de hectáreas. En valor, la producción agrícola debe superar este año la cifra de 100 billones de cruzeiros, de los cuales corresponderían al café beneficiado, 21 billones; al arroz, 16 billones; al maíz, 15 billones, y al algodón, 9 billones. Siguen: el fréjol, 8 billones; mandioca, 8 billones; caña de azúcar, 6,5 billones; trigo, 3 billones; banana, 2,6 billones; cacao, 2,1 billones, y naranja y tabaco, de 1 a 1,5 billones.

El producto número uno en volumen es el azúcar de caña, con 40 millones de toneladas.

Se ha informado, por otra parte, que el producto brasileño número uno no es el café, como muchos creen, sino el azúcar de caña, con 40 millones de toneladas.

Efemérides de hoy

AGOSTO 12

1814.— O'Higgins y Carrera se baten en los llanos de Maipú.
1821.— Es abolida la esclavitud en el Perú, por orden de San Martín.
1848.— Muere Jorge Stephenson, inventor de la locomotora.
18[illegible].— Se da el título de ciudad de Coihueco.
18[illegible].— Se manda destruir el puente de Cal y Canto, sobre el [illegible] que había servido por espacio de 121 años.

EN HOLLYWOOD NO HAY AHORA DESOCUPADOS

[illegible] La industria cinematográfica está en las buenas. No hay desocupados, especialmente entre los técnicos que son tan codiciados.

Esta racha de bonanza se debe exclusivamente a la televisión que —básicamente— es cinematográfica. En consecuencia, todo elemento del cinema puede obtener trabajo en ella.

El problema actual es técnico, puesto que sólo la práctica en el terreno mismo hace de un neófito persona capacitada para manejar millones de dólares en celuloide.

Pero las escuelas para técnicos cinematográficos han brotado cual callampas. ¡Hasta se ofrecen cursos por correspondencia!

Los técnicos de los estudios cinematográficos de Hollywood son generalmente hombres o mujeres que pasan de los 40 años; algunos suben de 70. Conocen su profesión en todas sus fases y son difíciles de superar, mucho menos de reemplazar.

El campo se encuentra en la televisión, cuyas oportunidades son amplias a ojos vista. Con todo, los salarios son muchísimo más bajos que los que se pagan en la industria del cine. De todas maneras, es un camino.

Fábricas automáticas facilitarán la vida del hombre en un futuro ya muy próximo

Dentro de diez años tendremos el automóvil y los aviones atómicos

NUEVA YORK, (ANSA).— Estados Unidos, se está preparando para dar dos grandes saltos en su progreso industrial: el primero es el ATOMICO; el segundo, el AUTOMATICO. Y no resulta ya aventurado predecir que dentro de cincuenta años, o quizá mucho menos, buena parte de sus establecimientos fabriles actuales, a base de trabajo humano, sea reemplazada por gigantescos edificios donde complicadas maquinarias producirán incansablemente toda clase de artículos, servidas día y noche por la inagotable energía nuclear.

PREPARATIVOS.—Millares de ingenieros especializados están trabajando en la preparación de estos dos saltos, que impulsarán de una manera imprevisible al país por el camino de su mecanización. Los proyectos se orientan actualmente hacia la aplicación de la energía atómica a diversas formas de motores, de tractores y de comunicaciones. Existe ya el submarino atómico, y dentro de cinco años tendremos el barco atómico, y dentro de diez el automóvil y los aviones atómicos. También se están estudiando las aplicaciones de la energía solar, que sería aún más decisiva que la fuerza nuclear, y mientras tanto, la imaginación de los técnicos sigue logrando día a día nuevas conquistas en el campo del automatismo y de la producción en serie.

ECONOMIA HUMANA. — Hace años, cada vez que se hablaba de automatismo se suscitaba la reacción de quienes veían en las máquinas el peligro de que desplazasen al hombre. Hoy ya se ha descartado tan pueril forma de pensar. Las fábricas automáticas, con sus enormes posibilidades de producción en masa y a bajo precio, no son un enemigo social, sino precisamente lo contrario, porque el hecho de que provocarán una economía humana, al realizar por sí solas el trabajo de muchas personas, no significa que éstas ingresarán al sector de desocupados, sino que permitirán al hombre dedicar sus esfuerzos a otros sectores de la actividad manual o intelectual, en beneficio de la comunidad.

ADVERTENCIA.— El automatismo ha venido a revelarnos que nuestro cerebro ha sido usado hasta ahora en operaciones para las cuales no estaba completamente adaptado y que se esforzaba en realizar, en tanto que las máquinas pueden hacerlo fácilmente. El automatismo es una advertencia al hombre, en el sentido de que no debe exprimir su cerebro en hacer lo que mucho mejor puede ser hecho por los ojos eléctricos y las fichas perforadas de los tabuladores. Y en este sentido, ocurrirá lo mismo que con el industrialismo, que vino en su hora a demostrar al hombre que podía dedicarse a otras tareas más nobles, en tanto los motores se encargaban de reemplazarle en el agobiante trabajo de arrastrar o levantar pesos.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

Muerte o fraternidad es el dilema de la Era Atómica

Por GUSTAVO COLONNETTI

El autor de este artículo, director del Instituto Italiano de Investigaciones, es uno de los más destacados estudiosos peninsulares, académico, profesor universitario y destacado publicista.

ROMA, agosto. (ANSA).— "Ha comenzado para la humanidad una nueva era". Muchos estudiosos coincidieron en esta frase apenas descubierta, hace años, la estructura del núcleo y la enorme cantidad de fuerza que estaba en él guardada. Es evidente que, desde el descubrimiento del fuego, por el hombre primitivo, ningún otro avance de la civilización producirá cambios mayores en la estructura del mundo.

Por mi parte, debo confesar, pese a mi participación en la divulgación de la frase inicial de este artículo desde los primeros momentos, que no había imaginado hasta qué punto podía ser una realidad en un corto lapso. Se pensaba, obviamente, en el nacimiento de una nueva técnica. Pero, a cuya rápida divulgación, parecía alzarse un solo obstáculo: al insano impulso de los que tenían en sus manos el sensacional descubrimiento, orientados solamente sobre la bomba, es decir, sobre un novísimo instrumento de exterminio y muerte. Pero muchas cosas se están cambiando en los últimos años. Ya se aprecia que no será la bomba destructora, amenazante sobre el mundo, la que determinará el acontecimiento de algo que se parece a un milagro.

Porque —lo sabemos todos— en este llamado siglo de la técnica, todo ha progresado en torno a nosotros, pero nada dentro de nosotros. Los nuevos medios de transporte han revolucionado nuestra existencia, pero no han modificado nuestros sentimientos.

El descubrimiento de la energía nuclear intervino, de improviso, a modificar la escala del fenómeno. El hombre experimentó con el nuevo instrumento en una forma que ya es habitual desde hace siglos como elemento de exterminio. Luego vino la fiebre; se comenzó ha construir bomba tras bomba, y a probarlas en perdidas islas del océano, aún cuando inocentes pescadores caigan víctimas de los experimentos. Pero esto significó una campana de alarma. Se inició entonces otra tarea: investigar la capacidad de expansión del polvo radioactivo y los peligros que pueden existir para las grandes agrupaciones humanas.

Se descubrió entonces que cierto arcano y cierto límite insospechado había sido o estaba a punto de ser cruzado. Más allá de la frontera existía la posibilidad de comprometer para siempre la vida del hombre e, incluso, destruir el planeta.

Las voces de alarma, entonces, se multiplicaron; hombres de Estado, hombres de ciencia, comprendieron la gravedad del peligro, y apareció, entonces, en todos el grave sentido de la responsabilidad.

La alarma ha sido lanzada. Su eco retumba en todas las partes del mundo con tal unanimidad, que puede afirmarse que se trata de la voz potente de la humanidad. Desde ultratumba se alza el clamor de Einstein para que los hombres adquieran conciencia plena de la terrible realidad que los amenaza, que amenaza al destino mismo de la especie. Los hombres deberán escuchar el reclamo. Colocados ante la trágica encrucijada, no podrán dudar; entonces, los caminos del porvenir se abrirán para una nueva era, caracterizada por la instauración de nuevas y más humanas relaciones entre los pueblos, en una civilización cuyos progresos técnicos habrá cumplido el gran milagro de formar una gigantesca confraternidad de los hombres, para hacerlos mejores.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

VOZ DE ULTRATUMBA. — Muy dramática la acción de Einstein desde la tumba. Pero suena a falso. En todo caso llega tarde.

Varios sabios matemáticos que, en compañía de Einstein, firmaron documento rogando a la humanidad no continúe en sus investigaciones atómicas, sabían muy bien que ellos fueron los que pusieron en manos de esta generación tan peligroso juguete; que las 'Naciones Unidas" auspicia una especie de "feria atómica" en Ginebra.

¿Y qué pasa?

Que los invitados a la "Feria" como Rusia, China Roja, Alemania del Este, conocerán de pe a pá todos los secretos.

¿Nosotros? Ah, nosotros somos los que pagamos la feria.



Christine Martel, de Francia, Miss Universo 1953.

MISS UNIVERSO Y EL CINE.— Por Long Beach desfilaron las muchachas más lindas del mundo —entre ellas Rosita Merello, de Chile—, aspirando al título de Miss Universo. Merecidamente resultó elegida la representante de Suecia. 1955 ha sido el cuarto año en que se realiza este certamen, pero el primero sin el patrocinio del estudio de la Universal-International.

De las tres Miss Universo, cuyo recuerdo flotó durante el desfile de las candidatas de este año (Armi Kuusela, de Finlandia; Christine Martel, de Francia, y Miriam Stevenson, de Estados Unidos), sólo Christine se interesó por la carrera cinematográfica. Armi se casó con un millonario filipino; Miriam prosigue sus estudios universitarios.

HARAN PERFUMES CON EL MATE...

El Instituto de Química Agrícola del Ministerio de Agricultura del Brasil acaba de informar que uno de sus técnicos, el químico francés, Georges B[illegible] consiguió aislar los principios aromáticos del mate, habiendo obtenido un producto capaz de ser empleado en la perfumería, en la fabricación de jabón de tocador, aguas de colonia, etc.

En este mismo Instituto se realizan estudios acerca de las propiedades nutritivas y terapéuticas del mate.

★☆★☆★☆★



Rosita Merello, Miss Chile

★☆★☆★☆★☆★☆★

ESTRENO EN SOCIEDAD

Por ANDRE DE FOUQUIERES

— II —

LA ROPA DE BAILE

Quedamos en que el simple revestimiento de la arquitectura interior de una debutante costaba	$ 65.600
Ahora comenzamos con los vestidos.	
"¡Y sonaban los azotes en la casa de Caifás!"...	
Nuestra debutante tiene que tener ropa de baile.	
Ni qué hablar.	
Tiene que parecerse siempre a una reina, o condenarse a planchar en todas las fiestas.	
Para cada baile no se puede contar con un vestido nuevo.	
Sería una fortuna.	
Pero, por lo menos, hay que tener un gran traje de baile.	
Uno de lamé plateado, cuesta	$ 42.000
Y un regio vestido de baile de macramé	52.000
Y un falso de faya fina	20.000
Para el saldo ya se las arreglará la niñita interesada, cambiando sus vestidos con los de las primas o de las amigas íntimas.	
Y hay que tener un tapado de otomán forrado en raso, porque no se puede ir con las espaldas peladas	10.000
Ropa de baile en total	$ 124.000

OTRAS ROPAS

Empezamos con terror el inventario y muy contentos de que nuestra hija mayor no tenga aún sino seis años.	
Un buen traje sastre, fino, de buena confección y en casimir de lana de primera	$ 21.[illegible]
Un trajecito de batalla, sencillo, pero de buen gusto ...	4.[illegible]
Otro de gabardina de algodón	2.[illegible]
Un abrigo de piel de ángel	30.000
Un abrigo de tweed para las mañanas (tweed nacional)	14.000
Un abrigo fino de casimir	18.000
Un abrigo de piel "julera", nutria nacional o algo por el estilo	60.000
Total abrigos y trajes sastre	$ 149.[illegible]

LOS VESTIDOS PROPIAMENTE TALES

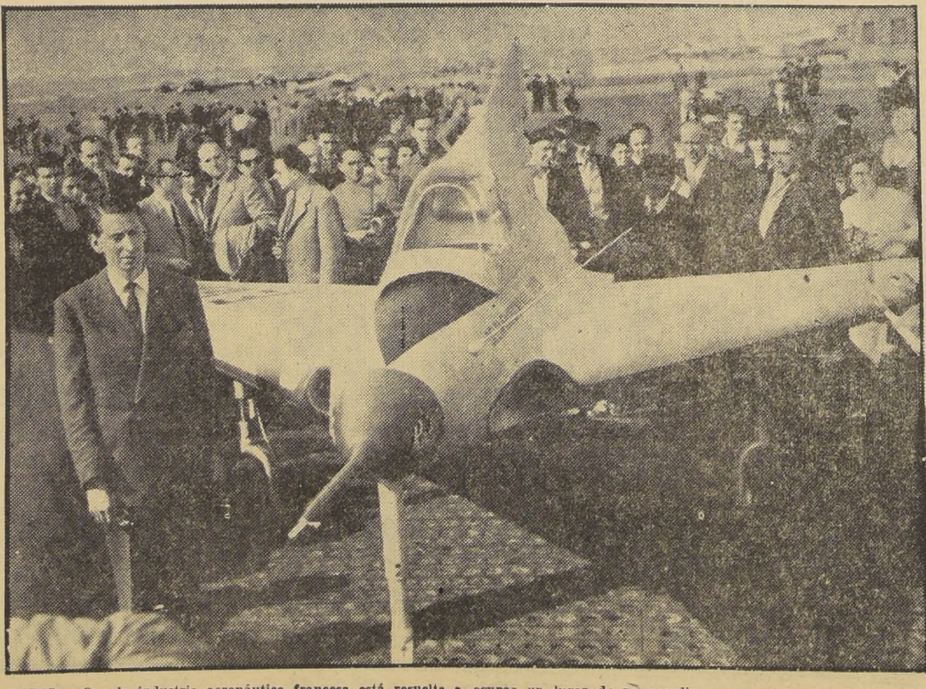
Una bata bien fina de parada, casimir nacional y botones de concha de perla	$ 20.000
Una bata americana	12.000
Una bata de tweed	9.000
Una bata ordinaria	1.[illegible]
Una bata comprada con descuento en alguna cooperativa, y a cuenta del novio de la empleada	7.000
Dos faldas, de las cuales una fina	8.000
Una corriente	2.000
Total, en vestidos finos	$ 59.[illegible]

Importante es el capítulo de las blusas.
Sirven tanto de complemento.
Pero éstas y los demás capítulos que faltan los dejamos para nuestra próxima crónica.
Ahora nos interesa hacer un balance.

Saldo anterior	$ 65.600
Ropa de baile	124.000
Abrigos y trajes sastre	149.000
Vestidos y batas	59.[illegible]
Suma, hasta aquí	$ 397.[illegible]

Prácticamente, ¡cuatrocientos mil pesos!
Incluídos los taxis para hacer las compras.
Y todavía faltan muchas, pero muchísimas cosas.
"¡Suenan los azotes en la casa de Caifás!".

El avión a chorro más pequeño del mundo



PARIS.— Que la industria aeronáutica francesa está resuelta a ocupar un lugar de vanguardia, en el mundo, lo revela ahora este monoplaza "PAYEN P-A-49", modelo experimental de alas en delta, cuya velocidad constituye el mejor guardado de los secretos. Sólo se sabe que es el avión a retroimpulso más pequeño del mundo, y ha sido la nota más sensacional del Salón Aeronáutico de París. En esta misma Exposición se ha exhibido el modelo "TRIDENT", que acaba de alcanzar una velocidad superior a un mil 000 kilómetros por hora, en vuelo horizontal. (Foto SFI.)